AKIRA

5

KATSUHIRO OTOMO

军号

translation and english-language adaptation
YOKO UMEZAWA, JO DUFFY, STUDIO PROTEUS,
and **DARK HORSE COMICS**

graphics adaptation and sound-effects lettering
DAVID SCHMIT *for* **DIGIBOX**
and **ÉDITIONS GLÉNAT**

digital lettering and additional graphics adaptation
DIGITAL CHAMELEON
and **DARK HORSE COMICS**

publisher
MIKE RICHARDSON

original series editor
KOICHI YURI

editor
CHRIS WARNER

consulting editors
TOREN SMITH *and* **DANA LEWIS** *for* **STUDIO PROTEUS**

collection designer
LIA RIBACCHI

art director
MARK COX

AKIRA

KATSUHIRO OTOMO

AKIRA BOOK FIVE

© 2001 MASH•ROOM Co. Ltd. Translation and English-language adaptation © 1992, 1993, 2001 MASH•ROOM Co. Ltd. and Kodansha Ltd., Tokyo. Graphics adaptation © 2000 Éditions Glénat. All other material © 2001 Dark Horse Comics, Inc. All rights reserved. Publication rights arranged through Kodansha Ltd., Tokyo. Originally published in Japan in 1986 - 1989 in *Young Magazine* by Kodansha Ltd., Tokyo. No portion of this publication may be reproduced, in any form or by any means, without the express written permission of the copyright holders. Names, characters, places, and incidents featured in this publication are either the product of the author's imagination or are used fictitiously. Any resemblance to actual persons (living or dead), events, institutions, or locales, without satiric intent, is coincidental. Dark Horse Comics® and the Dark Horse logo are trademarks of Dark Horse Comics, Inc., registered in various categories and countries. All rights reserved.

The artwork of this volume has been produced as a mirror-image of the original Japanese edition to conform to English-language standards.

Published by Dark Horse Comics, Inc., 10956 S.E. Main Street, Milwaukie, OR 97222 • www.darkhorse.com

To find a comics shop in your area, call the Comic Shop Locator Service toll-free at 1-888-266-4226

First edition: December 2001 • ISBN: 1-56971-527-0

Printed in Canada • 10 9 8 7 6 5 4 3 2 1

BOOK FIVE

DARK HORSE COMICS®

A história até agora

A Neo-Tokyo do século 21 foi erguida sobre as ruínas de Tóquio, destruída quatro décadas atrás pela mente de uma criança - a mente de Akira. Espécime de um experimento militar que deu terrivelmente errado, Akira foi colocado em hibernação criogênica após o holocausto, até que seus poderes infinitos fossem controlados. Os outro sobreviventes de "O Projeto", telepatas formidáveis com pele esbranquiçada e presos em corpos de crianças, sabem que um dia Akira irá despertar.

Surge Tetsuo, um jovem membro nervoso de uma gangue de motociclistas lideradas por Kaneda. Um acidente violento desperta os poderes psicocinéticos dormentes de Tetsuo que crescem rapidamente, ao mesmo tempo em que uma violenta dor de cabeça o deixa completamente louco. Tetsuo logo explode em fúria psíquica assassina contra amigos e inimigos, transformando Kaneda de irmão de sangue a inimigo mortal. O que Tetsuo não sabia é que o líder do Projeto, o misterioso Coronel, usa uma superdroga para aplacar a agonia de Tetsuo enquanto estimula seus poderes, o que coloca Tetsuo sob seus cuidados. Mas logo Tetsuo se torna além da capacidade de controle do Coronel e suas crianças psíquicas - Takashi, Masaru e Kiyoko - e Tetsuo descobre sobre a existência de Akira e manifesta o desejo de confrontar o pequeno super-ser.

Kaneda, sedento por vingança, se alia a um grupo de resistência, incluindo a bela Kei e seu parceiro Ryu, para tentar matar Tetsuo e se infiltrar no laboratório subterrâneo secreto que guarda o adormecido Akira. Eles invadem o local e encontram Tetsuo enfrentando as forças de segurança do Coronel. As vibrações psíquicas de Tetsuo excitam Akira, e a criança emerge de sua fria prisão. Tetsuo ajuda a confusa criança a atingir a superfície, mas o furioso Coronel ordena que o gigantesco canhão laser do satélite militar SOL dispare contra Tetsuo e Akira. O braço de Tetsuo é destruído, e os dois são separados pela onda de destruição. Tetsuo desaparece, mas Kaneda e Kei encontram Akira e o levam em segurança.

Um estado de emergência cobre Neo-Tokyo: enquanto a população corre para os abrigos, as ruas são vigiadas por patrulhas militares e por robôs zeladores. Kaneda e Kei - junto com Chiyoko, uma poderosa mulher da resistência - levam Akira para um iate para mantê-lo a salvo, mas o líder duas-caras da resistência, Nezu, rapta Akira para usá-lo como uma arma contra o governo, e ordena a morte dos três. Chiyoko consegue salvá-los, e eles invadem a residência de Nezu e resgatam Akira.Uma onda psíquica titânica arrasa com Neo-Tokyo, e os cidadãos tentam desesperadamente sobreviver ao cataclisma. Quando o holocausto termina, Akira está sozinho no centro da destruição. Uma onda psíquica titânica arrasa com Neo-Tokyo, e os cidadãos tentam desesperadamente sobreviver ao cataclisma. Quando o holocausto termina, Akira está sozinho no centro da destruição. Uma figura solitária se aproxima dele, andando por entre as ruínas. É Tetsuo!

Das ruínas inundadas surge o Grande Império de Tóquio, um pequeno exército de devotos loucos reunidos ao redor dos milagres de Akira e sob o controle maléfico de Tetsuo. O Império se isola do mundo, mas agentes estrangeiros disfarçados-chegam para verificar a ameaça. O Império planeja eliminar seus mais imediatos inimigos, as crianças psíquicas e Lady Miyako - uma figura religiosa enigmática e sobrevivente do Projeto - cujo templo é um porto-seguro para os refugiados. Tetsuo começa a administrar a superdroga em "voluntários". A maioria morre, mas alguns desenvolvem o Poder e se tornam a Tropa de Choque do Império. Os espiões são capturados e executados pelos novos paranor mais, mas um operativo, Yamada, escapa.

Kei, Chiyoko e Ryu sobrevivem junto com Masaru e Kiyoko, mas Kaneda não pôde ser encontrado, e acredita-se que eletenha morrido no holocausto. Privados da superdroga, Masaru e Kiyoko estão incapacitados, e Chiyoko e Kei seguem em busca da ajuda de Miyako, que dá a elas a droga e instruções para que voltem com Masaru e Kiyoko. Enquanto isso, Ryu observa a fuga de Yamada e decide investigar. Ele encontra o agente e oferece sua assistência a Yamada, que segue direto para a fortaleza de Akira. Sem Ryu, espiões do Império raptam Masaru e Kiyoko. Chiyoko e Kei voltam e descobremque as crianças sumiram, e que as duas estão cercadas. Elas enfrentam os soldados do Império e libertam Masaru, mas osraptores de Kiyoko escapam. Kei segue para o templo com Masaru enquanto Chiyoko, ferida em batalha, vai atrás de Kiyoko.

Tetsuo também dá a droga para garotas para sua diversão e prazer. Elas morrem em agonia, exceto Kaori, que não tomoua droga. Ela se torna a companheira de Tetsuo e babá de Akira. Tetsuo tem uma série de visões confusas, e imagina que seus pensamentos estejam sendo manipulados por Akira. Tetsuo confronta a criança, que puxa Tetsuo para dentro de sua própria mente, e o teleporta de volta para sua câmara. Tetsuo fica aterrorizado, e descobre que está muito aquém da mente do colosso psíquico. Ele eventualmente recupera os sentidos e imagina que Miyako pode ser útil a ele. Ele toma mais drogas, aumenta seu poder a novos níveis, e se teleporta pelo espaço até a câmara de Miyako. Miyako conta a ele a história do Projeto e revela que as drogas são designadas para inibir seu desenvolvimento psíquico. Somente quando se superar ele se tornará tudo o que pode - e talvez seja páreo para Akira. Ele parte para contemplar seu futuro.

Chiyoko recupera Kiyoko mas é encurralada e ferida novamente depois de fugir de um dos novos paranormais de Tetsuo. Perto de serem recapturados, as duas são resgatadas pelo Coronel, que as leva para uma instalação ainda intacta, mantida por um cientista viciado em nicotina. Kiyoko revela que Masaru está no templo de Miyako, e o Coronel a leva dentro de um robô zelador e começa a árdua jornada atrás das ruínas rumo ao templo. Ele leva consigo um mecanismo em miniatura de alvo e disparo do super-laser do satélite militar SOL.

Tetsuo começa sua agonia de abstinência. O tenente de Tetsuo, assim que descobre que Masaru está em segurança notemplo de Miyako, é incapaz de comunicar isso ao seu angustiado mestre, e então toma o poder em suas mãos e organiza um ataque ao templo. Muitos refugiados inocentes e monges são mortos, mas o ataque é eventualmente repelido, parcialmente pelas habilidades psíquicas dos monges do templo, e finalmente por Kei, que toma o tenente de Tetsuo como refém. Ela os manda embora, mas eles prometem voltar.

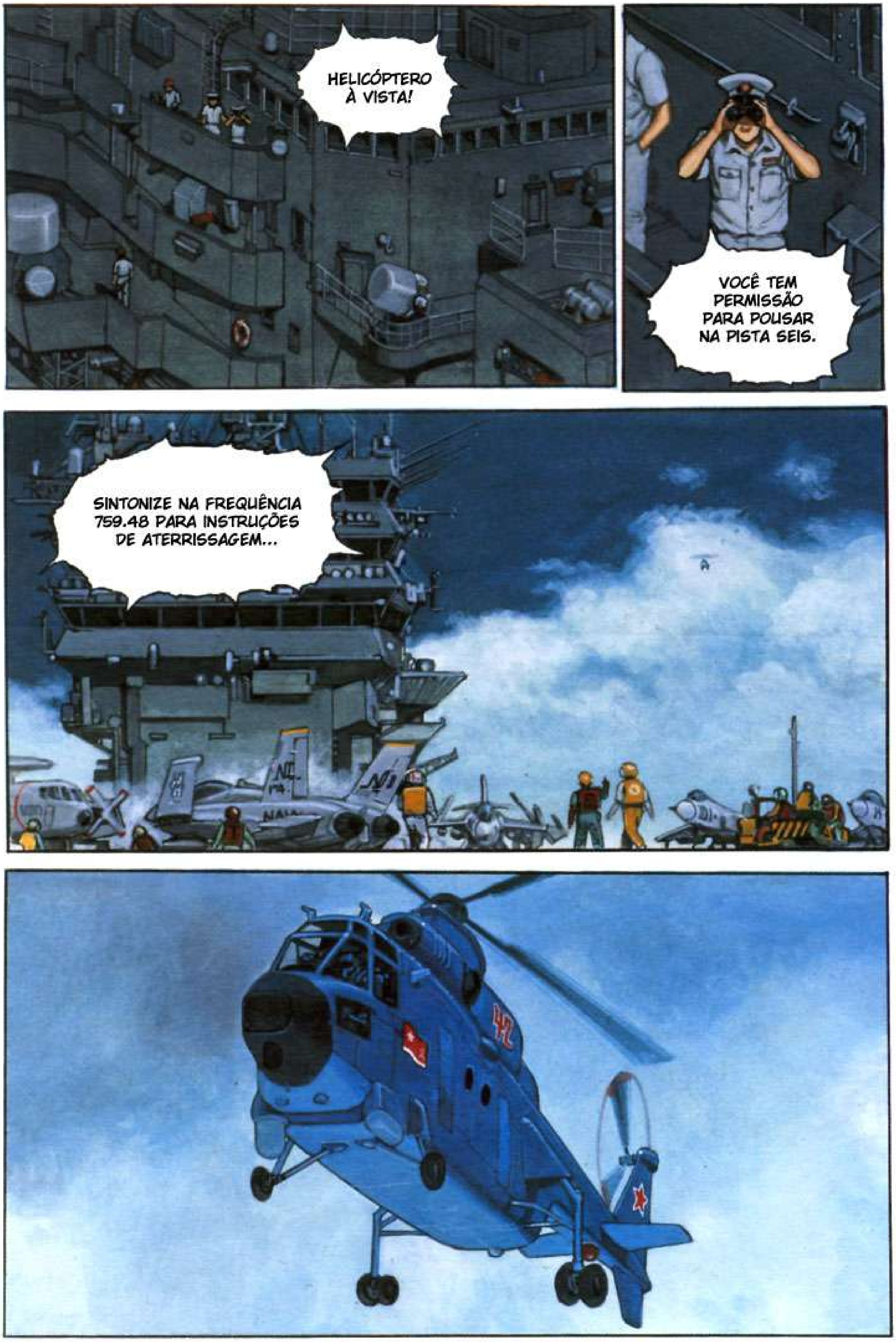
Tetsuo aparece para Ryu e Yamada e diz a eles que viu a frota americana distante da costa, pronta para atacar, mas temendo chegar mais perto por causa do poder de Akira. Yamada tenta atirar em Tetsuo, que o para facilmente, e então desaparece tão rápido quanto apareceu.

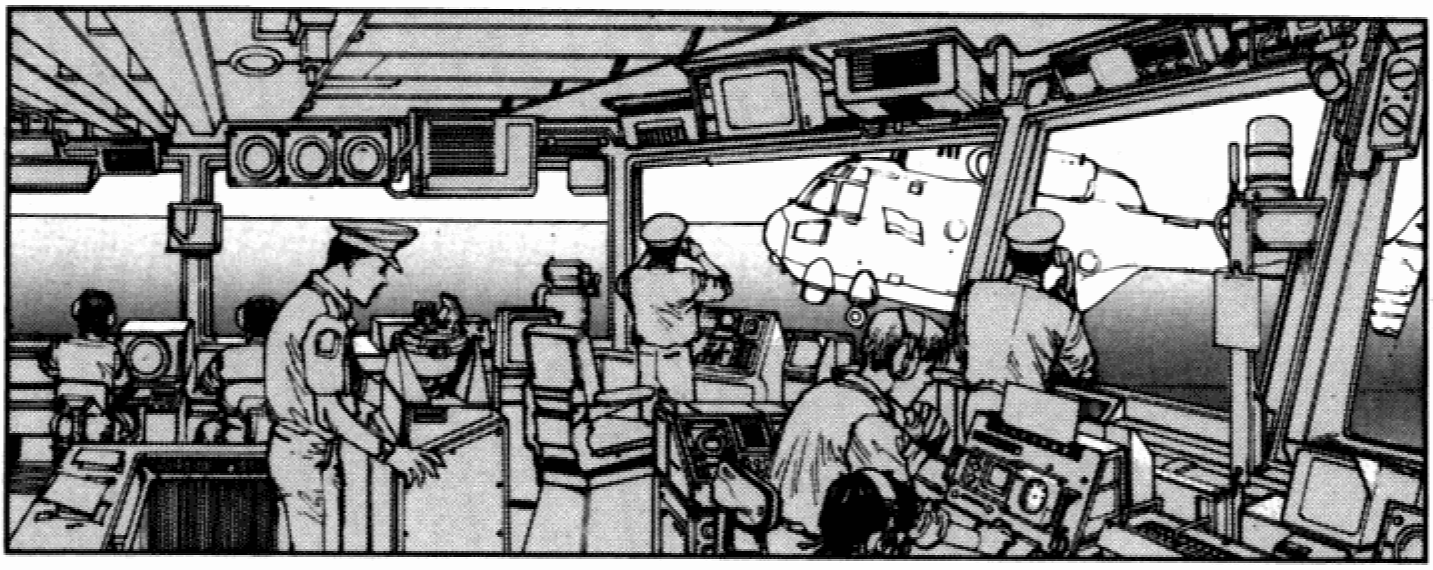
Enquanto o Coronel se aproxima do templo, começa um segundo ataque do Império. Encurralado, o Coronel se prepara para liberar o poder de SOL. Kei, Masaru, Miyako e seus monges se refugiam na torre do templo como última alternativa. neste momento, Tetsuo aparece, semi enlouquecido pela dor, implorando à Miyako por drogas. Quando o superlaser de SOL dispara, Tetsuo se lança rumo ao céu, liberando seu poder e atira prédios despedaçados como se fosem brinquedos. Mas Tetsuo continua, transcendendo tempo e espaço, revivendo seu nascimento, e eventualmente chegando até... Akira. Tetsuo se ajoelha diante de seu mestre.

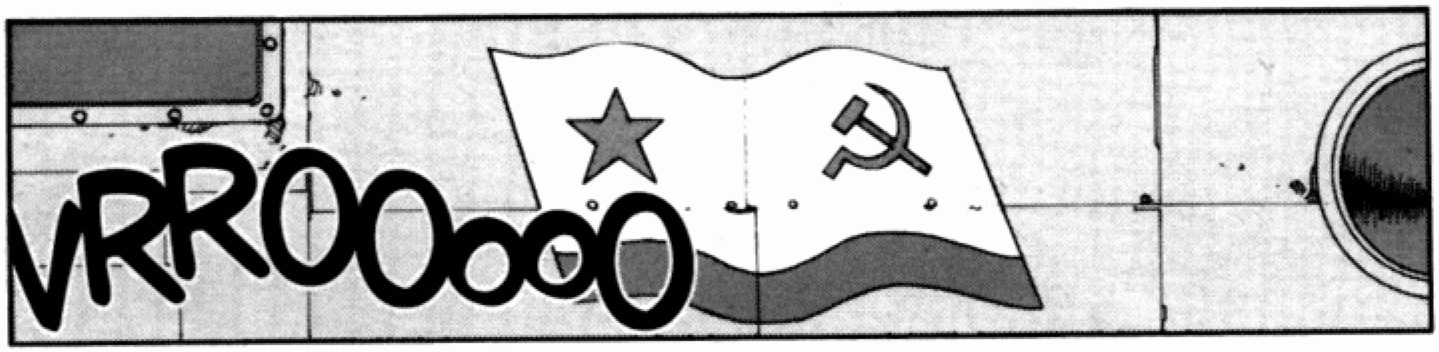
E no meio da terra devastada de uma Neo-Tokyo em ruínas, Kaneda subitamente reaparece, aparentemente, do nada...

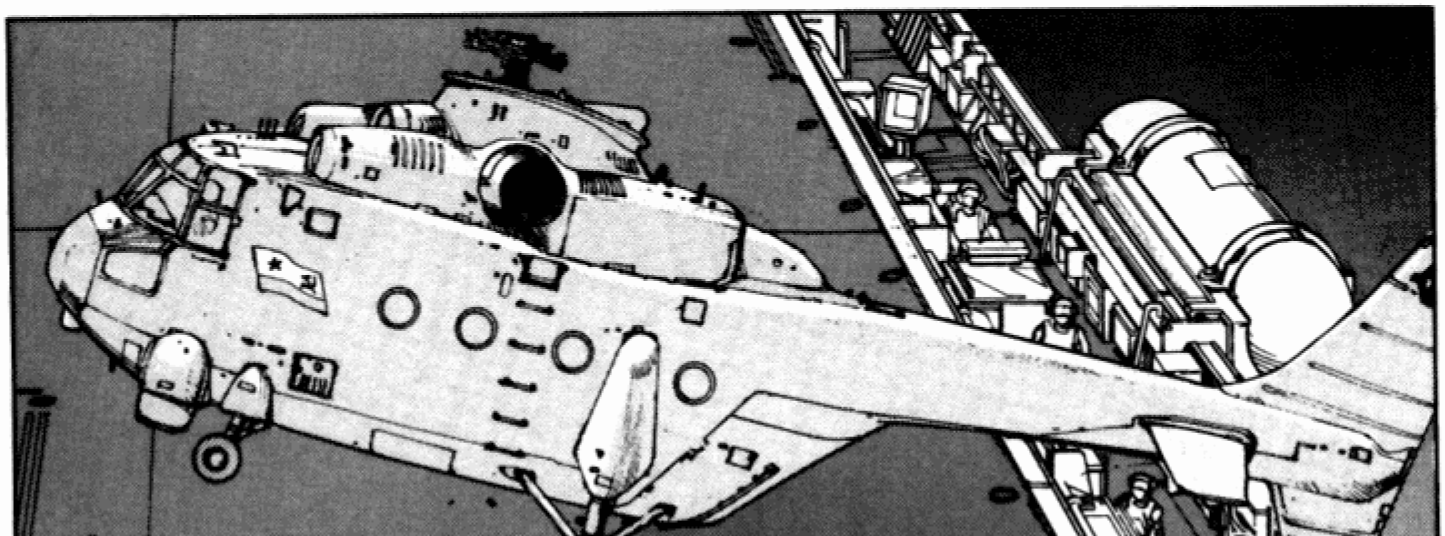
TSHHHH

AKIRA
85


HELICÓPTERO À VISTA!
VOCÊ TEM PERMISSÃO PARA POUSAR NA PISTA SEIS.
SINTONIZE NA FREQUÊNCIA 759.48 PARA INSTRUÇÕES DE ATERRISSAGEM...




VRROOooo

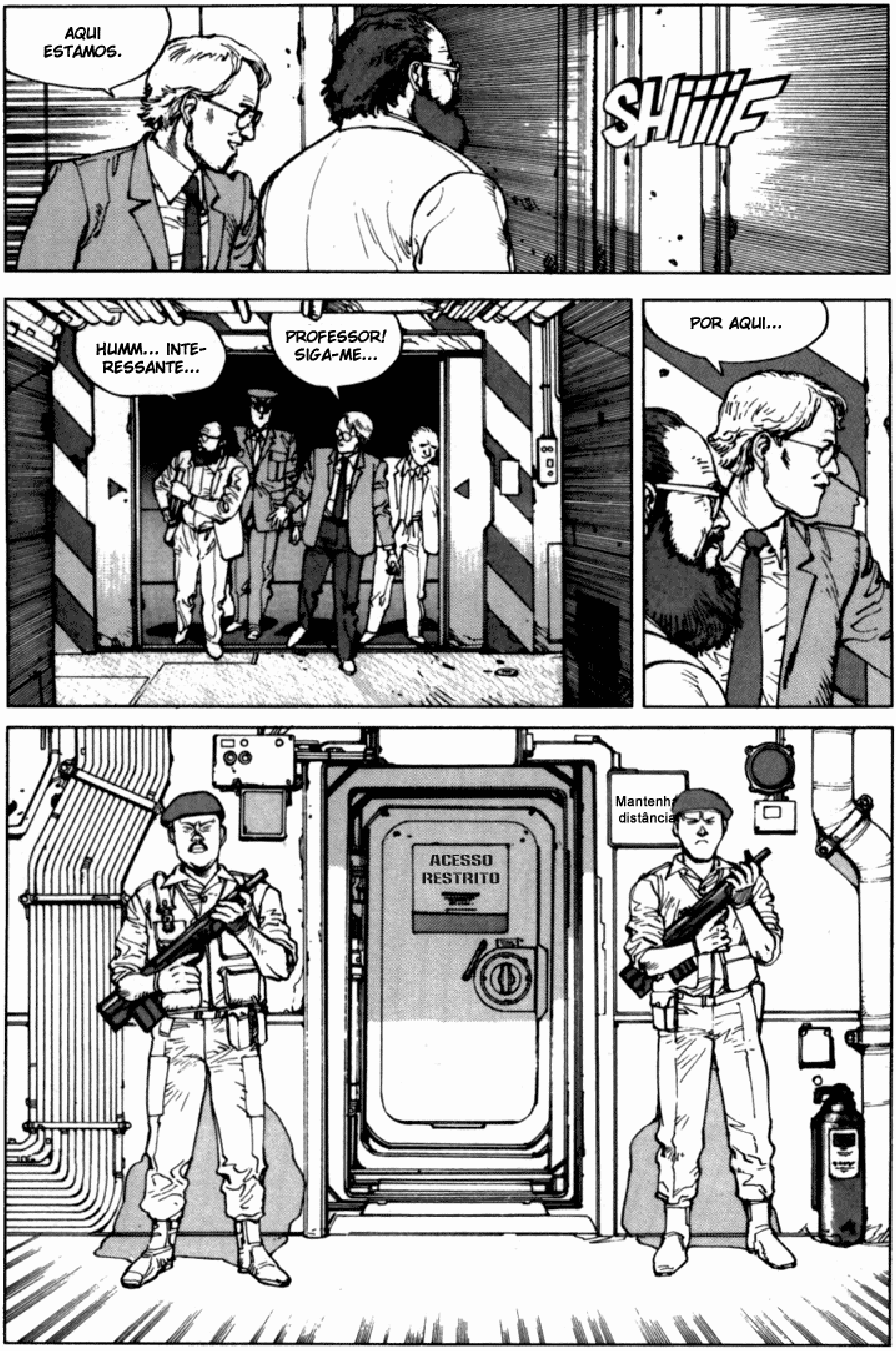

VRRRAAH

BEM-VINDO À BORDO, PROFESSOR.
POR AQUI. O ALMIRANTE ESTÁ TE ESPERANDO.
EU DEI A ELE UM SUMÁRIO GERAL...
...MAS ISTO ESTÁ ALÉM DO ENTENDIMENTO DOS MILITARES.
CLARO, ISSO É MAIS DIFÍCIL DO QUE OS NEGÓCIOS DE SEMPRE..
...NÓS ESTAMOS TODOS UM POUCO DESORIENTADOS.

DEVEMOS TER CUIDADO. EXPLICAÇÕES EVASIVAS PODEM CAUSAR EFEITOS NEGATIVOS... CAUSAR PÂNICO.
SE NÃO AGIRMOS COR-RETAMENTE, CORREMOS O RISCO DE SERMOS TAXADOS COMO TRAI-DORES... OU LOUCOS.
AGORA SEI COMO GALILEU DEVE TER SE SENTIDO.
SUAS PALAVRAS SÃO MENOS QUE CONFORTANTES. SE AO MENOS TIVÉS-SEMOS MAIS TEMPO...
EU SEI O QUE QUER DIZER.
SE OS MILITARES TIVESSEM NOS ESCUTADO EM PRIMEIRO LUGAR, NÓS NÃO ESTARÍAMOS NESTA POSIÇÃO.
KEEP OUT
O IMPORTANTE É QUE VOCÊ ESTÁ AQUI AGORA. GRAÇAS A DEUS QUE VOCÊ ESTÁ CONOSCO...
...E QUE AINDA HÁ TEMPO ANTES QUE APERTEM O BOTÃO.

O PRESIDENTE ME INFORMOU SOBRE A DECISÃO DE SEU PAÍS DE RECUAR SUAS FORÇAS...
...ATÉ AS FRONTEIRAS DITADAS PELAS CONDIÇÕES DO TRATADO DE 2000. EU APLAUDO SUA DECISÃO SÁBIA E CORAJOSA DE SE UNIR A NÓS AQUI.
EU AGRADEÇO. EU NÃO SOU SOLDADO, MAS É OBVIO QUE ESTA GUERRA SE EXPANDIU...
...DA DESCONFIANÇA E DESENTENDIMENTOS DE AMBOS OS LADOS. ALGUÉM TINHA QUE DAR O PRIMEIRO PASSO.
POR FAVOR, AGRADEÇA AO SEU PRESIDENTE POR CONCORDAR COM ESTE ESFORÇO CONJUNTO DE RUSSOS, E AMERICANOS PARA SOLUCIONAR ESTE PROBLEMA.
IMAGINO QUE O PROFESSOR ESTEJA CANSADO DE SUA LONGA JORNADA, MAS EU GOSTARIA DE LHE MOSTRAR O LABORATÓRIO E APRESENTÁ-LO À NOSSA EQUIPE.
EU GOSTARIA DISSO. DEVEMOS COMEÇAR A TRABALHAR IMEDIATAMENTE.
ESPERO QUE ENCONTRE TUDO EM ORDEM. AVISE-ME SE PRECISAR DE QUALQUER COISA.

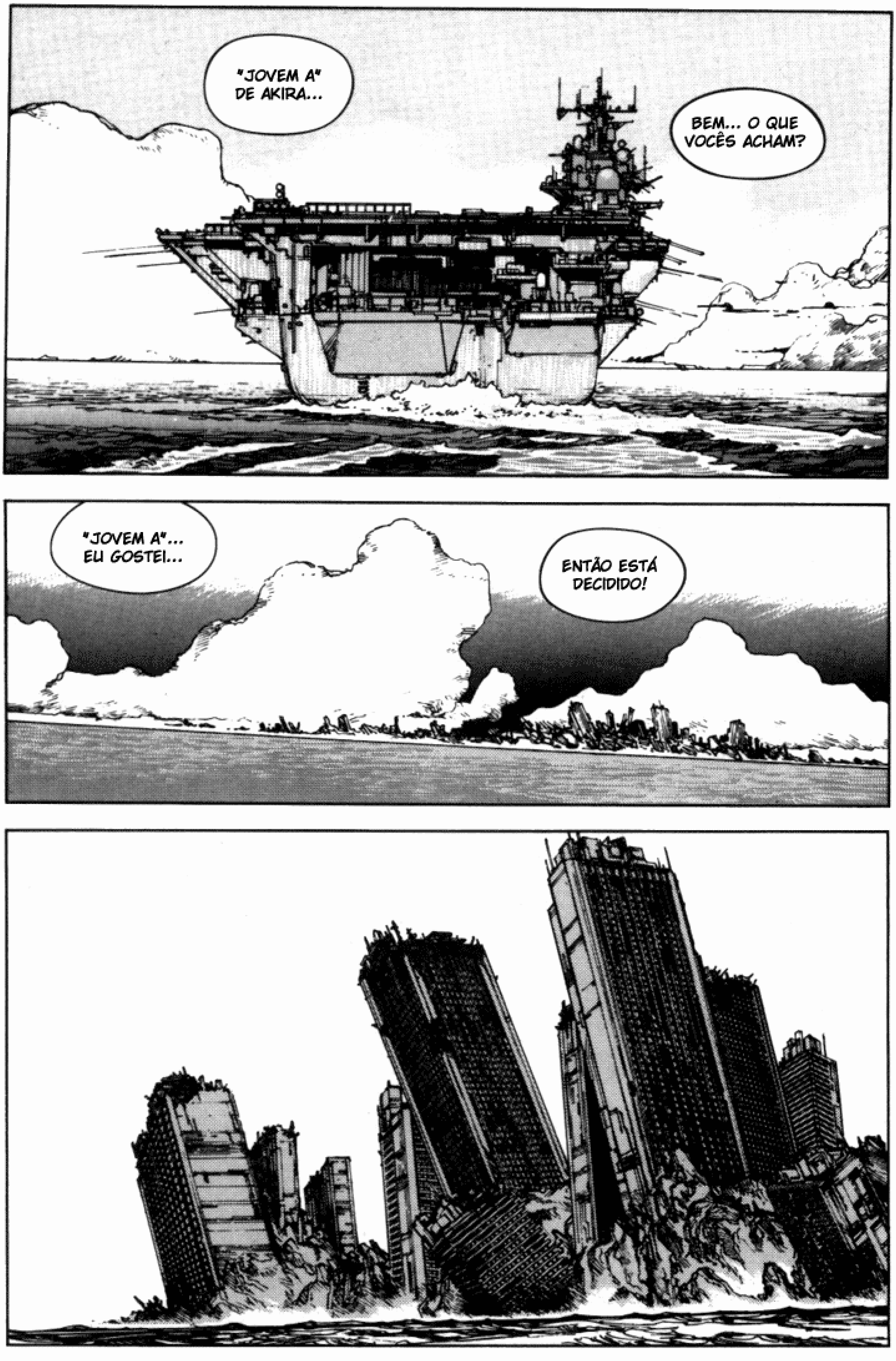
SLAK
UM ELEVADOR...?
O ESPAÇO É LIMITADO, MAS NOSSAS INSTALA-ÇÕES SÃO DE PRIMEIRA.
A PROPÓSITO... CERTAS ÁREAS NO NAVIO ESTÃO SINALIZADAS COMO PROIBIDAS. TEMO QUE ISSO SE APLICA A VOCÊ.
É CLARO. EU ENTENDO.
PERFEITO.


AQUI ESTAMOS.
SHIIIIF
HUMM... INTERESSANTE...
PROFESSOR! SIGA-ME...
POR AQUI...
Mantenha distância
ACESSO RESTRITO

SWAK
OPEN
MEUS AMIGOS, DEIXEM-ME APRESENTÁ-LOS O DOUTOR DUBROVSKY.
CREIO QUE JÁ CONHECE A DOUTORA JORRIS.
É CLARO! NOS ENCONTRAMOS EM PARIS. HÁ QUANTO TEMPO, CINCO ANOS?
FINALMENTE ACONTECEU. AS MENTES PROSCRITAS DE TODO O MUNDO ESTÃO ENFIM REUNIDAS.
ISSO MESMO. É UM PRAZER VÊ-LO DE NOVO.

ESTE É O DOUTOR STANLEY SIMMONS.
COMO VAI?
É UM PRAZER.
EU SOU GEORGE HOCK. PRAZER EM CONHECÊ-LO.
EU CONHEÇO SEU TRABALHO.
É UMA HONRA FINALMENTE CONHECÊ-LO, DOUTOR DUBROVSKY.
A HONRA É MINHA, PROFESSOR BERNARDI.
KARMA TANGI NOS DEU A HONRA DE SE UNIR A NÓS.
O LAMA VEIO DE SEU TEMPLO NO TIBET.
SEU LUGAR, DOUTOR?
OBRIGADO.

BOM... DEVEMOS COMEÇAR?
ANTES DE EXAMINARMOS OS NOVOS MATERIAIS QUE O DR. DUBROVSKY NOS TROUXE, EU SUGIRO QUE NOS CERTIFIQUEMOS DE QUE NOSSAS PRÓPRIAS ANÁLISES ESTEJAM COMPLETAMENTE ATUALIZADAS.
É UMA BOA IDÉIA... MAS PRIMEIRO, NÃO ACHAM QUE ESTE PROJETO DEVERIA TER UM NOME?
EU CONCORDO. TALVEZ O DR. DUBROVSY QUEIRA SUGERIR...
HUMM...
QUE TAL "JOVEM A"...? O "A" SE REFERE A... BEM, VOCÊS SABEM...
HUMM... SIM... EU IMAGINO SE ISSO É ACEITÁVEL...?

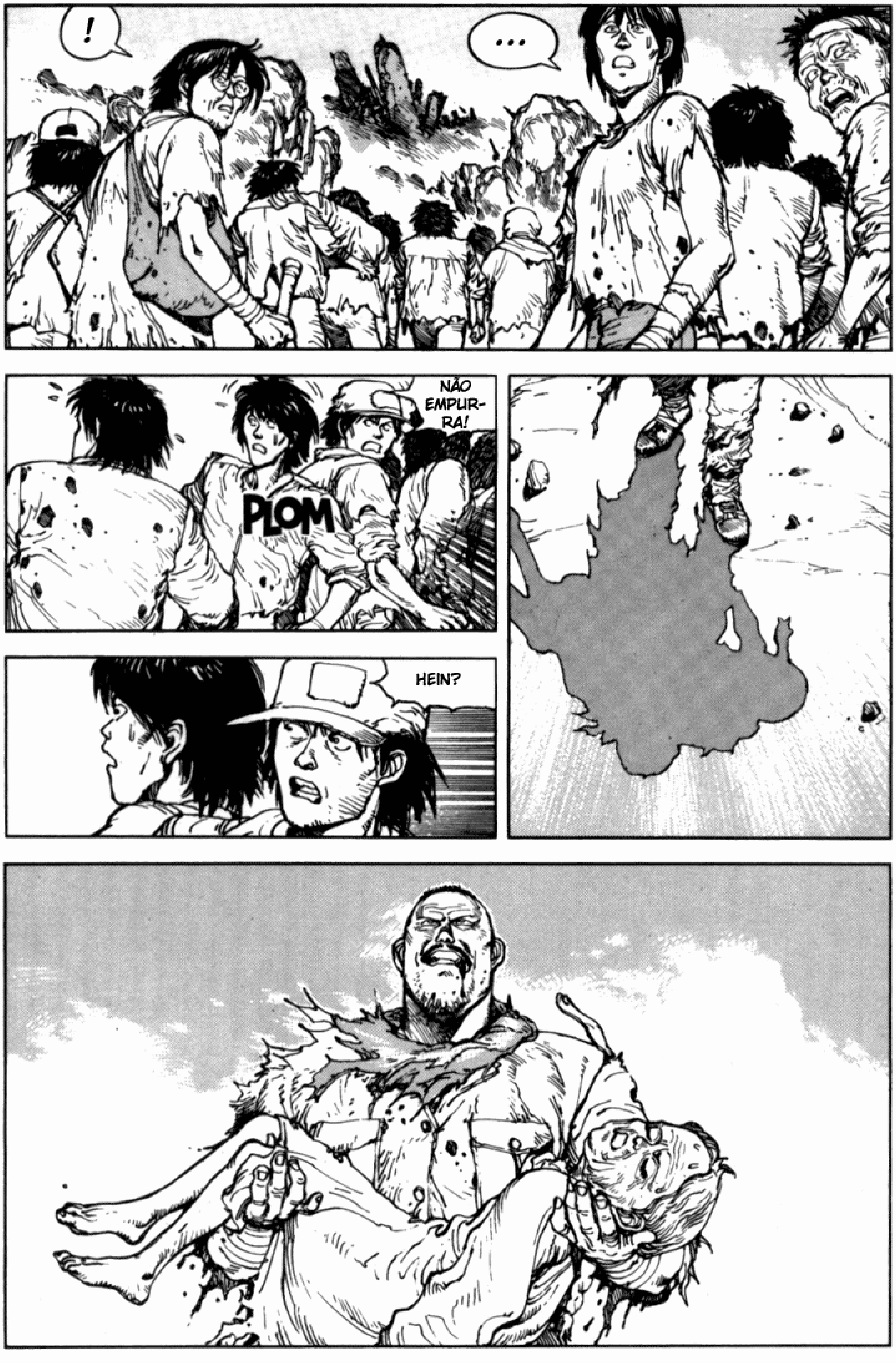

"JOVEM A" DE AKIRA...
BEM... O QUE VOCÊS ACHAM?
"JOVEM A"... EU GOSTEI...
ENTÃO ESTÁ DECIDIDO!

KA...
KANEDA...
KEI...

KA...
KEI!

KANEDAAA!
HEIN?
EI! MAS QUE DIABOS...?!
VOCÊ TÁ VIVO? VOCÊ TÁ MESMO VIVO?!
SEU CUZÃO!
MALDIÇÃO... *SNIF*... EU ESTAVA MESMO PREOCUPADO COM VOCÊ... MERDA!

HEIN...? AH, MERDA..!
EI!
WOOON
PB-HK
51
...
ME LEVEM...
ME LEVEM... ATÉ LADY MIYAKO...

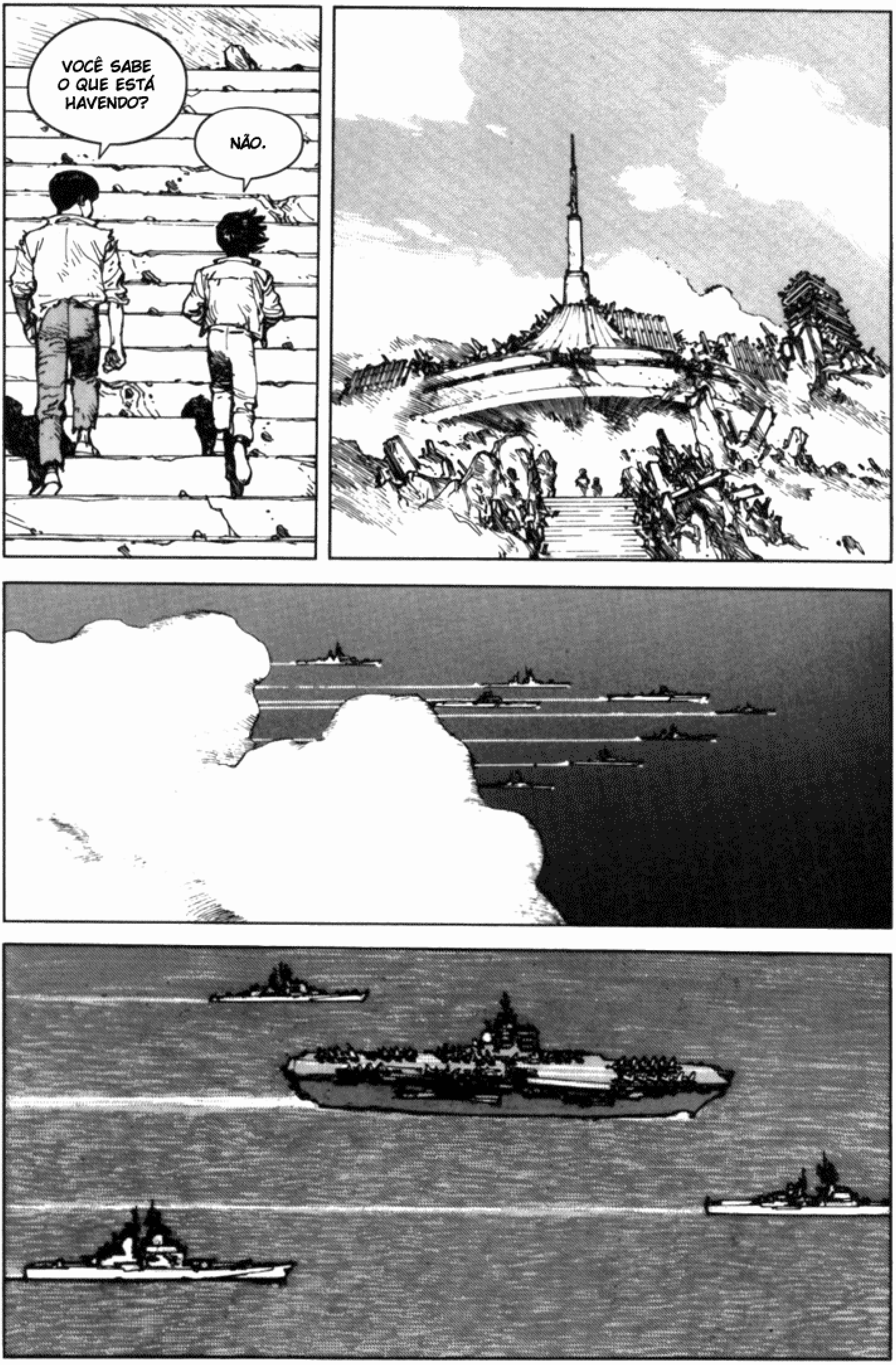

!
...
NÃO EMPURRA!
PLOM
HEIN?

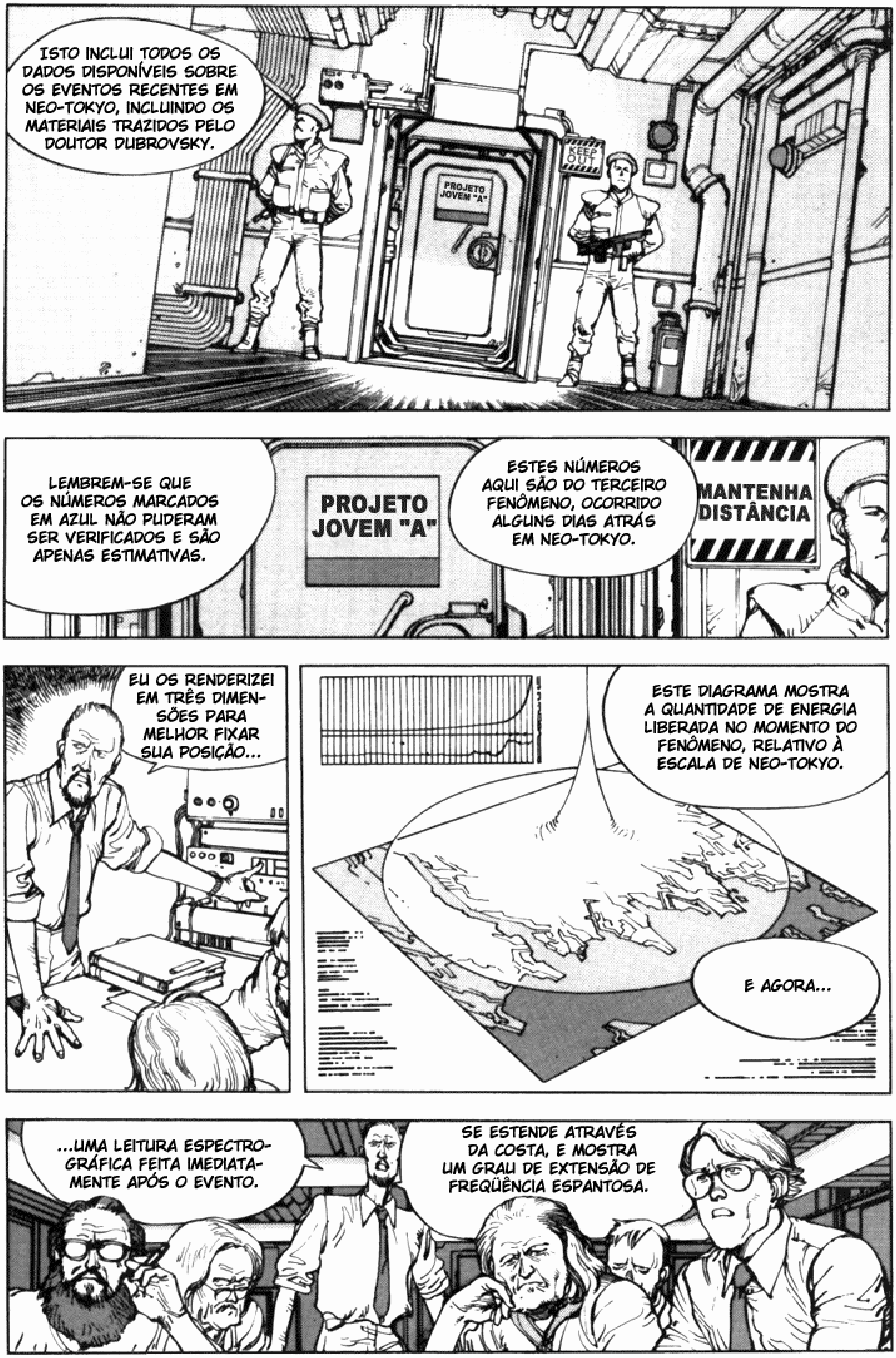
OLHA SÓ...
NÃO EMPURREM, DROGA!
UAU!
É UM ROBÔ ZELADOR!
MAS QUE DIABOS ELE ESTÁ FAZENDO AQUI?
...ELE NÃO ESTÁ ATACANDO... MAS... MAS É...
HUM?
...
PUTA MERDA! É O CARECA!
COMO É QUE ELE AINDA NÃO MORREU?!
KIYOKO!

VOCÊS...
ENTÃO, VOCÊS SOBRE-VIVERAM...
EI, ESTOU ATÉ MELHOR...
CUIDADO COM ESSE CARA!
A KIYOKO ESTÁ BEM?!
NÃO TENHO CERTEZA. ANTES DE PERDER A CONSCIÊNCIA, ELA ME PEDIU QUE A TROUXESSE AQUI.
FUI EU QUEM A CHAMEI.
!?

É LADY MIYAKO! ELA ESTÁ AQUI!
LADY MIYAKO!
ESTAMOS ABENÇOA-DOS!
MAS O QUE...?
ELA ESTÁ MUITO FRACA, TRAGAM-NA ATÉ MIM, RÁPIDO!
SIM, SENHORA!
MIYAKO...
...ENTÃO VOCÊ É... NÚMERO... 19...
UGHH...!

EI!
O QUE HÁ COM O CARECA?
ELE TAMBÉM ESTÁ GRAVEMENTE FERIDO. CUIDEM DELE.
SE SEGURE EM MIM, EU VOU APOIÁ-LO.
EU... EU POSSO... ANDAR SOZINHO...
QUANDO VOCÊ ENCONTROU KIYOKO, HAVIA UMA MULHER COM ELA?
...
VOCÊ A VIU, NÃO É? ME RESPONDA!


VOCÊ SABE O QUE ESTÁ HAVENDO?
NÃO.

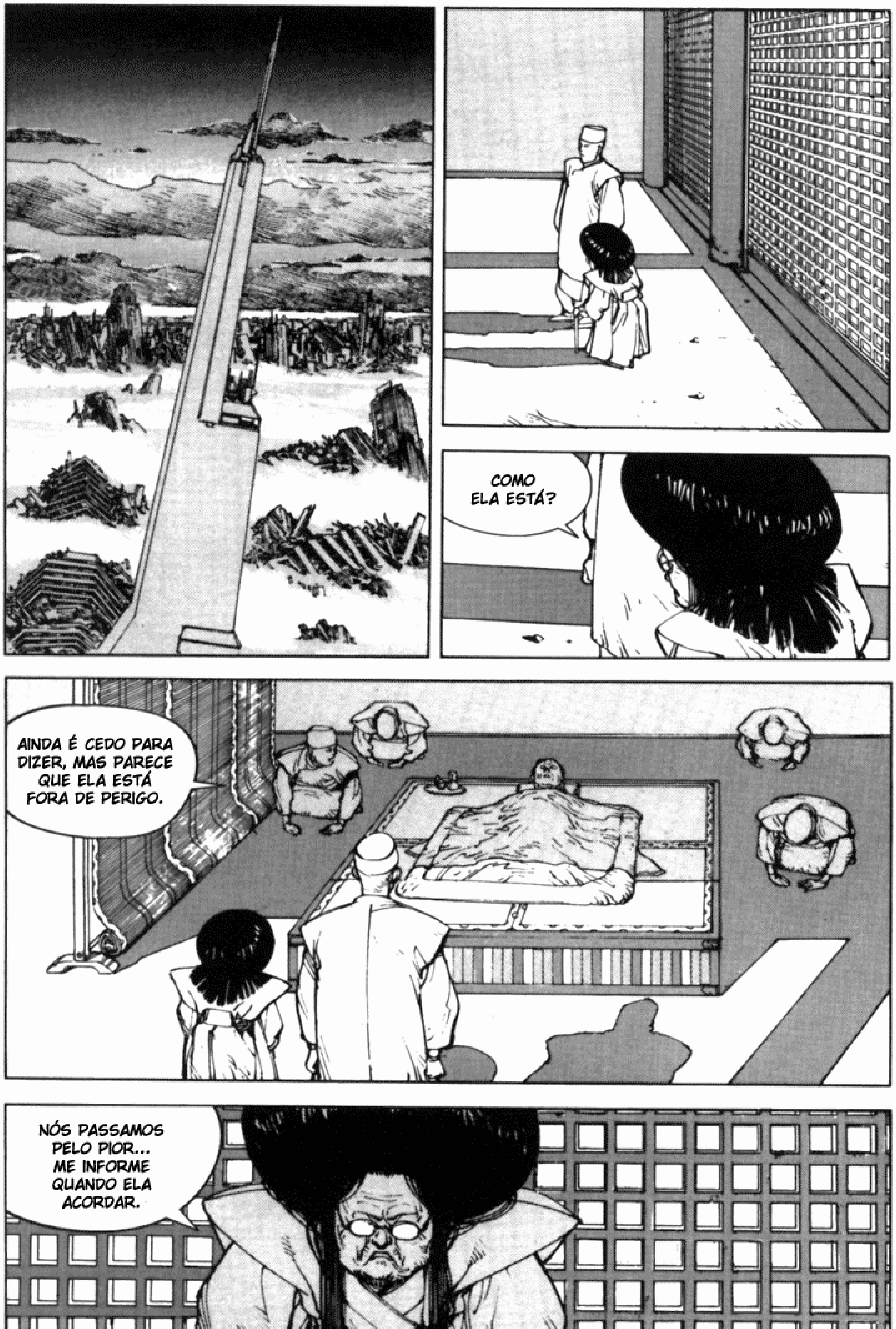

ISTO INCLUI TODOS OS DADOS DISPONÍVEIS SOBRE OS EVENTOS RECENTES EM NEO-TOKYO, INCLUINDO OS MATERIAIS TRAZIDOS PELO DOUTOR DUBROVSKY.
KEEP OUT
PROJETO JOVEM "A"
LEMBREM-SE QUE OS NÚMEROS MARCADOS EM AZUL NÃO PUDERAM SER VERIFICADOS E SÃO APENAS ESTIMATIVAS.
PROJETO JOVEM "A"
ESTES NÚMEROS AQUI SÃO DO TERCEIRO FENÔMENO, OCORRIDO ALGUNS DIAS ATRÁS EM NEO-TOKYO.
MANTENHA DISTÂNCIA
EU OS RENDERIZEI EM TRÊS DIMEN-SÕES PARA MELHOR FIXAR SUA POSIÇÃO...
ESTE DIAGRAMA MOSTRA A QUANTIDADE DE ENERGIA LIBERADA NO MOMENTO DO FENÔMENO, RELATIVO À ESCALA DE NEO-TOKYO.
E AGORA...
...UMA LEITURA ESPECTRO-GRÁFICA FEITA IMEDIATA-MENTE APÓS O EVENTO.
SE ESTENDE ATRAVÉS DA COSTA, E MOSTRA UM GRAU DE EXTENSÃO DE FREQÜÊNCIA ESPANTOSA.

HAVIA RAIOS GAMA NO EPICENTRO DO DISTÚRBIO, ASSIM COMO ANOMALIAS PERTURBANTES...
...QUE FORAM CONFIRMADAS PELAS LEITURAS DE OUTRAS INSTALAÇÕES VERIFICADAS EM TEMPO REAL...
...ESSAS ANOMALIAS INCLUEM QUEDA NA ACELERAÇÃO BETA, FUSÃO NUCLEAR, DETERIORAÇÃO GRAVITACIONAL, E O APARECIMENTO DE PARTÍCULAS ELEMENTARES...
TODAS AS EVIDÊNCIAS QUE INDICAM...
...A OCORRÊNCIA DE UM BIG BANG MINIATURA.
OS DADOS NÃO MENTEM. ESTAMOS PRESENCIANDO A OCORRÊNCIA DE FENÔMENOS DESCONHECIDOS PELA PRIMEIRA VEZ. E A APARIÇÃO DESSAS PARTÍCULAS PARECEM INDICAR TAL EVENTO.
UMA ANÁLISE INTENSIVA DOS DADOS VAI LEVAR MUITO TEMPO.
ENTÃO... ESTAMOS CONTEMPLANDO O NASCIMENTO DE UM NOVO UNIVERSO.

NÓS DEVEMOS TRATAR O SEGUNDO E O TERCEIRO EVENTOS COMO FENÔMENOS SEPARADOS... OS DADOS MOSTRAM DIFERENÇAS INTRÍNSECAS ENTRE OS DOIS.
OS EVENTOS TÊM DIFERENTES INTENSIDADES, O QUE É UM PROBLEMA...
ENQUANTO QUE O SEGUNDO EVENTO GEROU LEITURAS MASSIVAS NO ESPECTRO COMPLETO DE ENERGIA, O TERCEIRO EVENTO PARECE CONCENTRADO APENAS BIDIMENSIONALMENTE...
...E FOI DE UMA MAGNITUDE BEM MENOR. NÃO PODE SER COMPARADO COM OS DANOS DO SEGUNDO EVENTO.
É INTERESSANTE QUE O TERCEIRO EVENTO OCORREU PRECISAMENTE NO LOCAL DO IMPACTO DO SATÉLITE MILITAR SOL.
OS MILITARES USARAM SOL UMA VEZ ANTES, POUCOS MESES ANTES DO SEGUNDO EVENTO... MUITO PRÓXIMO DA BASE SECRETA ONDE SEQÜES-TRARAM AKIRA.
MAS O PRIMEIRO FENÔMENO FOI HÁ DÉCADAS ATRÁS, MUITO ANTES DE SOL SER CONSTRUÍDO...
SIM, MAS...
NÃO PODEMOS ASSUMIR QUE HÁ UMA RELAÇÃO... ENTRETANTO HÁ UMA POSSIBILIDADE DE HAVER UMA CONEXÃO.

A PROPÓSITO, ALMIRANTE, QUAL É O ESTADO ATUAL DE SOL?
CONCORDO. HOUVE UM INTERVALO DE VÁRIOS MINUTOS ENTRE O DISPARO DA ARMA E A OCORRÊNCIA DO TERCEIRO FENÔMENO.
O ACESSO DAS ESTAÇÕES TERRESTRES AO SATÉLITE FOI MOMENTÂNEAMENTE INTERROMPIDO. LEVARÁ CERTO TEMPO ATÉ QUE QUEBREM O CÓDIGO DE ACESSO...
EU ACHO QUE HÁ UM ACORDO GERAL DE QUE A FONTE DO TERCEIRO FENÔMENO NÃO FOI AKIRA.
JORRIS, VOCÊ ESTÁ SUGERINDO QUE NÃO FOI UM ESPÉCIME DA SEGUNDA GERAÇÃO...?
MAS TODAS AS INDICAÇÕES ERAM DE QUE O RESTO DAS CRIANÇAS DA SÉRIE 20 ERAM INOFENSIVAS.
OS REGISTROS INDICAM QUE OS NÚMEROS FORAM DESIGNADOS ATÉ 41...

OS NÚMEROS 32, 33, 36, 37, 38 E 40 MORRERAM DE DANOS CEREBRAIS OCORRIDOS DURANTE SEUS TRATAMENTOS.
...NÚMEROS 34, 35 E 39 AINDA ESTAVAM NO LABORATÓRIO NO MOMENTO DO SEGUNDO FENÔMENO. COM O COLAPSO DE NEO-TOKYO, ELES FORAM DADOS COMO DESAPARECIDOS.
FOI REPORTADO QUE NÚMERO 41 FUGIU NO DIA 16 DE ABRIL DE 2030...
...O MESMO DIA QUE O CANHÃO LASER DE SOL FOI DISPARADO CONTRA O COMPLEXO ONDE AKIRA ESTAVA SENDO MANTIDO PRESO.


COMO ELA ESTÁ?
AINDA É CEDO PARA DIZER, MAS PARECE QUE ELA ESTÁ FORA DE PERIGO.
NÓS PASSAMOS PELO PIOR... ME INFORME QUANDO ELA ACORDAR.

NÓS DEVEMOS ESPERAR ATÉ O NÚMERO 25 SE RECUPERAR.
DEPOIS DISSO, TUDO DEPENDERÁ DO NÚMERO 41.
SERÁ UMA QUESTÃO DE JULGAMENTO... E PERCEPÇÃO...
SKAT
MILADY... HÁ ALGO ERRADO?
NÃO É NADA...
EU SÓ ESTOU...
...COM UM MAU PRESSENTI-MENTO...

POR FAVOR... DESCANSE AQUI.
LEVARÁ MUITOS DIAS ATÉ SUAS FERIDAS CICATRIZAREM. ATÉ LÁ, VOCÊ NÃO DEVE SE ESFORÇAR.
...
VOCÊ OUVIU O QUE ELE DISSE? SIGNIFICA QUE ESTOU PRESO AQUI POR VÁRIOS DIAS.
NÃO TENHO TANTA CERTEZA...
... MAS EU SEI QUE CHIYOKO ESTÁ VIVA E VOCÊ SE RECUSA A ME DIZER ONDE VOCÊ A VIU.
ISSO MESMO.
ENTÃO VOCÊ NÃO SABE O QUE TE ESPERA.

SE CHIYOKO AINDA ESTÁ VIVA...
...EU SEI QUE ELA VAI TENTAR ME CONTATAR, DE ALGUM MODO.
A MENOS QUE ALGUMA COISA TENHA ACONTECIDO A ELA... SABE, SE ELA ESTIVER FERIDA... HEIN?
NÃO ME AMOLE...
TERIA ALGUMA RELAÇÃO COM AQUELE SATÉLITE?
!

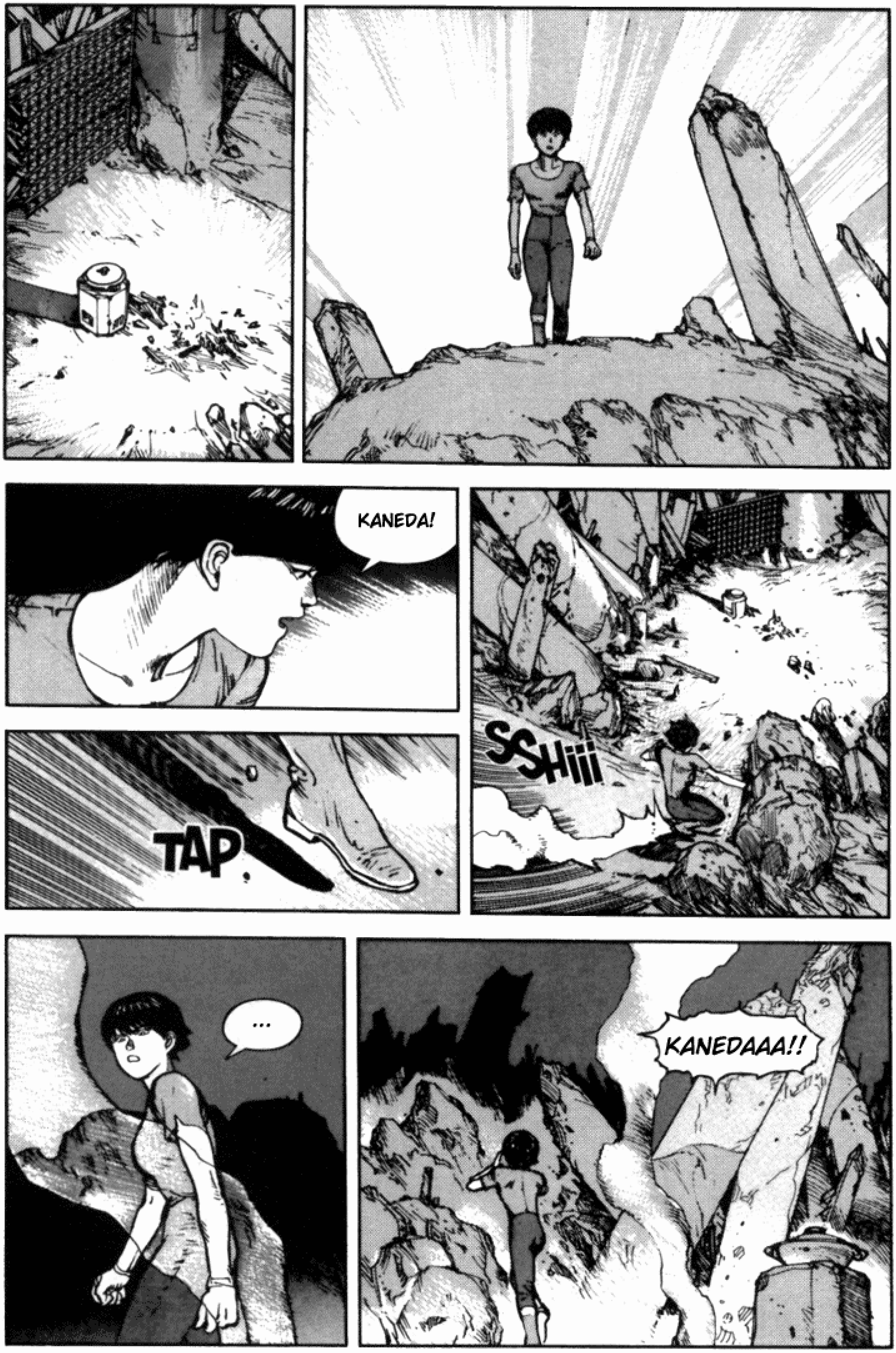
PARECE QUE EU TOQUEI NA FERIDA...
VOCÊ DISPAROU O LASER ESPACIAL, NÃO FOI?
!
FALE! NÃO HÁ NINGUÉM QUE POSSA NOS OUVIR.
OLHA... EU NÃO DOU A MÍNINA PRA AQUELE SATÉLITE.
TUDO QUE EU QUERO É ENCONTRAR CHIYOKO.
...

KEI... EU POSSO LHE FAZER UMA PERGUNTA?
PROSSIGA, CORONEL.
O QUE A MANTÉM EM NEO-TOKYO?
MEUS AMIGOS ESTÃO AQUI... E UM DELES PODE ESTAR MORRENDO EM ALGUM LUGAR. ISSO É TUDO.
ENTENDO...
QUANTO A MIM, TENHO UM TRABALHO PARA TERMINAR. NÃO IMPORTA A QUE PREÇO.
E PARA ISSO, EU PRECISO DE SOL...

SOL...?
O LASER ESPACIAL.
VOCÊ PRETENDE USÁ-LO...
EU DEVO ELIMINAR A SEMENTE QUE PLANTEI...
...ANTES QUE ELE SE TORNE UM OUTRO AKIRA.
QUER DIZER, TETSUO!
EU PARTIREI ANTES DO AMANHECER. SE QUISER VIR COMIGO, ME ESPERE NO PORTÃO DA FRENTE.

...ENTÃO ELES MONTARAM O GRANDE IMPÉRIO DE TÓQUIO.
ELE ANDA EMPINADO COMO UM REI.
O QUE ACONTECEU COM O GAROTO AKIRA?
AGORA QUE FALOU NELE... ELE É SUPOSTAMENTE O CHEFÃO...
...MAS NINGUÉM SABE MUITO SOBRE ELE.
ZZIP
ESSES CARAS DO IMPÉRIO O IDOLATRAM... CHAMAM ELE DE "LORDE"...
PRA MIM, ELE É SÓ UMA PEÇA DECORATIVA. ELE PARECE GOVERNAR O IMPÉRIO SEM DIZER UMA PALAVRA...
...MAS NA VERDADE...
...É TETSUO QUEM DÁ AS ORDENS.
MERDA... E PENSAR QUE ELE SOBREVIVEU TAMBÉM...
TÁ MANDANDO NO PEDAÇO, HEIN, TETSUO? PRA UM MONTE DE MERDA QUE DEVIA ESTAR MORTO AGORA...

AGORA QUE VOCÊ VOLTOU, PODEMOS ACERTAR AS CONTAS.
AH... A PROPÓ-SITO...
VOCÊ NÃO TEM UMA CAMISA PRA ME EMPRESTAR? A MINHA JÁ ERA.
É MESMO! EU ME ESQUECI!
EU AINDA NÃO APRESENTEI VOCÊ PRO RESTO DA GANGUE.
QUE GANGUE?
NADA PESSOAL, MAS EU QUERIA UMA ROUPAS PRIMEIRO.
VAMOS LÁ... VOCÊ VAI CONSEGUIR TUDO O QUE QUER!
TEM ALGUÉM QUE VOCÊ PRECISA ENCONTRAR!
EI!
ENTÃO, QUEM É?
NÃO IMPORTA. VOCÊ VAI


KANEDA!
SSHiii
TAP
...
KANEDAAA!!

EI! AONDE ESTAMOS INDO?
PRA LONGE DO TEMPLO. SIGA-ME.
DIZ PRA MIM... QUEM É ESSA MIYAKO, AFINAL?
FUNDADORA DE SUA PRÓPRIA IGREJA... UMA PEQUENA DEUSA OU ALGO ASSIM...
ELA CUIDA DE TODOS OS POBRES, OS DOENTES, TODOS QUE PRECISAM.
!
O RESTO VÊM PENSANDO QUE ELA PODE RESOLVER TODOS OS PROBLEMAS. AS PESSOAS ATRAVES-SAM O INFERNO APENAS PARA CHEGAR AQUI E IMPLORAR. ISSO ME DÁ VONTADE DE VOMITAR...

NEM TODOS VÊM DE MÃOS VAZIAS. ALGUNS TRAZEM COMIDA, REMÉDIOS... TEM ATÉ UM MERCADO AGORA COM LOJAS...
HÁ MUITOS NEGOCIANTES DE TROCA SÉRIOS... E MUITOS PILANTRAS TAMBÉM...
HÁ BANDOS DE LADRÕES POR TODO O LUGAR... É COMO UMA CIDADE REGULAR CRESCENDO AO REDOR DO TEMPLO. AS PESSOAS ESTÃO ATÉ ESCAVANDO METAL DO LIXO E USANDO COMO DINHEIRO.
BEM, NESTE CASO...
... É AÍ QUE EU VOU CONSEGUIR ALGUMAS COI-SINHAS.
O PROBLEMA É... EU NÃO TENHO NADA PRA TROCAR.
VOCÊ ACHA QUE A GENTE VAI ENCONTRAR UMA LOJA ABERTA UMA HORA DESSAS...?
VOCÊ QUER DIZER...
...QUE ESTAMOS INDO PRA ÁREA DOS LADRÕES?

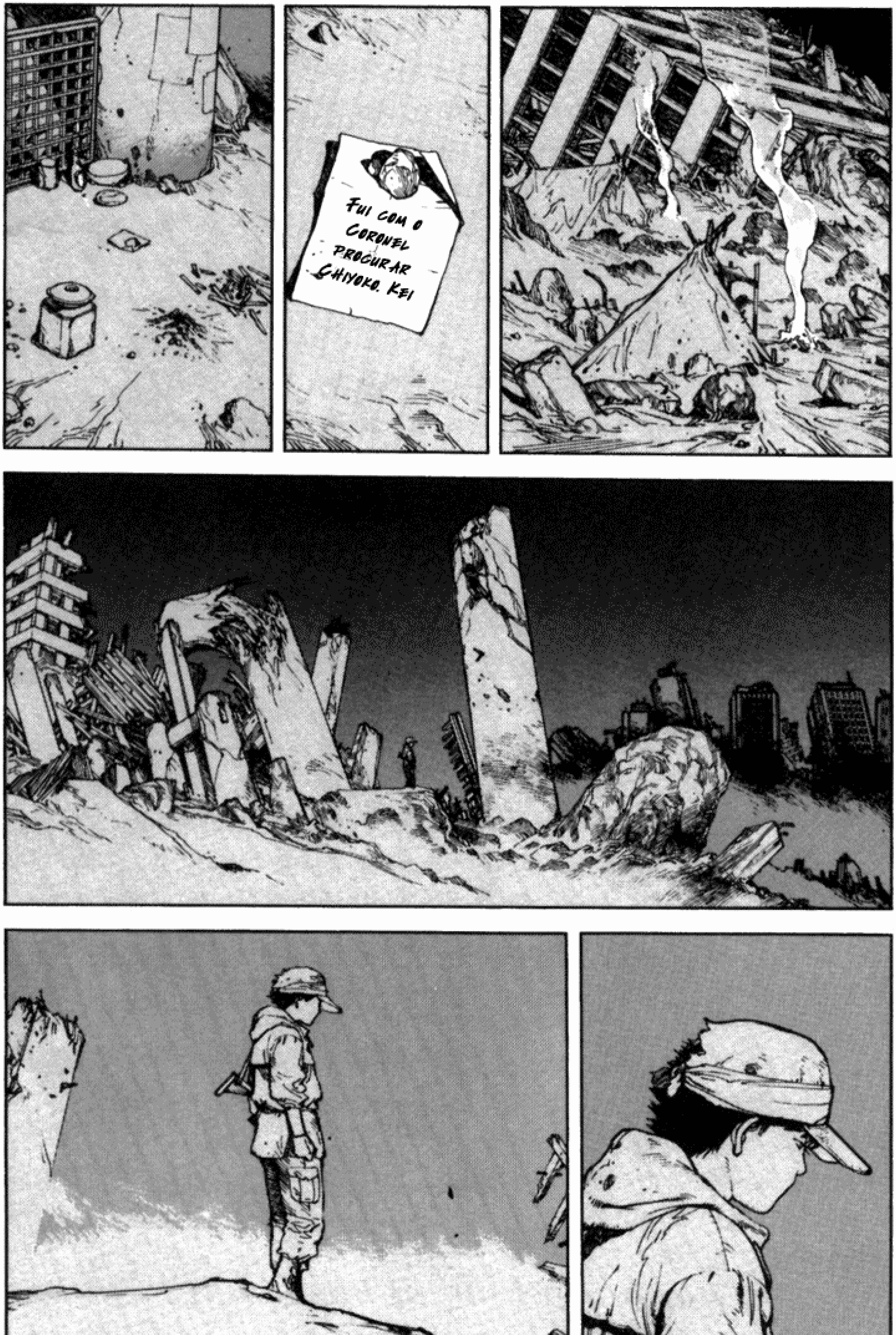
OH!
EI! CÊ TÁ VENDO AQUELE CARA?
SIM... EI! EU TÔ DE VOLTA! O CHEFE TÁ AÍ?
SIM. QUEM É ESSE COM VOCÊ?
UM VELHO AMIGO. ELE CAIU DO CÉU ONTEM.
E AÍ, CARA? COMO VAI?
VAMOS. É POR AQUI...
AH, É?
HOTEL
ビーナス
駐車場

KAISUKE...? VOCÊ NÃO TÁ MORTO?!
HE HE, NÃO!
É VERDADE QUE AQUELES DESGRAÇADOS DO IMPÉRIO DE TÓQUIO ATACARAM LADY MIYAKO? ELA TÁ MORTA, CARA?!
E PARECE QUE AKIRA VAI VIR EM SEGUIDA? O QUE VOCÊ OUVIU?
ISSO É TUDO BESTEIRA. MIYAKO ESTÁ BEM. ELES TOMARAM UM PÉ NA BUNDA E FUGIRAM.
POR AQUI, KANEDA.
EU TE DISSE.
APRESENTO MEU AMIGO...

HEIN?
CO...
CO...
CORINGA...!
PARE DE GAGUEJAR. VOCÊ SABE QUE É ELE.
EU TÔ SONHANDO. É VOCÊ, KANEDA...?
ESSA SUA CARA ME ASSUSTOU! VOCÊ CONTINUA FEIO COMO SEMPRE!
SEU MISERÁVEL! VEJO QUE CONTINUA COM ESSA BOCA GRANDE... TALVEZ EU DEVESSE TE DAR UM...!

AAATCHIM!
...DEPOIS QUE EU FUI PRESO, ELES NOS COLOCARAM NO MESMO DORMITÓRIO NUMA DESSAS INSTITUIÇÕES DE REABILITAÇÃO.
QUANDO A CIDADE DESABOU, UMA PAREDE CAIU EM CIMA DE MIM. EU ESTARIA MORTO AGORA...
...SE KAISUKE NÃO TIVESSE ME AJUDADO.
...PORQUE ESTAMOS LUTANDO CONTRA O MESMO INIMIGO. SABE O QUE ESTOU DIZENDO, KANEDA?
BEM, NÓS TIVEMOS NOSSOS PROBLEMAS NO PASSADO...
...MAS AGORA, NÓS DEVEMOS FICAR JUNTOS, SACOU?
TETSUO...?
ISSO MESMO, TETSUO!
EU JURO QUE UM DIA ELE VAI SE FERRAR DE VEZ! NEM QUE EU MESMO TENHA QUE MATÁ-LO!

NINGUÉM ESTÁ SEGURO ENQUANTO ELE ESTIVER VIVO. TODOS OS NOSSOS AMIGOS ESTÃO MORTOS POR CAUSA DELE... EU JAMAIS VOU ES-QUECER ISSO...
BELEZA! EU TÔ COM VOCÊS!
EU SABIA!
...VOCÊ QUER ROUPAS?
MAS PRIMEIRO...
É ISSO, NÃO É? ROUPAS NOVAS?
MAS QUE P...?!
BEM... É.
HA! EU SABIA!


Fui com o Coronel procurar Chiyoko. Kei

MUITO BEM... VAMOS ANDANDO.
CORONEL...
ESTOU TE AVISANDO, SE TIVERMOS PRO-BLEMAS, SERÁ CADA UM POR SI.
...NÃO CONTE COMIGO PARA AJUDÁ-LA.
EU POSSO CUIDAR DE MIM MESMA, CORONEL.

LANÇADORES DE GRANADAS E MORTEIROS...? É UMA GUERRA DE VERDADE, ENTÃO.
HUMM... ESSA COR NÃO...
É CLARO QUE É. O IMPÉRIO TROUXE TODO O SEU ARSENAL DISPONÍVEL.
AH! TALVEZ ESSA AQUI...
E ONDE TETSUO SE ENCAIXA NISSO?
VOCÊ DISSE QUE ELE NÃO ESTAVA COM OS CARAS DO IMPÉRIO.
QUANDO EU O VI, ELE TAVA UM BAGAÇO... PARECIA ESTAR TENDO UMA CRISE... DEVIA ESTAR COMPLETAMENTE DOPADO!
FLAP
FLOP
HEIN?
ISSO NÃO ME SURPREENDE. ELE JÁ ERA ASSIM ANTES.
KZIIP
OLHA SÓ! ISSO É EXATAMENTE O QUE EU TAVA PROCURANDO!
VOU FICAR COM ELE!
FRAGILE

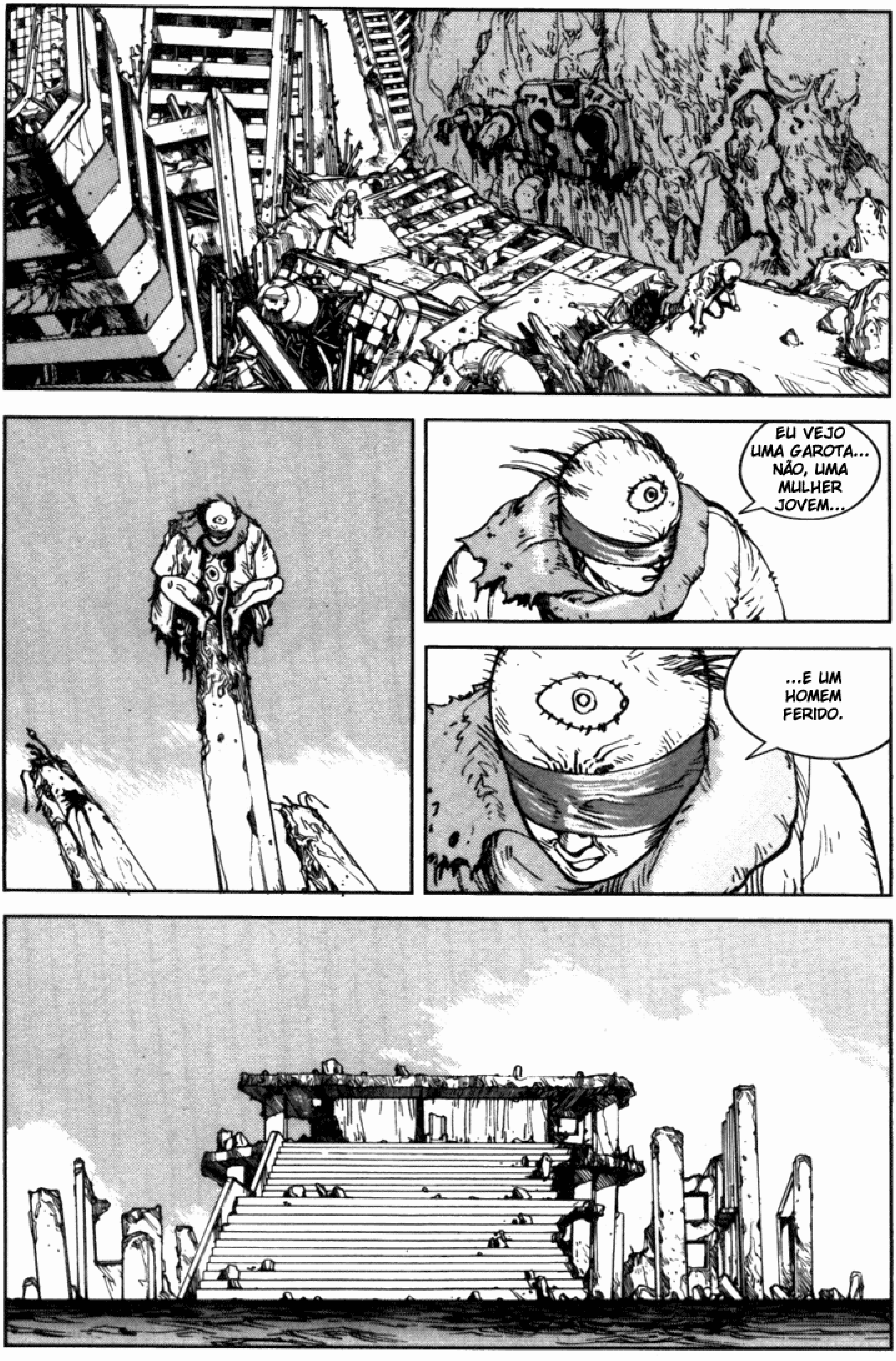
JÁ QUE VOCÊ É UM COLEGA...
...VAI FICAR EM $1800.
O QUÊ?! DESDE QUANDO VOCÊ COBRA DE UM AMIGO?
PORCO CAPITALISTA! VOCÊ ERA UM CHEFE DE GANGUE...
...E AGORA É DONO DE UMA BUTIQUE?! NUNCA PENSEI QUE FOSSE VIRAR UM MALDITO TRAPACEIRO...!
VAMOS LÁ, CARA! NÃO SEJA ASSIM! EU PRECISO DE BOTAS!
SEU RATO! MERDA, NÓS ESTAMOS NO MESMO TIME!
QUANDO VOCÊ ME PAGAR ENTENDEU?
KANEDA...
DÁ UMA OLHADA NISSO AQUI...
HEIN?
CARACA...
DEMAIS, NÃO É?

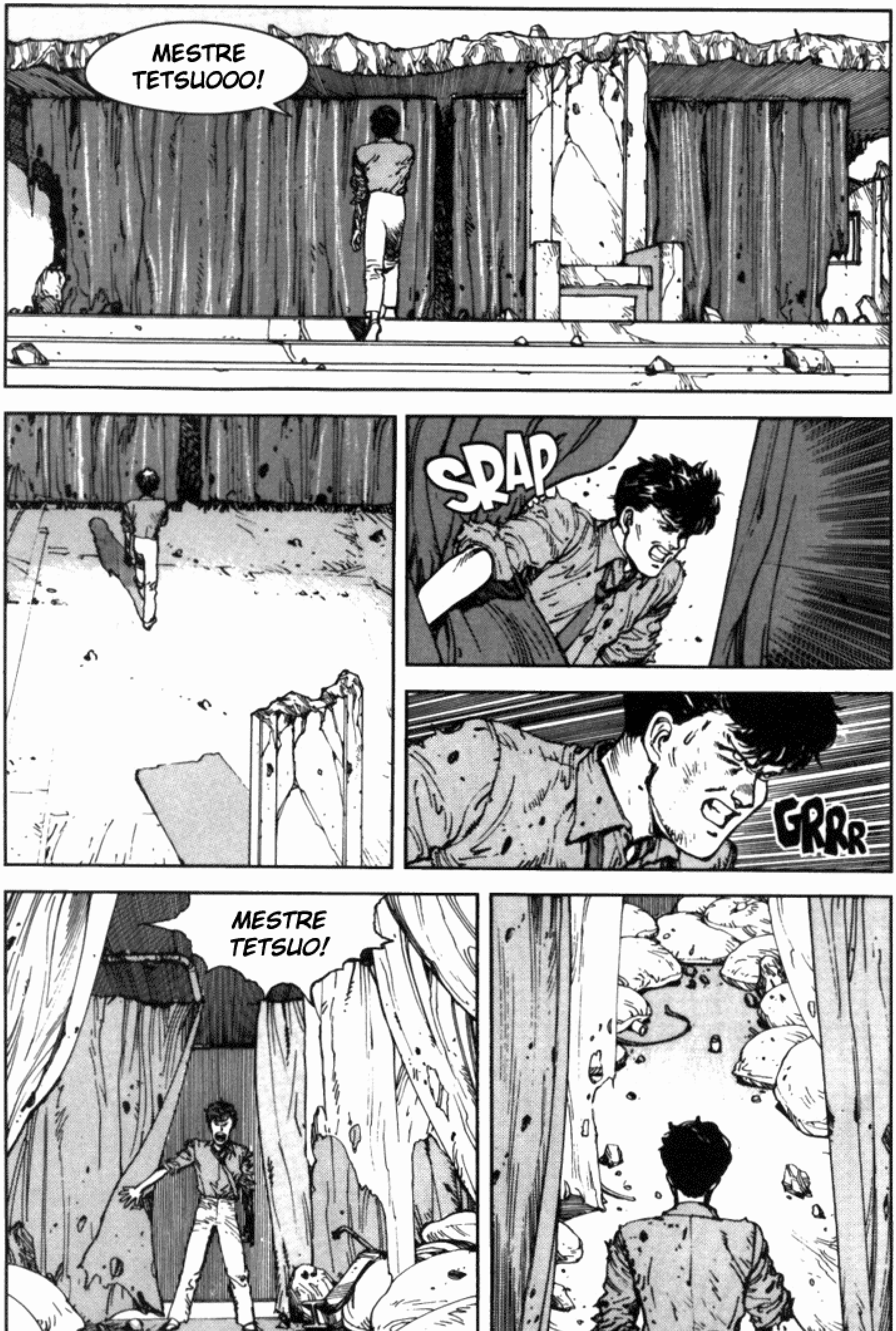
ESSAS COISAS FUNCIONAM?
É SÓ ABASTECER.
ESSA AQUI É ANIMAL... TEM O DOBRO DA POTÊNCIA ORIGINAL.
EU GARIMPEI EM VÁRIAS LIXEIRAS PARA MONTÁ-LAS... CADA UMA TÊM PEÇAS DE UMAS VINTE MOTOS DIFERENTES.
...
...ISSO É UM SONHO!!
EU TÔ ALUCINADO... É TOTALMENTE DEMAIS...!
AH, É? ESPERA SÓ PRA VER O QUE ESTÁ ATRÁS DA CORTINA...

GASP!
SLAF
UMA PLATAFORMA VOADORA!
ONDE VOCÊS CONSEGUIRAM ISSO?!
KAISUKE A ENCONTROU NO SUBSOLO... NUM ARMAZÉM SECRETO...
É ALGUM TIPO DE PROTÓTIPO MILITAR.
É... FOI MOLEZA!
ELA FOI TODA REMENDADA COM PARTES MECÂNICAS E CERÂMICA.
PEGUEI RESTOS DE TRÊS DELAS E MONTEI NESSA AÍ, MAS AINDA NÃO ESTÁ COMPLETA.
EU NUNCA PENSEI QUE ELE FOSSE UM ÁS DA MECÂNICA...
ELE TEVE AJUDA.

ESTÁ ME DIZENDO QUE KEI DEIXOU O TEMPLO?!
UH...
SIM. ELA PARTIU NESTA MANHÃ, EMINÊNCIA.
APARENTEMENTE, ELA PARTIU ANTES DO AMANHECER, ACAMPANHADA DO CORONEL.
TOLA! ELA SÓ PENSA EM SI MESMA! NÓS PRECISAMOS DE SUA AJUDA!
O CORONEL TAMBÉM LEVOU ANTIBIÓTICOS DE NOSSOS SUPRIMENTOS MÉDICOS.
JÁ BASTA! TRAGAM OS DOIS DE VOLTA IMEDIATAMENTE!
SIM, EMINÊNCIA!
HOTEL
TEMOS PROBLEMAS NO TEMPLO...
O QUE ESTÁ HAVENDO?

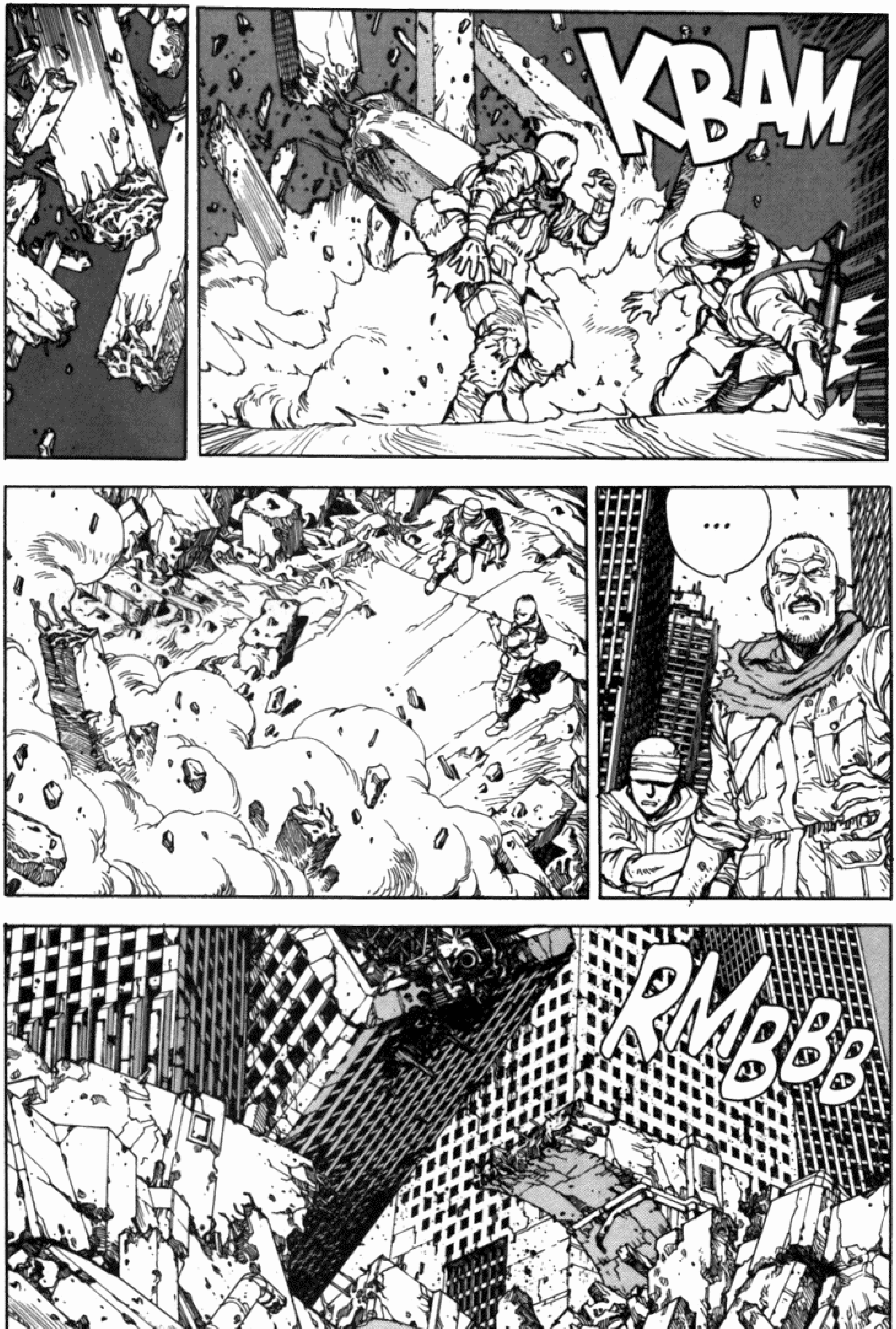
O QUE VOCÊ DISSE?
...MIYAKO QUER ME VER?
O QUE ELA QUER?
OS MONGES DELA ESTÃO TE PROCURANDO EM TODA A PARTE.
TEM ALGO A VER COM UMA GAROTA QUE DESAPARE-CEU... ACHO QUE O NOME DELA É KEI... SIM, KEI!
KEI...
ALGO ERRADO?
NÃO... NÃO É NADA.


EU VEJO UMA GAROTA... NÃO, UMA MULHER JOVEM...
...E UM HOMEM FERIDO.


MESTRE TETSUOOO!
SRAP
GRRR
MESTRE TETSUO!

OH!
ONDE ESTÁ O MESTRE TETSUO? E PRA ONDE FOI O LORDE AKIRA?
EU NÃO SEI. ELES ESTAVAM JUNTOS... E DE REPENTE DESAPARECERAM.
VOCÊ É A RESPONSÁVEL POR SABER O PARADEIRO DELES O TEMPO TODO!
KKRAK
HEIN?
BROOO

GROOOOO
É UM TER-
REMOTO!
BOOOOO..O
SKRAKK
!
GNCCH


KBAM
...
RMBBB

PARECE QUE JÁ ACABOU...
ISSO FOI OBRA DO NÚMERO 41?
EU NÃO SEI DIZER...
TAP TAP
EI! KANEDA!
...
NÃO SE APROXIME!
HÁ REGRAS A SEREM RESPEITADAS AO SE APROXIMAR DA CÂMARA DE LADY MIYAKO!
CALA A BOCA!

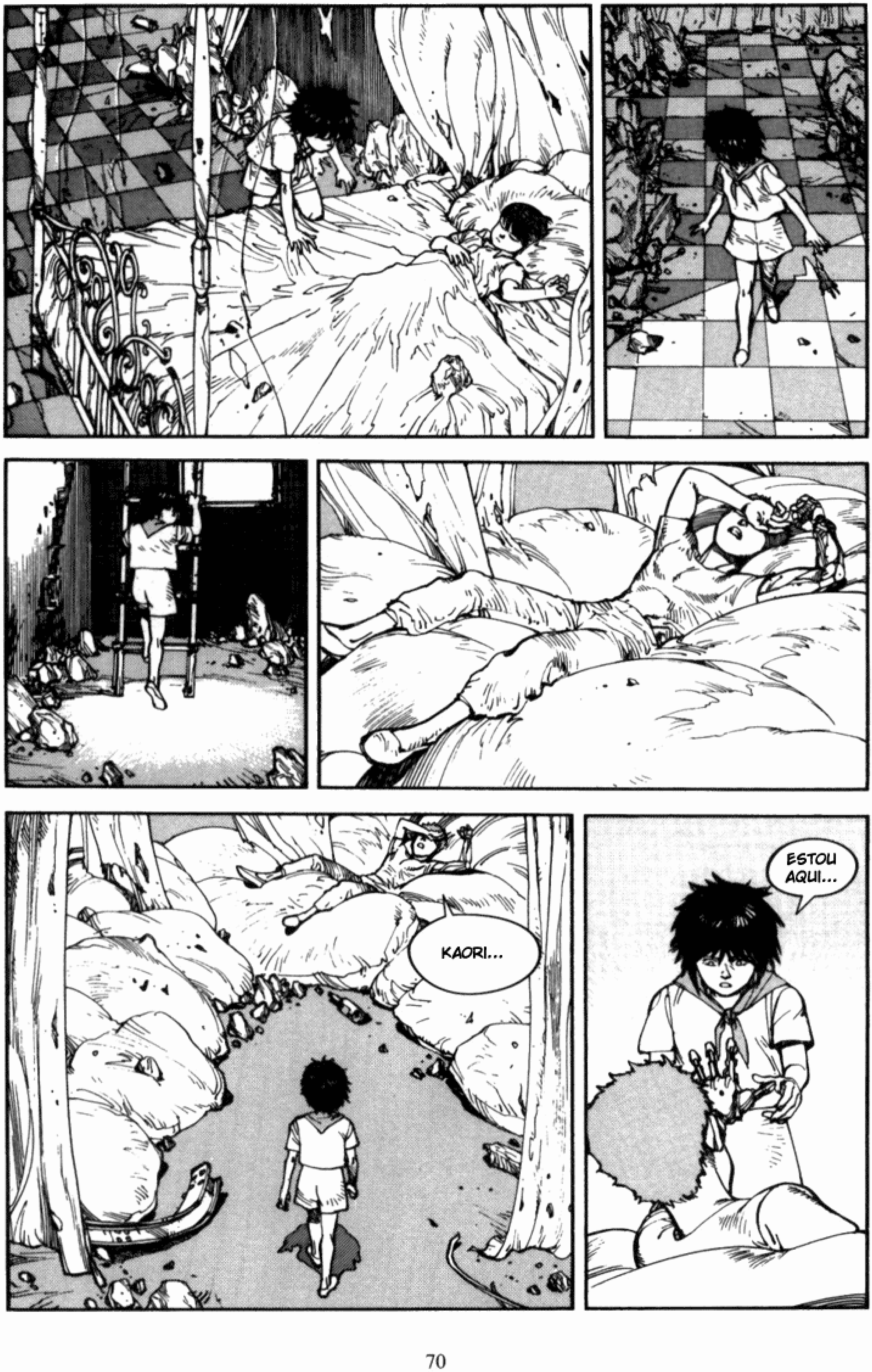
EU NÃO AGÜENTO ESSA MERDA! VOCÊ ME CHAMOU, EU VIM! NÃO É MINHA CULPA SE VOCÊS SÃO TODOS LOUCOS!
HEIN?
LADY MIYAKO!
OBRIGADO POR VIR... VOCÊ É BEM-VINDO AQUI.
PODEM NOS DEIXAR AGORA.
ENTÃO, O QUE FOI, VOVÓ? O QUE A TIROU DA SUA TOCA?
MINHA ORDEM É SIMPLES. EU QUERO QUE TRAGA KEI DE VOLTA PARA MIM.
EU NÃO RECEBO ORDENS DE NINGUÉM!! SE EU A ENCONTRAR, NÃO VAI SER POR VOCÊ!
É CLARO... MAS VOCÊ PRECISA SABER...
...QUE TODO O NOSO DESTINO DEPENDE DESSA GAROTA. EU LHE PEÇO...
...EU LHE IMPLORO QUE A TRAGA DE VOLTA. ELA É TÃO PRECI-OSA PARA MIM COMO MINHA PRÓPRIA FILHA.
TODOS NÓS DEPENDEMOS DELA...?!

HUM?
KROOO
MAIS UM?
ESSE É MAIS FORTE QUE O ÚLTIMO!
TANTA FORÇA! ISSO NÃO É...
...UM TERREMOTO COMUM!
BROOBRO
BAOW
BROOOO
BROOO

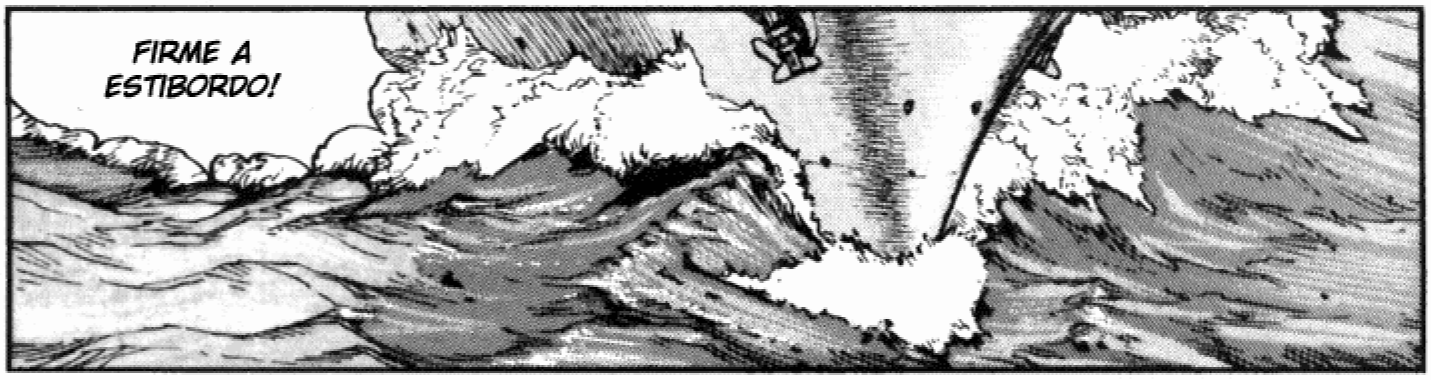
OH!
UH...
...LORDE AKIRA!
M-MESTRE
TETSUO!

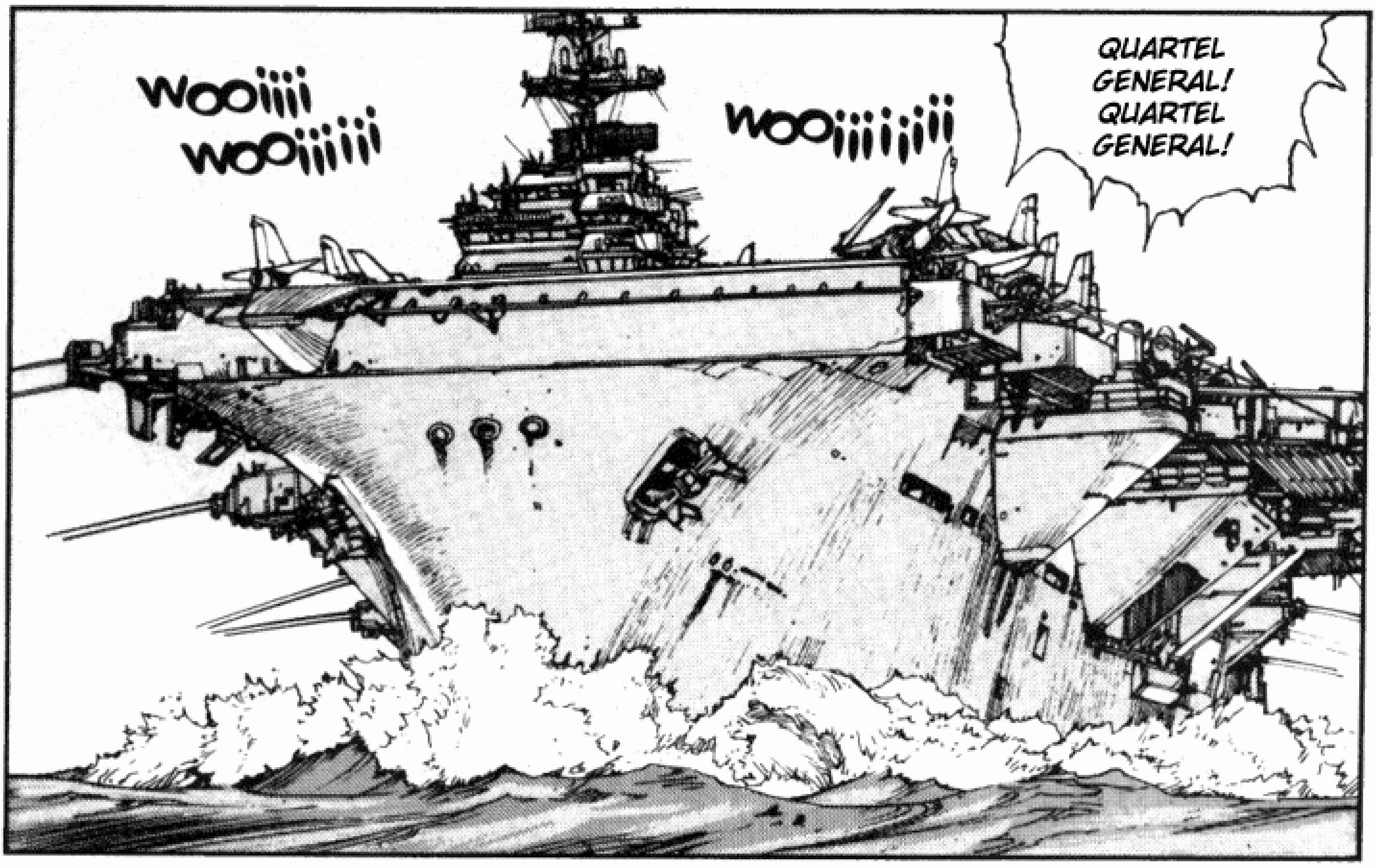
...
BEM-VINDO DE VOLTA.
!
MESTRE TETSUO...
...EU TENHO UMA CONFISSÃO A FAZER.

SEM AVISAR O SENHOR OU O LORDE AKIRA, EU REUNI NOSSO EXÉRCITO E O LIDEREI CONTRA MIYAKO E SEUS SEGUIDORES...
...MAS MUITOS REFUGIADOS VIERAM AJUDÁ-LA.
NO FINAL, TIVEMOS QUE NOS RETIRAR! ALGUNS DE SEUS MONGES TÊM O PODER! NÓS NÃO CONSEGUIMOS NOS IGUALAR A ELES! POR FAVOR, MESTRE TETSUO! VOCÊ TEM QUE NOS AJUDAR!
AGORA NÃO, EU TÔ MUITO CANSADO.
NÃO! VOCÊ NÃO PODE DEIXAR MIYAKO...
BZIM
AAUGH!!


KAORI...
ESTOU AQUI...

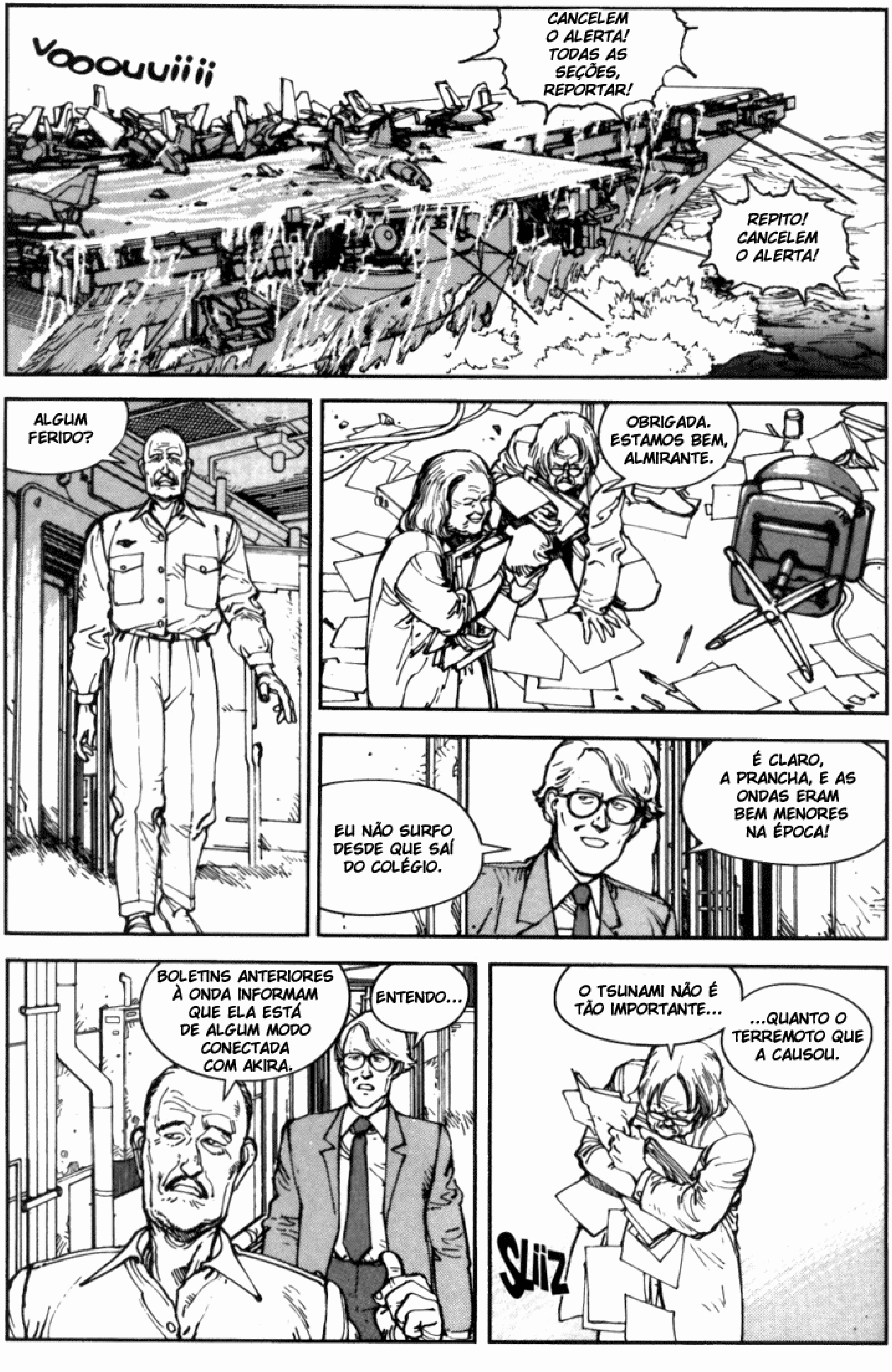
FICA COMIGO...


FIRME A ESTIBORDO!


WOOiiii WOOiiiiii
WOOiiiiiiii
QUARTEL GENERAL! QUARTEL GENERAL!

TSUNAMI SE APROXIMANDO! PREPARAR PARA O IMPACTO!
FIXEM TODOS OS AVIÕES NO CONVÉS! CHEQUEM TODAS AS AMARRAS! ESSE VAI SER BEM GRANDE!
WOOiiiii
WOOiiii
WOOiiiiii
BRAAAOO

STRRRR
OOOOAAA!!!
KRUSH
KSiiiF
PWARF
SHiiiiiiz
GRiiik


VOOOUUIIII
CANCELEM O ALERTA! TODAS AS SEÇÕES, REPORTAR!
REPITO! CANCELEM O ALERTA!
ALGUM FERIDO?
OBRIGADA. ESTAMOS BEM, ALMIRANTE.
EU NÃO SURFO DESDE QUE SAÍ DO COLÉGIO.
É CLARO, A PRANCHA, E AS ONDAS ERAM BEM MENORES NA ÉPOCA!
BOLETINS ANTERIORES À ONDA INFORMAM QUE ELA ESTÁ DE ALGUM MODO CONECTADA COM AKIRA.
ENTENDO...
O TSUNAMI NÃO É TÃO IMPORTANTE...
...QUANTO O TERREMOTO QUE A CAUSOU.
SUIIZ

O EPICENTRO FOI A 300 QUILÔMETROS ABAIXO DA SUPERFÍCIE DE NEO-TOKYO. AS ONDAS DE CHOQUE ALCANÇARAM 8,5 GRAUS NA ESCALA RICHTER - UM TERREMOTO COLOSSAL!
ENTRETANTO, SINAIS PRECURSORES DE UM TERREMOTO DESSA MAGNITUDE, ONDAS DE CHOQUE, DISRUPÇÃO DO CAMPO MAGNÉTICO DA TERRA, FORAM COMPLETAMENTE AUSENTES.
DE FATO, NÃO HÁ NENHUM TRAÇO DE AUMENTO DE LEITURAS SISMOGRÁFICAS EM NENHUMA DE NOSSAS ESTAÇÕES. ISSO NÃO FOI RESULTADO DE MOVIMENTAÇÃO NATURAL DAS PLACAS TECTÔNICAS, MAS O RESULTADO DE INTERVENÇÃO HUMANA OU... UM PODER EXTERNO...
O JAPÃO É UM CENTRO NATURAL DE TERREMOTOS. VOCÊS VÃO PRECISAR DE EVIDÊNCIAS IRREFUTÁVEIS PARA LIGAR ESSE FENÔMENO À AKIRA. DE OUTRO MODO, NINGUÉM VAI DAR OUVIDOS...
QUAL É SUA OPINIÃO, KARMA TANGI?
ELES ESTÃO DORMINDO. OS DOIS.
ELES BRINCARAM BASTANTE, AGORA ESTÃO EM SONO PROFUNDO.

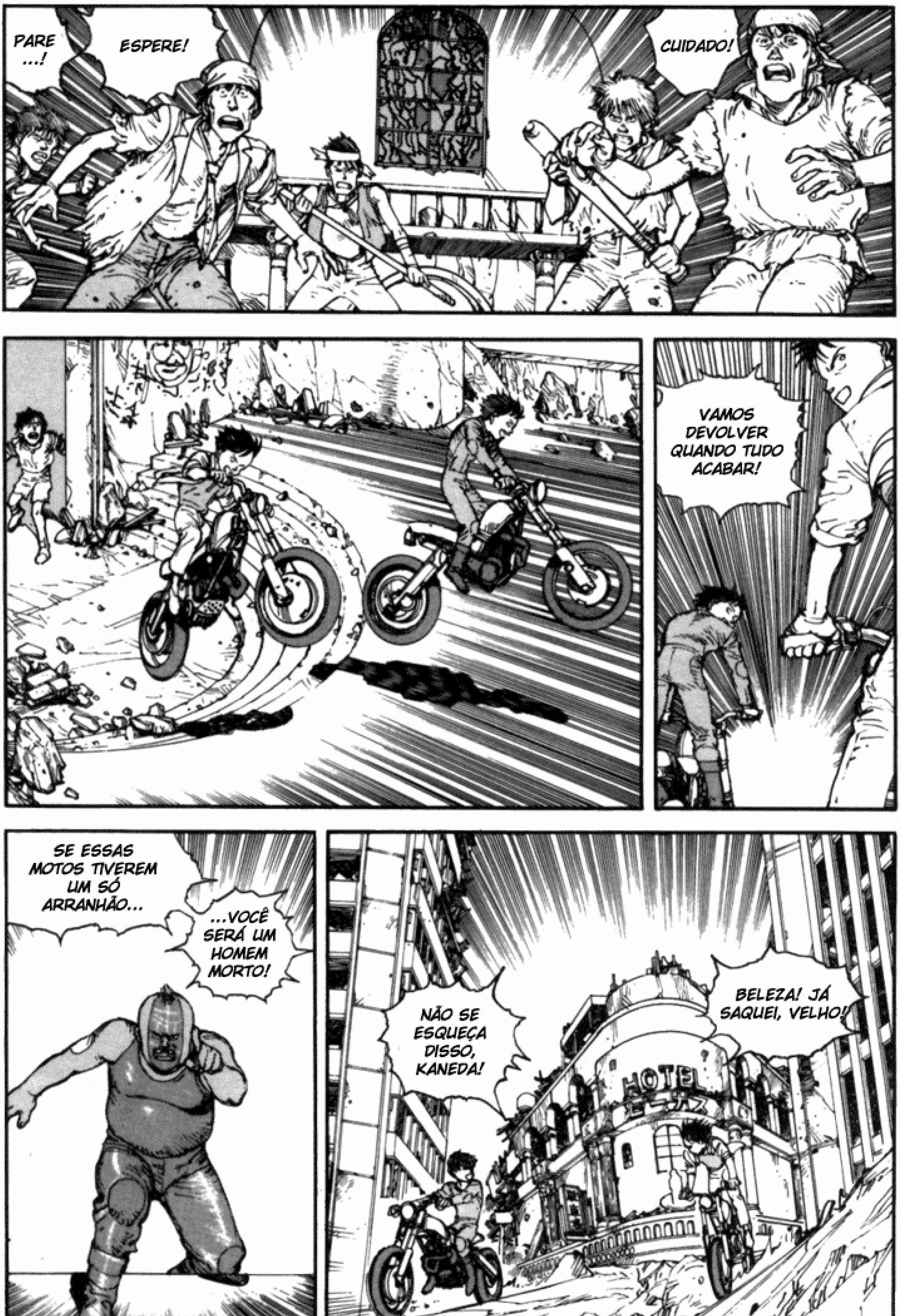
NOVAMENTE, EU LHE IMPLORO QUE ME FAÇA ESTE FAVOR. NÃO É SÓ POR MIM, MAS POR VOCÊ TAMBÉM...
EU SEI QUE VOCÊ TAMBÉM ESTÁ PREOCUPADO COM ELA.
OK... EU FAÇO ENTÃO...
COM UMA CONDIÇÃO!
ESTOU OUVINDO.
EU QUERO QUE VOCÊ PAGUE MINHAS CONTAS!
HE HE HE!
COMO É QUE VOCÊ CONSEGUE?
EU SOU BOM MESMO.
É BOM QUE VOCÊ TENHA DECIDIDO PRO-CURAR A KEI...
...MAS ONDE VOCÊ VAI PROCURAR?

KEI ME DISSE À NOITE PASSADA.
EU NÃO ME LEMBRO DISSO.
EI... NÓS ESTÁVAMOS COM O CORINGA NA NOITE PASSADA.
EU SEI...
MAS COMO É QUE EU... ?
ISSO NÃO FAZ SENTIDO... EU SEI QUE É IMPOSSÍVEL...
...MAS EU TENHO CERTEZA QUE ELA ME DISSE!
ENTÃO, ONDE ELA ESTÁ?
ELA ESTÁ... ESTÁ... HUMMM...
"HUMMM"... ISSO, LEGAL.
EU TÔ TE FALANDO, EU SEI!
HÃ?
EU SINTO QUE ELA ESTÁ... EM ALGUM LUGAR DO 8º DISTRITO...

ELES ESTÃO PASSANDO PELO 8º DISTRITO E ESTÃO PRESTES A INVADIR NOSSO TERRITÓRIO!
ÀS ARMAS, MEUS IRMÃOS! COM TODO O PODER DO GRANDE IMPÉRIO DE TÓQUIO NOS PROTEJENDO, NÃO TEMOS NADA A TEMER!

KRR
....
CORONEL...
NÃO SE PREOCUPE, EU ESTOU BEM...
ESTAMOS QUASE LÁ...

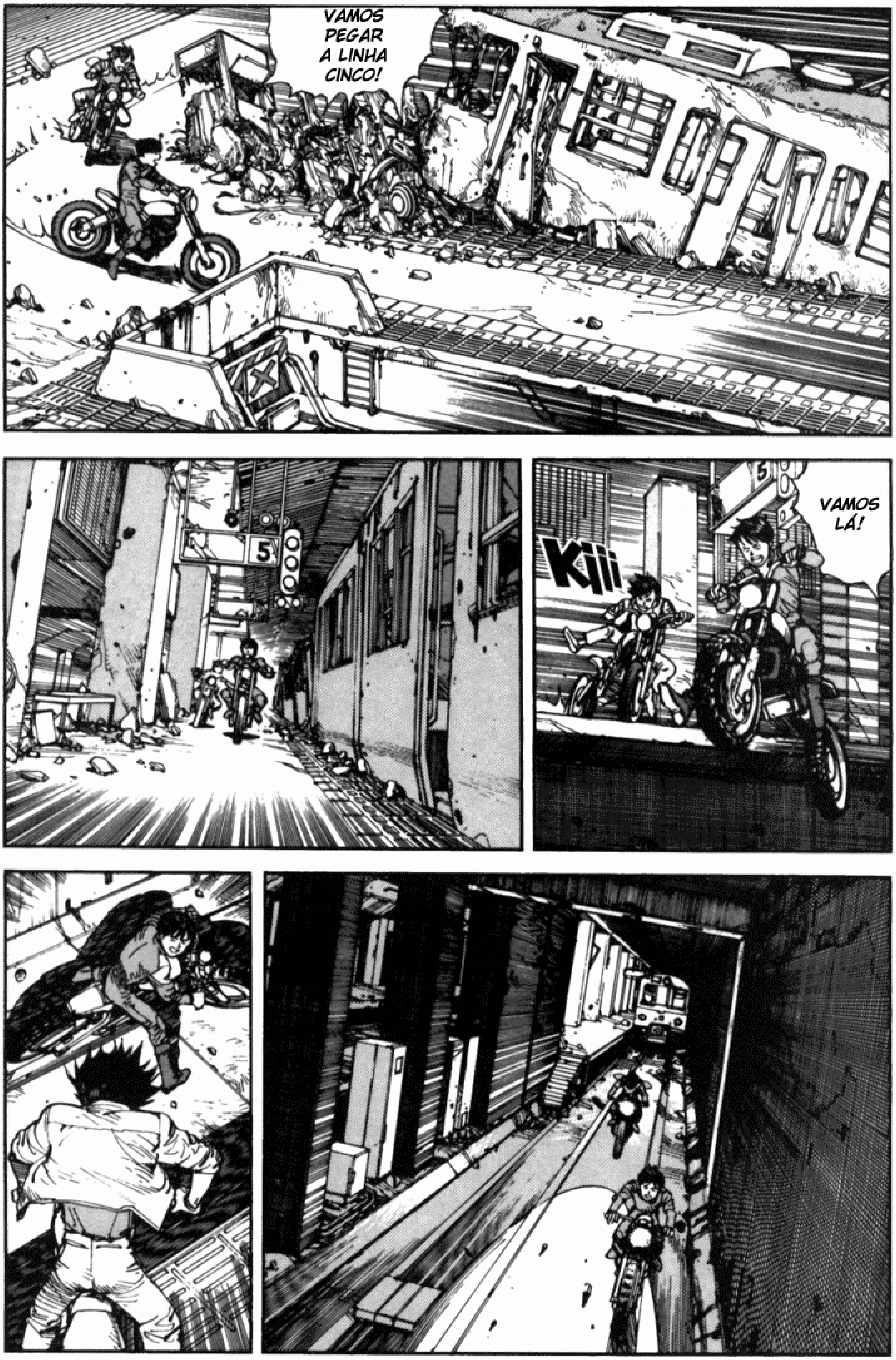
KANEDA! LARGA ISSO AÍ! MEERDA!
VOOOOO
ESSA MOTO NÃO ESTÁ A VENDA! E NEM ESTÁ PRA ALUGAR!
UMA MOTO É PRA GUIAR, NÃO PRA ENFEITAR, SEU BABACA!
SKRiiiii!
SABE QUANTO TEMPO LEVEI PRA MONTAR ESSA MOTO, DESGRAÇADO?!
EI, CORINGA!
SAI DA FRENTE!
BROooo


PARE ...!
ESPERE!
CUIDADO!
VAMOS DEVOLVER QUANDO TUDO ACABAR!
SE ESSAS MOTOS TIVEREM UM SÓ ARRANHÃO...
...VOCÊ SERÁ UM HOMEM MORTO!
NÃO SE ESQUEÇA DISSO, KANEDA!
BELEZA! JÁ SAQUEI, VELHO!
HOTEL

CRiiiC
OLHA QUE BAGUNÇA... VAI DEMORAR PRA SEGUIR EM FRENTE...
EU CONHEÇO UM ATALHO...
É POR AQUI... SIGA-ME!
B-2
西大久保駅
SÓ ESPERO QUE NÃO DESMORONE.
SÓ TEM UM JEITO DE DESCOBRIR.
A GENTE VAI PEGAR O METRÔ?
ISSO.

-UHN-
-UHN-
-NHH-
-UHN-
-NHH-
VOCÊ NÃO QUER DESCANSAR, CORONEL?
NÃO. EU ESTOU BEM. VAMOS...
OH!

HUMMM...
QUAL A GENTE PEGA PRA CHEGAR NO 8º DISTRITO?
EU ACHO QUE É A LINHA OIZUMI, PRO OESTE.
MELHOR A GENTE DAR UMA OLHADA.
KLIC
DRROOO
POW
YAAHAAW!!


VAMOS PEGAR A LINHA CINCO!
VAMOS LÁ!
Kiii

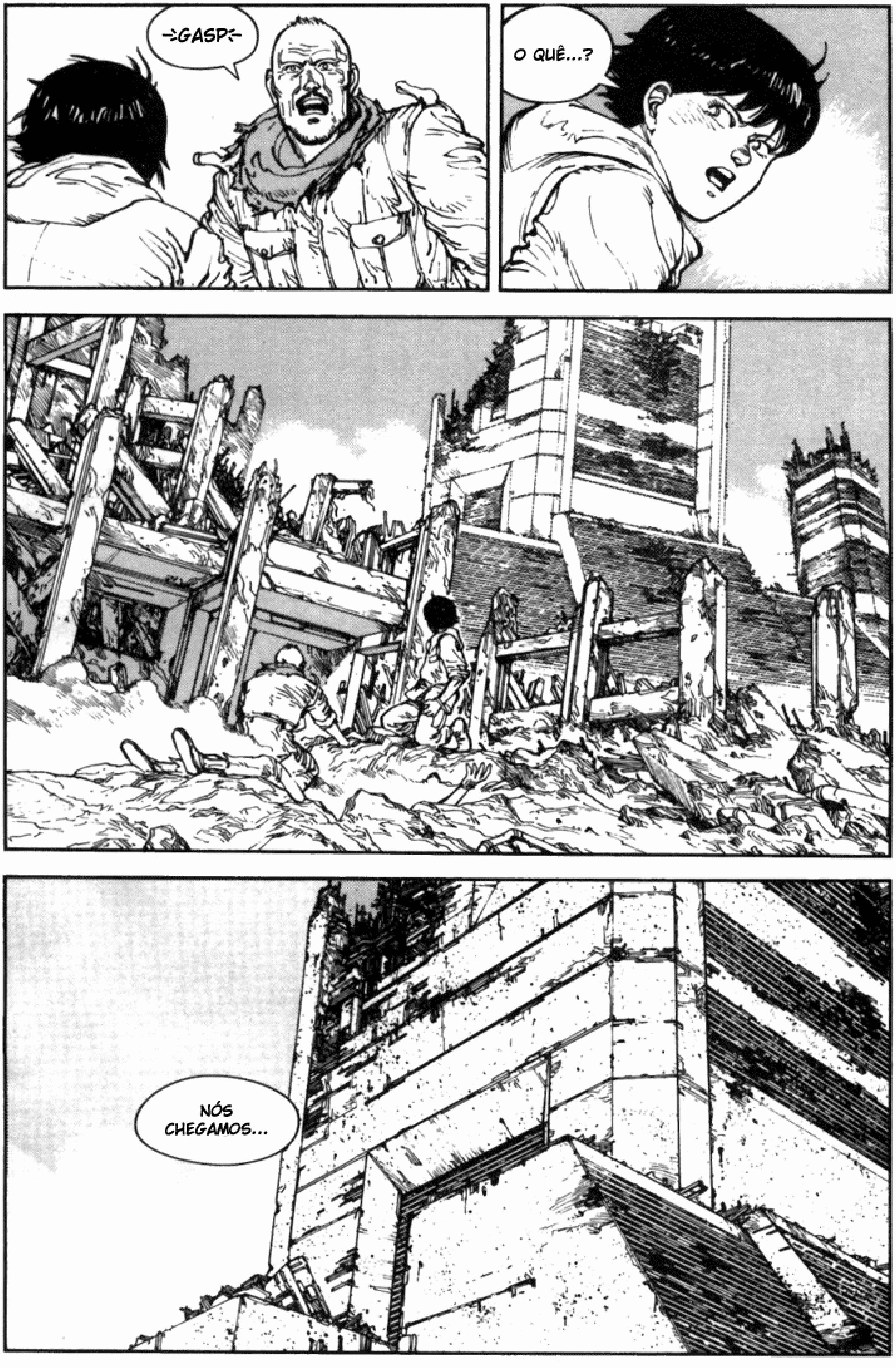
VOCÊS INVADIRAM NOSSO TERRITÓRIO!
LARGUEM SUAS ARMAS E RENDAM-SE!
TRÊS DELES ESTÃO ARMADOS... MAS SÓ UM SABE ATIRAR.
NAO SE PREOCUPE COM OS OUTROS DOIS.
CHEGUE BEM PERTO DO MAIOR. É O ÚNICO LUGAR ONDE NINGUÉM PODERÁ TE ATINGIR.
HEIN?!
WIIPF
SPOF
PARADA!

TAKAKATA
YAAH!
HIYAAA!
KATAKATA
BLAM
SPOK

SLAM
AAH...!
RAAAH!
!
BANG
MERDA!
AARGHH!
KEI! POR AQUI, RÁPIDO!

VAMOS SAIR DAQUI!
PULE!
GNNNN...
WOAAAH!
RÁPIDO, CORONEL!
?!
WUARRGHH!

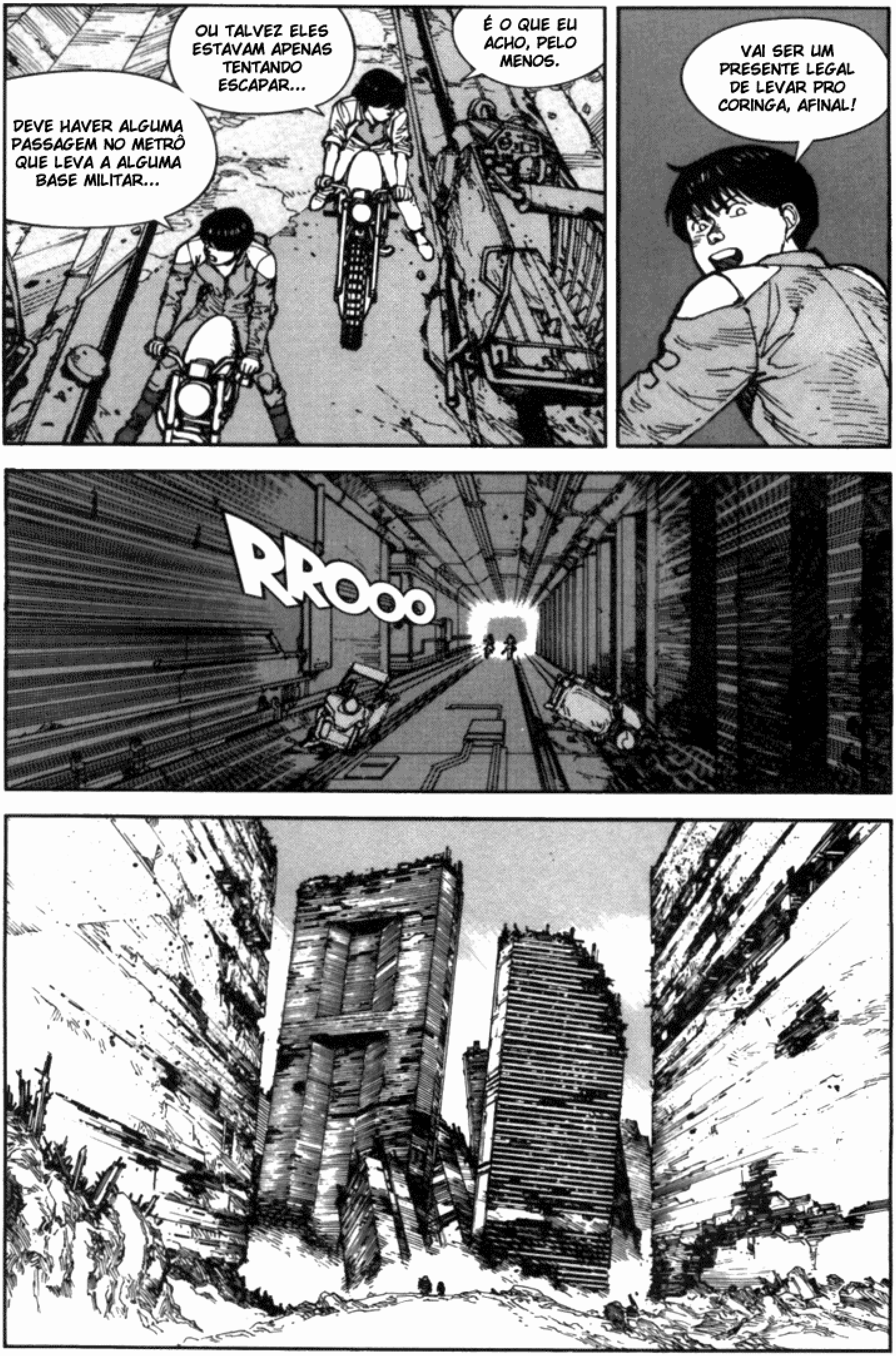
RAUGHH!
CORONEL!
SMAK
-UHNN-
-NHH-
VOCÊ ESTÁ BEM? E SEU FERIMENTO?



-GASP-
O QUÊ...?
NÓS CHEGAMOS...

FILM
7区
南音羽
みなみ おとわ
芝崎
東音羽
BROOOOO
VOOF
7º DISTRITO! É A PRÓXIMA ESTAÇÃO!
BOOOO..
HUM...?
O QUÊ?!

DESCANSEM EM PAZ.
EI! VEM AQUI DAR UMA OLHADA!
O QUE FOI? ENCONTROU ALGUMA COISA?
AH, MERDA!
É UMA... DAQUELAS PLATAFORMAS VOADORAS DO EXÉRCITO...
O QUE ESTAVAM FAZENDO VOANDO PELO METRÔ?
TEM MAIS ALI...


OU TALVEZ ELES ESTAVAM APENAS TENTANDO ESCAPAR...
É O QUE EU ACHO, PELO MENOS.
DEVE HAVER ALGUMA PASSAGEM NO METRÔ QUE LEVA A ALGUMA BASE MILITAR...
VAI SER UM PRESENTE LEGAL DE LEVAR PRO CORINGA, AFINAL!
RROOOO

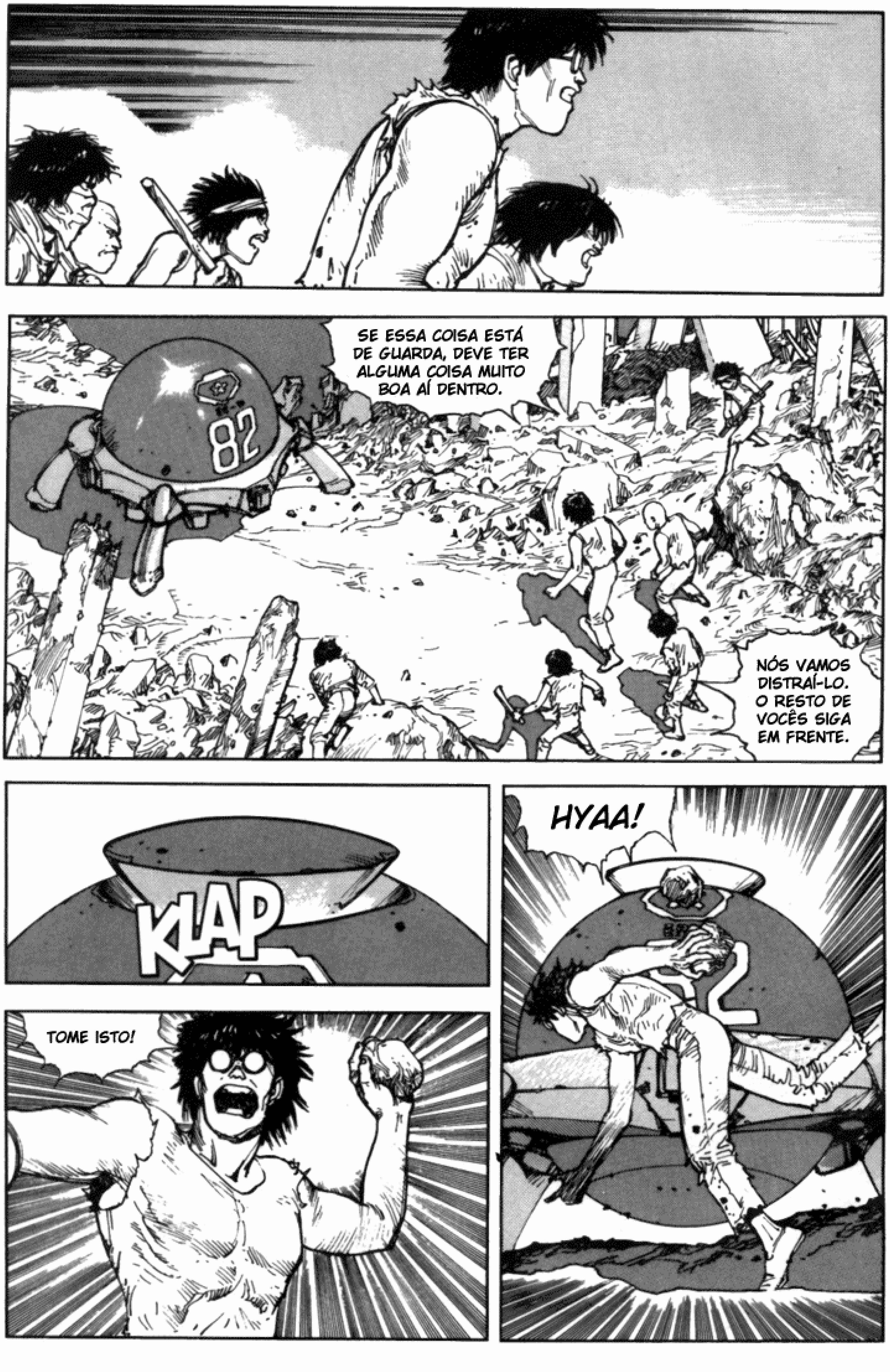
ISTO É...
ISSO MESMO... VOCÊ JÁ ESTEVA AQUI ANTES, NÃO É?
SIM.

BWOOOON
OH!
KATCHA
SOU EU!
TCHIK
TCHAK
PWOON

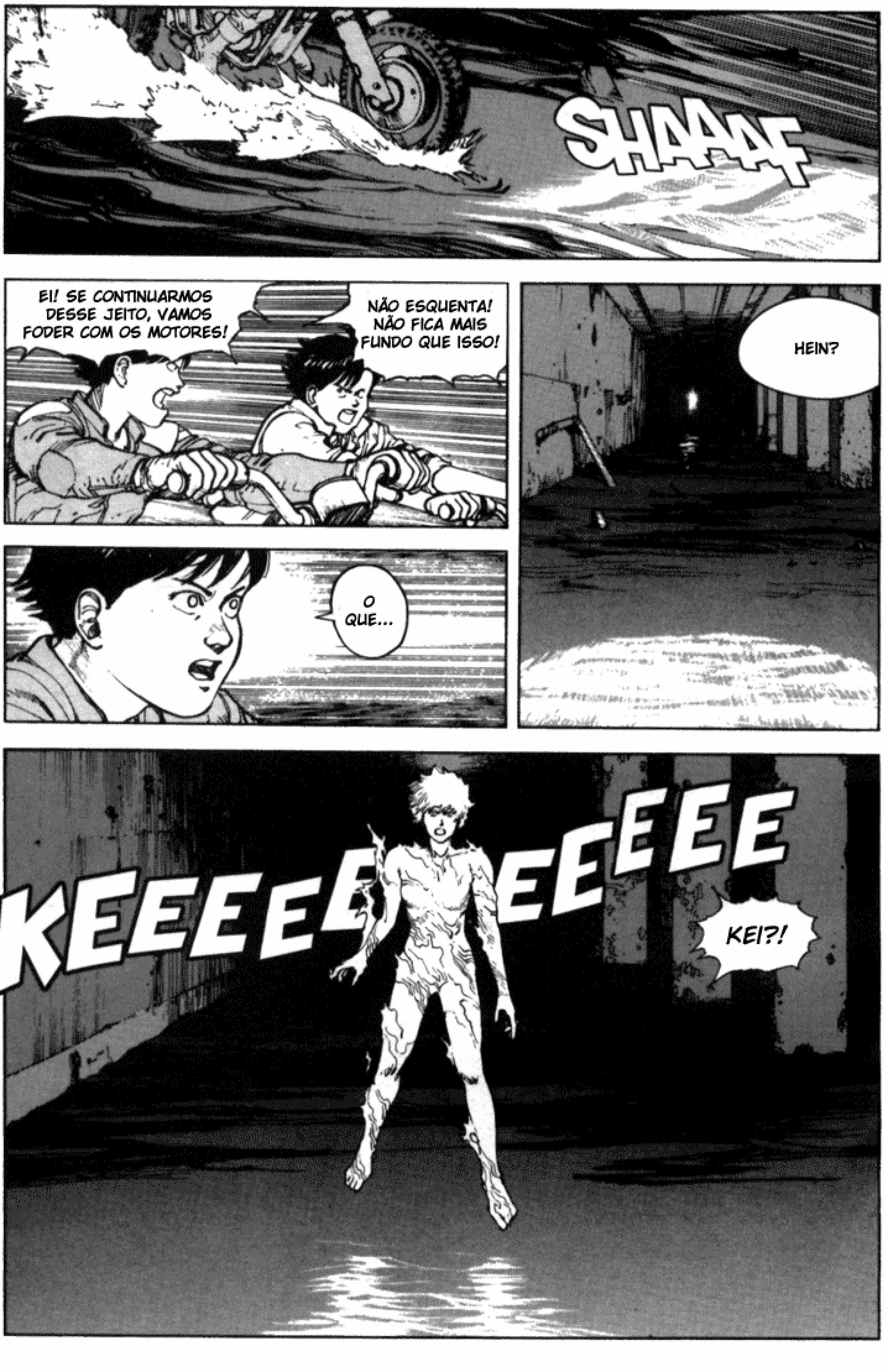
VOCÊ O TREINOU MUITO BEM.
VAMOS ANDANDO.
ESTÁ EQUIPADO COM UM MECANISMO DE RECONHECI-MENTO VOCAL.
SPLAT
OS REFORÇOS VÃO CHEGAR LOGO.
ELES ENTRARAM AQUI.

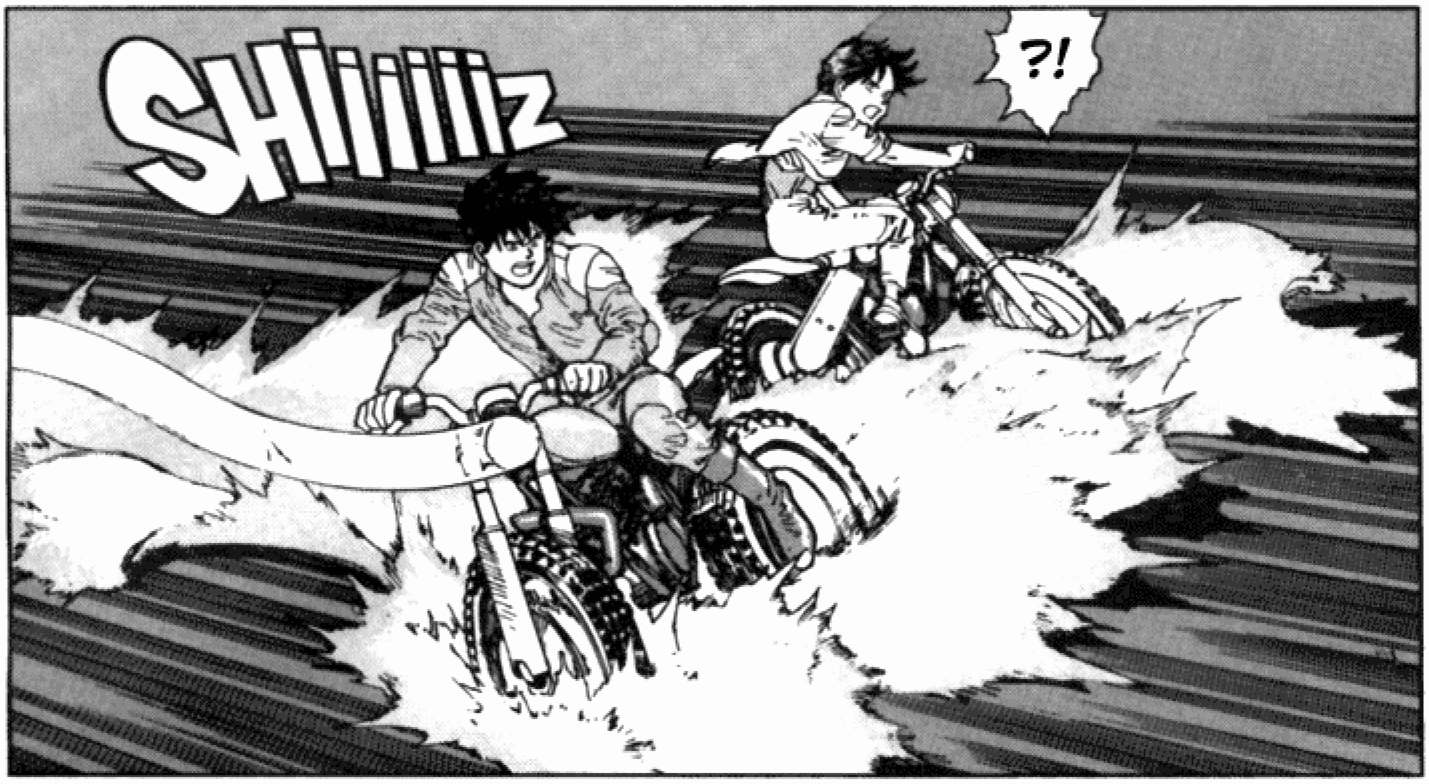
AH...!
HMM?
ALTO, VOCÊS DOIS...
ESTE LUGAR ESTÁ FORA DOS LIMITES! SOMENTE PESSOAL AUTORIZADO...
COMO ESTÁ A MULHER QUE EU DEIXEI AQUI?
ELA ESTÁ INCONSCIENTE HÁ VÁRIOS DIAS... NÃO SE MEXEU DESDE ENTÃO.
DIFÍCIL DIZER...

!
CHIYOKO!
ELA ESTÁ VIVA. FRACA, MAS VIVA.


SE ESSA COISA ESTÁ DE GUARDA, DEVE TER ALGUMA COISA MUITO BOA AÍ DENTRO.
NÓS VAMOS DISTRAÍ-LO. O RESTO DE VOCÊS SIGA EM FRENTE.
KLAP
HYAA!
TOME ISTO!

BASH
AAUGH!!
KZIIT
82
TAP
TAP
POUM
WOOON
ZBAM
ER-73
MUITO BEM! EMPER-RAMOS A ESCOTILHA!
DÁ UMA MIJADA DENTRO E PROVOCARÁ UM CURTO-CIRCUITO!
HA HA! VAMOS VER SE ELE GOSTA DISSO!


SHAAAF
EI! SE CONTINUARMOS DESSE JEITO, VAMOS FODER COM OS MOTORES!
NÃO ESQUENTA! NÃO FICA MAIS FUNDO QUE ISSO!
HEIN?
O QUE...
KEEEEEEEEEE
KEI?!


SHIIIIIIZ
?!

NÃO PODE SER...!
KEEEEEEE

GASP!
KEI...
OOOH!!
E-
ESPERE...!
KZIIIP
WAAA!!

VOCÊ... VOCÊ VIU TAMBÉM, NÃO FOI? ERA A KEI, CERTO?
E-ELA PASSOU ATRAVÉS DE VOCÊ...
...
A QUE DISTÂNCIA ESTAMOS DA SAÍDA?
PERTO.
ENTÃO VAMOS NESSA!
SHRIIIC
VOCÊ ACHA QUE A KEI ESTÁ COM PROBLEMAS?
LOGO VAMOS DESCOBRIR...!

O QUE VOCÊ PLANEJA FAZER... CARREGÁ-LA NAS COSTAS?
PARTE DO CAMINHO...
ENTÃO PEDIREI AOS MONGES DE LADY MIYAKO PARA ME AJUDAR.
IMAGINO SE ELES TERÃO TEMPO PARA VOCÊ...
...

É UMA SURPRESA QUE ESTEJA VIVO...
QUANTA PREOCUPAÇÃO...
NÃO PENSEI QUE IRIA SOBREVIVER QUANDO VOCÊ DISPAROU O LASER DE SOL...
CONSIDERANDO QUE SOBREVIVEU, VOCÊ DEVERIA ERA DAR GRAÇAS A DEUS.
BRAK
O QUE É ISSO?
MERDA! ELES ME SEGUIRAM ATÉ AQUI!
TEM CERTEZA QUE ELES VIERAM PARA CÁ?
POSITIVO!
AI! AI! AI!
IDIOTA! OLHA ONDE PISA!

CERQUEM TODA A ÁREA!
...E TOMEM CUIDADO!
...ELES ESTÃO AQUI!
TAP TAP
NÃO PODEMOS LUTAR AQUI. LEVE-OS PARA FORA!
CERTO!
MA... MAS O QUE ESTÁ ACONTECENDO...?
...?
SIM.
VOCÊ ESTÁ BEM, CORONEL?
MAS QUE MERDA...
MAL-DIÇÃO...
EI! ESPEREM POR MIM!

BIP
DZZZ
DZZ
ESTE COMPUTADOR ESTÁ LIGADO!
OLHA! LÁ VÃO ELES!
ATRÁS DELES!
FOGO!
BAM
BAM

HIYAAA!
SKORCH
AAH!
LÁ EM CIMA!
BAM
BAM
KSIIIF
LÁ ESTÁ ELA! ATIRE! ATIRE!

BAM
BAM
MERDA!
KLIK
KLIK
HEIN?
SWIIIP
PLAK
!
TAKATATAK
PAK

AAHH!
BLOP
MORRA!
BAM
TSHUUF
WOOOZ
AINDA ESTÁ FUNCIONANDO!
HEIN?
BANG
BANG
BANG

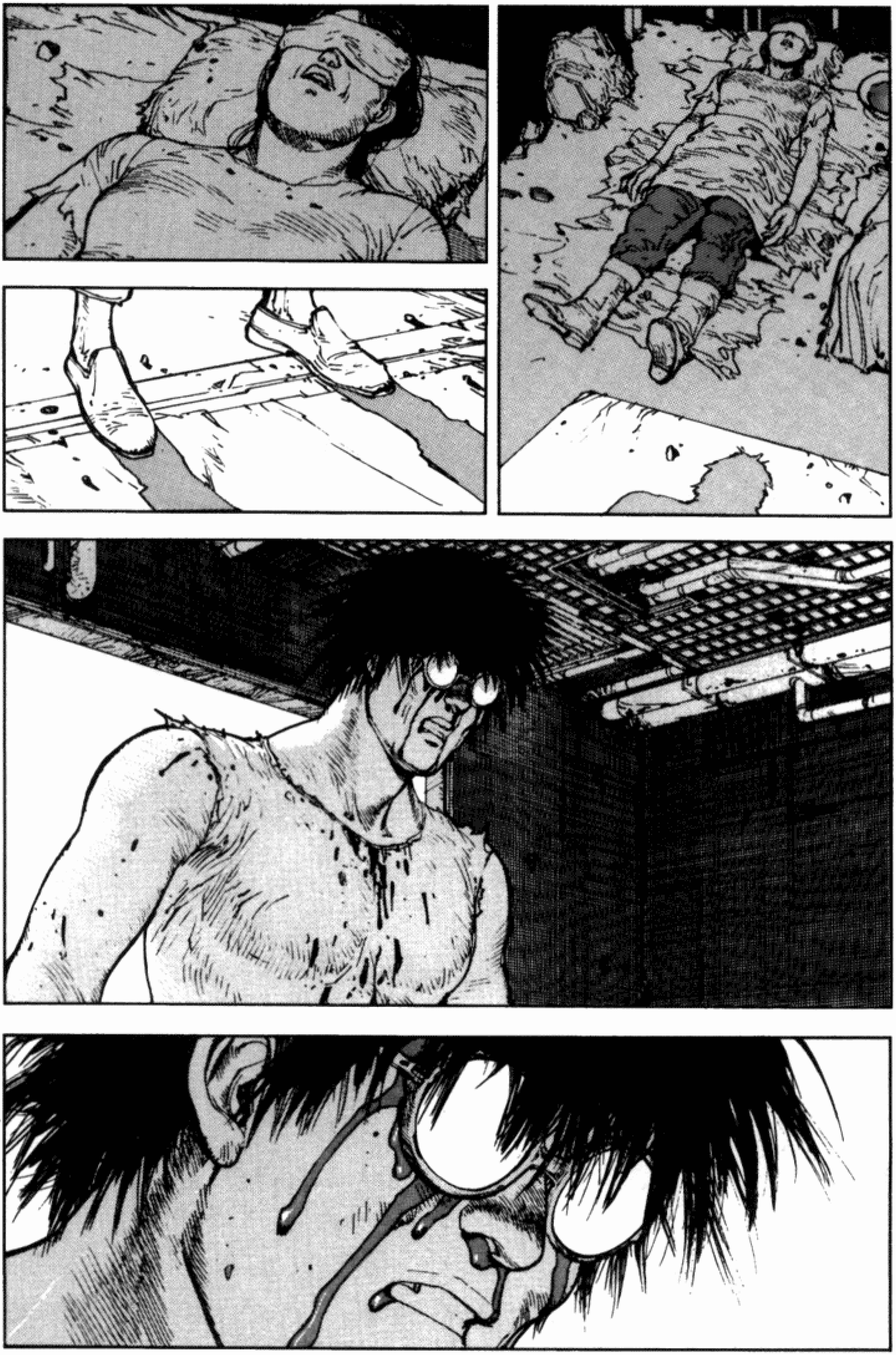
BZAK
82
FWOOM
Pshhh
WOOOZ
É ISSO...!
EU POSSO LEVAR CHIYOKO DENTRO DO ROBÔ ZELADOR!

É A SAÍDA, LOGO EM FRENTE!
SKRiiiii
PUTA MERDA!

BEM... E AGORA?
ME PEGOU.
BANG
BLAKAM
!
TIROS...?
É... PARECE QUE SIM.
MEXA-SE!
RAAK
BROOBRO
VAMOS LÁÁÁ!
YAAHAMM!

WOOOH!!
TCHOK
WAAH...
...AAA...
...AAAA...
...AAAH!!

TAP TAP
CORONEL...?
EI!
AH, EU NÃO SABIA QUE ERA VOCÊ!
POR FAVOR, EU PRECISO DE SUA AJUDA!
MINHA AJUDA...?
VOCÊ QUER USAR O ZELADOR PARA LEVAR SUA AMIGA PARA O TEMPLO?
ISSO! IGUAL O QUE O CORONEL FEZ COM KIYOKO.
...E EU PRECISO QUE VOCÊ O PROGRAME!

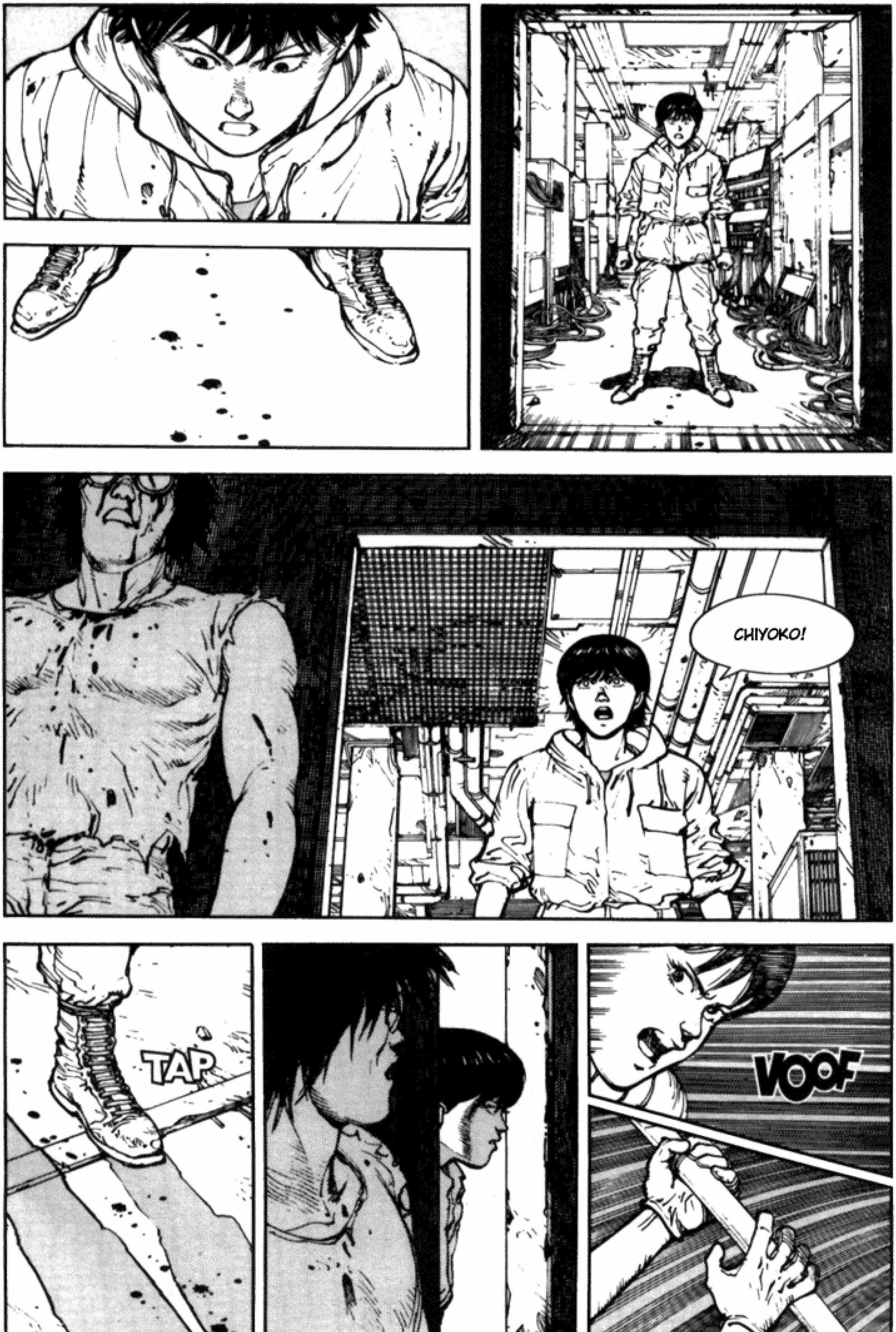


RAKAKA
TAKATA
CUBRA-ME!
BANG
HUMM.
KAKKATA
AGORA!
BLAKAM

⇒HUFF⇐
⇒HFF⇐
AARGH!!
KATAKAK
BLAM
KROPF
QUÊ...?
KATAKKA
MERDA... QUASE SEM MUNIÇÃO!

TÁ VINDO DAQUI!
CERTO! VAMOS NESSA! COM TUDO!
BOOOOO...
VOOOOOM
!
PARECE BARULHO DE MOTOR...
...VINDO DESSE LADO!
OLHA LÁ!

NA VERDADE... ISSO É BASTANTE SIMPLES...
HUMM... CONTORNAR O DISPOSITIVO DE BORDO... AJUSTAR O SISTEMA DE AUTO-NAVEGAÇÃO PARA MANUAL... SIM...
QUANTO TEMPO ISSO VAI LEVAR?
CINCO HORAS... TALVEZ DEZ...
ÓTIMO. COMECE IMEDIATAMENTE.
HEIN?
EU VOU CUIDAR DE CHIYOKO...
EI, ESPERE!
EU NÃO DISSE QUE TINHA TEMPO PRA ISSO...
ENTÃO ME TRAGA ALGUNS CIGARROS...!


CHIYOKO!
TAP
VOOF

AAH!!
SWAP
STOMP
WOOUH!
PLAK
AH!?
CHTOK

MERDA!
BAM
BAM
EI, EI, EI!
EU AINDA ESTOU FALANDO COM...!
CORRA!
CORRA! EU TE EXPLICO MAIS TARDE! DEPRESSA!
POR QUE ESTÁ TÃO PREOCU-PADA?
MALDIÇÃO!
...?

SHOOF
AAAH!
STUNG
WOOOH!
O QUE VOCÊ ESTÁ FAZENDO COM O MEU COMPUTADOR?!
VEM LOGO!
SKAKAKKA
TZING

O QUE FOI... TÁ SEM MUNIÇÃO?
VOOOOM
!?
MAS O QUÊ...?
QUÊ--?
O Q...?
BZIM
YAHOOO!!
GLANG

MERDA!
SHUIIN
BOM
...
AI! AI!
AI! AI!
PARECE QUE
É OUTRO
INIMIGO DO
IMPÉRIO!
TSHIK
...
OOOOoo
MORRA!
VOOOOOM

KANEDAAA!
RAAH!
TAKA TAKATA
ZING
TZING
TOMA ISSO!
CHBAOF
BROOO
KANEDA, VOCÊ TÁ BEM?
AI, CRISTO! MINHA CABEÇA!

O QUE VOCÊS DOIS ESTÃO FAZENDO AQUI...?
URGH...
EI, KANEDA... É O SEU AMIGO, O CARECA...
KEI...
BAM
GN... GNN...

KSHAK
KRASH
HUMM?!
OUVIU ISSO? VEM VINDO ALGUÉM!
UH-!
SLAP

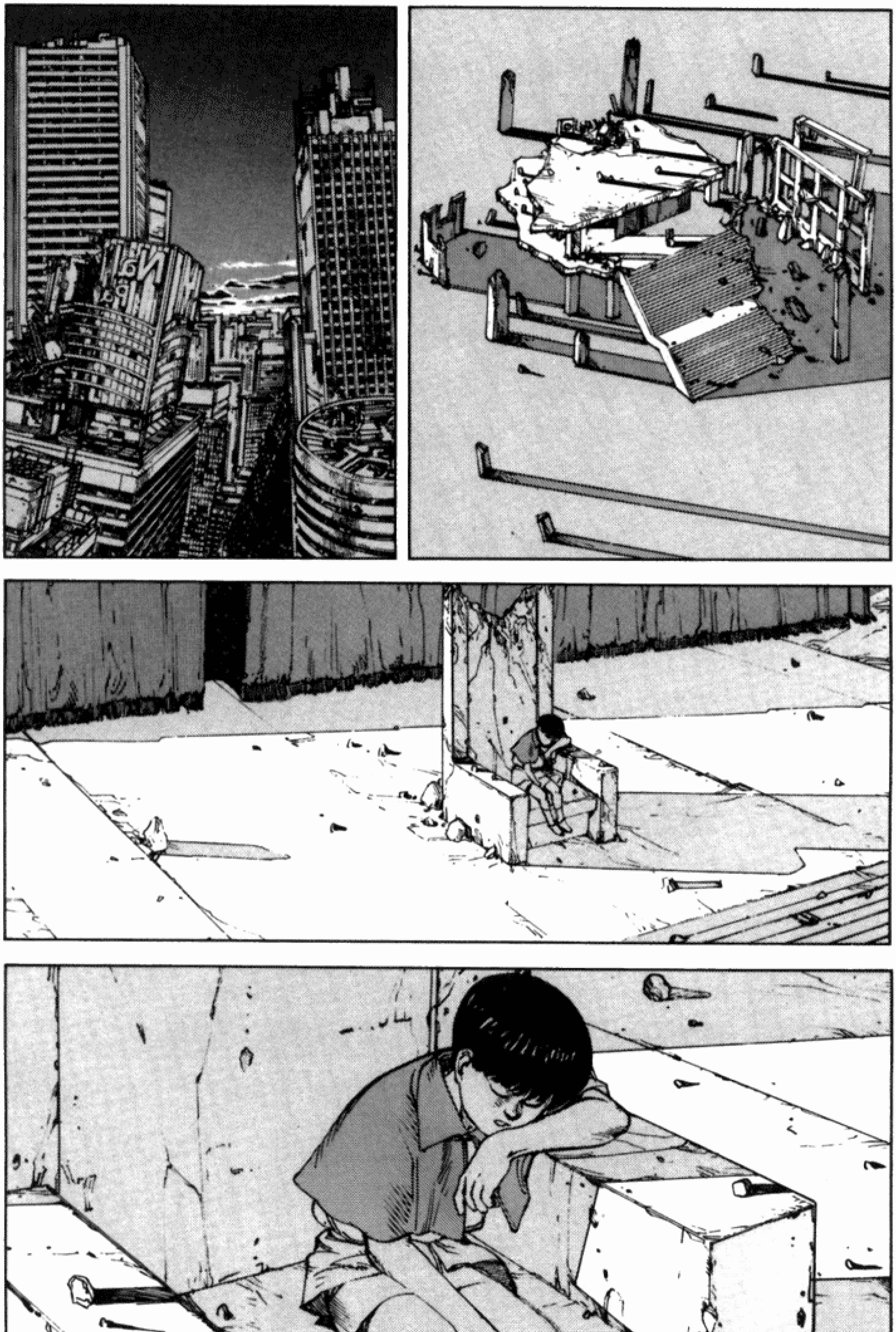
OH!
SMAK
NÃÃÃÃO!
ZZIiiiii
!

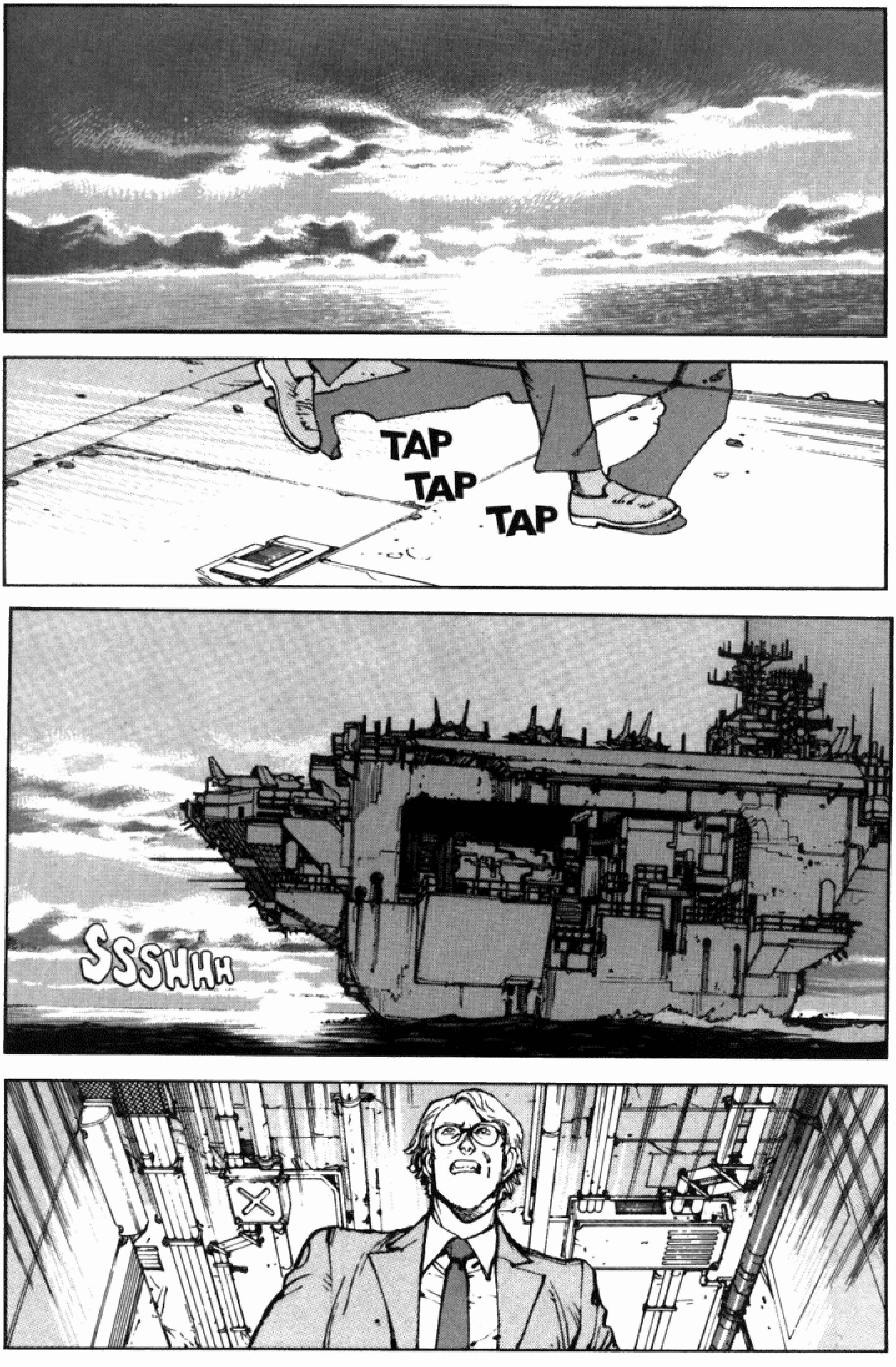
GWAARH!
!
DODOM
OOH!
PLOP
?!
KSHAKAKKA

GRRAH!
KEI!
ELA TÁ NA PIOR!
KEI!
FALA COMIGO!

MERDA! ELE FEZ ALGUMA COISA COM ELA...
AH!
GNN... GNYAA...
EHH...?!
BOM

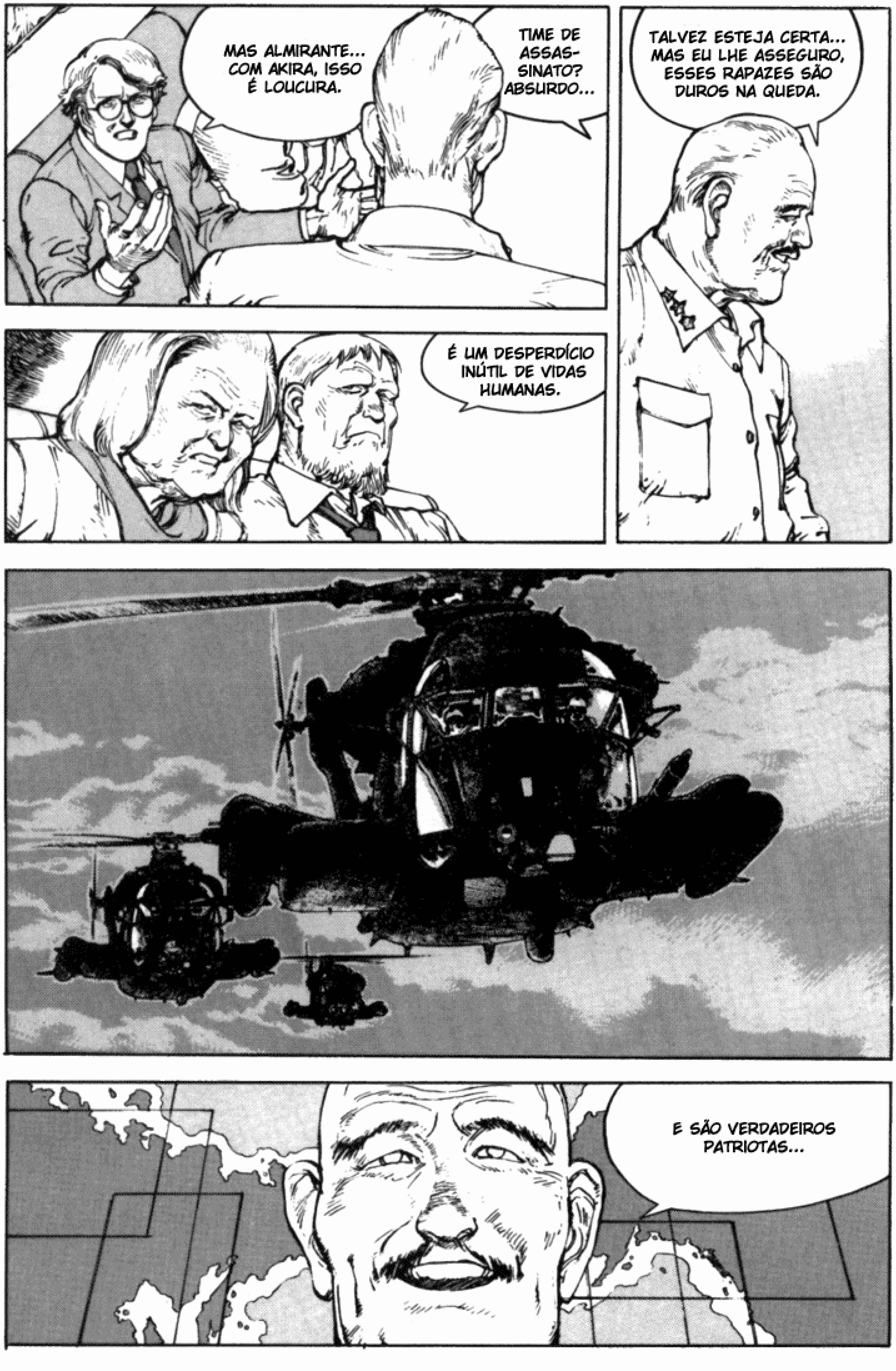
MEUS ÓCULOS... ONDE ESTÃO MEUS ÓCULOS...?
AH... AHH...
EI! TEM ALGUÉM AÍ?

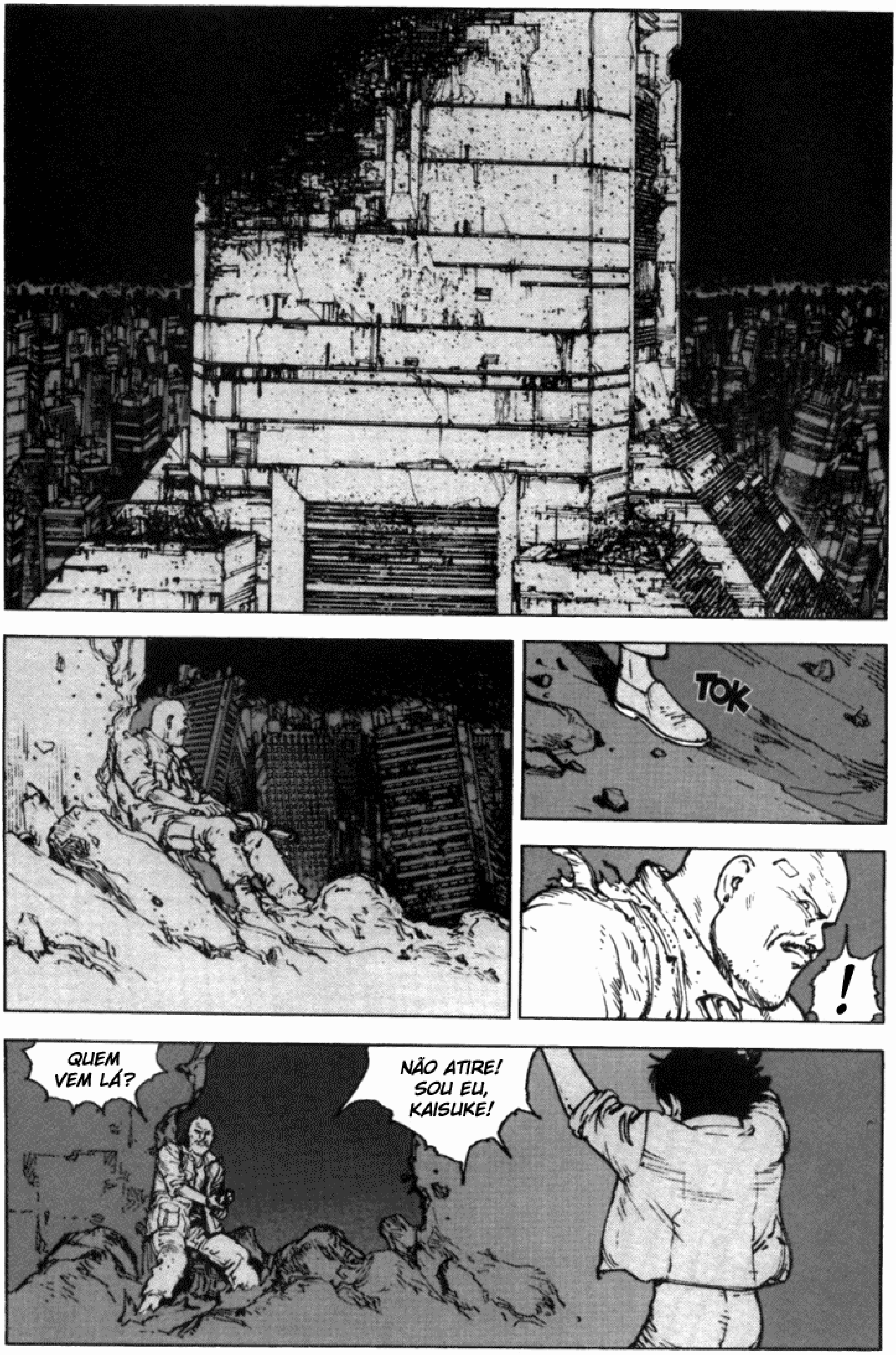



TAP
TAP
TAP
SSSHHH

O QUÊ?!
VOCÊ TEM CERTEZA?
DE QUEM VOCÊ OUVIU ISSO?
UM DOS OFICIAIS ESTAVA DISCUTINDO ISSO DURANTE O JANTAR. EU NÃO SEI DOS DETALHES, MAS ELES CHEGARÃO HOJE À NOITE.
POR QUE NÃO FOMOS NOTIFICADOS?
HOJE À NOITE?
JÁ OUVI FALAR DESSA UNIDADE, MAS PENSEI QUE FOSSE APENAS UM BOATO...
...NÃO POSSO ACREDITAR QUE ELES MANDARIAM AS FORÇAS ESPECIAIS PARA TENTAR MATAR AKIRA.
É FATO QUE, DADO OS EVENTOS RECENTES, A SITUAÇÃO SE TORNOU MUITO PIOR...
...MESMO ASSIM...

ESTÃO FALANDO DO TIME DE OPERAÇÕES ESPECIAIS? BEM...
...É VERDADE. ELES CHEGAM HOJE À NOITE.
MAS SE A MISSÃO DELES SERÁ DE ASSASSINATO OU NÃO...
...DEPENDE DE SEUS RELATÓRIOS.
NÓS VAMOS ESTUDÁ-LOS...
...TROCAR OPINIÕES COM OS LÍDERES MUNDIAIS, CHEGAR A UM CONCENSO, ASSINAR ALGUNS TRATADOS...
...E IMPLEMENTÁ-LOS. OU TALVEZ... A IMPLEMENTAÇÃO VENHA PRIMEIRO.
DE QUALQUER FORMA... SE NÓS ESPERARMOS POR UMA DECISÃO ANTES DE QUE NOSSAS PEÇAS TOMEM SEUS LUGARES, VAMOS PERDER TEMPO... ENTÃO... É UMA EXTENSÃO DA LINHA DE FRENTE, DEVO DIZER...
E QUE LUGAR NOSSOS RELATÓRIOS OCUPARÃO NA "CADEIA DE COMANDO"...?
OH, SERÃO PRIORITÁRIOS, É CLARO.

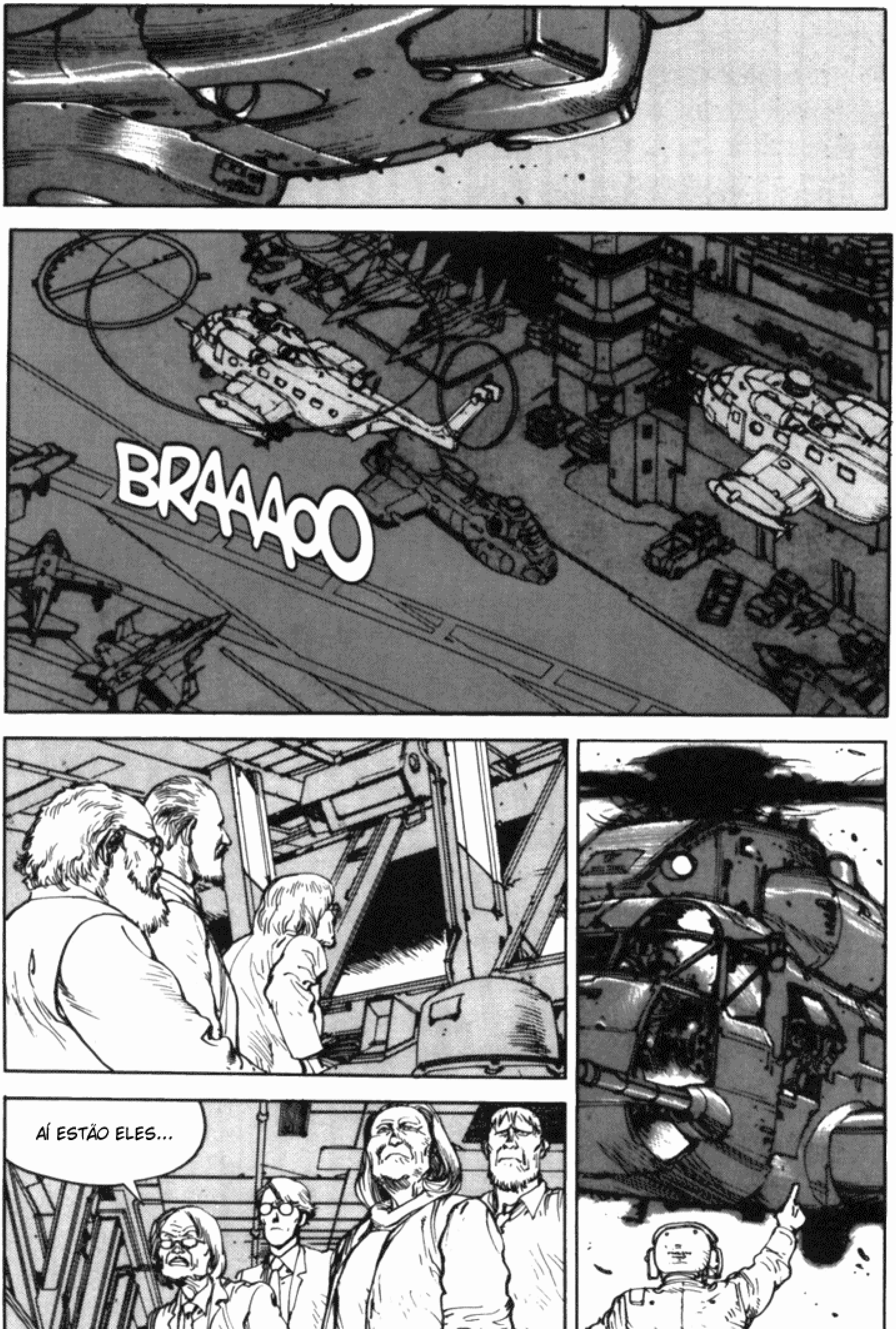

MAS ALMIRANTE... COM AKIRA, ISSO É LOUCURA.
TIME DE ASSAS-SINATO? ABSURDO...
TALVEZ ESTEJA CERTA... MAS EU LHE ASSEGURO, ESSES RAPAZES SÃO DUROS NA QUEDA.
É UM DESPERDÍCIO INÚTIL DE VIDAS HUMANAS.
E SÃO VERDADEIROS PATRIOTAS...


TOK
!
QUEM VEM LÁ?
NÃO ATIRE! SOU EU, KAISUKE!

AH, É VOCÊ.
O QUE VOCÊ QUER?
HEIN?
VEJA VOCÊ MESMO...
KANEDA ME PEDIU PRA VER SE ESTÁ TUDO BEM...
AH... COMO ESTÃO AS COISAS?
ELES PARECEM ESTAR FESTEJANDO.
AH!
ARF!ARF!
YAHAHAA!
SIM... E ESTÃO TODOS DROGADOS.
É...?
SÃO AQUELAS PÍLULAS...
SÓ DUAS OU TRÊS JÁ DEIXAM ELES DOIDÕES...
BANG
HA HA HA! MORRAAA!
COMO EU TAVA DIZENDO...
ELES SÃO SÓ UM BANDO DE VAGABUNDOS VICIADOS. ELES SÓ ESTÃO COM TETSUO POR CAUSA DAS DROGAS...
...AS DROGAS QUE VOCÊ FEZ!

!
KAMEDAAA!
CLING
KAISUKE! ONDE É QUE VOCÊ ESTÁ?
OH. AÍ ESTÁ VOCÊ!

COMO ESTÃO AS COISAS?
ELES NÃO VÃO VIR ESTA NOITE. DISSO EU TENHO CERTEZA...
VAMOS DAR UMA OLHADA NO DOUTOR.
E A KEI?
NA MESMA.
TUDO BEM EM DEIXÁ-LA SOZINHA?
NÃO QUERO QUE ELE FIQUE PREGUIÇOSO...
EU ODEIO ESSA PREOCUPAÇÃO.
"FAÇA ISSO! FAÇA AQUILO!", ELES DIZEM. MAS E AÍ?
E EU NÃO RECEBO NEM UM MALDITO CIGARRO...!


BRAAAOO
AÍ ESTÃO ELES...

CAVALHEIROS...
EM LINHA!
ATENÇÃO!

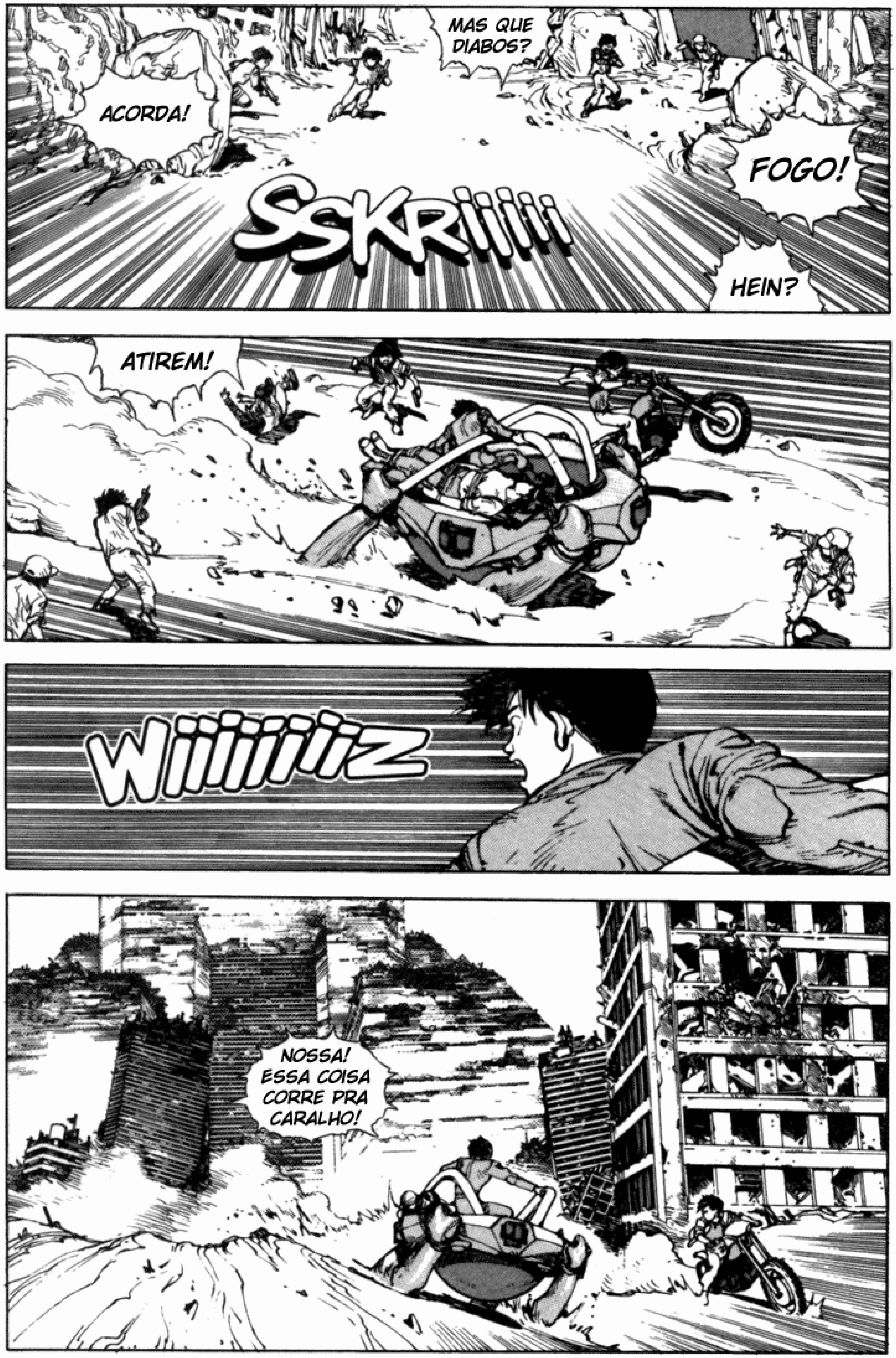
MAS QUE DIABOS...?!
O QUE É ISSO?! AS FORÇAS ESPECIAIS SÃO UM BANDO DE GAROTOS...?!
GAROTOS, VOCE DISSE...?
...MANDAR ESSAS CRIANÇAS PARA...

MERDA! JÁ AMANHECEU.
E QUANTO A VOCÊ? NÃO VAI VIR CONOSCO...?
EU TENHO ALGO A FAZER AQUI. NEGÓCIOS INADIÁVEIS...
NÃO ESTÁ BRINCANDO?
TÁ PENSANDO EM CUIDAR DE TETSUO POR CONTA PRÓPRIA?

AQUI ESTÁ BOM...?
ALI EM CIMA... ÓTIMO. MANTENHA-A LONGE DO LADO ESQUERDO... AÍ ESQUENTA.
ME DIZ COMO PILOTAR ESSA COISA!
EU JÁ IA FAZER ISSO.
ESTA É A CAIXA DE CONTROLE.
COMO FUNCIONA?
ESTE É O JOYSTICK... USE-O PARA CONTROLAR A DIREÇÃO... E ESTE É O ACELERADOR...
E ESTA COISA AQUI? "AUTO-BALANCEADOR"...
AH! NÃO TOQUE NESTES DOIS CONTROLES! NUNCA!!

EI, EI, EI, KANEDAAA!
MOOOOOO
E AÍ, CONSEGUIU CONSERTAR?!
NÃO CONSEGUI ARRUMAR O GUIDÃO DIREITO, MAS EU DIRIJO MUITO BEM PRA COMPENSAR.
BROOOBRR
MUITO BEM...!
VAMOS NESSA!
LEVE ISSO, GAROTO. VOCÊ VAI PRECISAR.
LEGAL! GRACIAS, CORONEL.
ESSA AQUI É DO CALIBRE IDEAL...
...PRA ENFIAR NO RABO DO TETSUO!
VROOBROOOOOO

VAMOS DETONAR!
WIIISH
NEM PENSE EM TOCAR NO BOTÃO VERMELHO!
WOOOM
A JUVENTUDE DELES É SUA MAIOR ARMA...
VAMOS VER... O JOYSTICK É PARA DIRIGIR...
...E ESSE AQUI É O ACELERADOR. ENTENDI!

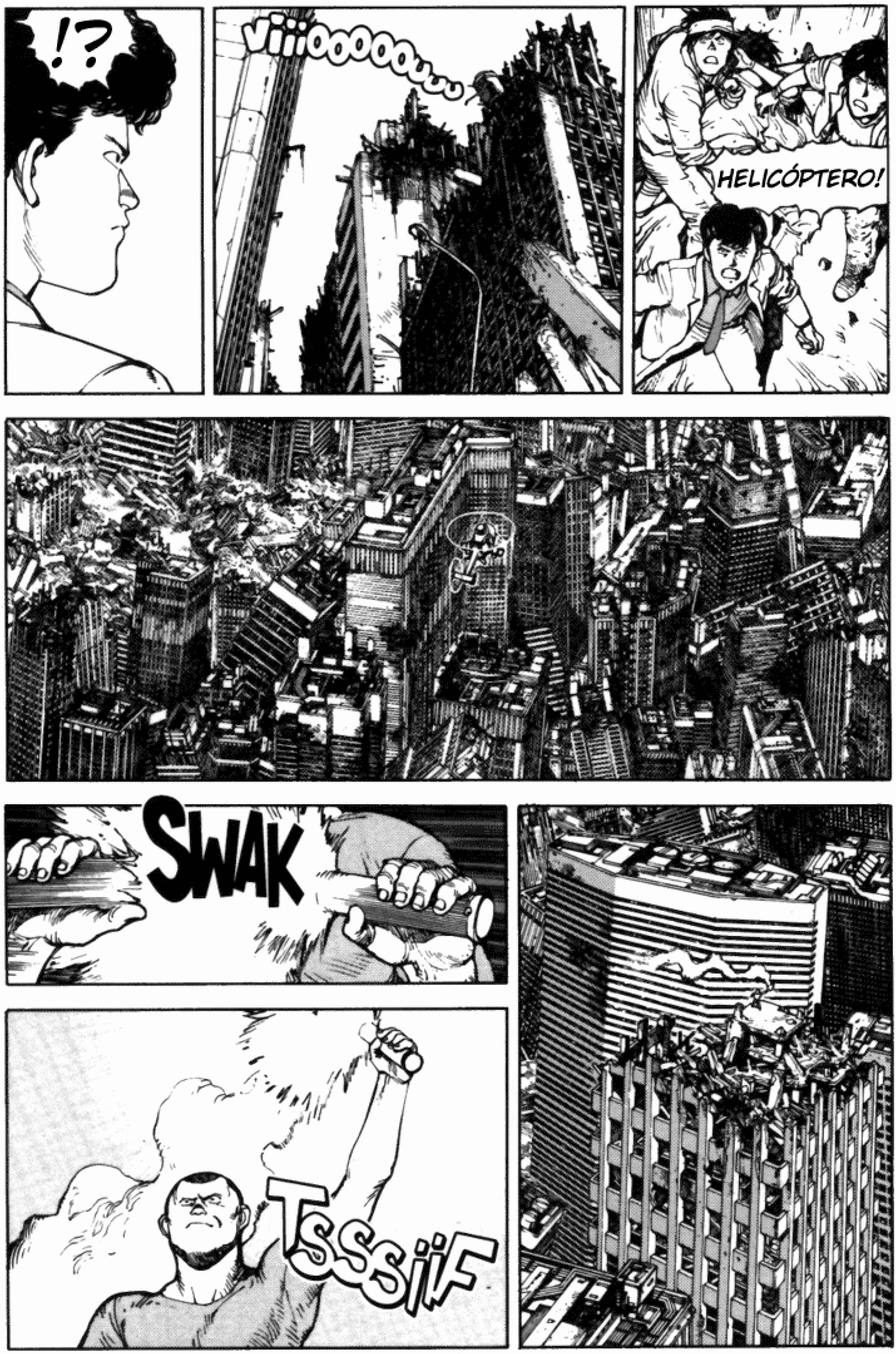

ACORDA!
MAS QUE DIABOS?
SSKRiiiii
FOGO!
HEIN?
ATIREM!
WiiiiiiiZ
NOSSA! ESSA COISA CORRE PRA CARALHO!

DOM DOM
TCHIN
TCHIN
KLAM
TCHIN
TCHIN
KLAN
KLAN
KLAN
GLOOB
TCHIN
TCHIN
DÊEM GRAÇAS AO LORDE AKIRA, QUE DÁ A VOCÊS SUA REFEIÇÃO DIÁRIA!
COMAM E AGRADEÇAM!

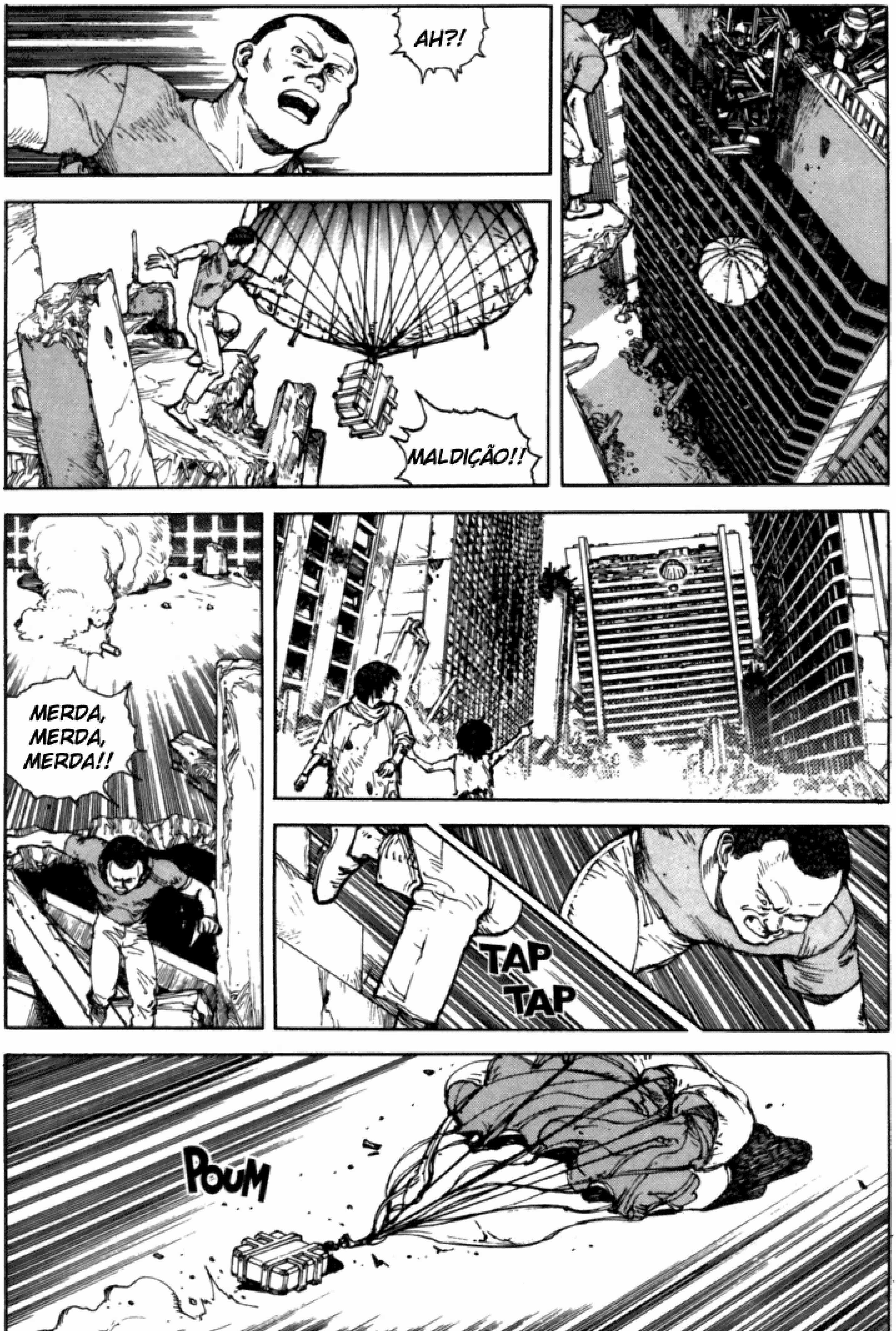
EM FILA! EM FILA! POR ORDEM DE CHEGADA!
SPLURT
ONDE ESTÁ TODO MUNDO?
CADA VEZ MENOS FIÉIS APARECEM POR DIA, SENHOR.
AS CRIANÇAS PRIMEIRO! TODAS AS CRIANÇAS VENHAM PRO COMEÇO DA FILA!
ULTIMAMENTE, TEM SOBRADO COMIDA.
...

AQUELE HOMEM...
HEIN...?
PEGUEM ELE.
SIM, SE-NHOR.
EI, VOCÊ! PARE!
YAAH!
SRIIP
EEEE!
BLAM
POR QUE VOCÊ FUGIU?

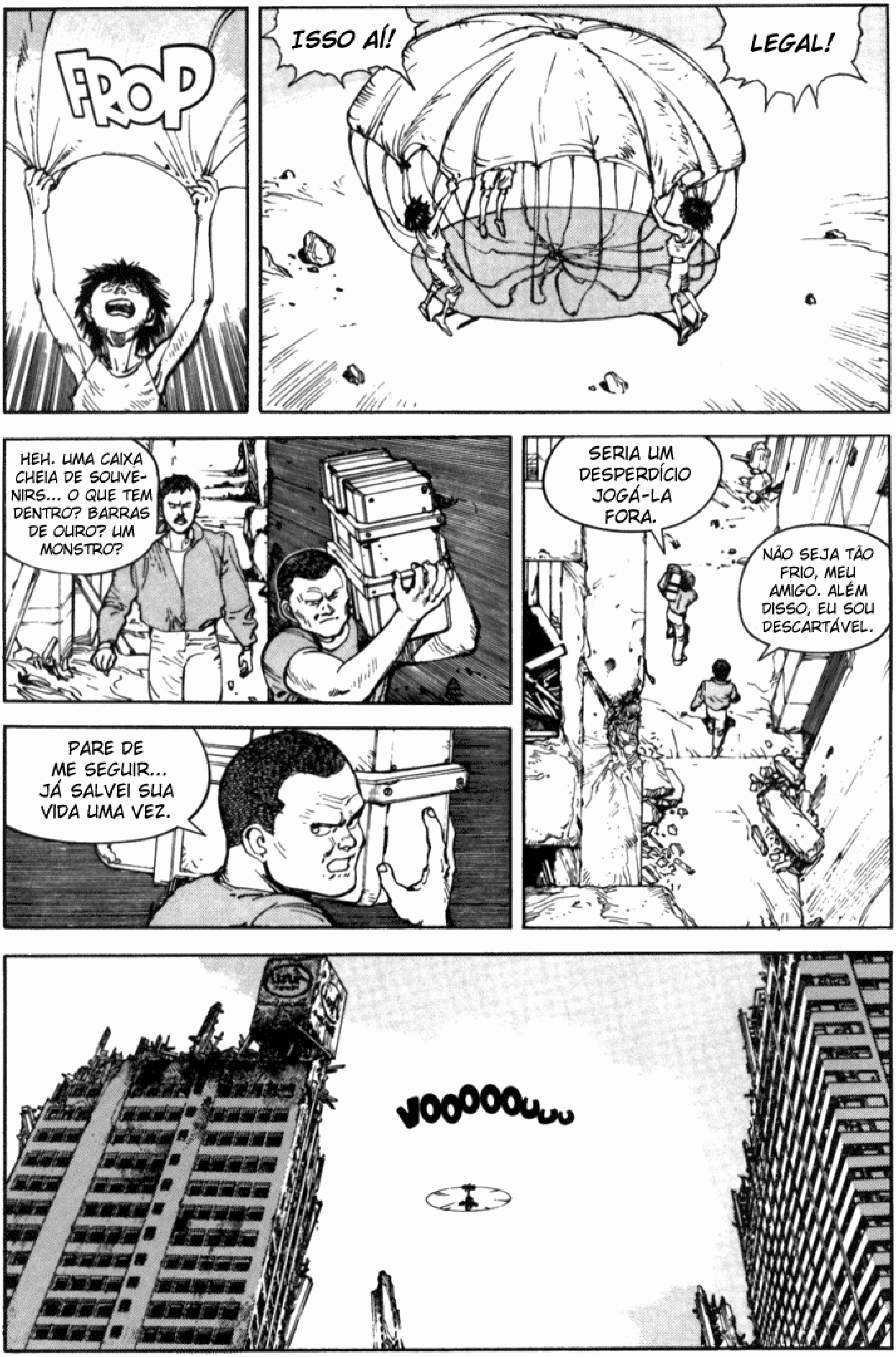
OLHA! ELE TEM PÃO!
...E ESTÁ MAIS FRESCO QUE O NOSSO!
ME MOSTRE.
FOI MIYAKO QUE TE DEU ISTO?
E AÍ? VOCÊ PEGOU?!
S-SIM... MIYAKO...
OS MONGES DO TEMPLO DIZEM QUE HÁ DROGAS PERIGOSAS NA SUA COMIDA.
AQUELA PUTA VELHA...
FLAP
KROP


!?
Viiiooooouuu
HELICÓPTERO!
SWAK
TSSSiiF

OOOOH!
ALGUÉM ESTÁ GUIANDO OS INTRUSOS COM SINAIS DE FUMAÇA!
HÁ UM ESPIÃO ENTRE NÓS!
RÁPIDO!
NÃO PODEMOS DEIXAR QUE ESSES SUPRI-MENTOS CHE-GUEM À MIYAKO!
SWAP SWAP
TCHOF


AH?!
MALDIÇÃO!!
MERDA, MERDA, MERDA!!
TAP TAP
POUM

RÁPIDO! PEGA!
É PEQUENO DEMAIS PRA SER COMIDA...
ZIIIP
PEGUEI!
VAMOS ABRIR PRA VER...!
PARA TRÁS! NÃO TENTEM ABRIR!
...VOCÊ!
MAIS DO QUE APENAS RAÇÕES, NÃO É?
KSHAK
ISSO PODE EXPLODIR SE FOR VIOLADO.
VOCÊS OUVIRAM O HOMEM. SEM COMIDA.
AGORA CAIAM FORA!



FROP
ISSO AÍ!
LEGAL!
HEH. UMA CAIXA CHEIA DE SOUVE-NIRS... O QUE TEM DENTRO? BARRAS DE OURO? UM MONSTRO?
PARE DE ME SEGUIR... JÁ SALVEI SUA VIDA UMA VEZ.
SERIA UM DESPERDÍCIO JOGÁ-LA FORA.
NÃO SEJA TÃO FRIO, MEU AMIGO. ALÉM DISSO, EU SOU DESCARTÁVEL.
VOOOOOuuu

OOOOOOOOOOOuuu
HUMM...
MESTRE TETSUO...
AGORA ONDE...?
ELE ESTAVA AQUI A UM MINUTO ATRÁS...

WiiiiiiiZ
SUBAM EM SEUS JATOS LOGO! SE NÃO DECOLAREM EM CINCO MINUTOS VAMOS USÁ-LOS COMO ALVOS!
TAP TAP
DELTA TANGO 457 PERMISSÃO PARA DECOLAGEM!
DELTA TANGO 457, VOCÊ ME OUVIU...?

TSHIF
JESUS! TEM ALGUÉM NA PISTA!
VAI!!
VTA-33
457
RRRROO
TIREM AQUELE IDIOTA DALI!
NÃÃÃÃO!

DOOM
CONTROLE DE DANOS! CONTROLE DE DANOS!
FOGO NA PISTA FRONTAL! REPITO, FOGO NA PISTA!

WOOiiii
WOOiiiiii
APARENTEMENTE, UM DOS JATOS BATEU DURANTE A DECOLAGEM.
OOH!
ELE ESTÁ VINDO!
?!
QUEM ESTÁ VINDO...?!

ELE ESTÁ AQUI... GNN... GNNN...
QUEM ESTÁ AQUI, KARMA TANGI?
HEIN...?!
GNN...GNN... GNNN...
OH!
AS LUZES...!

BLINK
AAH!
HÃ?
Q... QUEM É VOCÊ?!
COMO CONSEGIU ENTRAR AQUI?!
MMM...
NÚMERO 41...!
VOCÊS SABEM QUEM EU SOU, HEIN? LEGAL SABER QUE EU TENHO UM FÃ-CLUBE.

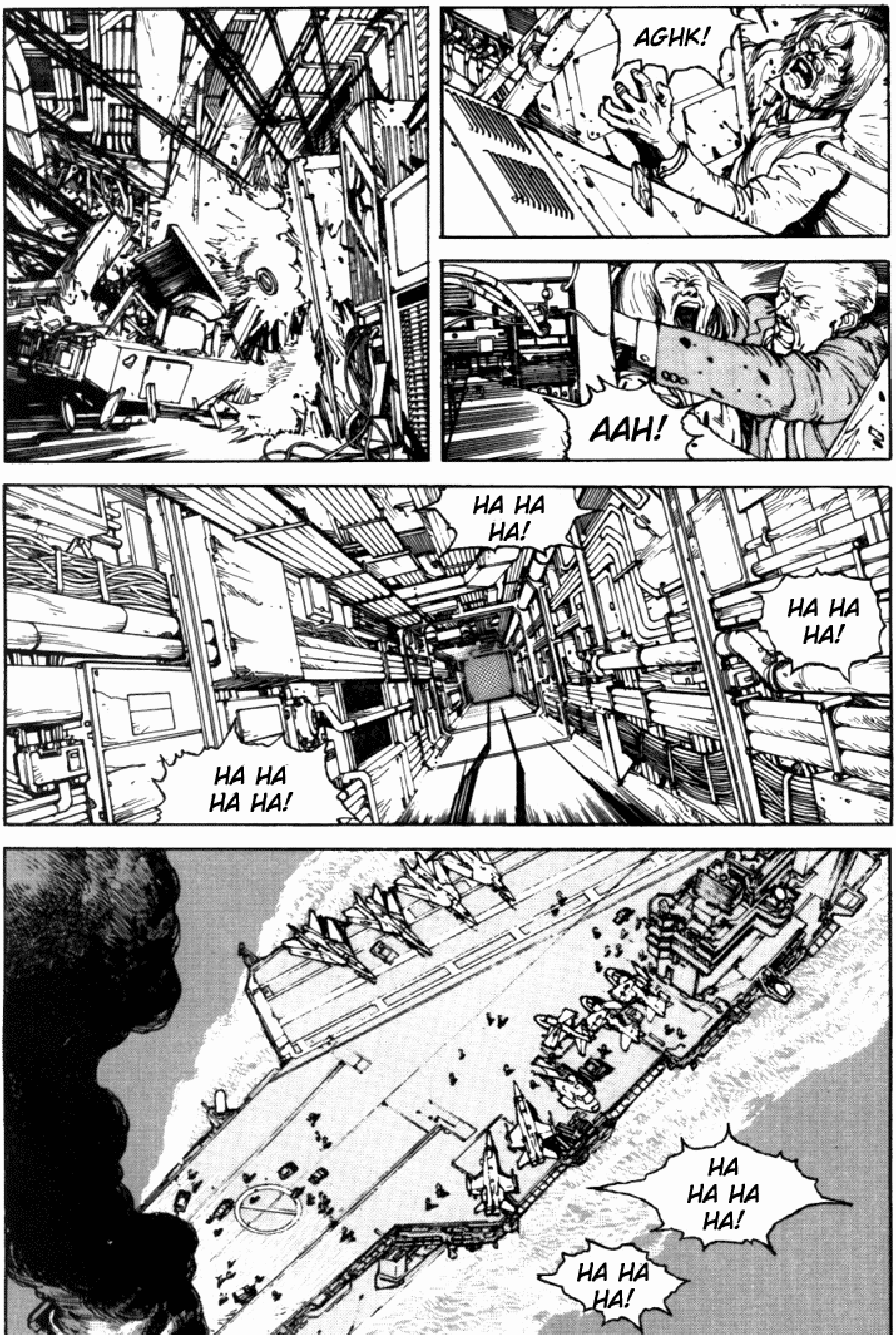
HUMM...
ESSE É UM GRÁFICO EM 3D DO TERCEIRO FENÔMENO...
...QUE É DE UMA MAGNITUDE BEM MENOR DO QUE O SEGUNDO.
ELE PODE TER SIDO CAUSADO POR AKIRA...
...OU TALVEZ POR ALGUM OUTRO... TALVEZ VOCÊ, NÚMERO 41...
O QUE VOCÊS ESPERAM ENCONTRAR ESTUDANDO AKIRA?
TALVEZ VOCÊS QUEIRAM DESCOBRIR UMA FONTE DE ENERGIA NÃO-POLUENTE PARA CONTRIBUIR COM A PAZ MUNDIAL? OU TALVEZ VOCÊS QUEREM APENAS OUTRA BOMBA PARA ARRASAR COM O RESTO COM MUNDO...
ELE... ELE ESTÁ USANDO TELEPATIA!

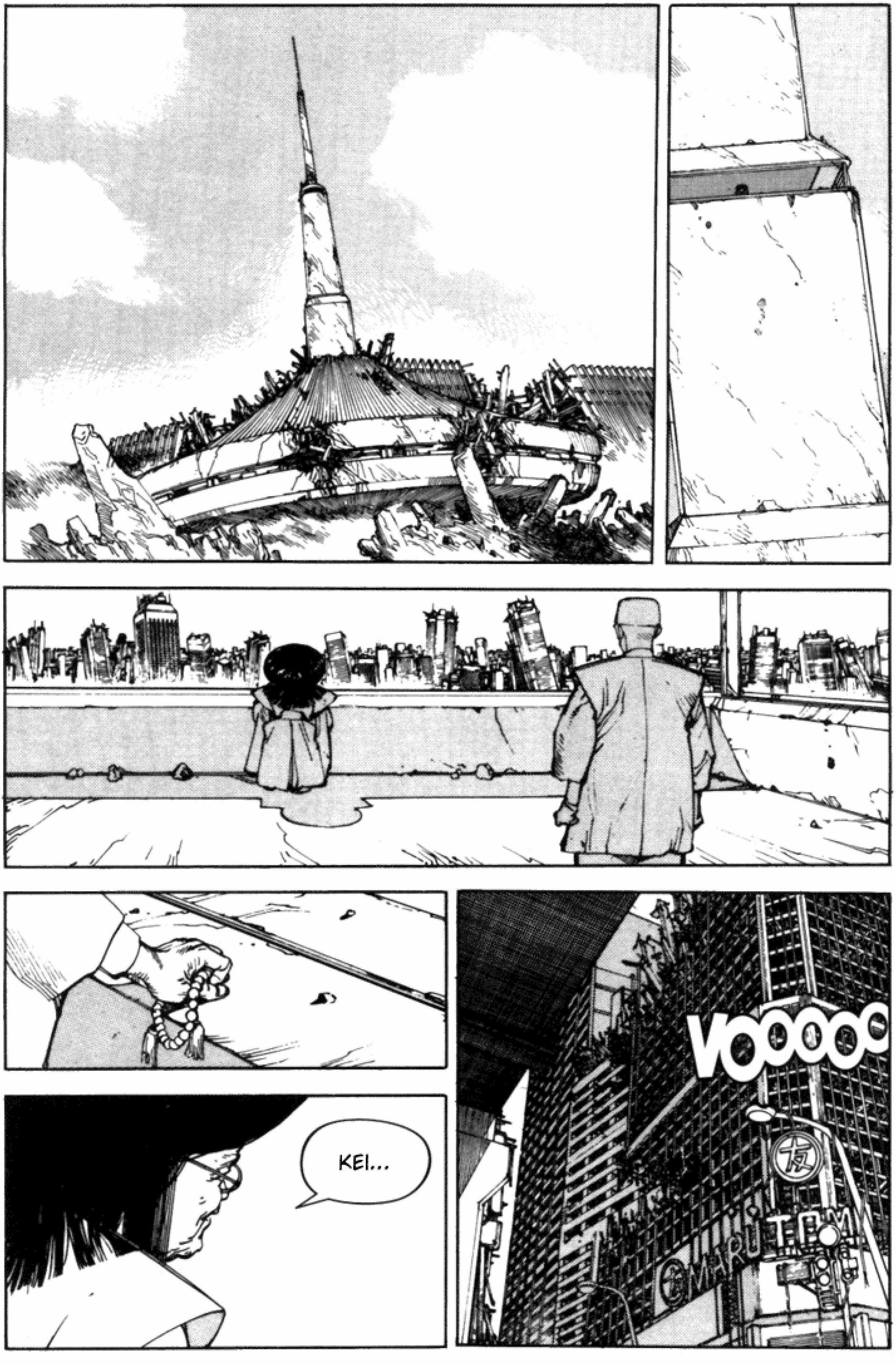
...
CIENTISTAS. APENAS FICAM EM SEUS PEQUENOS E ESCUROS LABORATÓRIOS...
...OLHAM ATRAVÉS DE SEUS MICROSCÓPIOS, ESPIAM O CÉU COM SEUS TELESCÓPIOS, E SÓ ISSO!
POR ISSO ESTAMOS PREOCUPADOS... O PROBLEMA É QUE TER TANTO PODER E SEM NENHUM CONTROLE...
A "VERDADE" QUE VOCÊS ENXERGAM ATRAVÉS DE SUAS LENTES DESFOCADAS É SÓ UM MONTE DE LIXO!
BASTANTE PROVOCADOR... AINDA SIM, NÓS AINDA ESTAMOS DESESPERADOS EM ENTENDER O PODER DE AKIRA.
...ATRAVÉS DE NOSSAS LENTES DESFOCADAS.
PODER... VOCÊ DISSE?
EU TAMBÉM PENSAVA ASSIM NO INÍCIO. PENSAVA ERRADO.
VOCÊS TODOS FAZEM ESSA MERDA QUANDO SÃO JOVENS, CERTO? SE ESFORÇAM TANTO, APENAS PARA IMPRESSIONAR OS OUTROS.

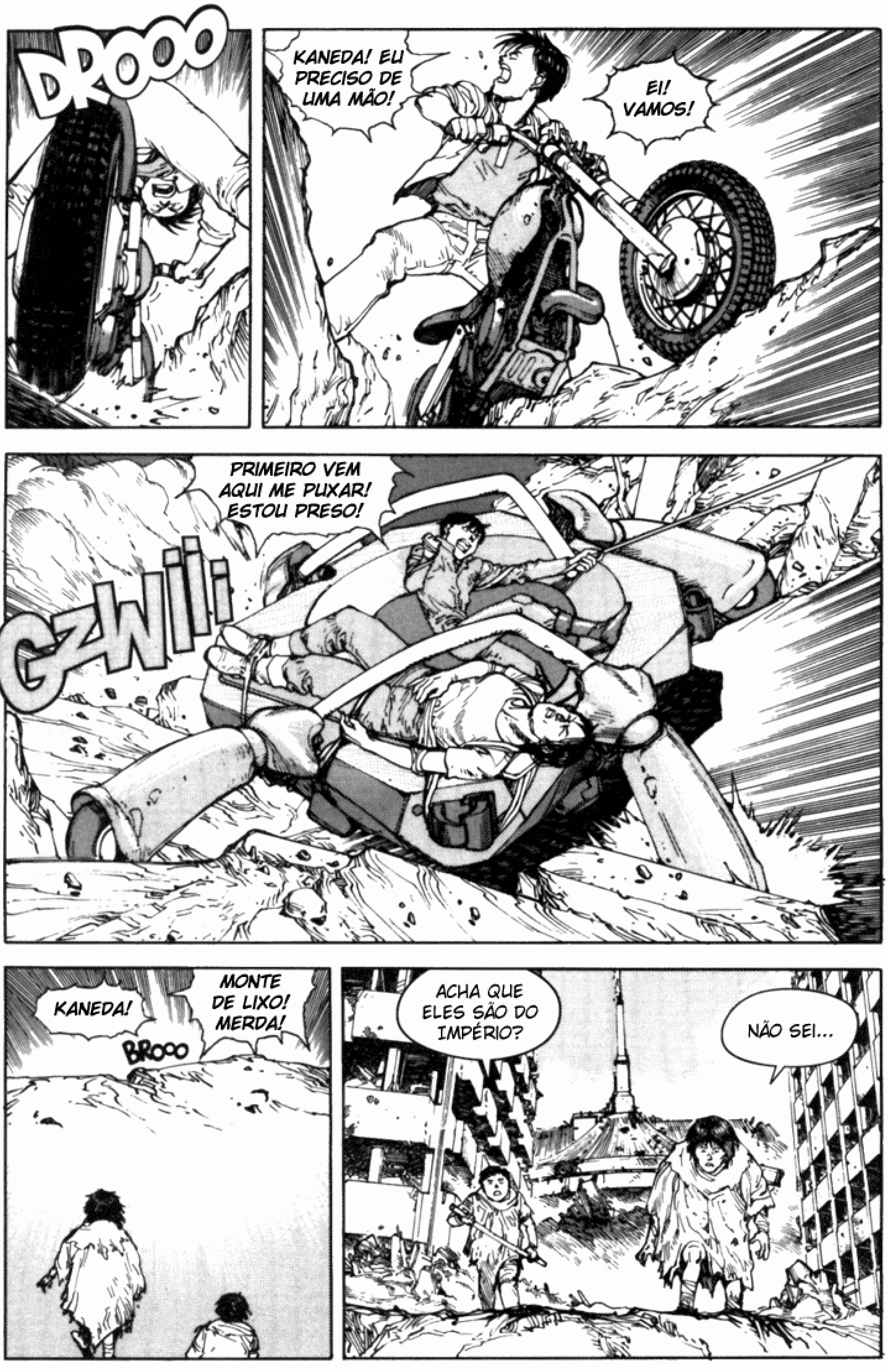
EU TENTEI JUNTAR TODO ESSE PODER DENTRO DE MIM. QUANTO MAIS EU TINHA, MAIS EU QUERIA... NUNCA ERA O SUFICIENTE...
ENTÃO EU PENSEI QUE PARA EVOLUIR, EU TINHA QUE ESVAZIAR MINHA MENTE...
...PARA ULTRAPASSAR MEUS LIMITES E ALCANÇAR UM NÍVEL SUPERIOR...
UM NÍVEL SUPERIOR DE PODER?
ELE FLUI COMO UM RIO...
...UMA GRANDE CORRENTE DE ENERGIA E TEMPO...
COMO EU POSSO EXPLICAR...?
IMAGINEM A TERRA... COMO ELA GIRA...
NÓS ACEITAMOS ISSO... MAS PENSEM EM QUANTA ENERGIA FAZ A TERRA GIRAR EM TORNO DE SEU EIXO CONTINUAMENTE...
IMAGINE QUANTO PODER SERIA NECESSÁRIO PARA FAZÊ-LA PARAR. O PODER NA CORRENTE... NÃO É UM PODER QUE PODEMOS POSSUIR, MESMO... MAS PENSEM SE FÔSSEMOS CAPAZ DE REDIRECIONAR ESSE FLUXO INFINITO!

EU NÃO ENTENDO COMO VOCÊ PODE CONTROLAR...
SE VOCÊS NÃO ENTEN-DEM...
...EU VOU LHES MOSTRAR.
AAARGH!
OOH! OOH!
KARMA TANGI!
OH...!
...EU VOU LHES MOSTRAR.

AGORA VOCÊS EN-TENDEM?
HÁ UMA GRANDE DIFERENÇA ENTRE TEORIA E REALIDADE...
WOOAA!
SLINK
AAAAH!

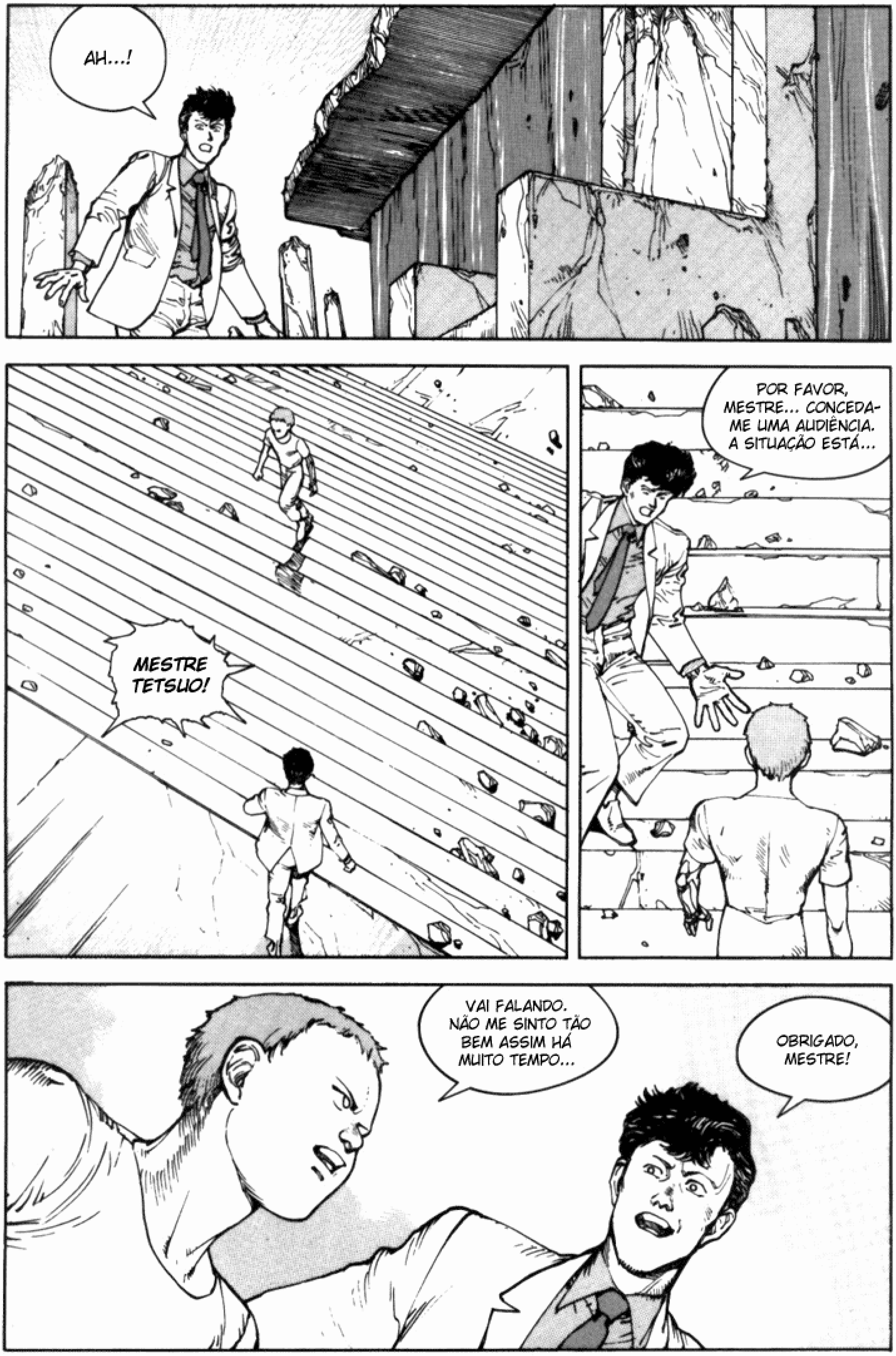

AGHK!
AAH!
HA HA HA!
HA HA HA!
HA HA HA HA!
HA HA HA HA!
HA HA HA!


VOOOO
KEI...


DROOO
KANEDA! EU PRECISO DE UMA MÃO!
EI! VAMOS!
PRIMEIRO VEM AQUI ME PUXAR! ESTOU PRESO!
GZWIIII
KANEDA!
MONTE DE LIXO! MERDA!
BROOO
ACHA QUE ELES SÃO DO IMPÉRIO?
NÃO SEI...

TSHIK
TSHIK
"O PACOTE CHEGOU INTACTO E EM SEGURANÇA", CERTO?
SNAP
POP
PWOOM
!?
SRAAK
BLAOM
SPLASH

É DISSO QUE ESTOU FALANDO. MISSÃO COMPLETA?
EU ACHO QUE JÁ ESTOU CHEIO DE ANDAR COM VOCÊ... EU NÃO QUERO TER DE MATÁ-LO.
TCHOOF
...ENTÃO CAI FORA!
TIK TIK TIK
TCHOK
COMO DIZEM, "UMA ALMA PERDIDA NÃO MERECE REDENÇÃO", CARA.


AH...!
MESTRE TETSUO!
POR FAVOR, MESTRE... CONCEDA-ME UMA AUDIÊNCIA. A SITUAÇÃO ESTÁ...
VAI FALANDO. NÃO ME SINTO TÃO BEM ASSIM HÁ MUITO TEMPO...
OBRIGADO, MESTRE!

O QUE DISSE...?
VOCÊ QUER UMA ASSEMBLÉIA GERAL?
E-EU ACHO QUE SERIA UMA BOA IDÉIA...
LADY MIYAKO ESTÁ EXERCENDO UMA INFLUÊNCIA PERIGOSA SOBRE O IMPÉRIO.
A CADA DIA, MAIS CIDADÃOS ESTÃO DESERTANDO, E AUMENTANDO AS LEGIÕES DELA.
ENTÃO... SE FIZERMOS UMA GRANDE EXIBIÇÃO...
...ONDE VOCÊ APARECERIA COM O LORDE AKIRA E MOSTRASSE À ELES SEU PODER...
...PARA FORTALECER A DETERMINAÇÃO DOS FIÉIS... E COLOCAR OS OUTROS NA LINHA!
ENTÃO VOCÊ QUER ORGANIZAR UMA PEQUENA DEMOSTRAÇÃO...
É, NÃO É UMA MÁ IDÉIA. ISSO PODERIA CAUSAR UMA BOA IMPRESSÃO...

ZIIIP
STRR
STRRR
?
SLAP
ATÉ PARECE QUE VOCÊ VAI DECOLAR...
TCHANK

SLINK
QUE ARMA MAIS ESQUISITA... O QUE...?
ISSO NÃO É DA SUA CONTA.
KLIT
ESPERA AÍ...
...VOCÊS VÃO USAR ARMAS QUÍMICAS?!

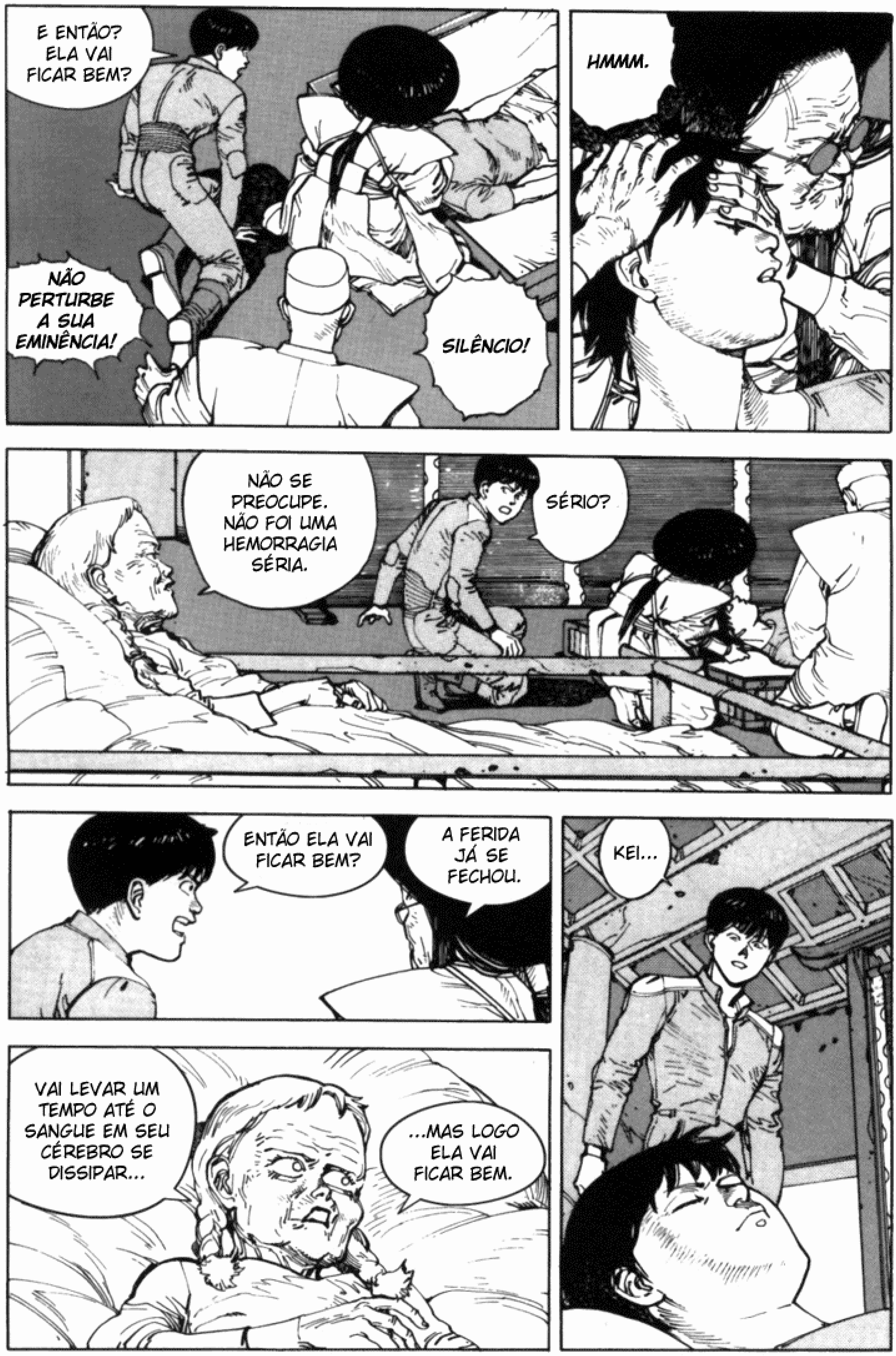
VOCÊ ESTÁ LOUCO?!
VAI MATAR TODOS NÓS!
PENSE NAS PESSOAS!
VOCÊ NÃO VAI MATAR SÓ OS FANÁTICOS DO IMPÉRIO... MAS TODOS EM NEO-TÓQUIO!
EU LHE OFEREÇO UMA CHANCE DE IR EMBORA...
KSHIN
NÃO
EU NÃO VOU DEIXAR VOCÊ COMETER ESSE CRIME!
ENTÃO... O ANTIGO TERRORISTA SE TORNOU UM PALADINO DA JUSTIÇA...
NÃO ME FAÇA RIR...

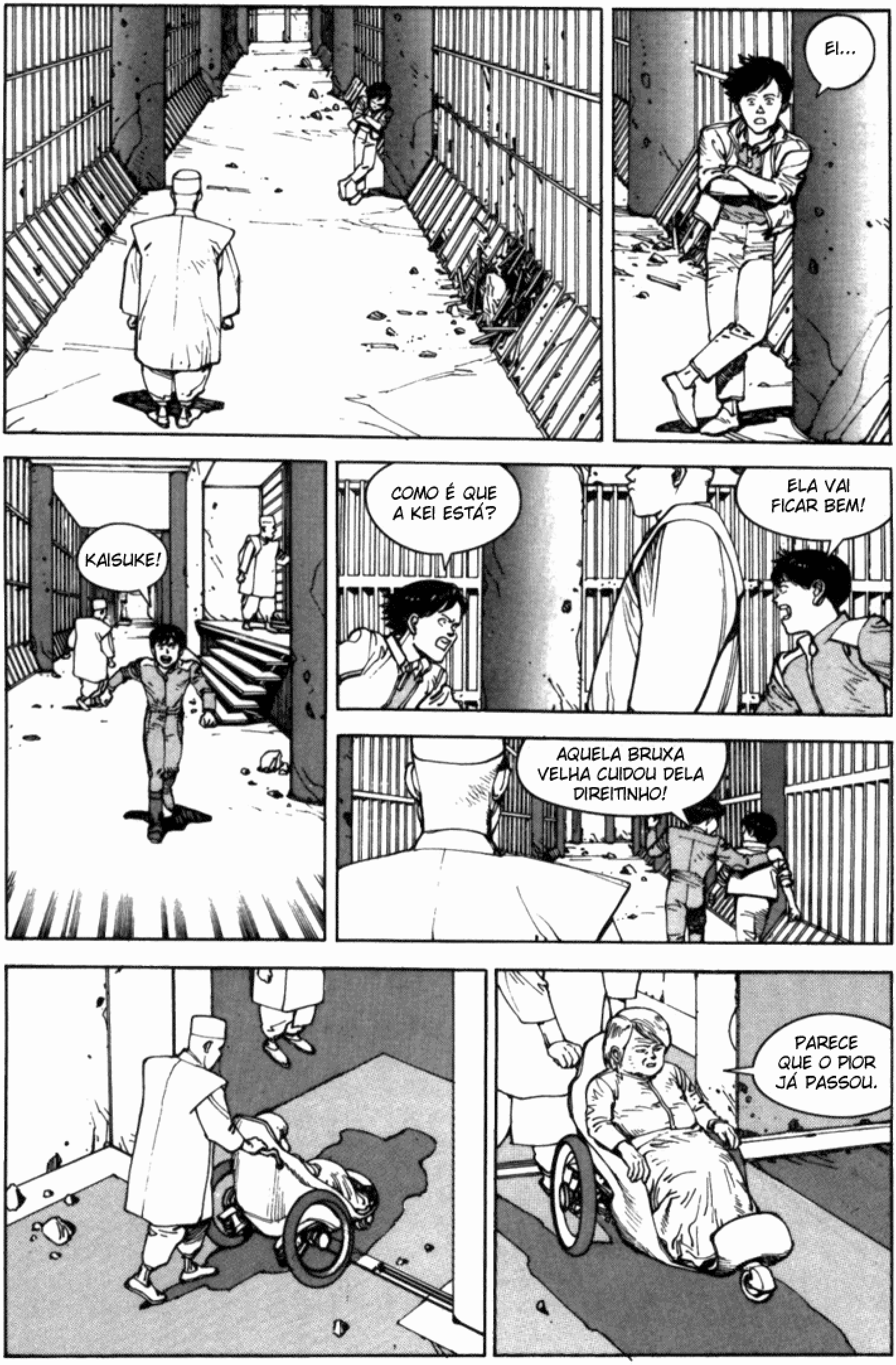
BEM, ESTOU INDO.
TCHOP
PARADO AÍ!
VOCÊ NÃO VAI A LUGAR NENHUM!
!
KPOW
POUTCH
EU TE AVISEI! NÃO ME FAÇA...
TENTE FICAR CONTRA O VENTO...
AH... ARGH... SEU MALDITO IDIOTA!

HEIN?
QUEM ESTÁ VINDO?
DOOOOoo
MAMÃE, TÔ COM MEDO!
O QUÊ?!
VOCÊ TEM CERTEZA?!
DODOOO
SAIAM DO CAMINHO!
VOOOM
TEMOS FERI-DOS AQUI!
ALGUÉM CHAME MIYAKO!

O QUE VOCÊ DISSE?!
É A KEI!
ELA FOI FERIDA?!
TRAGAM ELA PARA DENTRO, COM CUIDADO! EU A VEREI IMEDIATAMENTE!
DEVAGAR! SEGURE A CABEÇA PARA CIMA...

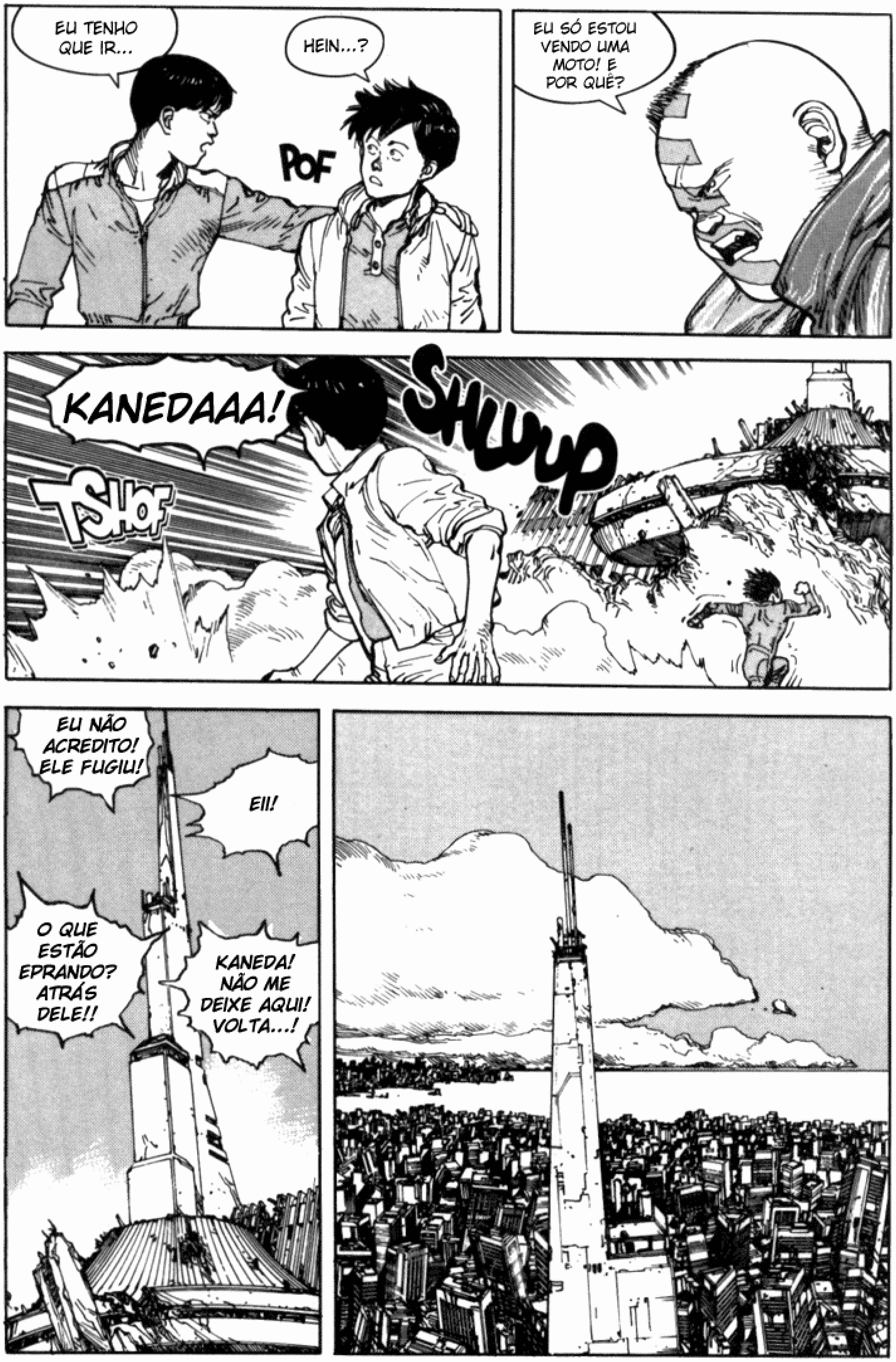
Wiii Wiiii Wiii
TAP
TAP
NÃO DEVÍAMOS CHAMAR UM DOUTOR...?
...

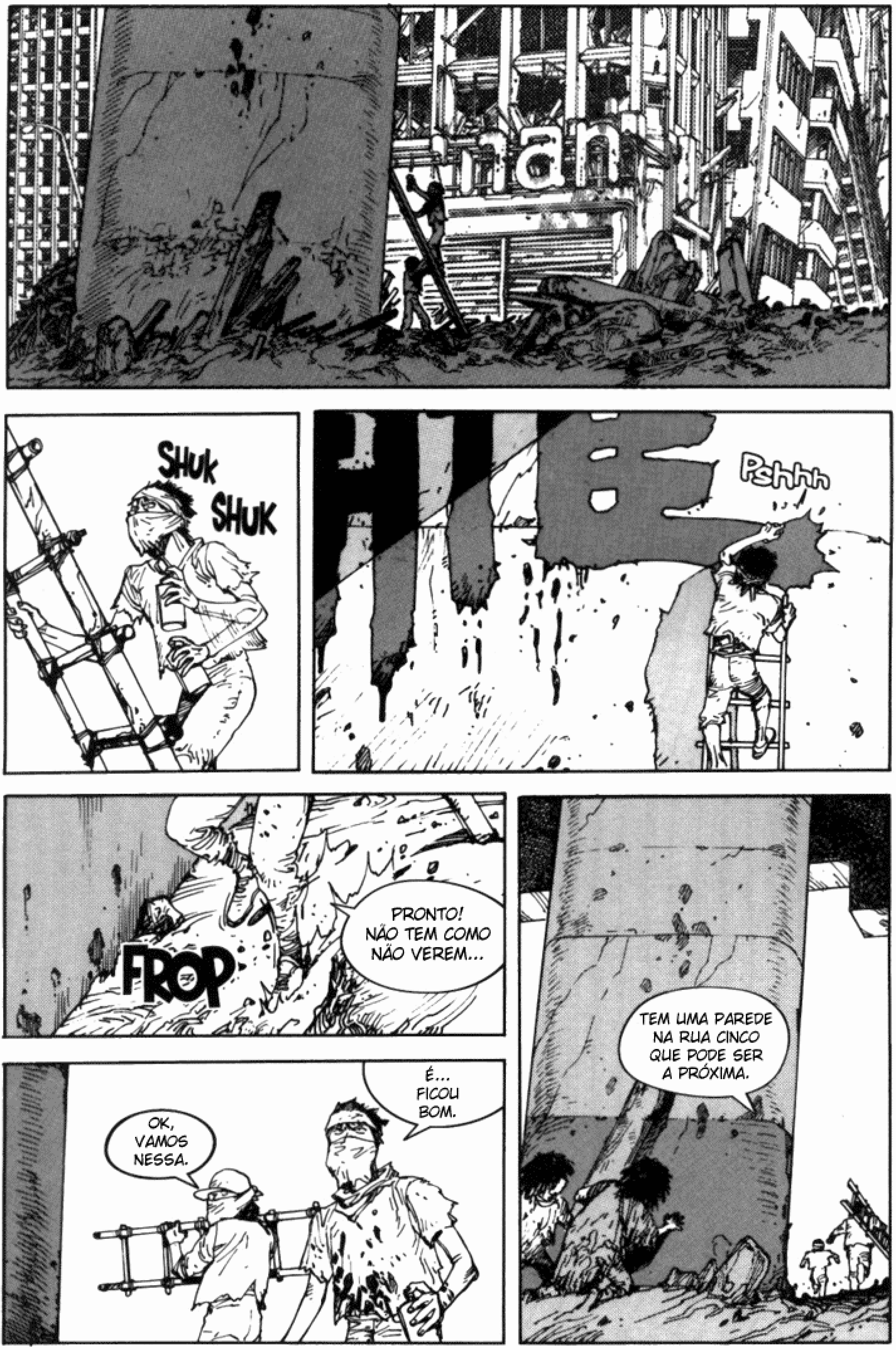

E ENTÃO? ELA VAI FICAR BEM?
NÃO PERTURBE A SUA EMINÊNCIA!
SILÊNCIO!
HMMM.
NÃO SE PREOCUPE. NÃO FOI UMA HEMORRAGIA SÉRIA.
SÉRIO?
ENTÃO ELA VAI FICAR BEM?
A FERIDA JÁ SE FECHOU.
VAI LEVAR UM TEMPO ATÉ O SANGUE EM SEU CÉREBRO SE DISSIPAR...
...MAS LOGO ELA VAI FICAR BEM.
KEI...


EI...
KAISUKE!
COMO É QUE A KEI ESTÁ?
ELA VAI FICAR BEM!
AQUELA BRUXA VELHA CUIDOU DELA DIREITINHO!
PARECE QUE O PIOR JÁ PASSOU.

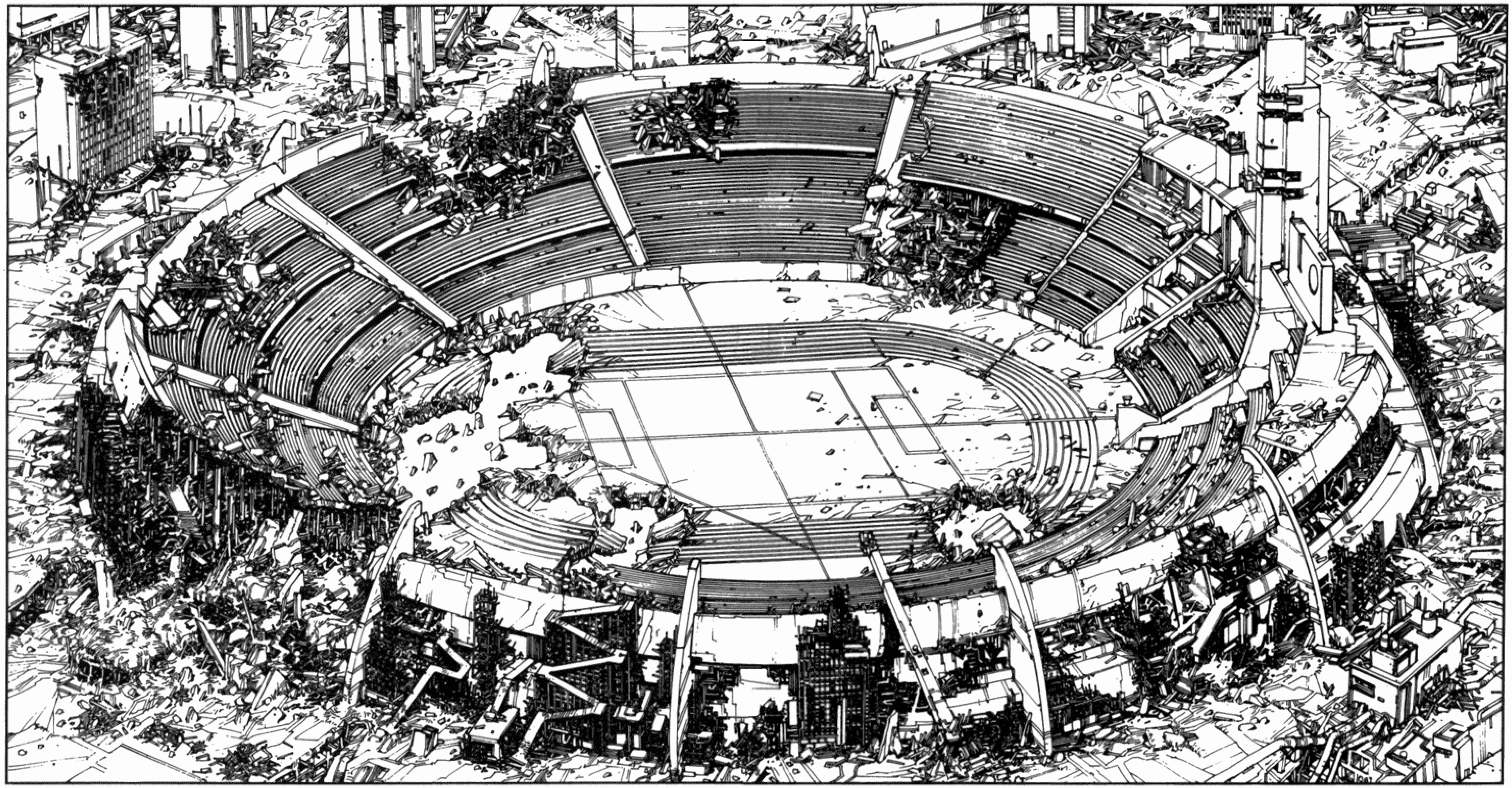
MASARU...
...MAS LOGO ELA DESPERTARÁ PARA O SEU TESTE.
NÃO PODEMOS FAZER NADA SEM ELA.
SIM, MAS NOSSO INTERESSE REAL AINDA É O NÚMERO 41.
É VERDADE... O PROBLEMA É A EVOLUÇÃO DO JOVEM TETSUO.
TÃO GRANDE, E PROGRE-DINDO BEM...
MAS AINDA... O TEMPO É ESSENCIAL.

UAU!
UMA MOTO DESSAS DEVE ALCANÇAR UNS 200 KM/H!
CARAMBA!
QUE LEGAL!
TIREM SUAS MÃOS DELAS!
CAIAM FORA DAQUI, SUAS PESTES!
VOLTEM PRA CASA DA MAMÃE!
MORRAM!
SEUS MOTOQUEIROS DE MERDA!
VAMOS...
AH, MERDA! É O...
SEUS LADRÕEZINHOS...! AGORA VAMOS RESOLVER ISSO COMO HOMENS...
AH...
...COMO É QUE VAI VOCÊ?
TIVERAM UMA BOA CORRIDA? PARA O SEU BEM, EU ESPERO QUE TENHAM CUIDADO DAS MINHAS MOTOS...

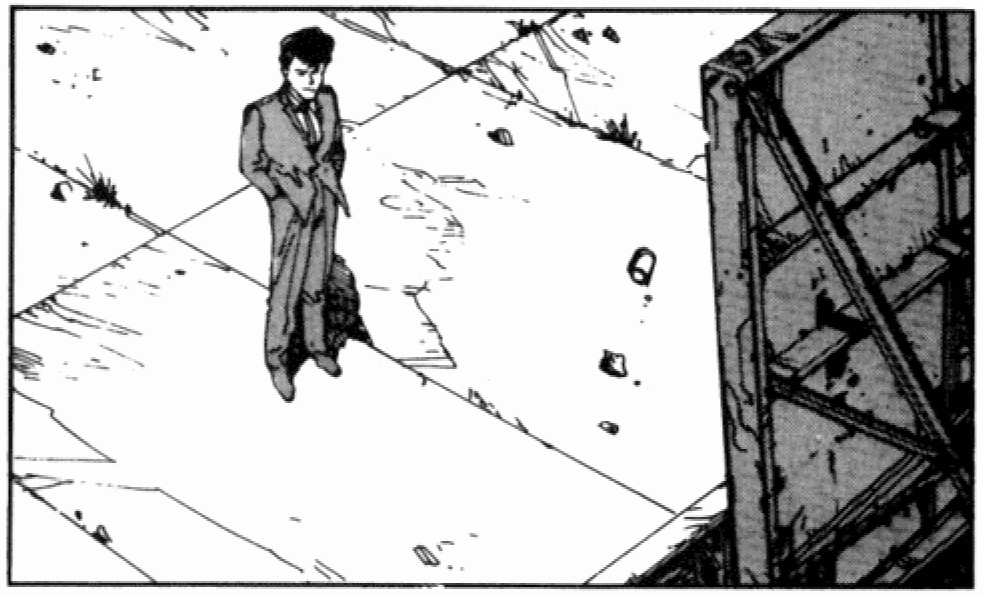

EU TENHO QUE IR...
HEIN...?
POF
EU SÓ ESTOU VENDO UMA MOTO! E POR QUÊ?
KANEDAAA!
SHUUUP
TSHOF
EU NÃO ACREDITO! ELE FUGIU!
EII!
O QUE ESTÃO EPRANDO? ATRÁS DELE!!
KANEDA! NÃO ME DEIXE AQUI! VOLTA...!


SHUK
SHUK
Pshhh
FROP
PRONTO! NÃO TEM COMO NÃO VEREM...
TEM UMA PAREDE NA RUA CINCO QUE PODE SER A PRÓXIMA.
É... FICOU BOM.
OK, VAMOS NESSA.

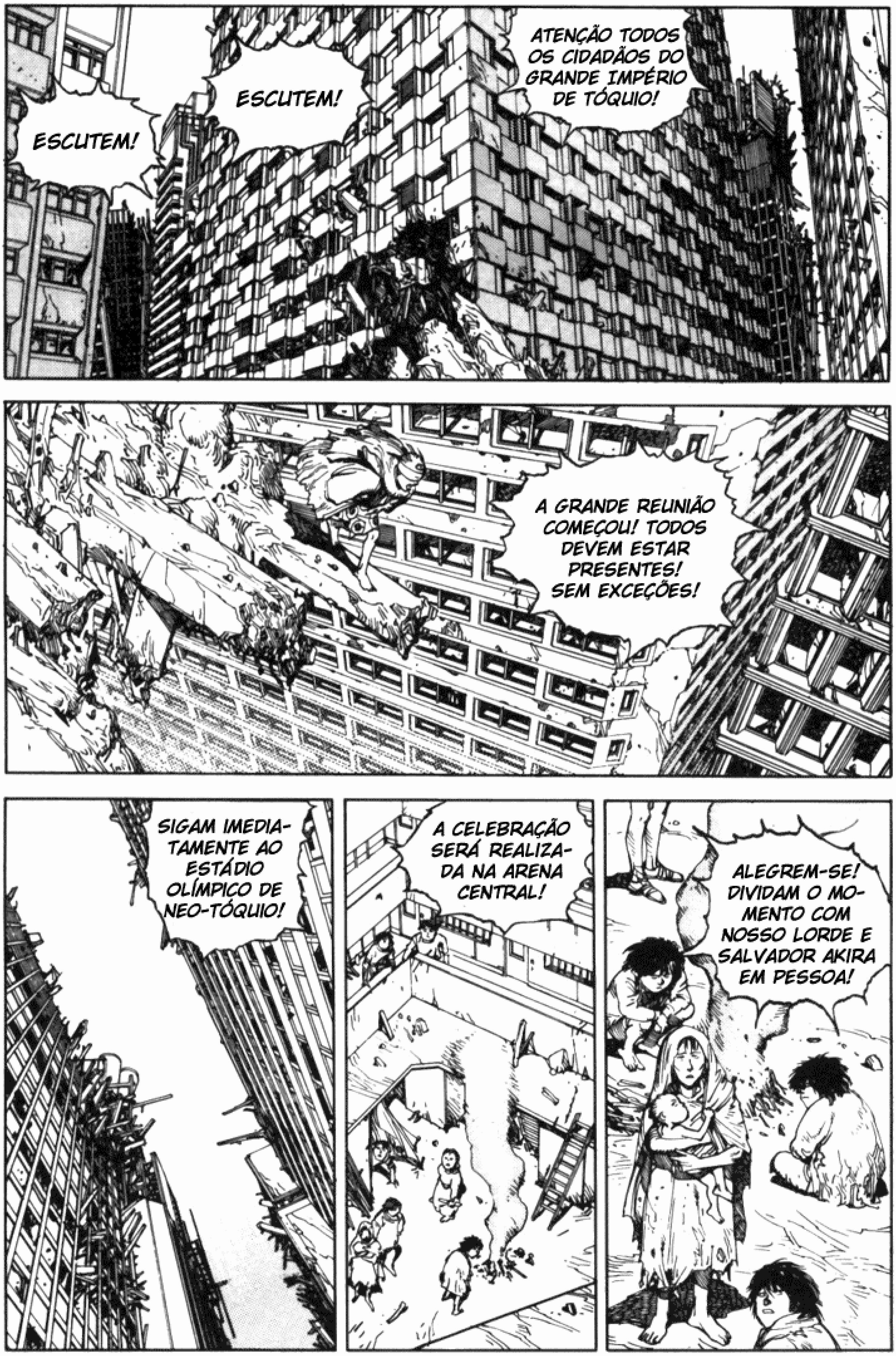
AQUELES CARAS ERAM DO IMPÉRIO...
O QUE ESTÃO FAZENDO AGORA...?
HÃ...?
大東京帝国
大集会開催
O QUE ISSO QUER DIZER?
"REUNIÃO DO GRANDE IMPÉRIO DE TÓQUIO". QUANDO É... HOJE?
VOCÊ ACHA QUE ESTAMOS TODOS CONVIDADOS?



第30回
東京オリン ック



ISSO VAI SER MELHOR QUE AS OLIMPÍADAS, COM CERTEZA...


ESCUTEM!
ESCUTEM!
ATENÇÃO TODOS OS CIDADÃOS DO GRANDE IMPÉRIO DE TÓQUIO!
A GRANDE REUNIÃO COMEÇOU! TODOS DEVEM ESTAR PRESENTES! SEM EXCEÇÕES!
SIGAM IMEDIATAMENTE AO ESTÁDIO OLÍMPICO DE NEO-TÓQUIO!
A CELEBRAÇÃO SERÁ REALIZADA NA ARENA CENTRAL!
ALEGREM-SE! DIVIDAM O MOMENTO COM NOSSO LORDE E SALVADOR AKIRA EM PESSOA!

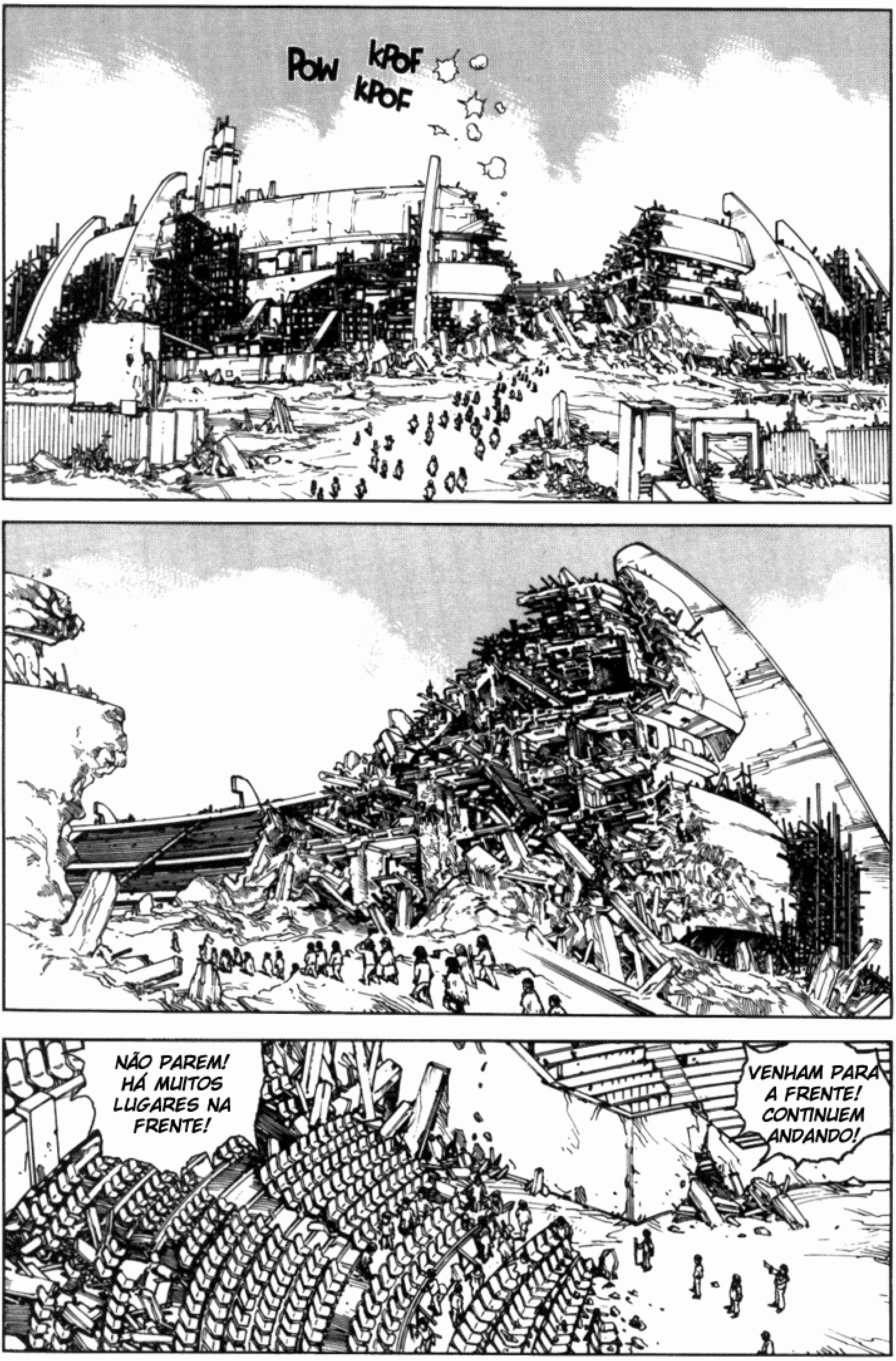
NÃO SEJAM ENGANADOS PELAS MENTIRAS DE MIYAKO, INIMIGA JURADA DE NOSSO IMPÉRIO!
VAMOS NOS UNIR SOB A MESMA BANDEIRA...
...VAMOS MOSTRAR NOSSA LEALDADE A NOSSO GRANDE LORDE AKIRA.
A LUTA CONTINUA! NÃO TEMOS OUTRA ESCOLHA!
PSSS
PROVEM SEU RESPEITO E SUA TOTAL DEVOÇÃO, E ISSO INCLUI VOCÊS TAMBÉM, SEUS MERDINHAS!
AQUELES QUE PODEM TRABALHAR, AJUDEM COM A CONSTRUÇÃO!
AQUELES QUE PODEM FALAR, VÃO E ESPALHEM A PALAVRA!
TODOS DEVEM PARTICIPAR! COM A AJUDA DE TODOS, NÃO PODEMOS FALHAR!

FSSHT
大東京帝國
大集会開催!!
UMA REUNIÃO...?
UMA REUNIÃO?!
COM AKIRA...
TETSUO O QUÊ?!
TÁ BRINCANDO?

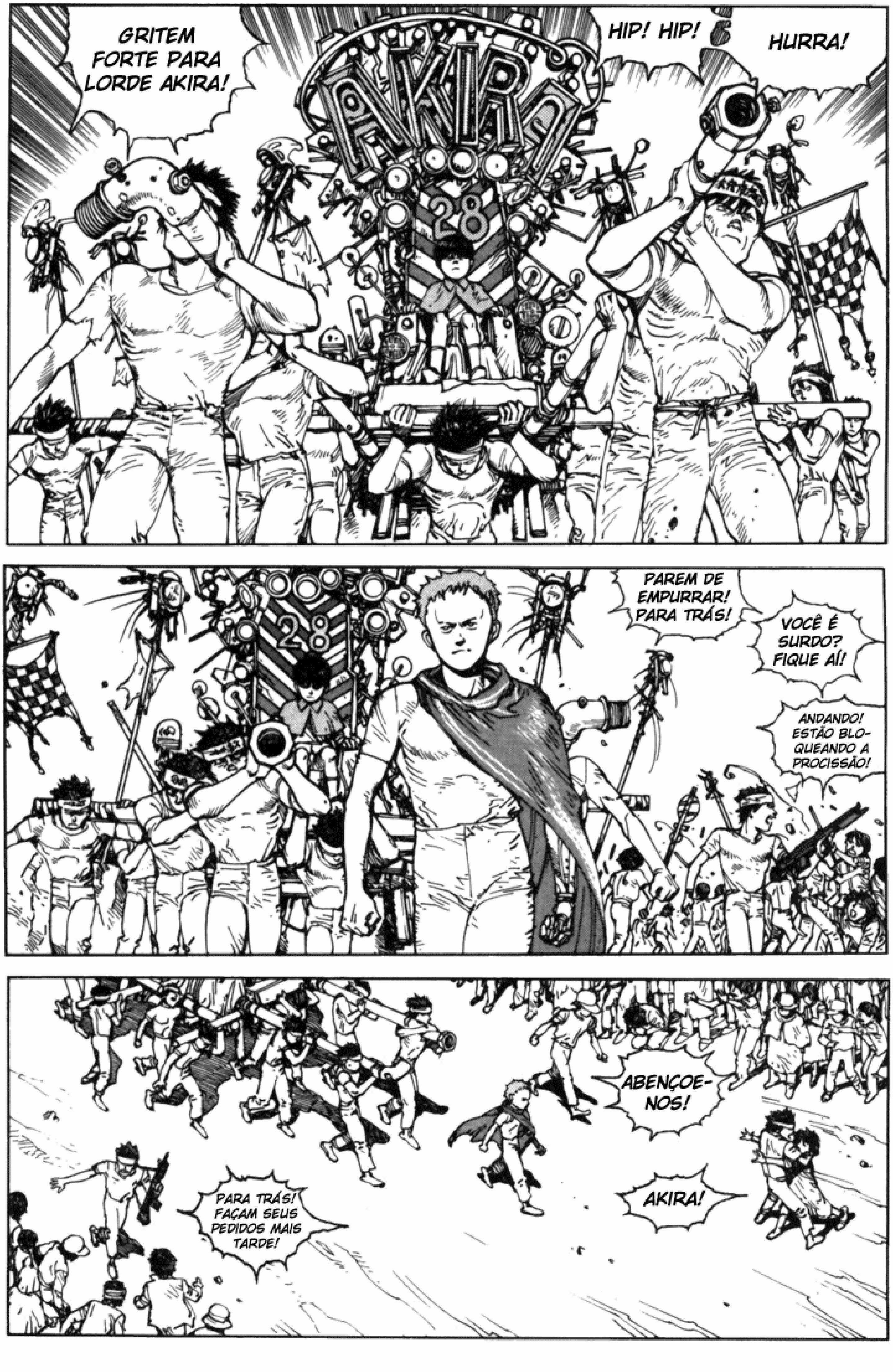
BAM BAM
ZIIIK
CLING
TEMOS O SISTEMA ELÉTRICO FUNCIONANDO...
...MAS ACENDER A PIRA OLÍMPICA NÃO VAI SER FÁCIL...
E ENTÃO?
COMO O TRABALHO ESTÁ INDO? EM QUE PONTO ESTAMOS?
ESTAMOS DANDO TUDO O QUE TEMOS...
VAI SER DIFÍCIL MANTÊ-LA ACESA POR MUITO TEMPO...
ENTÃO, DÊ UM JEITO! É O SEU TRABALHO!
A CHAMA DEVE ILUMINAR O ESTÁDIO POR 24 HORAS...
S... SIM, SENHOR!
UMA LUZ FORTE E BRILHANTE É O SÍMBOLO QUE PRECISAMOS!

BRROOO
FLOF
KRASH
AHHH!
TEM OUTRO AQUI!
POR QUE VOCÊ NÃO FOI À REUNIÃO?!
POR AQUI,PES-SOAL!
ATIRE EM CINCO OU SEIS DELES PARA SERVIREM DE EXEMPLO!
NÃO! NÃO DERRAMEM SANGUE NESTE DIA ESPECIAL!
PRENDAM TODOS OS TRAIDORES!
MAS... MINHAS PERNAS... EU NÃO...

LORDE AKIRA!
AKIRA! NOSSO SALVADOR!
O ESTÁDIO É LOGO EM FRENTE! LEMBREM-SE DE DEIXAR SUAS OFERENDAS NO PORTÃO!
ALEGREM-SE! NOSSA PRIMEIRA CELEBRAÇÃO NACIONAL ESTÁ PRA COMEÇAR!


POW
KPOF
KPOF
NÃO PAREM! HÁ MUITOS LUGARES NA FRENTE!
VENHAM PARA A FRENTE! CONTINUEM ANDANDO!

AKIRA
OLÁ!
TESTANDO, TESTANDO, UM, DOIS, TRÊS, TESTANDO!
EI! QUEM DISSE ISSO?!
ELE ESTÁ USANDO UM MICROFONE!
ELES TÊM ELETRICI-DADE...?!
OLÁ, NEO-TÓQUIO! VAMOS LÁ, PESSOAL, QUERO OUVIR VOCÊS!
VOCÊS SE SENTEM BEM?!!
NÃO SEI VOCÊ, MAS EU ME SINTO UM MERDA, CARA!
É, EU TAMBÉM. TÔ MORRENDO DE FOME.
VOCÊ É O ÚNICO QUE TÁ SE SENTIDO BEM AQUI, SEU CUZÃO!
QUEREMOS COMIDA!
VOCÊ PARECE UM PALHAÇO, CARA!
SEU ZÍPER TÁ ABERTO, IMBECIL!
COMA MERDA E MORRA!
VAMOS LÁ, GENTE, MOSTREM MAIS ENTUSIASMO!
LORDE AKIRA E MESTRE TETSUO ESTÃO VINDO PRA CÁ AGORA MESMO!


GRITEM FORTE PARA LORDE AKIRA!
HIP! HIP!
HURRA!
PAREM DE EMPURRAR! PARA TRÁS!
VOCÊ É SURDO? FIQUE AÍ!
ANDANDO! ESTÃO BLOQUEANDO A PROCISSÃO!
ABENÇOE-NOS!
AKIRA!
PARA TRÁS! FAÇAM SEUS PEDIDOS MAIS TARDE!

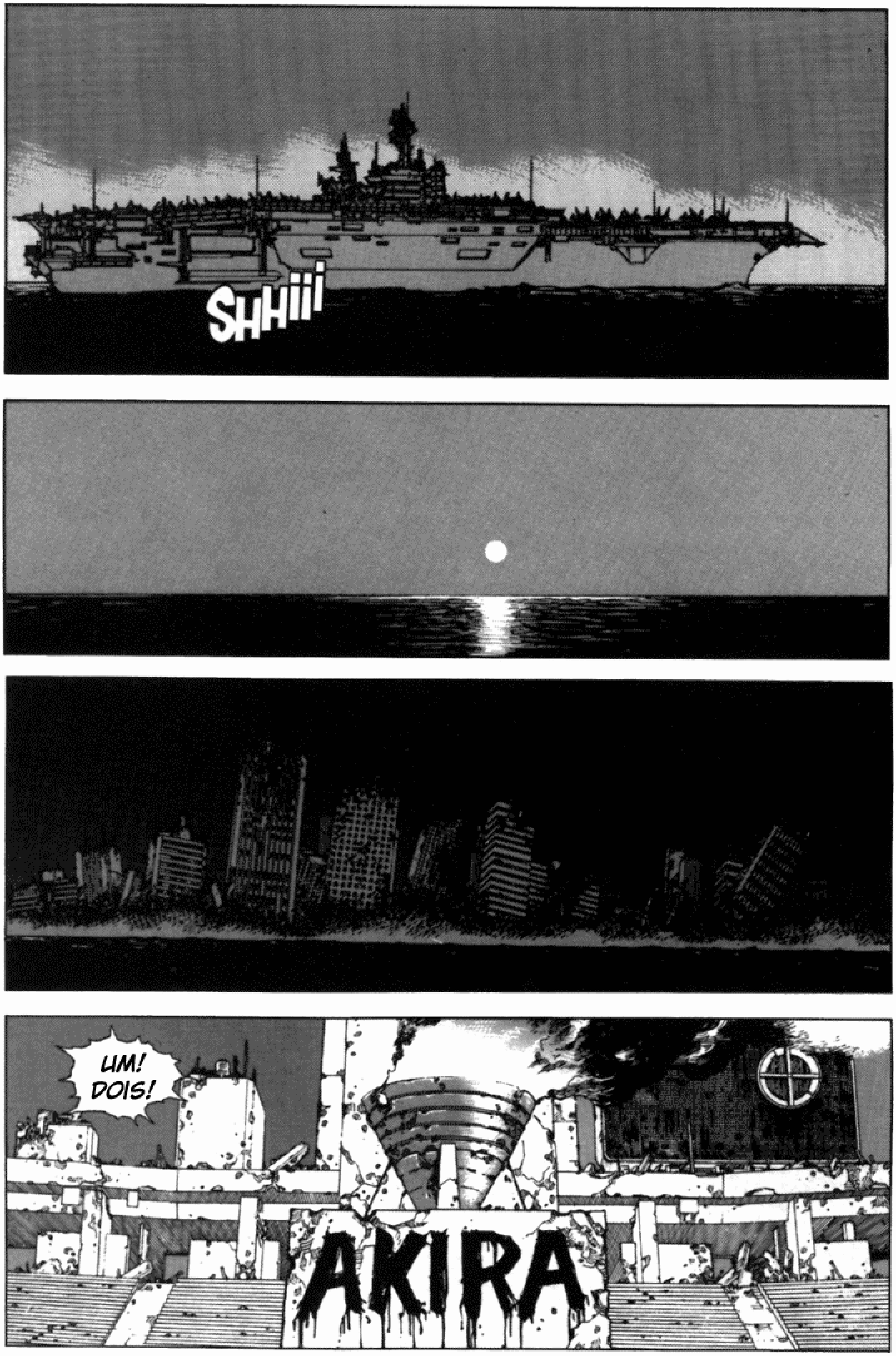
AKIRA!
LONGA VIDA AO SENHOR!
LÁ VEM ELE!
VIVA!
MALDIÇÃO! NÃO CONSIGO CHEGAR PERTO DELES!
TENHO QUE CHEGAR NA ARENA ANTES QUE SEJA TARDE DEMAIS...
NÃO POSSO ATIRAR DAQUI...
...A MENOS QUE...
EI, VOCÊ!
!
HEIN?
EU TE DEVIA ISTO!
THOK

UUURRGH...
QUAL O PROBLEMA, CARA?
VOCÊ NÃO PARECE NADA BEM.
VOCÊ NÃO DEVIA TER ME DES-CARTADO.
MALDITO...
SEU... D-DESGRAÇADO... VOCÊ ACHA QUE PODE...
FAZER ISSO E... SAIR BEM DESSA...
NÃO ME ENTENDA MAL, AMIGO. ACHO QUE PODE DIZER QUE EU VI RESUL-TADO DE MEUS ERROS...
AÍ ESTÃO ELES, PESSOAL!
VIVA!!!
UMA SALVA DE PALMA PARA SUA EXCELÊNCIA, LORDE AKIRA!

VOCÊS PODEM FAZER MELHOR QUE ISSO! EU NÃO OUVI VOCÊS!
VAMOS LÁ! SAÚDEM NOSSO LORDE AKIRA!
CALA A BOCA, IDIOTA!
CAI FORA DAÍ!
BOM
LORDE AKIRA! RÁ! RÁ! RÁ!
50
72-66

MENSAGEM URGENTE PARA O ALMIRANTE! PRIORIDADE UM!
...MENSA-GEM URGENTE!
SHH SHiiii
PRECISAM DO ALMIRANTE NA ENFERMARIA! EU REPITO...
!
FUI NOTIFICADO QUE O DR. HOCK ESTÁ EM ESTADO CRÍTICO!
ALGUMA MELHORA?
BEM...
ESTÃO TENTANDO RECONSTRUIR SUA CAIXA TORÁXICA AGORA, MAS... ELE NÃO ESTÁ NADA BEM.

DEVO IMPLORAR POR SEU PERDÃO POR ISSO...
?
EU LHES ALERTEI VÁRIAS VEZES SOBRE AS CÁPSULAS DE EMERGÊNCIA ATÉ CANSAR, MAS...
MAS, SENHOR...! O DOUTOR HOCK FOI...
EU SEI, EU SEI. PORTA-AVIÕES MODERNOS SÃO TÃO GRANDES, E TODO O EQUIPAMENTO ELETRÔNICO ESTÁ CONECTADO A UMA MEADA DE CABOS INCONTÁVEIS.
ALGUM DELES DEVE TER SE ROMPIDO ANTES DO ACIDENTE... E INICIOU ALGUM VAZAMENTO DE GÁS EM SEU LABORATÓRIO.
EU SINTO MUITO, ALMIRANTE, MAS ISSO É RIDÍCULO!! VOCÊ NÃO LEU NOSSO RELATÓRIO?!
AH, SIM... SEU RELATÓRIO. EU LI. MAS FRANCAMENTE, SENHORES...
...VOCÊS NÃO PODEM ACHAR POSSÍVEL QUE EU ACREDITE NELE. NENHUM INTRUSO PODERIA ESCAPAR DE NOSSO RADAR NESTE NAVIO.TODA A NOSSA SEGURANÇA...


SHHiii
UM! DOIS!
AKIRA

UM, DOIS...
TRÊS...
QUATRO!
♪ CAÍDO NA NOITE... CONGELADO NAS TREVAS...!
♪ OOH OOH... NAS TREVAS...
VAGAVA SEM ♪ ESPERANÇA EM MEU CORAÇÃO...!
PERDIDO NO ESCURO, EU ESTAVA ♪ SOZINHO... NÃO PODIA VOLTAR, SEM LUGAR PRA IR... COMO UMA OVELHA PARA MORRER...!
♪ OOOH... PARA MORRER!
♪ ...SEM ESPERANÇA NO CORAÇÃO!

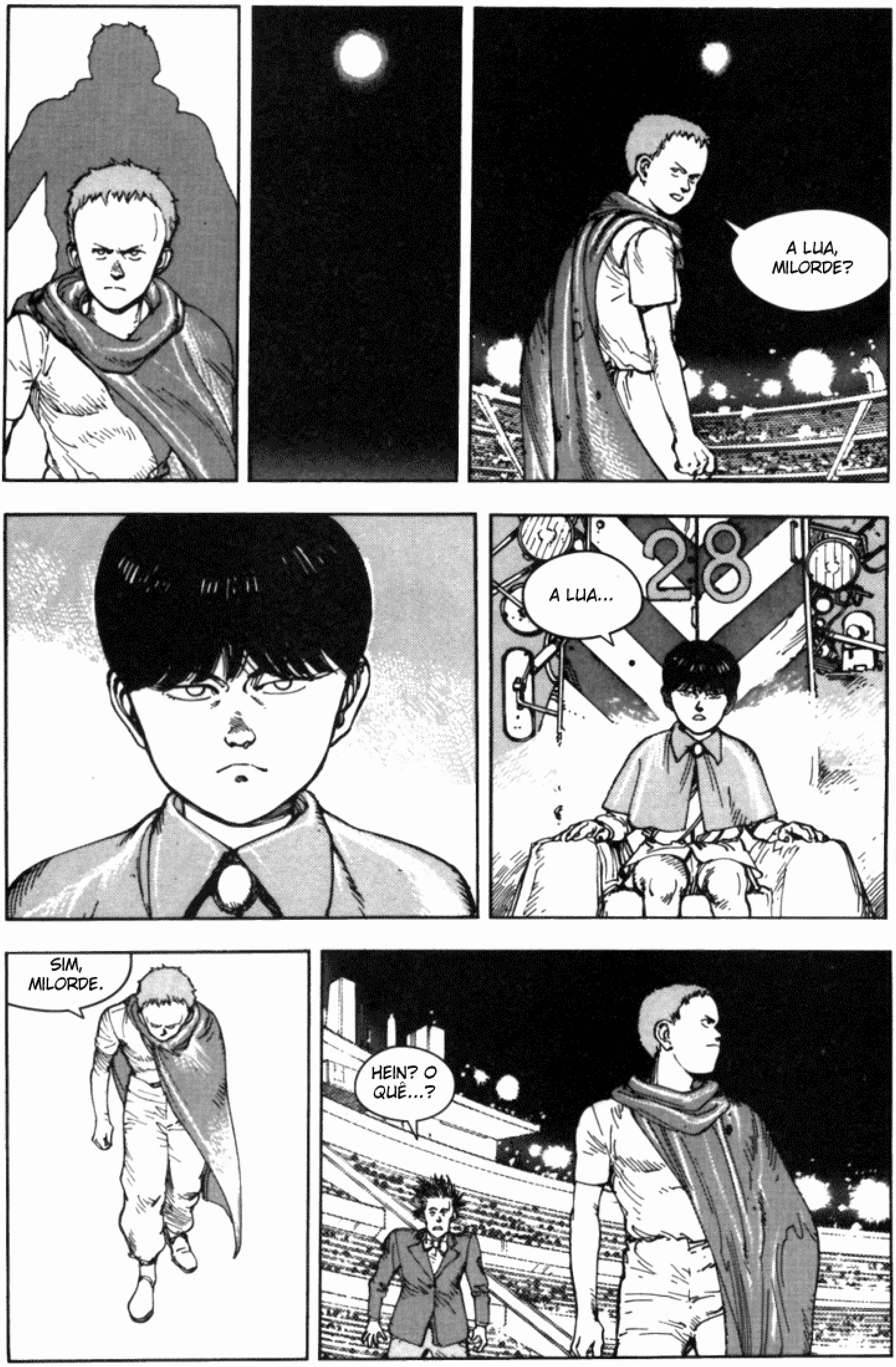
PEGUEM SUA COMIDA AQUI! COMIDA QUENTE E BOA PARA TODO MUNDO!
PAREM COM ESSE MASSACRE! MISERICÓRDIA!
♫ O MESTRE CUROU MINHAS FERIDAS... E ME COBRIU COM COMIDA...
AKIRA
VOCÊ É MUITO RUIM!
VÊ SE TOCA MÚSICA!
MAS QUE MERDA!
♫ ENTÃO UM DIA AKIRA VEIO...
♪ E ELE TIROU MINHA DOR...
♫ AKIRA É GRANDE! ELE ESTÁ DENTRO DE NÓS...
♪ ...LORDE AKIRA, EU TE AMOOOO... ME GUIE PRA ONDE VOCÊ QUISER...
GLÓRIA A LORDE AKIRA!
DESISTAM, SEUS PERDEDORES!
LONGA VIDA A AKIRA!
BUUU!!!
CAI FORA! VOCÊ É RIDÍCULO!
OBRIGADO, MILORDE!
HURRA!
AKIRA
28
♪ É! ELE É NOSSO MESTRE, AKIRAAA...!

BANG
ABRA ESTA PORTA!
FILHO DA PUTA...
BANG
BAM
...
KLIK
KLIK

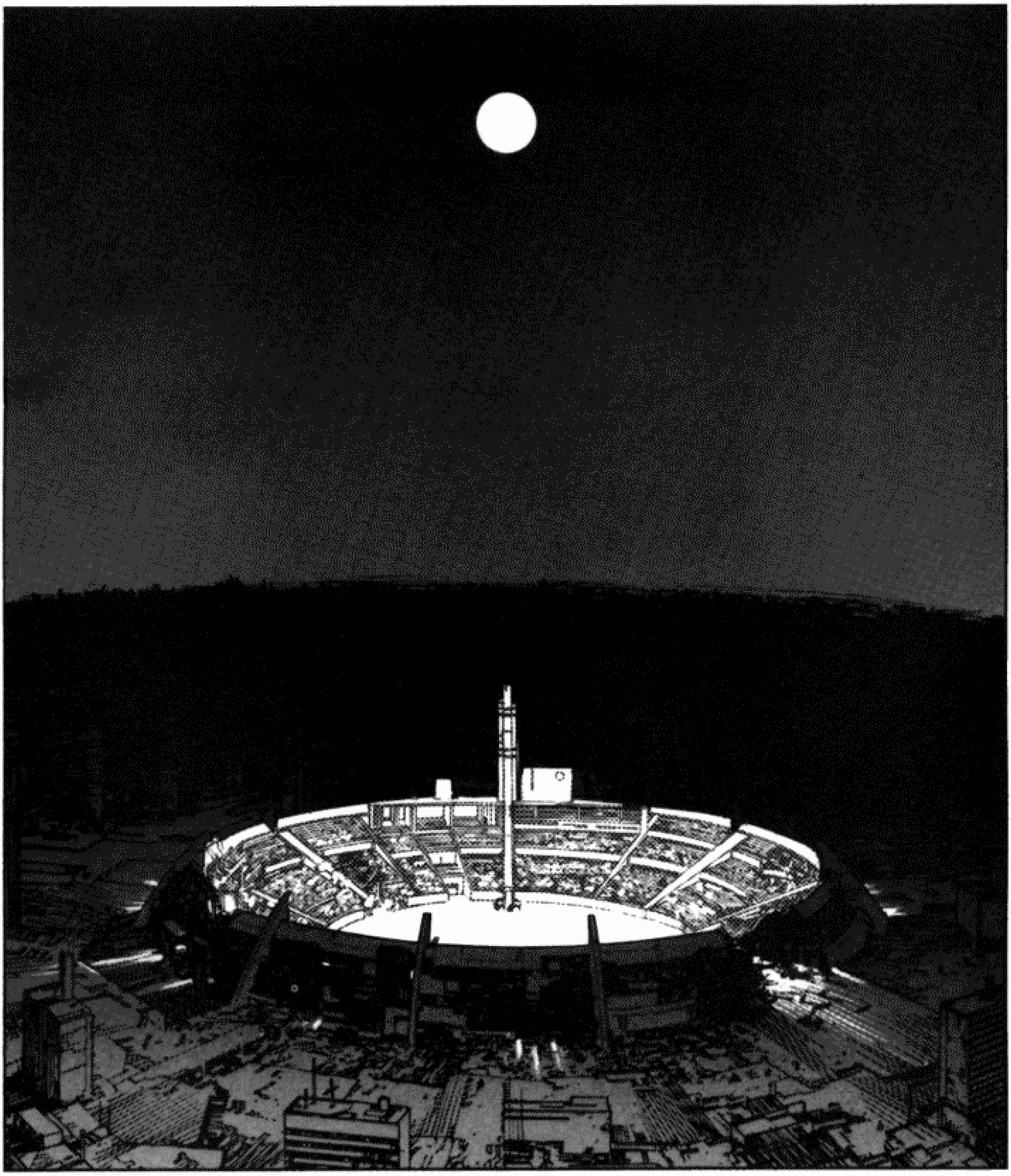
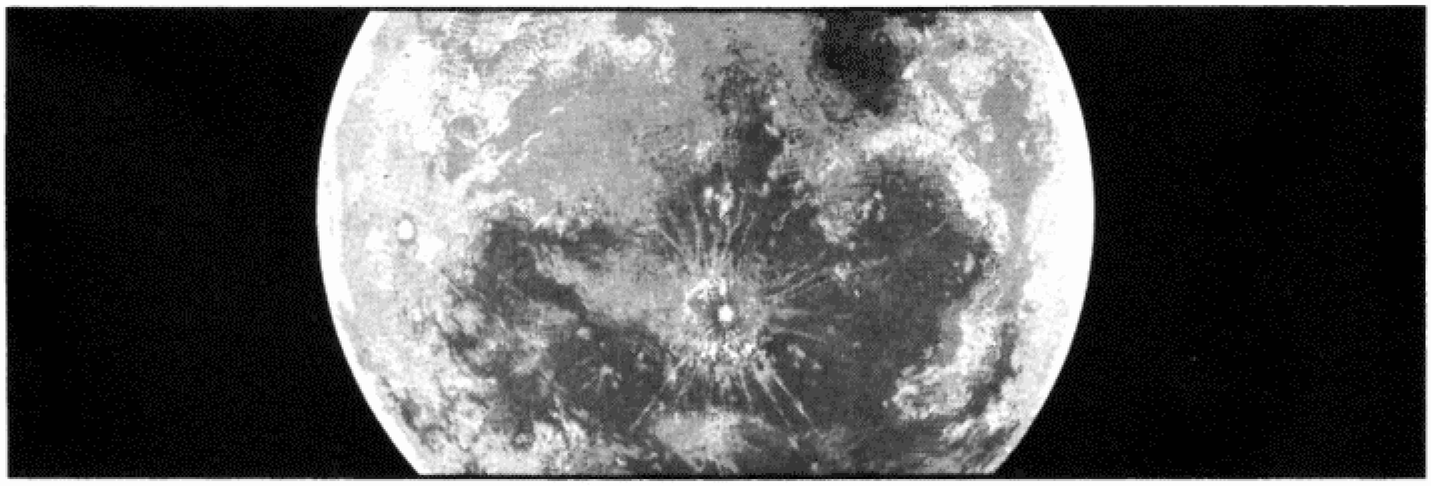
TSHIF
HA, HA! OLHA ESSE IDIOTA...!
AKIRA, EU TE AMO!
PLIK PLOK
BLOP BLUP
É ISSO AÍ! AGORA ISSO É UMA FESTA!
...MAS VOCÊS AINDA NÃO VIRAM NADA!
ENTÃO, DEIXEM O LORDE AKIRA OUVIR VOCÊS!
MESTRE TETSUO, ACHO QUE ESTÁ NA HORA...
...DE MOSTRAR A ELES O QUE VOCÊ REALMENTE PODE FAZER!

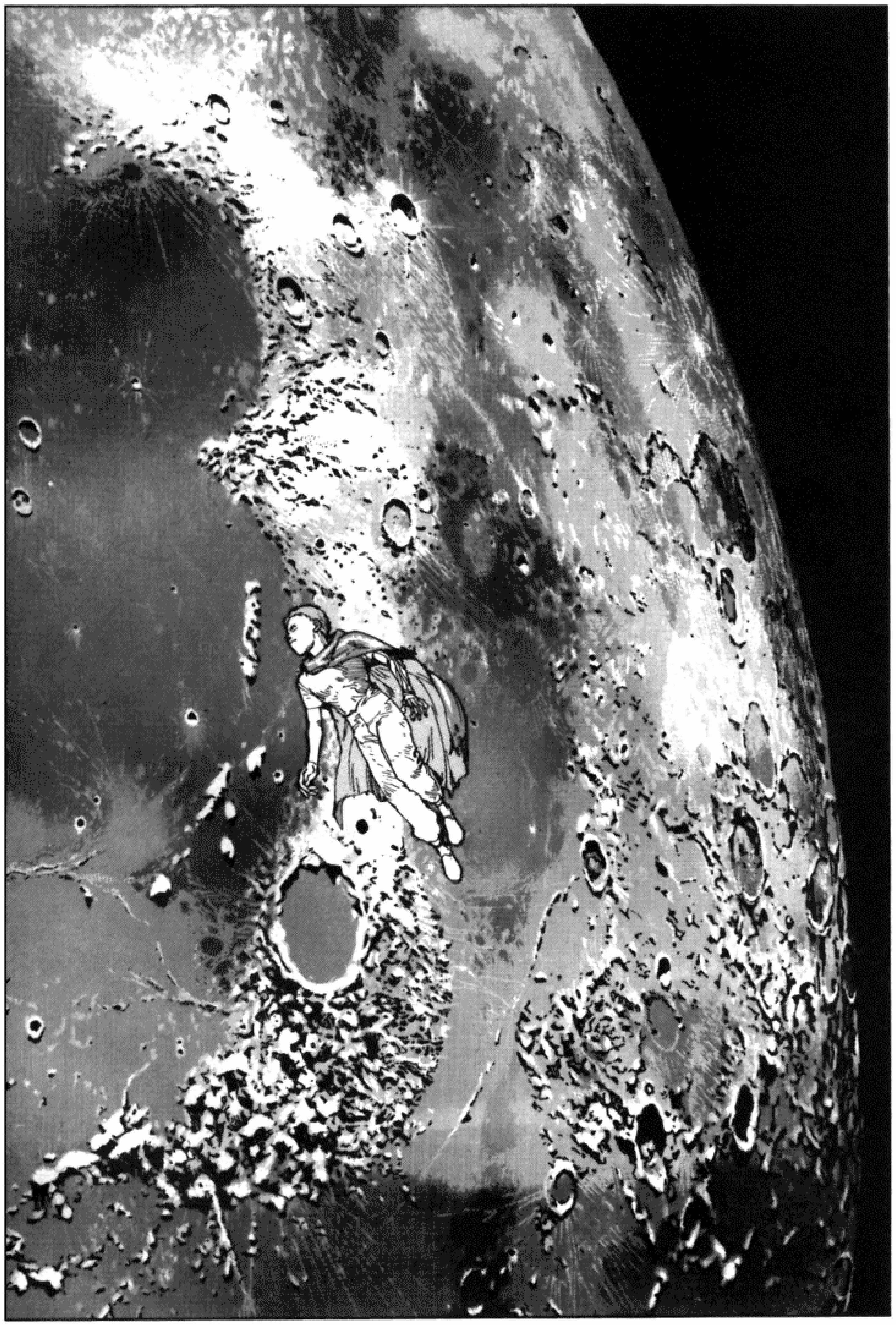
HUMMM...
MESTRE, EU ESTOU LHE IMPLORANDO! INSPIRE E UNA SEUS SEGUIDORES!
USE SEU PODER PARA PREENCHER SEUS CORAÇÕES!
OBSERVEM SEU GRANDE PODER!
VOCÊS ACREDITAM EM SEUS OLHOS?!
EI! OLHA SÓ AQUILO!
MAS QUE PORRA...
AH! AH! ARG! ARGH!
RRAAARGH...!
ESTÁ BEM...
MUITO OBRIGADO, MESTRE! A MULTIDÃO FICARÁ EXTASIADA!
SNAP
HEIN? OH... IMEDIATAMENTE, SENHOR!
JÁ CHEGA!
MUITO BOM! AGORA CAI FORA!
...EU SÓ ESTAVA COMEÇANDO!
MAS...
BWOK

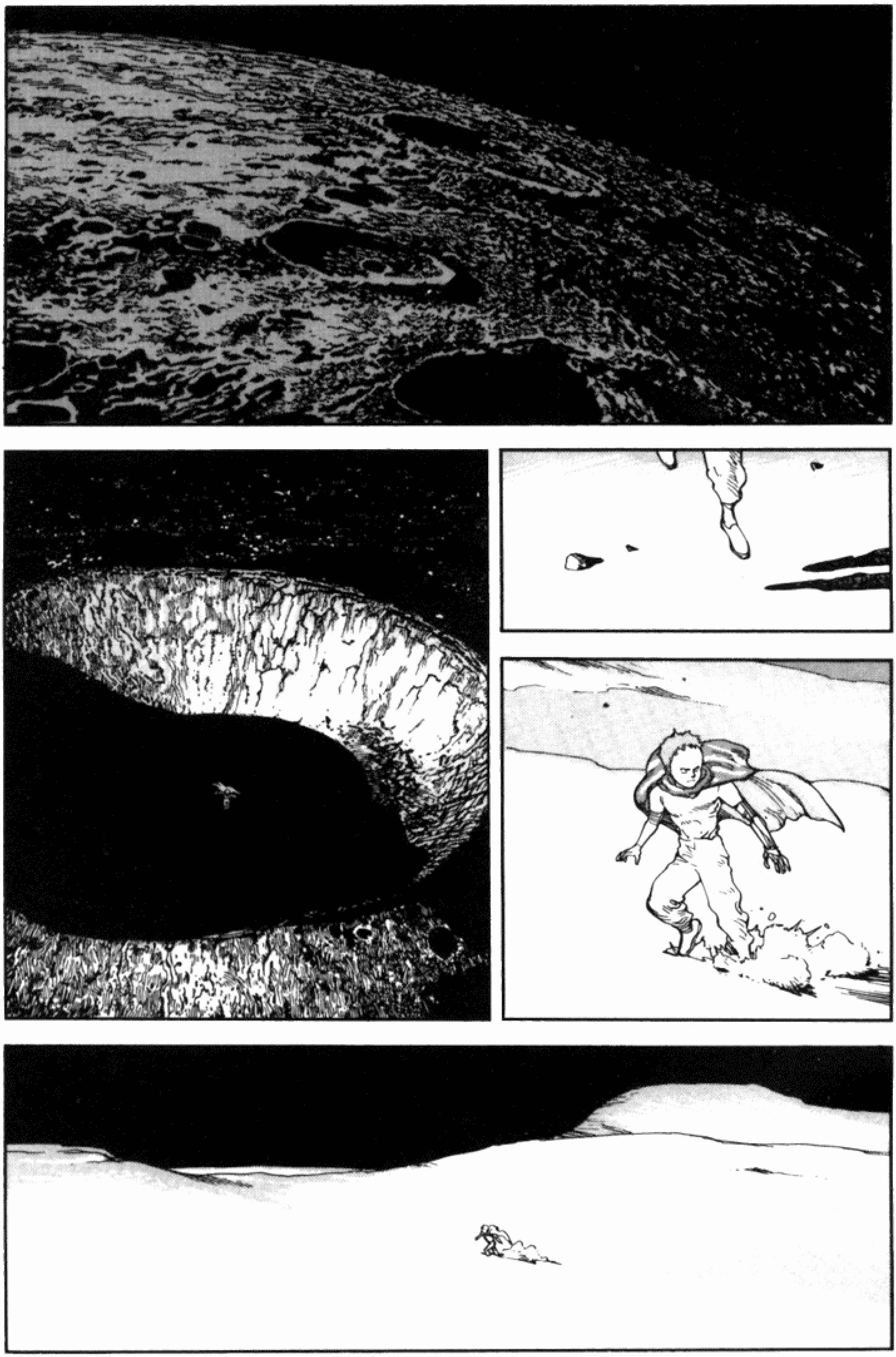
SILÊNCIO! SILÊNCIO!
SENHORAS E SENHORES... MESTRE TETSUO!
HEIN?
MESTRE TETSUO!
SAIAM DA FRENTE!
AH, CALA ABOCA ...!
AKIRA

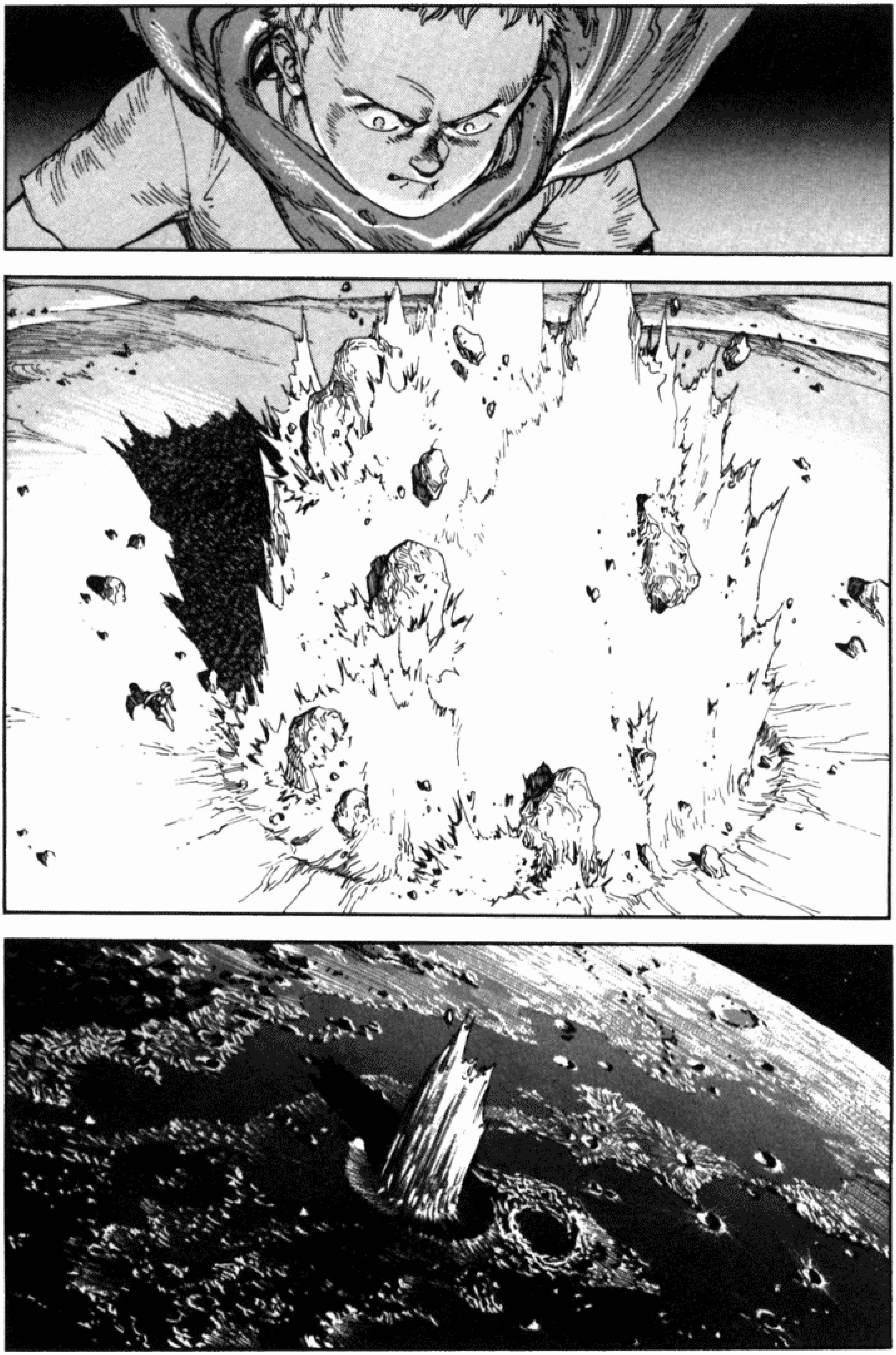

A LUA,
MILORDE?
A LUA...
SIM,
MILORDE.
HEIN? O
QUÊ...?

A... A LUA?
A LUA MESMO?
...NO CÉU?
VRAK
O QUÊ?!
AAAHH!!
AKIRA
O QUE ELE FEZ?
VOCÊ VIU...?
PRA ONDE ELE FOI?
ELE SUMIU NO AR...
28

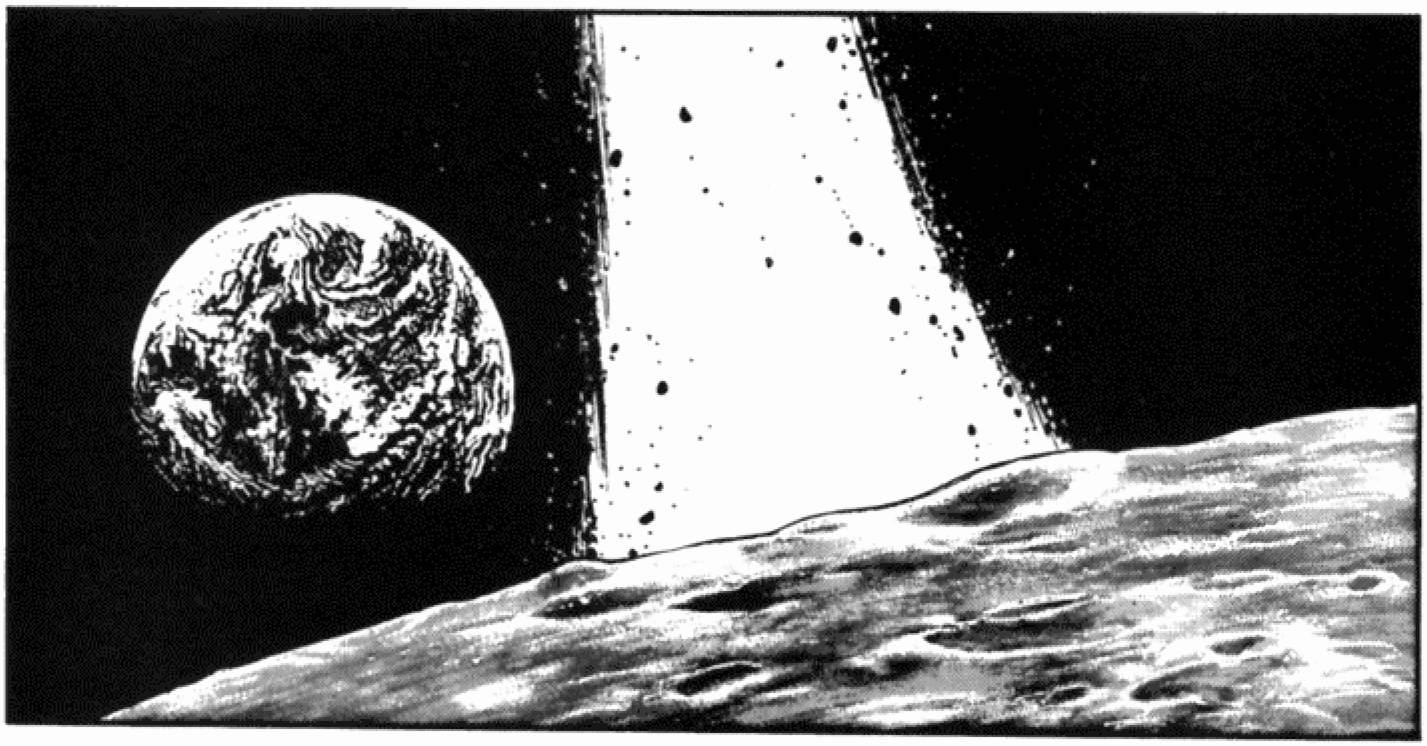


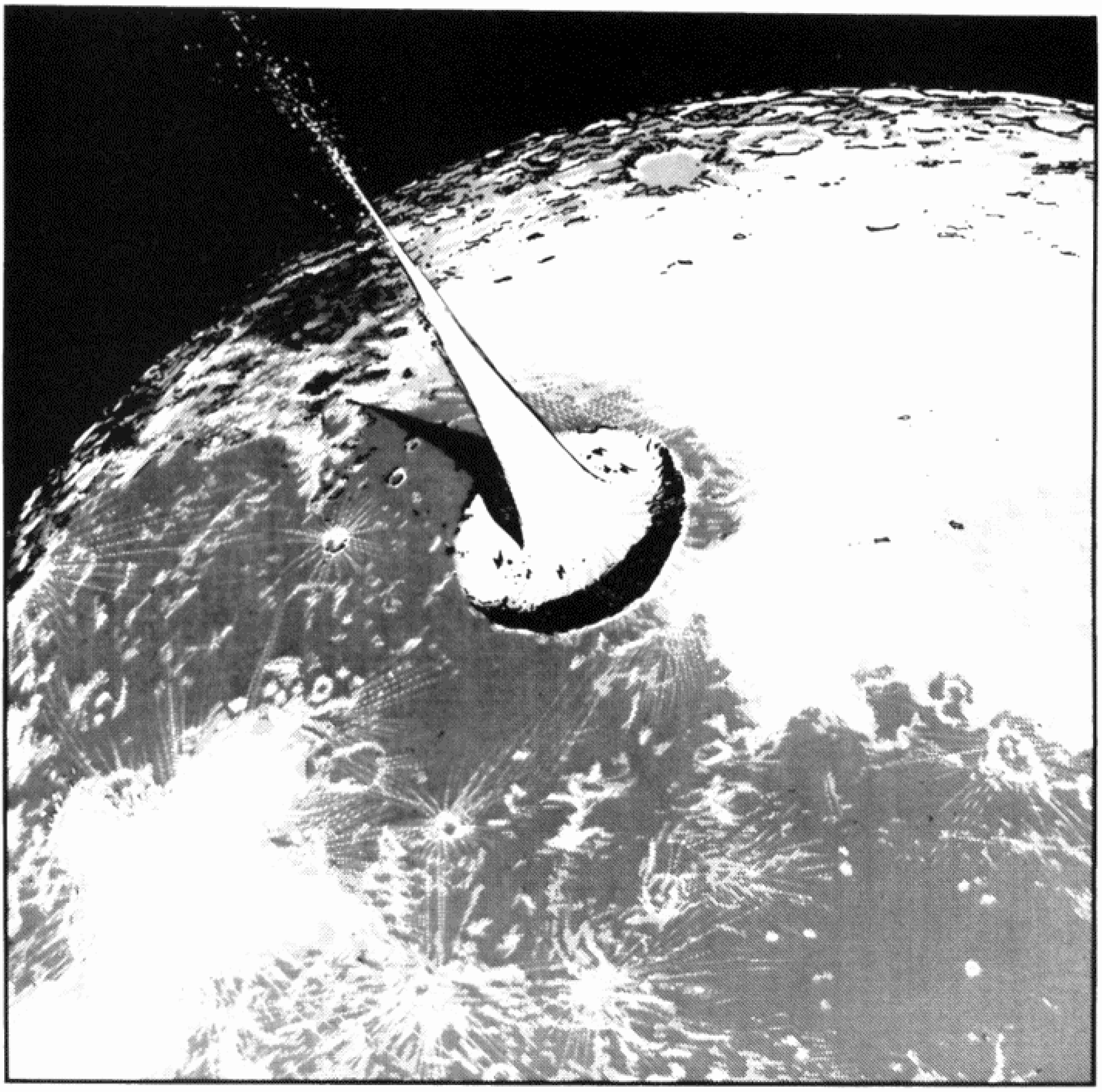


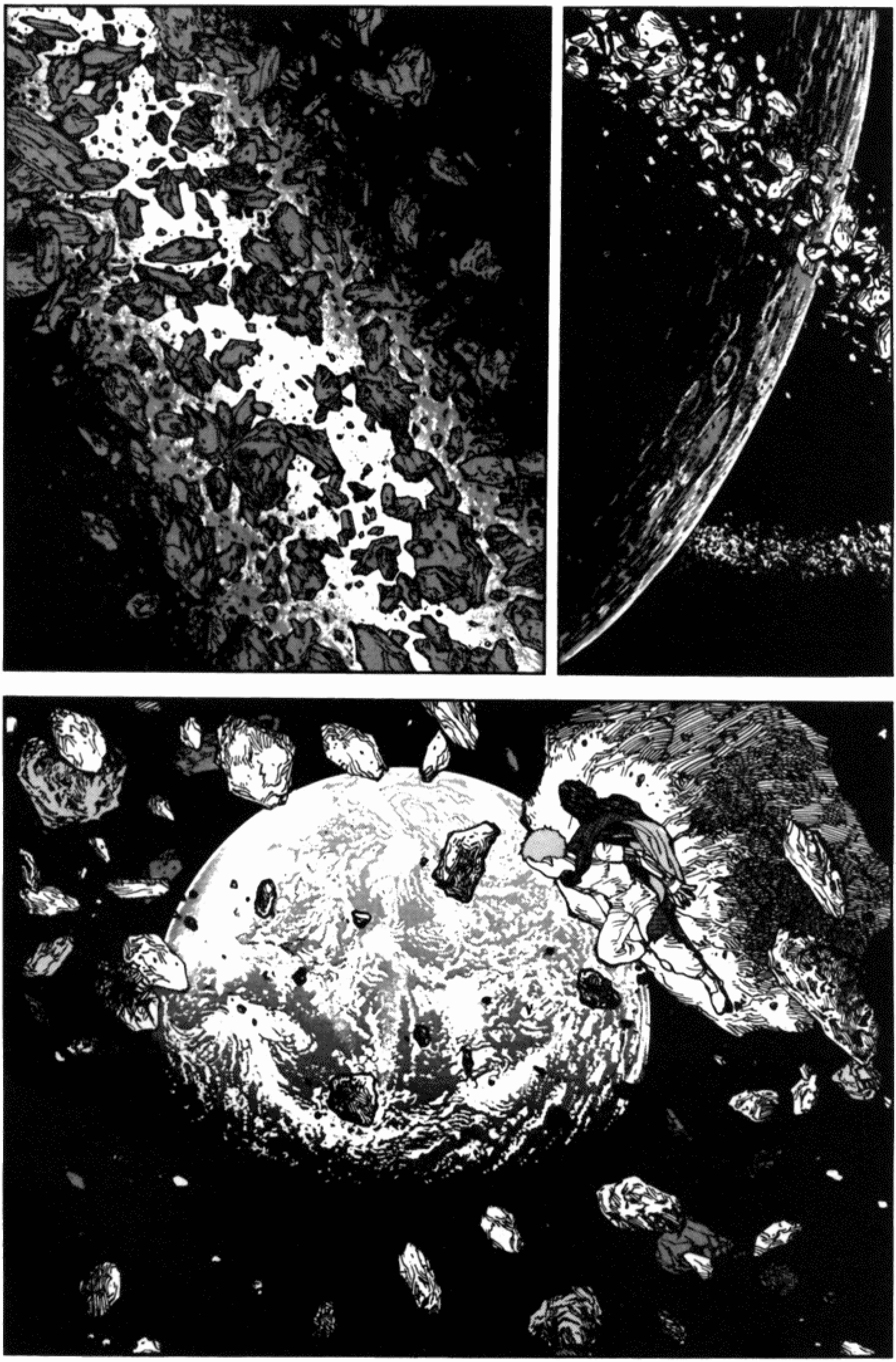


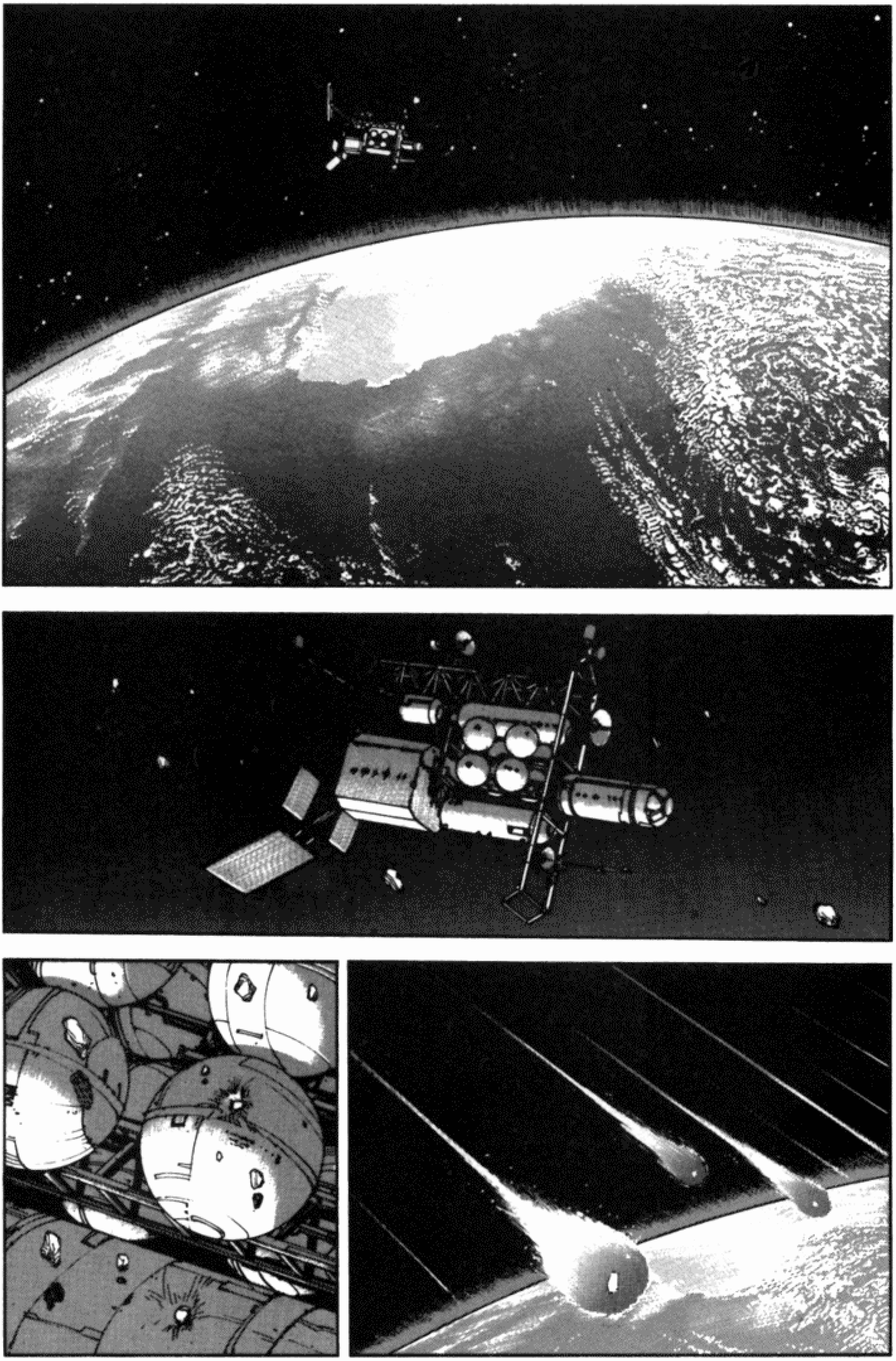
TAP
TAP
É CLARO QUE ESTAMOS ATENTOS! O TELEFONE ESTAVA FORA DO GANCHO!
OLHA! NÓS ESTAMOS CHECANDO!
OH! PROFESSOR...
DEPOIS!
ASHIDACHI? ONDE VOCÊ ESTÁ?!
AQUI, PROFES-SOR.
QUE HISTÓRIA É ESSA SOBRE UMA COLUNA SUBINDO DE UMA CRATERA NA LUA? TODO MUNDO FICOU LOUCO?!
VEJA O SENHOR MESMO...

ABSOLUTAMENTE INACREDITÁVEL...!
HEIN? O QUE...?! NA LUA...?
ONDE?
SAI DE CIMA, IDIOTA!
EU NÃO TÔ VENDO NADA.
MAS E A LUA?
ENTÃO SAI DAÍ!
SIM, AMIGOS... PRESTEM ATENÇÃO NA LUA CHEIA! OLHEM COM ATENÇÃO!
UM... DOIS... TRÊS...
ISSO!



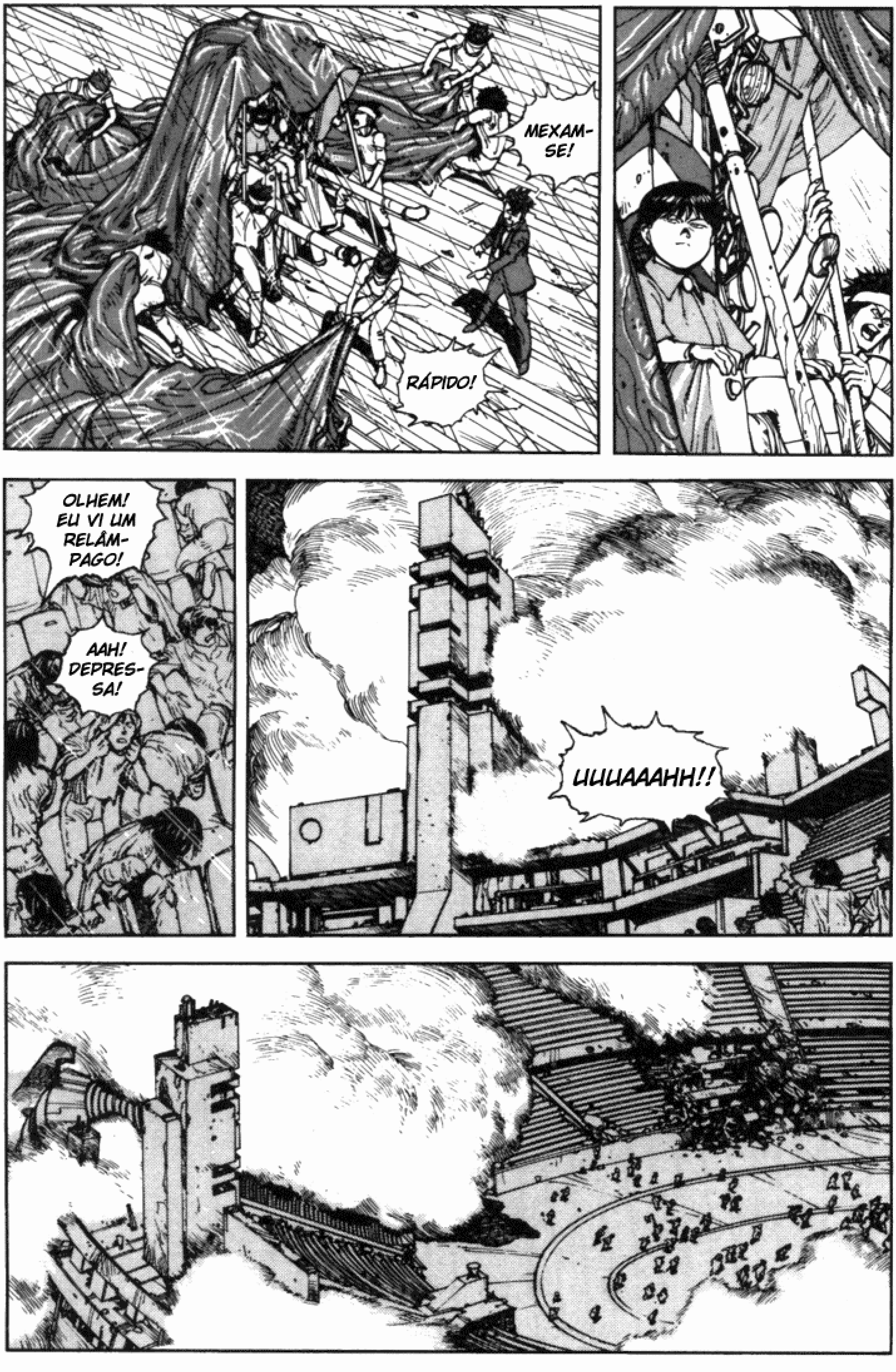






FRROOOSSH
ZRAK
BROOBRO

OH, DEIXE-NOS SEGUIR O LONGO CAMINHO PARA CASA, GUIADOS PELO RASTRO DA LUA...
NOS CONHECEMOS, NOS AMAMOS, SEGURANDO ESTE SONHO, NÓS DOIS...
DOIS AMANTES, AGORA VAMOS...
DE MÃOS DADAS, VOLTAR PARA CASA...
LORDE AKIRA! LONGA VIDA A LORDE AKIRA!
URRA!!
SOPRE, VENTO, E CORTE NOSSOS ROSTOS! SOPRE, TEMPESTADE!
CARACA! UMA LUA, DUAS LUAS, DESTRUA TODAS!
SALVE MASTRE TETSUO!
É UMA LUA AZUUUL!
!
ESTÁ CHOVENDO!
SHiiiiiii
AKIRA
NÃO DEIXEM A CHUVA CAIR SOBRE LORDE AKIRA!

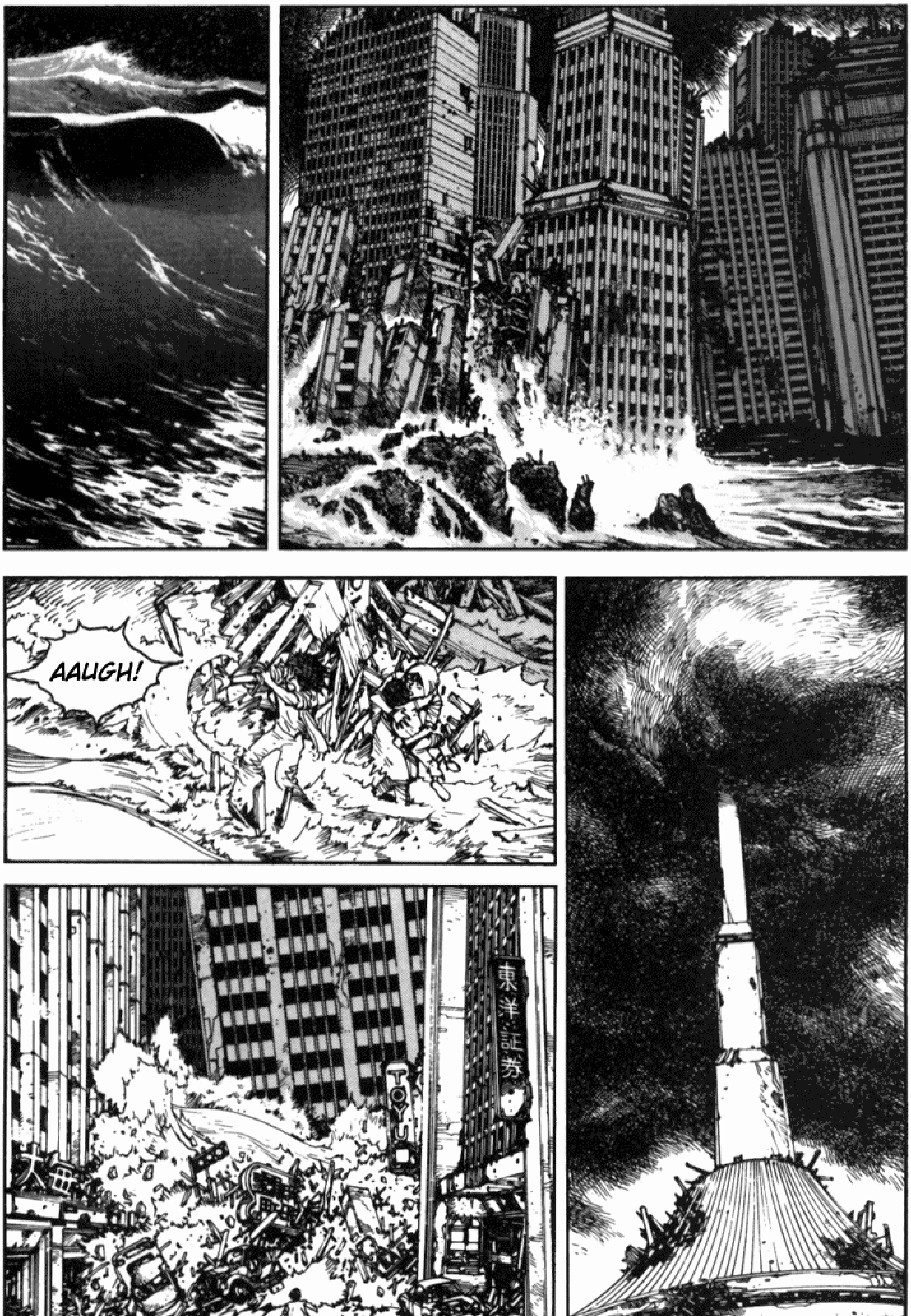


MEXAM-SE!
RÁPIDO!
OLHEM! EU VI UM RELÂMPAGO!
AAH! DEPRES-SA!
UUUAAAHH!!

TWAK
ZBAM
BRAAAOOOO
RAAK
GASP
BWOM

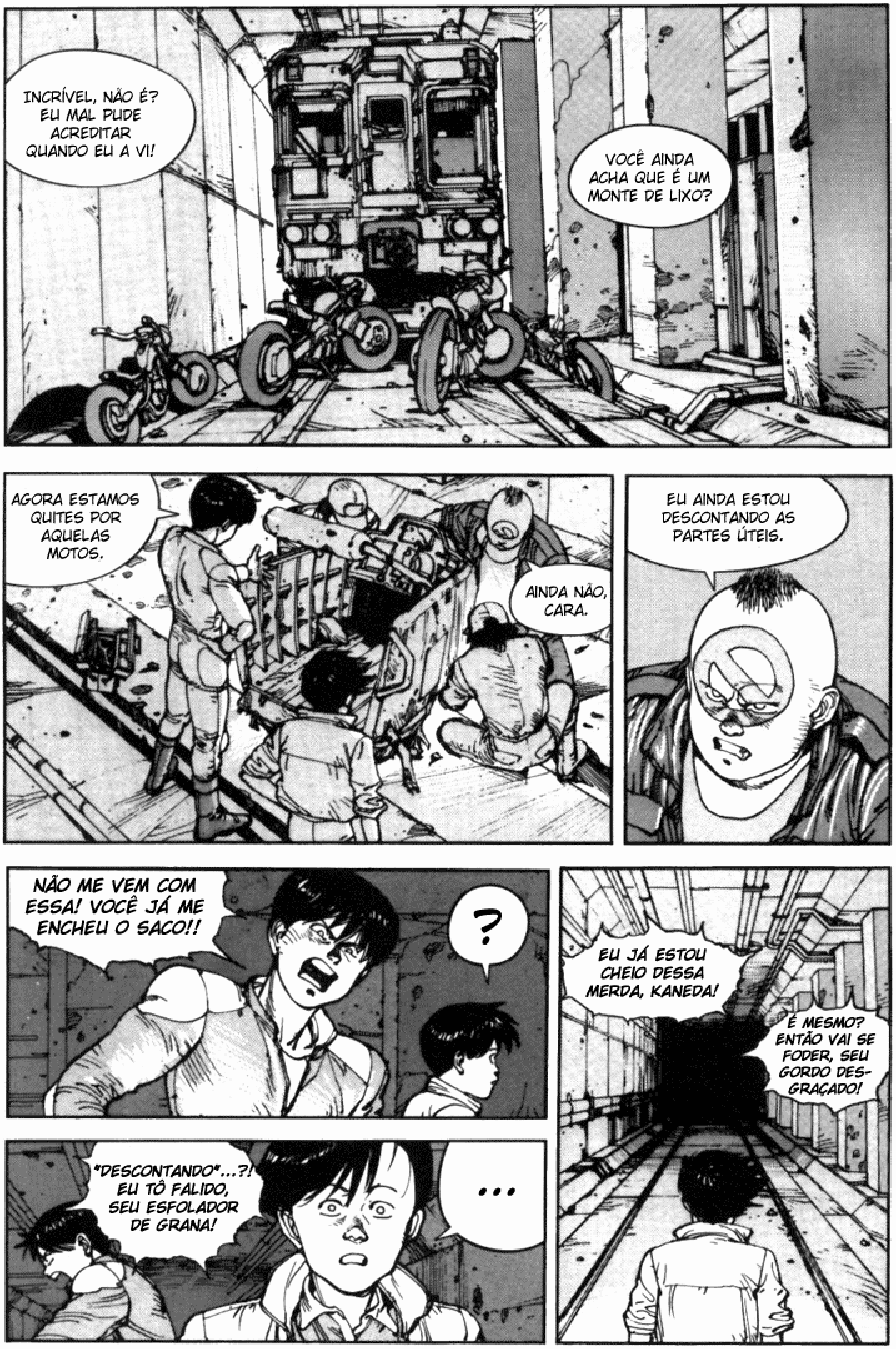
BROOM
KRR
BLOONG
MAS O QUE...?
EU NUNCA VI UMA TEMPESTADE ASSIM...
RYU!
HEIN?!
GWAAK

MAS O QUE...?
MESTRE TETSUO!
ESTOU DE VOLTA, MILORDE.


AAUGH!
東洋証券

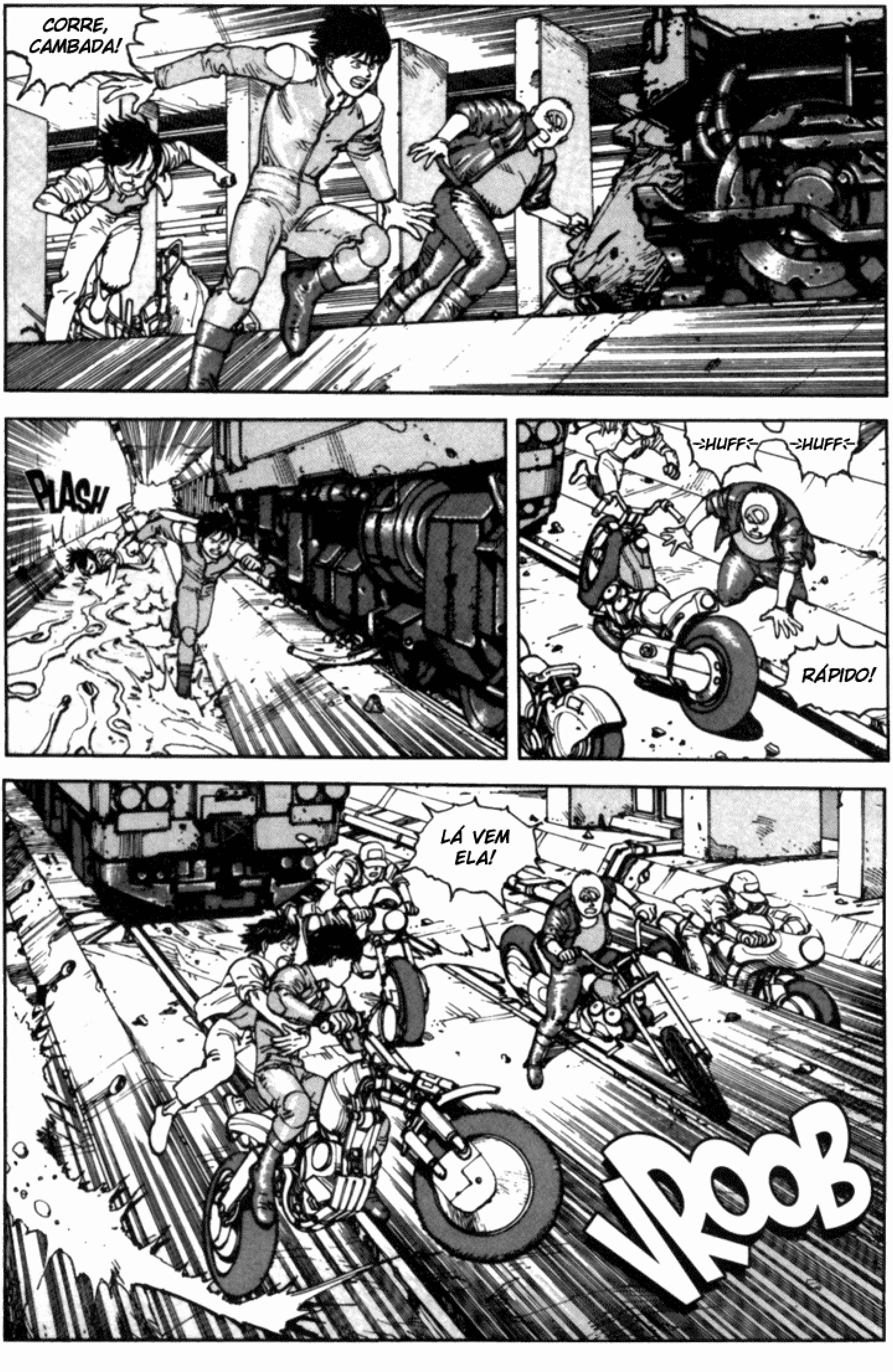
NÚMERO 41 DESTRUIU A LUA...
SEU CRESCIMENTO FOI MUITO RÁPIDO, NÃO PODEMOS ESPERAR UM MOMENTO DE DESCANSO. EU NÃO IMAGINEI QUE ELE SE DESENVOLVERIA TANTO EM TÃO POUCO TEMPO...
É PERIGOSO GASTAR TANTA ENERGIA DE UMA SÓ VEZ.
COM UM DESENVOLVIMENTO TÃO RÁPIDO, SEUS PERÍODOS DE ESTABILIDADE SE TORNARÃO CADA VEZ MAIS CURTOS...
VOCÊS ESTÃO CERTOS... NÃO TEMOS TEMPO A PERDER.
MAS KEI AINDA NÃO SE RECUPEROU...
EU GOSTARIA QUE TOMÁSSEMOS A PRECAUÇÃO DE ESPERAR ATÉ TERMOS CERTEZA...
...MAS NÓS NÃO TEMOS ESSE LUXO.

VOCÊ TEM RAZÃO. SE ELE CONTINUAR LIBERANDO SEUS PODERES, É SÓ UMA QUESTÃO DE TEMPO ATÉ QUE AKIRA REAJA...
AGORA QUE ELE SE LIVROU DAS DROGAS, ELE E SUA ESCALADA DE PODER DEVEM COEXISTIR JUNTO COM SUA PRÓPRIA CAPACIDADE DE CONTROLÁ-LA... COMO UM BALANÇO DELICADO!
NÃO PRECISAMOS NOS PREOCUPAR ENQUANTO TETSUO PERMANECER NO CONTROLE DE SUAS PRÓPRIAS HABILIDADES...
...MAS QUANTO TEMPO ISSO VAI DURAR?
ELE É COMO AQUELA LUA SEMIDESTRUÍDA... FLUTUANDO EM UM EQUILÍBRIO PRECÁRIO...

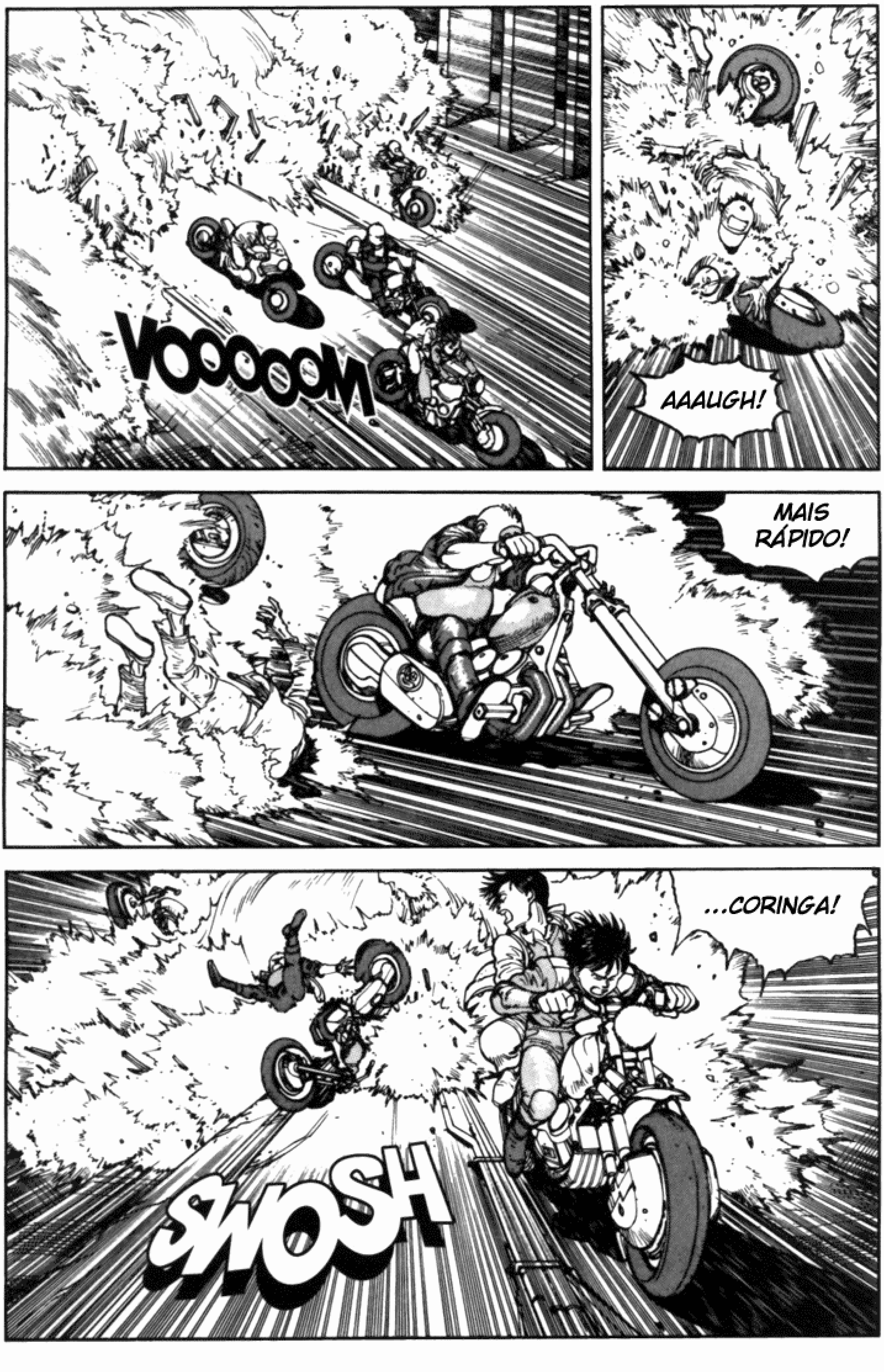

INCRÍVEL, NÃO É? EU MAL PUDE ACREDITAR QUANDO EU A VI!
VOCÊ AINDA ACHA QUE É UM MONTE DE LIXO?
AGORA ESTAMOS QUITES POR AQUELAS MOTOS.
AINDA NÃO, CARA.
EU AINDA ESTOU DESCONTANDO AS PARTES ÚTEIS.
NÃO ME VEM COM ESSA! VOCÊ JÁ ME ENCHEU O SACO!!
?
EU JÁ ESTOU CHEIO DESSA MERDA, KANEDA!
É MESMO? ENTÃO VAI SE FODER, SEU GORDO DES-GRAÇADO!
"DESCONTANDO"...?! EU TÔ FALIDO, SEU ESFOLADOR DE GRANA!
...

ESPERA UM SEGUNDO, PORRA!
TODA ESSA MERDA COMEÇOU PORQUE VOCÊS ROUBARAM MINHAS MOTOS!
E QUEM SE IMPORTA COM ISSO, SEU CARECA?!
AH... KANEDA...
?
KANEDAAA!
NÓS NÃO TEMOS TEMPO PRA ISSO!
VOCÊS NÃO ESTÃO OUVINDO...?!
AGORA QUE VOCÊ FALOU...
HEIN? OUVINDO O QUÊ...?

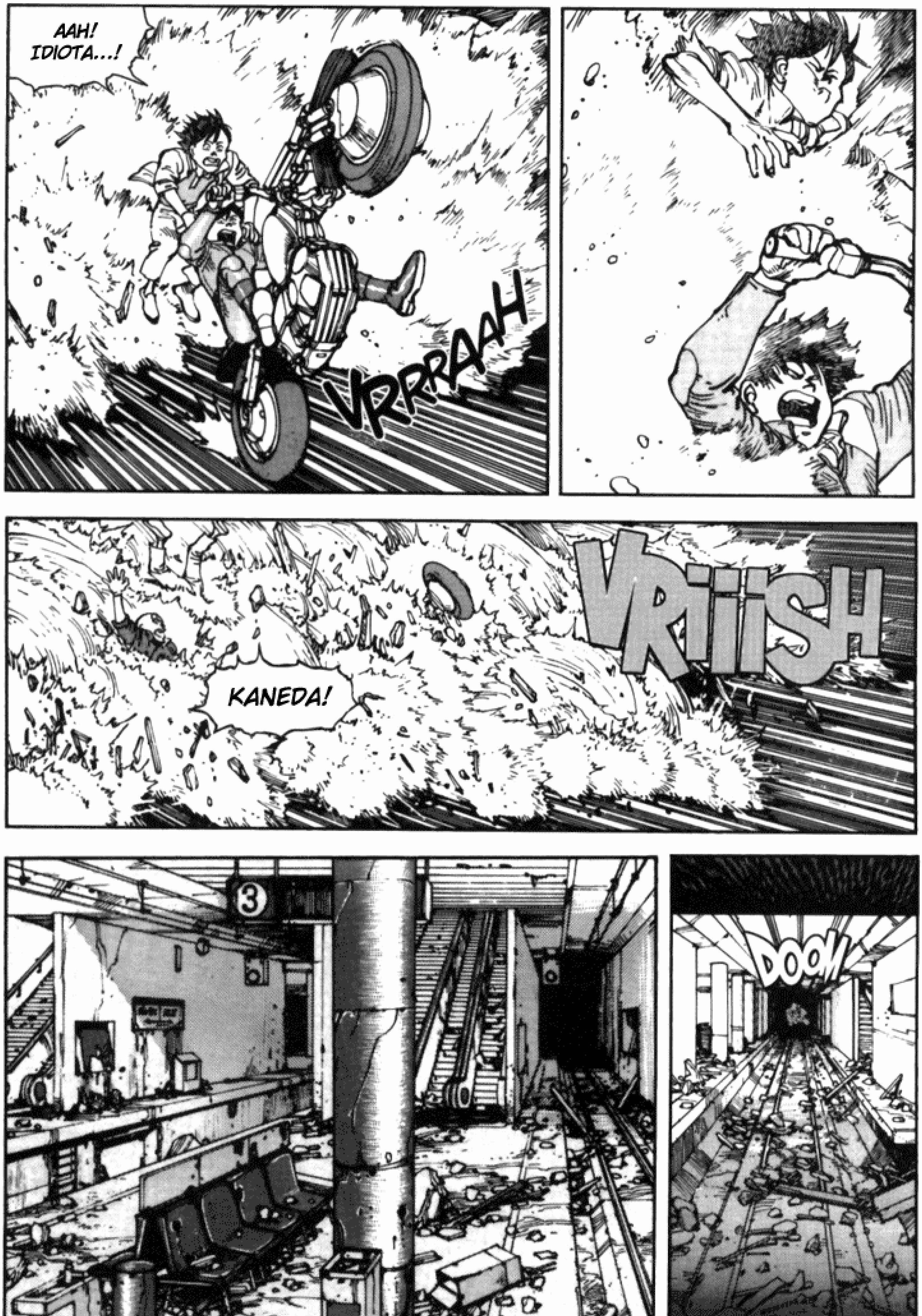
SHROOO
MAS O QUE É ISSO?
PARECE BARULHO DE...
...ÁGUA.
GROOOMM
...MEEERDAAA!!!

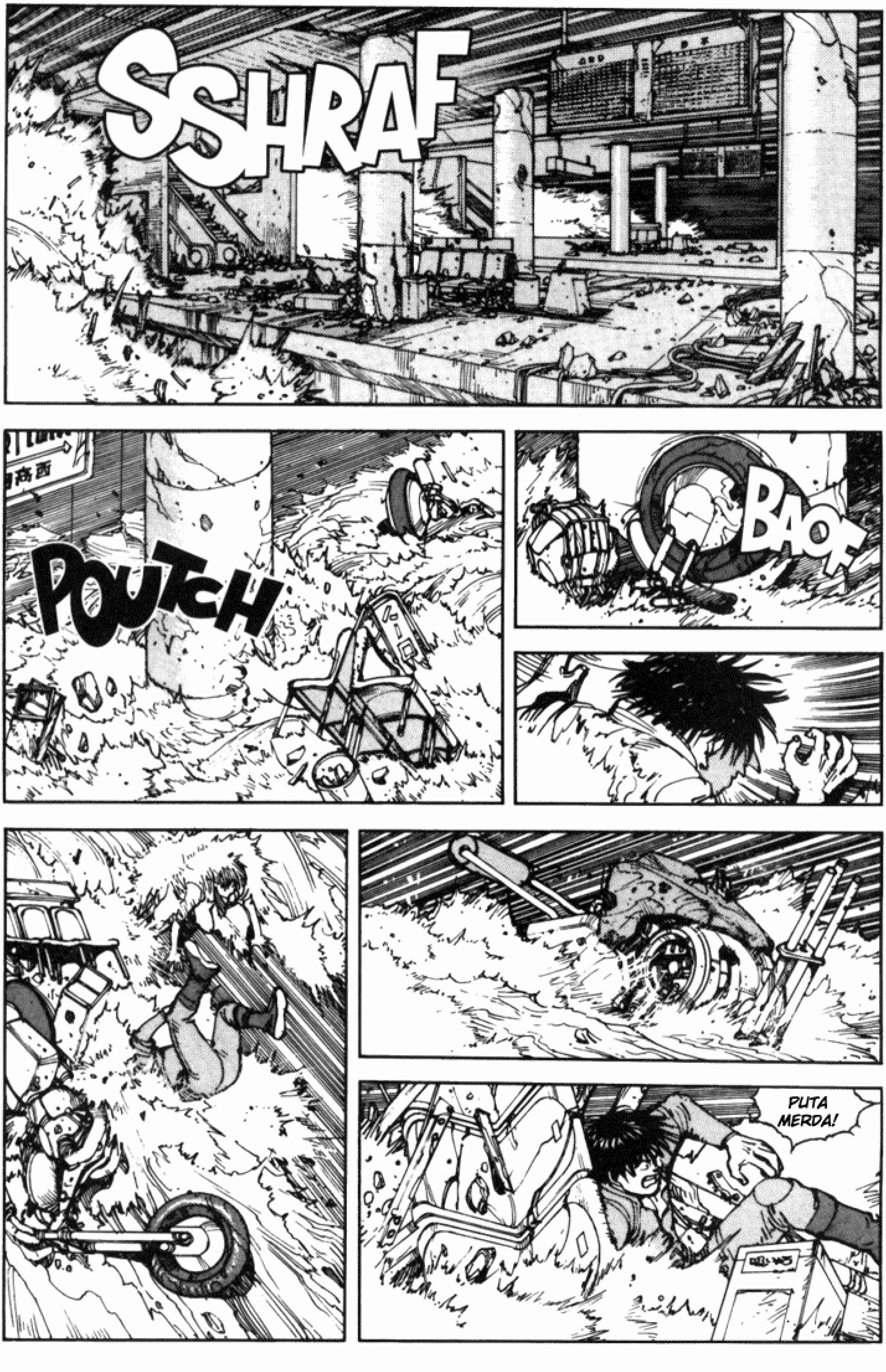

CORRE, CAMBADA!
PLASH
⇒HUFF⇐ ⇒HUFF⇐
RÁPIDO!
LÁ VEM ELA!
VROOB

NÃO DÁ PRA IR MAIS RÁPIDO?!
NÃO A MENOS QUE VOCÊ FAÇA UM REGIME!
DRROOM
TSHOOF
ESTÁ BEM ATRÁS DE NÓS!
VVRROOM


VOOOOOM
AAAUGH!
MAIS RÁPIDO!
...CORINGA!
SWOSH

VRRAAA
NÃO DÁ PRA IR MAIS RÁPIDO EN-QUANTO ESTIVER-MOS JUNTOS!
SKORCH
NÃO SE PREOCUPE, KAISUKE! EU VOU HONRAR A SUA MEMÓRIA!
EU PROMETO QUE VOU ACABAR COM TETSUO, ENTÃO VOCÊ PODE DESCANSAR EM PAZ! AGORA CAI FORA!
SEU DESGRAÇADO!
COMO VOCÊ PODE PENSAR EM SI MESMO NUMA HORA DESSAS?
GWAARH!


AAH! IDIOTA...!
VRRRAAH
VRIIISH
KANEDA!
DOOM


SSHRAF
POUTCH
BAOF
PUTA MERDA!

AH, CARA!! MINHA MOTO!!
KOFF KOFF
BLAARGH KOFF KOFF
PÁRA DE RECLAMAR! PELO MENOS CÊ AINDA TÁ VIVO!
VOCÊS NÃO ACHAM ISSO ESTRANHO...? ISSO É ÁGUA DO MAR!
É... ELA TAVA SALGADA MESMO...
E FOI MUITA ÁGUA E MUITO RÁPIDO PRA SER SÓ A MARÉ ALTA...
!

!
OH!
COMO ESTÁ SE SENTINDO?
ESTOU UM POUCO TONTA, MAS MELHOR...
HMM...
TAP TAP
...

O QUE FOI?
MEU...
MEU PODER...?
EXATO.
EU PRECISO... DE SEU PODER, KEI...
O QUE VOCÊ VÊ LÁ FORA?
VENTOS FORTES... UMA GRANDE TEMPESTADE.
ISSO FOI CAUSADO PELA DESTRUIÇÃO DA LUA.
O QUÊ?!
FOI AKIRA...?!
NA VERDADE, APENAS UM FRAGMENTO DELA FOI DESTRUÍDO...
...ENTÃO OS EFEITOS NA TERRA ESTÃO LIMITADOS APENAS À SUPERFÍCIE. MUDANÇAS NO CLIMA, ALTA DAS MARÉS...

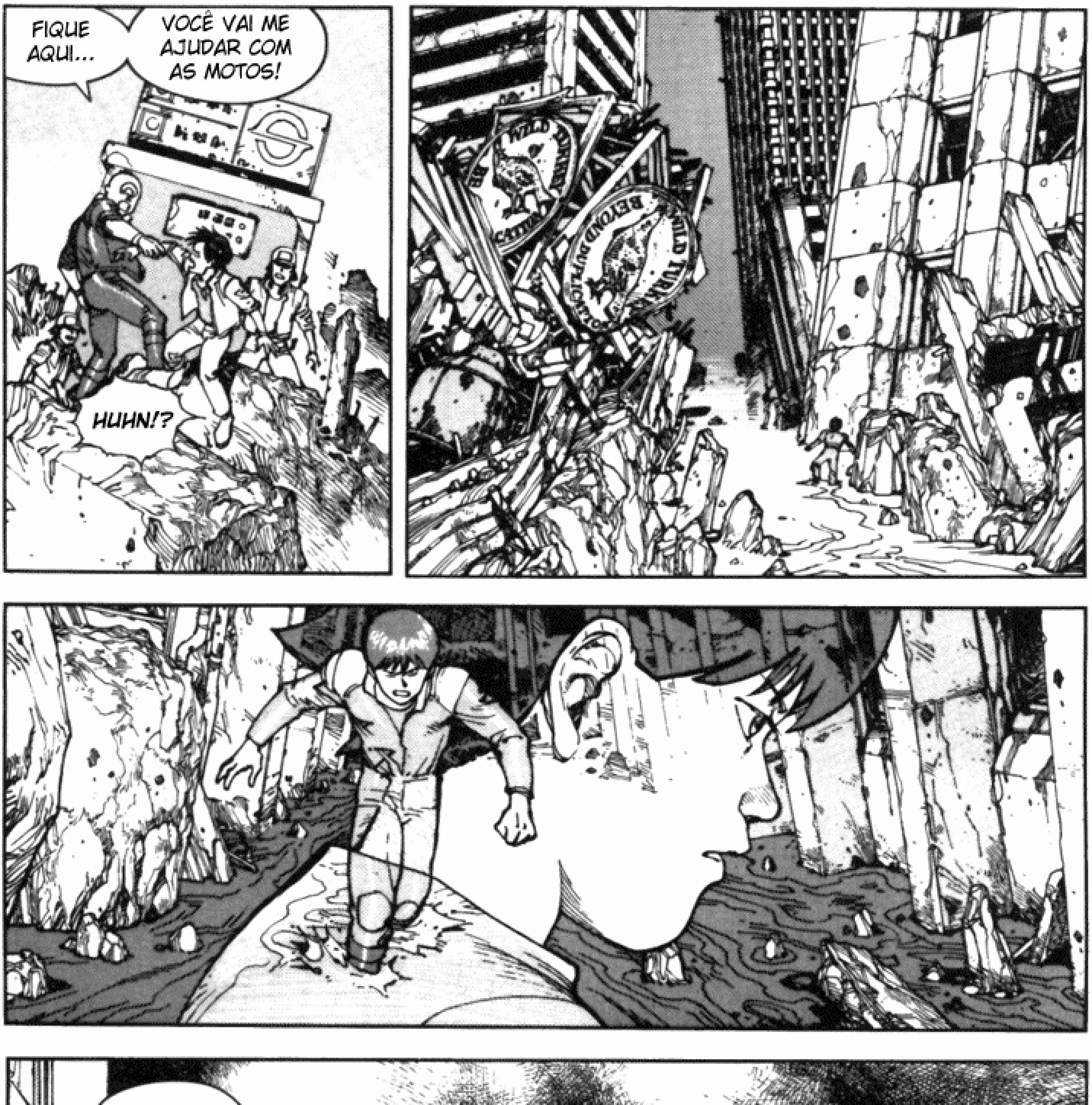
NÃO. FOI O NÚMERO 41.
TETSUO!?
O MOMENTO QUE NÓS ESPERÁVAMOS CHEGOU...
"NÓS"...?
HA...!
KIYOKO? MASARU! VOCÊS ESTÃO AQUI TAMBÉM!
O JOVEM TETSUO... PODE FINALMENTE USAR PODERES COMO OS DE AKIRA SEM AS DROGAS... E SEM A PERDA DE SUA PERSONALIDADE...
PODERES...
...COMO OS DE AKIRA?!
NÓS USAREMOS ESSE PODER PARA ENTERRAR AKIRA.

ESPEREM. PAREM UM POUCO. MINHA CABEÇA ESTÁ GIRANDO.
NÓS VAMOS DIRE-CIONAR TODO O PODER DE TETSUO CONTRA AKIRA.
O QUE VAI ACONTECER?
NÓS NÃO SABEMOS... SÓ PODEMOS TENTAR.
MAS... SE NÓS PUDERMOS... CONCENTRAR O PODER...
E PARA ISSO... ESTA-MOS LHE PEDINDO PARA QUE OFEREÇA SEU PRÓPRIO PODER COMO MÉDIUM.
NÓS VAMOS NOS TORNAR UM COM VOCÊ, DRENAR O PODER DE NÚMERO 41...
...E O LANÇAR CONTRA AKIRA.

VOCÊS QUEREM ME USAR... COMO FIZERAM ANTES.
KSHIN
VOCÊ ESTÁ PENSANDO NO SEU AMADO...
HEIN?!
ME PERDOE. EU NÃO TIVE INTENÇÃO DE INVADIR SEUS PENSAMENTOS.
VOCÊ ESTÁ ENGANADA. KANEDA E EU NÃO...
KEI, NÓS NÃO TEMOS MUITO TEMPO.
O PODER DE TETSUO LOGO ESTARÁ FORA DE SEU CONTROLE.

O PODER IRÁ DEVORÁ-LO LENTAMENTE... E NO FIM, SUA PRÓPRIA PERSONALIDADE SERÁ ARRUINADA, E O PODER FICARÁ SEM NENHUM CONTROLE.
E QUANDO ISSO ACONTECER, A DESTRUIÇÃO NÃO SE LIMITARÁ APENAS À LUA.
NOS ESCUTE, KEI!
NÓS USAMOS AS DROGAS PARA COEXISTIR COM O PODER...
...MAS NÃO HÁ RESTRIÇÕES AO PODER DE AKIRA.
NO PRIMEIRO INSTANTE QUE SEU PODER DESPERTOU, SUA PERSONALIDADE FOI DESTRUÍDA.
AGORA ELE É O PODER ENCARNADO, NADA MAIS... E ELE RESPONDE A ESTÍMULOS INSTINTIVAMENTE, E ALGUMAS VEZES O LIBERA DE FORMA VIOLENTA.
ESTA É A NOSSA ÚLTIMA CHANCE...
KEI...

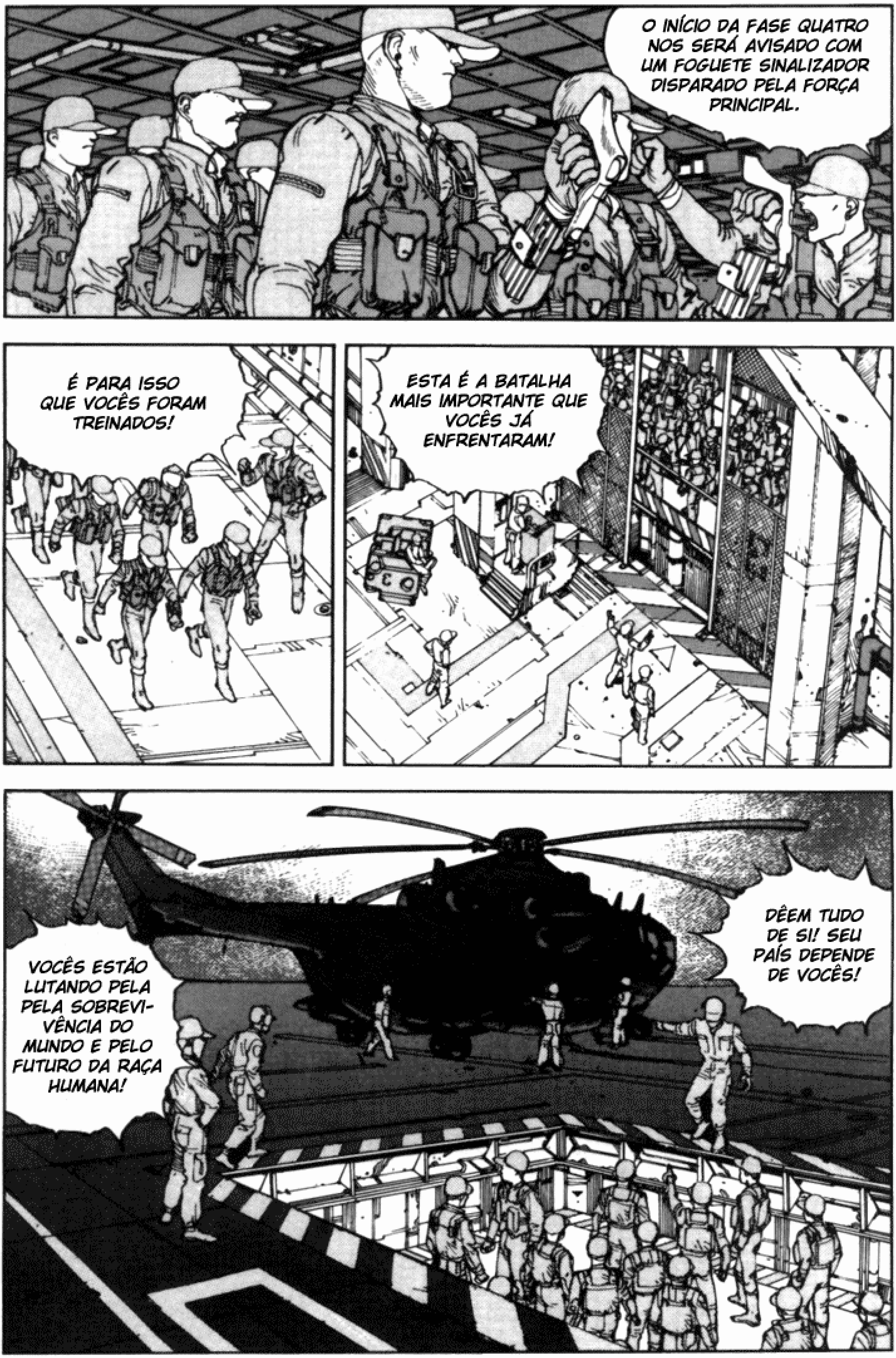
SEJA LÁ O QUE TENHA ACONTECIDO, FOI BEM GRANDE...
EI! OLHEM LÁ! TÁ TUDO INUNDADO!
SLAP
KANEDA, ONDE VOCÊ VAI?
OLHEM PRA ESSA MERDA... SÓ PODE TER SIDO ELE!!
SPLASH
ISSO NÃO FOI UMA TEMPESTADE NORMAL!
AQUELA VELHA, A MIYAKO, PROVA-VELMENTE PODE ME EXPLICAR.


FIQUE AQUI...
VOCÊ VAI ME AJUDAR COM AS MOTOS!
HUHN!?
KANEDA...

GRROOO
AOOGA
AOOGA
ATENÇÃO, EQUIPE DE FORÇAS ESPECIAIS! APRESENTEM-SE IMEDIATAMENTE NA SALA DE OPERAÇÕES COM ROUPAS DE COMBATE NÍVEL CINCO!
REPITO, EQUIPE DE FORÇAS ESPECIAIS...

ISTO É INTOLERÁVEL! POR QUE NÃO FOMOS COLOCADOS A PAR DO PLANO DE AÇÃO CONTRA AKIRA?!
NÓS TEMOS O DIREITO E O DEVER DE AUXILIAR E ACONSELHAR SOBRE ESSA OPERAÇÃO, É NOSSA PRERROGATIVA E VOCÊ SABE DISSO!
FOI UMA DECISÃO PRESIDENCIAL. SINTO MUITO, MAS ESTÁ FORA DE MINHAS MÃOS.
E QUANTO AOS RELATÓRIOS QUE EMITIMOS?
EU ACREDITO QUE ELES FORAM LEVADOS EM CONSIDERAÇÃO.
NESTE CASO, QUEREMOS NOS DIRIGIR AO PRESIDENTE EM PESSOA.
...O DEVER DE UM SOLDADO É CUMPRIR A MISSÃO QUE LHE FOI DESIGNADA. NÃO ESTAMOS AQUI PARA DEBATÊ-LA. AS PERDAS SERÃO JUSTIFICADAS SE A MISSÃO FOR BEM-SUCEDIDA. NÃO TENHO NADA MAIS A DIZER SOBRE ISSO.
SE ELE AO MENOS NOS ESCUTAR, NÓS PODEMOS MINIMIZAR A PERDA DE VIDAS HUMANAS E...
CAVALHEIROS, ESCUTEM COM ATENÇÃO...

ESTA É A ZONA DE SALTO... VAMOS DESEMBARCAR... AQUI.
AS INFORMAÇÕES SOBRE A TOPOGRAFIA DESTE LUGAR SÃO IMPRECISAS, ENTÃO O HELICÓPTERO NOS LANÇARÁ NO MAR. NADAREMOS ATÉ A COSTA.
ESTA É UMA FOTO...
...DO TENENTE GEORGE YAMADA, LIDER DO ESQUADRÃO DE RECONHECIMENTO QUE SE INFILTROU EM NEO-TÓQUIO. LEMBREM-SE DESSE ROSTO...
UMA VEZ QUE DESEMBARCARMOS, NOS REUNIREMOS COM ELE, E A PARTIR DESTE PONTO O TENENTE TOMARÁ O COMANDO DA OPERAÇÃO. ENTENDIDO?
NÓS ENTÃO PROSSEGUIREMOS PARA A FASE TRÊS DA OPERAÇÃO. ENTRETANTO! SE NÃO FORMOS CAPAZES DE ENTRAR EM CONTATO COM O TENENTE...
...OU SE VOCÊS DETECTAREM QUALQUER COISA INCOMUM NELE OU EM SUAS AÇÕES... PROSSIGAM COM A FASE TRÊS COM DISCRIÇÃO INDIVIDUAL...!


O INÍCIO DA FASE QUATRO NOS SERÁ AVISADO COM UM FOGUETE SINALIZADOR DISPARADO PELA FORÇA PRINCIPAL.
É PARA ISSO QUE VOCÊS FORAM TREINADOS!
ESTA É A BATALHA MAIS IMPORTANTE QUE VOCÊS JÁ ENFRENTARAM!
VOCÊS ESTÃO LUTANDO PELA PELA SOBREVIVÊNCIA DO MUNDO E PELO FUTURO DA RAÇA HUMANA!
DÊEM TUDO DE SI! SEU PAÍS DEPENDE DE VOCÊS!

AKIRA
AKIRA
PARECE QUE A TEMPESTADE NÃO QUER PARAR...
MERDA. LOGO QUANDO TODOS COMEÇAVAM A SE ANIMAR...
QUE TAL CONSTRUIRMOS UM NOVO TEMPLO BEM AQUI...?
ONDE ESTÁ O MESTRE TETSUO?
ELE ACABOU DE ENTRAR.

AA...
AAH...
FROTSH
VÁ VER O QUE HÁ DE ERRADO.
CERTO.
MESTRE TETSUO?
!

E ENTÃO? ENCONTROU ELE?
EI! DIGA ALGUMA COISA!
...
PARECE ATÉ QUE VOCÊ VIU UM FANTASMA! EI, ESTOU FALANDO COM VOCÊ!
...UH... UH...
MESTRE TETSUO!

HEIN?
EI! QUE DIABOS HÁ COM VOCÊ?
O... O... O BRAÇO DELE...
MESTRE? ALGUMA COISA ERRADA?
N...
...NÃO... NÃO HÁ NADA ER-RADO... ESTOU BEM...

TSHIIIIOOOO
HEIN? O QUE É ISSO...?
ISSO É LOUCURA... TEM UM BURACO NA LUA!

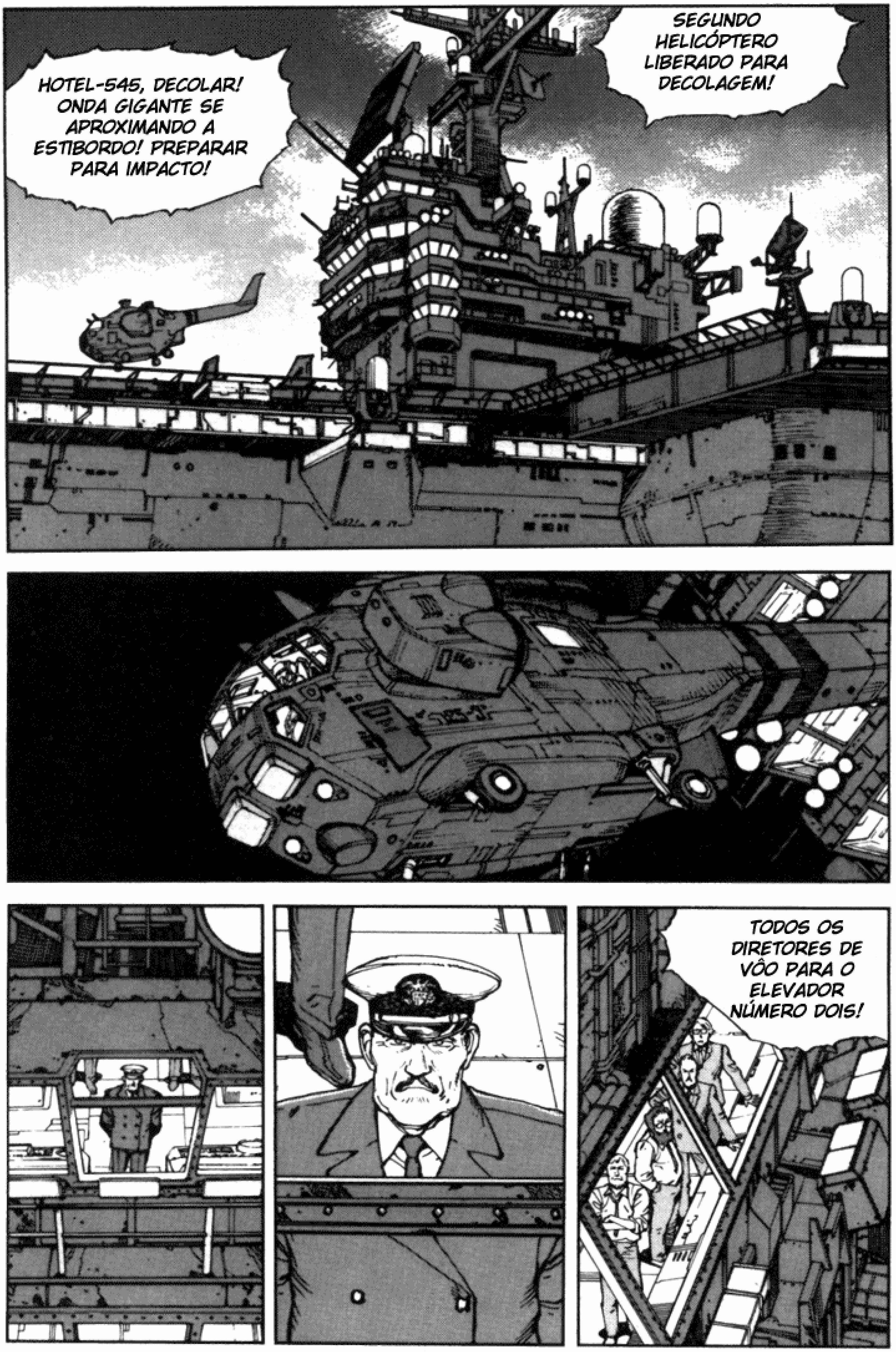
...E A MARÉ ESTÁ CADA VEZ MAIS ALTA!
SEGURE MINHA MÃO!
AAIEE!
SOOOSH
TETSUO!
DESTA VEZ VOCÊ FOI LONGE DE-MAIS...

SSSHiiiii
SHiiiiii
...
CORONEL!
CORONEL! ONDE ESTÁ VOCÊ?
ESTOU AQUI! O QUE FOI?
ACONTECEU ALGO TERRÍVEL!

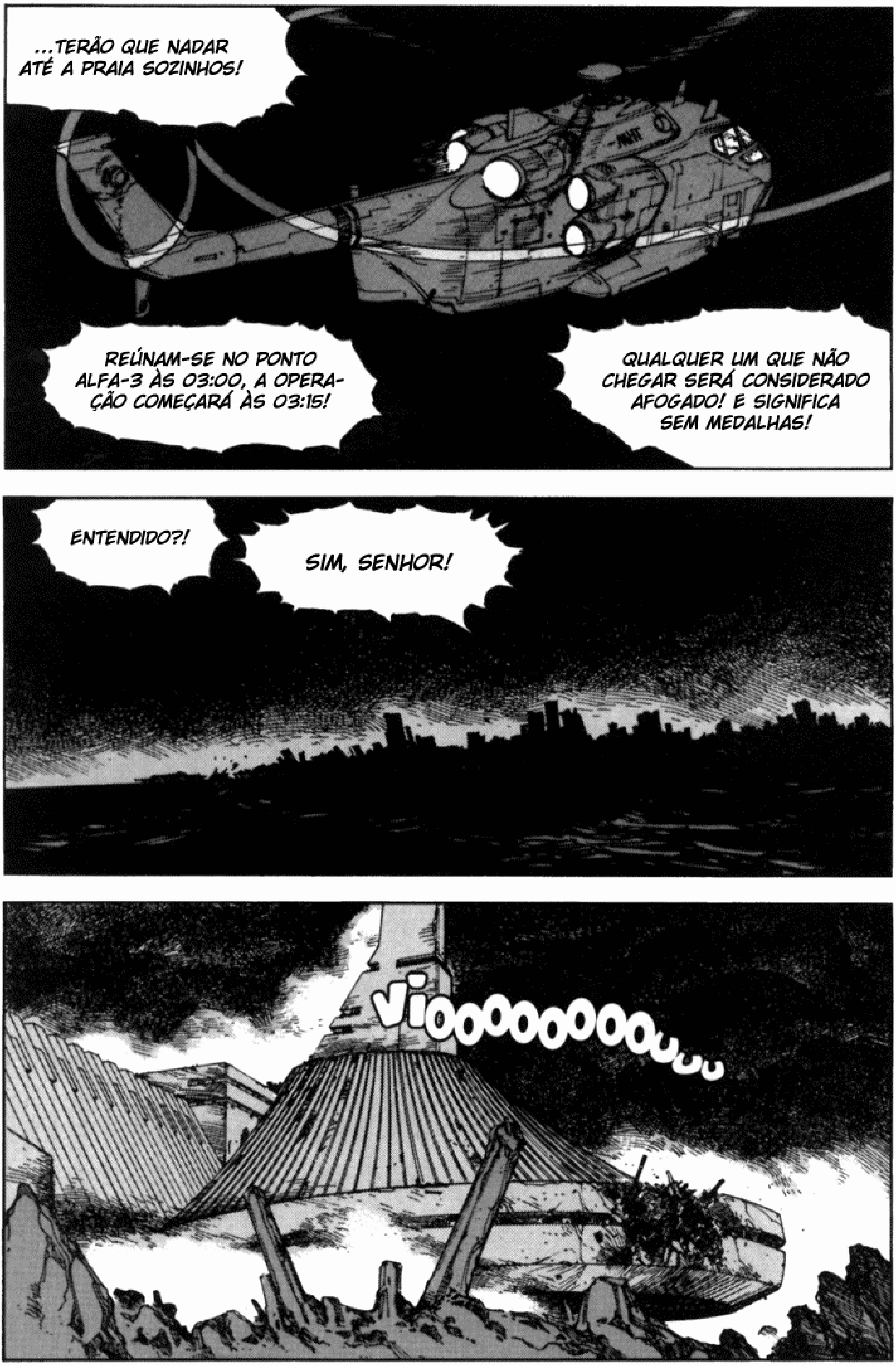
DZZZ DZZ DZZiiiii
O QUE ISSO SIGNIFICA?
"ELES"...?
OS AMERICANOS! OS RUSSOS! OS CHINESES!
ELES ESTÃO TENTANDO TOMAR O CONTROLE DE SOL.
...OU TALVEZ TODOS ELES!
OS CIRCUITOS DE CONTROLE DE SOL NÃO TÊM FIREWALLS MÚLTIPLOS?
SIM, É CLARO QUE ELES ESTÃO PROTEGIDOS! MAS NENHUM FIREWALL É IN-TRANSPONÍVEL!
COM UM COMPUTA-DOR PODEROSO E TEMPO SUFICIENTE, VOCÊ PODE HACKEAR QUALQUER COISA! A ÚNICA QUESTÃO É QUANTO TEMPO NÓS AINDA TEMOS?!

E SE VOCÊ RECONFIGURÁ-LO AGORA...?
ESTOU TENTANDO. MAS ELES JÁ ULTRAPASSARAM A BARREIRA EXTERIOR DO PROGRAMA...
TUDO O QUE POSSO FAZER É SUPERFICIAL... ELES VÃO ME PEGAR MAIS CEDO OU MAIS TARDE.
QUANTO TEMPO VOCÊ PODE CONSE-GUIR?
EU NÃO SEI! UMA SEMANA...? TRÊS DIAS...? CINCO HORAS...?
MERDA...
ESCUTE... SE ELES NÃO PERCEBEREM O QUE ESTOU FA-ZENDO... TRÊS DIAS.
EXCELENTE!

SIM...
NÃO FALHE, ENTENDEU? ESTOU CONTANDO COM VOCÊ!
...VAMOS VER...
TRÊS DIAS!
ISSO É TUDO DO QUE PRECISO!

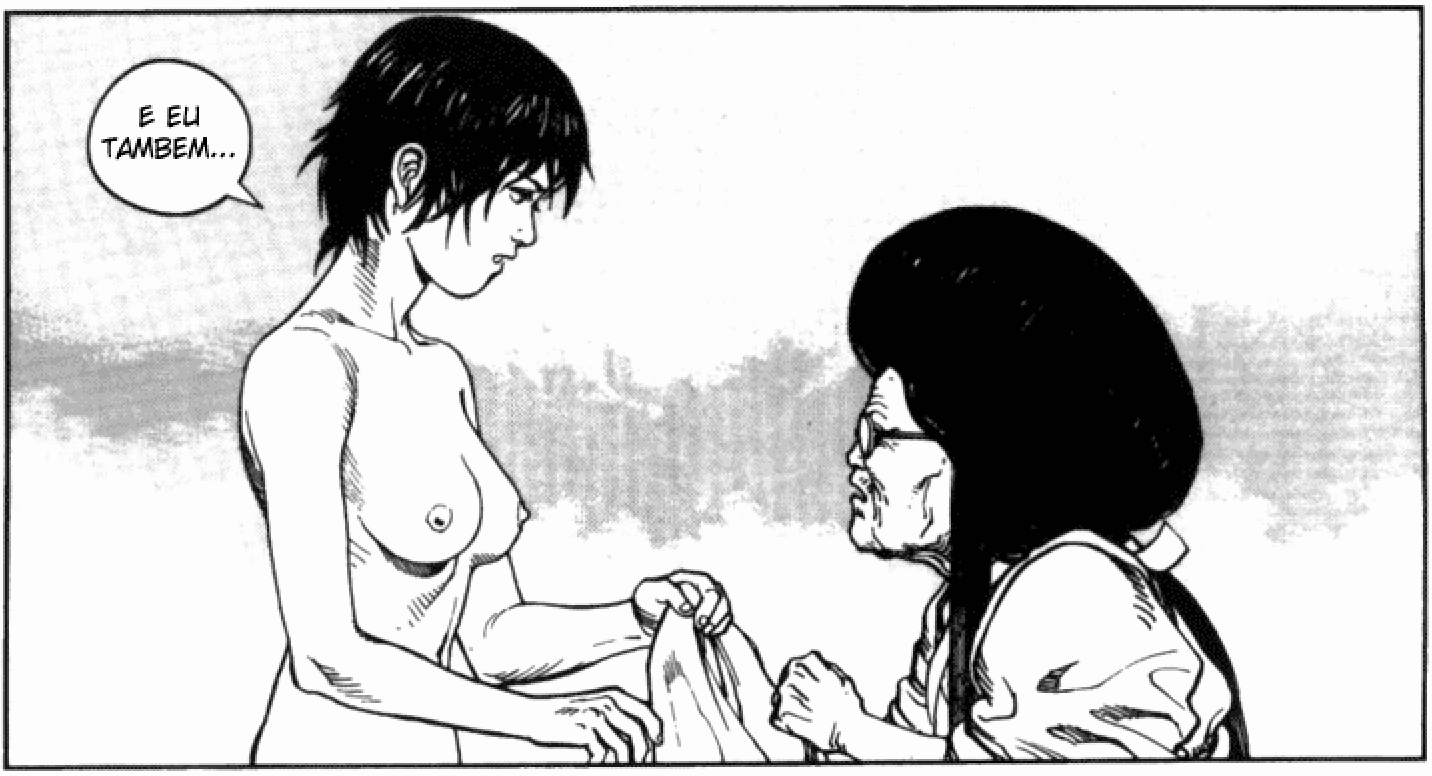

HOTEL-545, DECOLAR! ONDA GIGANTE SE APROXIMANDO A ESTIBORDO! PREPARAR PARA IMPACTO!
SEGUNDO HELICÓPTERO LIBERADO PARA DECOLAGEM!
TODOS OS DIRETORES DE VÔO PARA O ELEVADOR NÚMERO DOIS!

ASSIM QUE AS MANOBRAS TERMINAREM, LEVEM TODAS AS NAVES REMANESCENTES PARA O HANGAR.
OUÇAM BEM, RAPAZES! EU NÃO VOU REPETIR!
TEMOS UM MAR VIOLENTO LOGO ABAIXO, COM UM VENTO FORTE, ENTÃO SE NÃO PUDEREM ALCANÇAR UM BOTE QUANDO ATINGIREM A ÁGUA...


...TERÃO QUE NADAR ATÉ A PRAIA SOZINHOS!
REÚNAM-SE NO PONTO ALFA-3 ÀS 03:00, A OPERAÇÃO COMEÇARÁ ÀS 03:15!
QUALQUER UM QUE NÃO CHEGAR SERÁ CONSIDERADO AFOGADO! E SIGNIFICA SEM MEDALHAS!
ENTENDIDO?!
SIM, SENHOR!
VIOOOOOOOOUUU

KEI! ONDE VOCÊ ESTÁÁÁ?!
EI, VOCÊS!
ME LEVEM ATÉ A MIYAKO! EU TENHO QUE FALAR COM ELA.
NOSSA SENHORA ESTÁ COM A MADAME KEI, REALIZANDO O RITUAL DE PURIFICAÇÃO. VOCÊ NÃO PODE VÊ-LAS AGORA.
HEIN...? PURIFICAÇÃO...?! O QUE É ESTA PORRA?!
NÃO...!
PARE, POR FAVOR!
KEI! ONDE VOCÊ ESTÁ?!

ESTOU GRATA QUE VOCÊ TENHA CONCOR-DADO...
SPLIIISH
...DAREMOS O MELHOR DE NÓS.
...E EMBORA EU NÃO SAIBA SE ISSO VAI LHE TRAZER ALGUM CONFORTO...
...MAS SAIBA QUE NÓS TAMBÉM...


E EU
TAMBEM...

...ATÉ O FIM!

A PURIFICAÇÃO É APENAS UMA FORMALIDADE...
...MAS A CERIMÔNIA PERMITIRÁ QUE KEI CONCENTRE SEU ESPÍRITO...
EU ACHO QUE ELA PRECISA DISSO.
VEJAM...!
VOCÊ JÁ ESTÁ AQUI?
COMO PODEM VER, ESTÁ TUDO BEM COM KEI. NÃO PRECISAM SE PREOCUPAR.
KEI!
O PRÓXIMO PASSO É PREPARAR UM LOCAL PARA ELA...

ME DEIXEM EM PAZ, SEUS IMBECIS!
MAS, SE-NHOR...!!
CAIAM FORA!
KANEDA!
ESSA TEMPES-TADE... FOI O DESGRAÇADO DO TETSUO, NÃO FOI?!
JÁ CHEGA! SOLTEM ELE!
VOCÊ OUVIU, OTÁRIO! TIRA A MÃO!
KANEDA...
É ISSO MESMO, NÃO É, MIYAKO?! TETSUO APRONTOU ESSA MERDA TODA!

EU JÁ PREPAREI TUDO. EU ME ALIEI COM O CORINGA.
NÓS VAMOS PRA CIMA DO TETSUO!
MAS...
...EU VOU ACABAR COM ELE... SÓ EU!
ESTÁ TUDO BEM...? DEIXÁ-LA SOZINHA ASSIM...
AQUELA CRIANÇA TEM UMA FORÇA DE ESPÍRITO MUITO GRANDE. ELA VAI FICAR BEM.
ESPERA AÍ...
PRA ONDE FOI TODO MUNDO...?

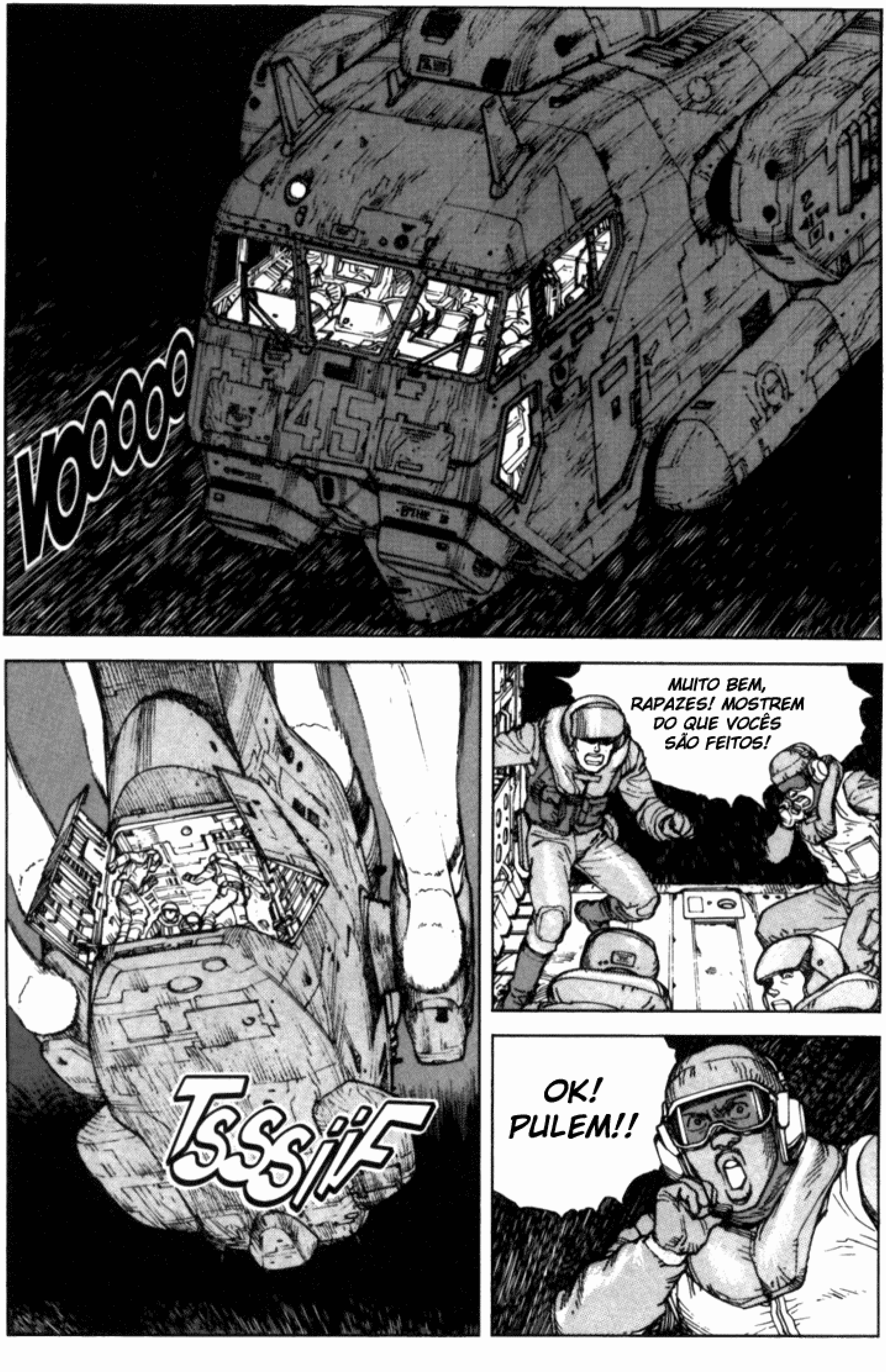
ESCUTA...
...FICA COMIGO ESTA NOITE.
O QUÊ?
O... O... O QUE VOCÊ DISSE? VOCÊ QUER QUE EU... FIQUE COM VOCÊ?!
MESMO SE FOR POR POUCO TEMPO...
...VAI SIGNIFICAR MUITO PRA MIM.
BEM, EU... HA HA... AH...
VOCÊ TÁ FALANDO SÉRIO?! DE VER-DADE?!
HUM HUM...

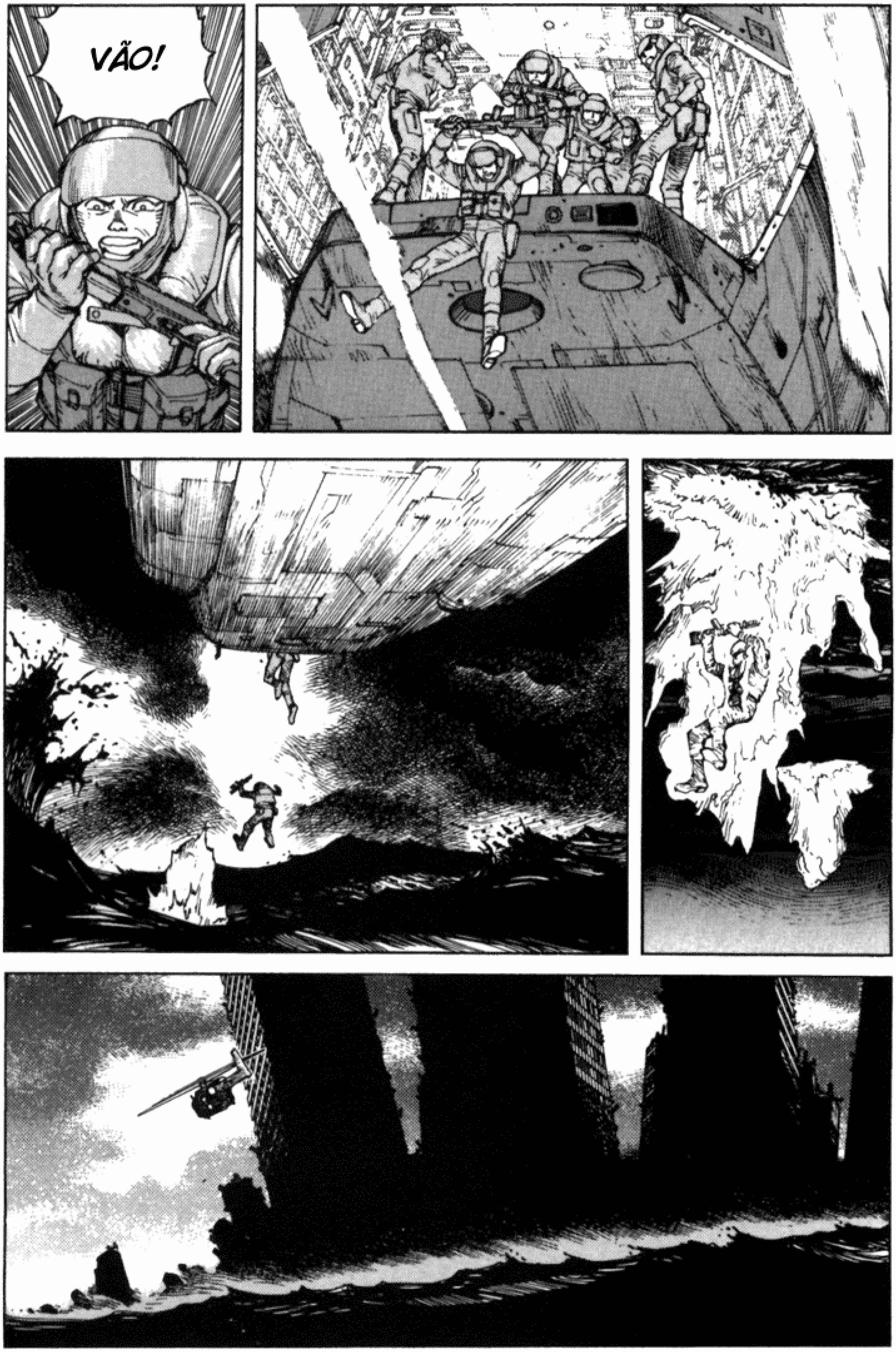
EU NÃO ACREDITO...

...?
HUM?
ESPERA AÍ!

O QUE FOI?
...
TEM ALGUMA COISA ERRADA!
ISTO É MUITO ESTRANHO!
ESTRANHO ATÉ DEMAIS!
MIYAKO, SUA BRUXA VELHA...!
O QUE FOI ESSA MERDA DE "PURIFICAÇÃO"...?! ALGUM TIPO DE LAVAGEM CEREBRAL?!

O QUE DIABOS AQUELA VELHA GAGÁ FEZ COM VOCÊ?!
KEI!
ME DIGA O QUE ESTÁ HAVENDO!
TÁ LEGAL!
SE VOCÊ NÃO QUER ME CONTAR... EU VOU PERGUN-TAR PRA ELA!
NÃO!
ESPE-RE...!
EU VOU TE CONTAR.


VOOOOO
TSSSIIF
MUITO BEM, RAPAZES! MOSTREM DO QUE VOCÊS SÃO FEITOS!
OK! PULEM!!


VÃO!

UMA "MÉDIUM"?
O QUE DIABOS É ISSO?!
EU TENHO... AQUELE PODER...
ELES VÃO UNIR TODOS OS SEUS PODERES DENTRO DE MIM, E...
...LUTAR COM TETSUO.
O QUÊ?! ISSO É... LOUCURA!!
O QUE VAI ACONTECER COM VOCÊ?!
ESTÁ VENDO A TEMPES-TADE?
OS PODERES DE TETSUO ESTÃO AUMENTANDO RAPIDAMENTE.

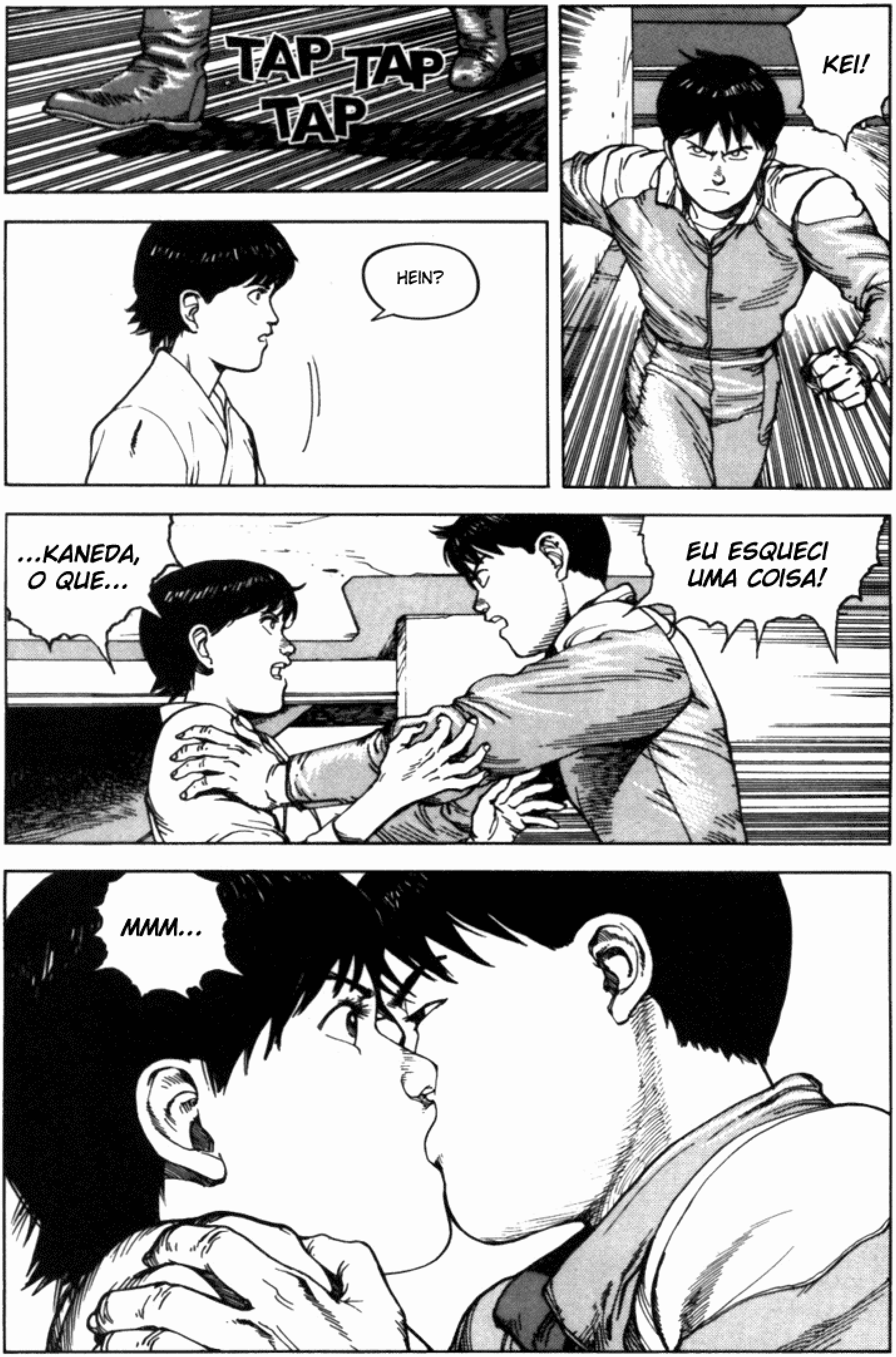
!
!!!
LOGO, TETSUO NÃO SERÁ MAIS CAPAZ DE CONTROLÁ-LOS.
NÓS TEMOS QUE DETÊ-LO AGORA, ANTES QUE ELE SE TORNE UM NOVO AKIRA.

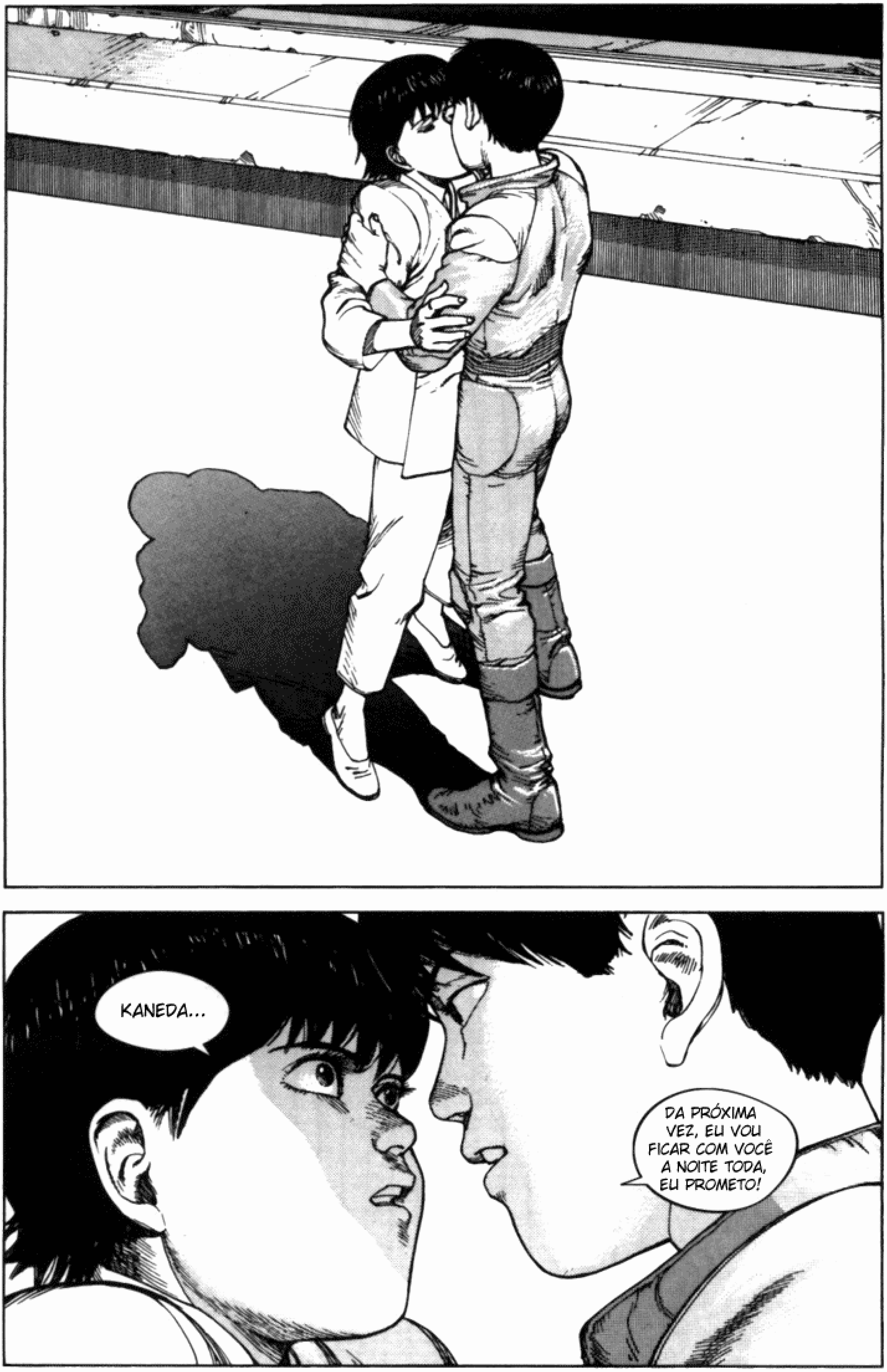
LADY MIYAKO DISSE QUE NÃO HÁ TEMPO A PERDER.
ELES QUE SE FODAM!!
DEIXE QUE AQUELA VELHA GAGÁ CUIDE DISSO ELA MESMA!
P-POR QUE ELA TEM QUE USAR VOCÊ?! É PERIGOSO DEMAIS!
SE EU PUDER SER ÚTIL PRA ELES...
...ENTÃO EU FAREI.
MAS...
EU QUERO AJUDAR... PELA MEMÓRIA DE MEUS AMIGOS MORTOS...
...E POR AQUELES QUE AINDA ESTÃO VIVOS.

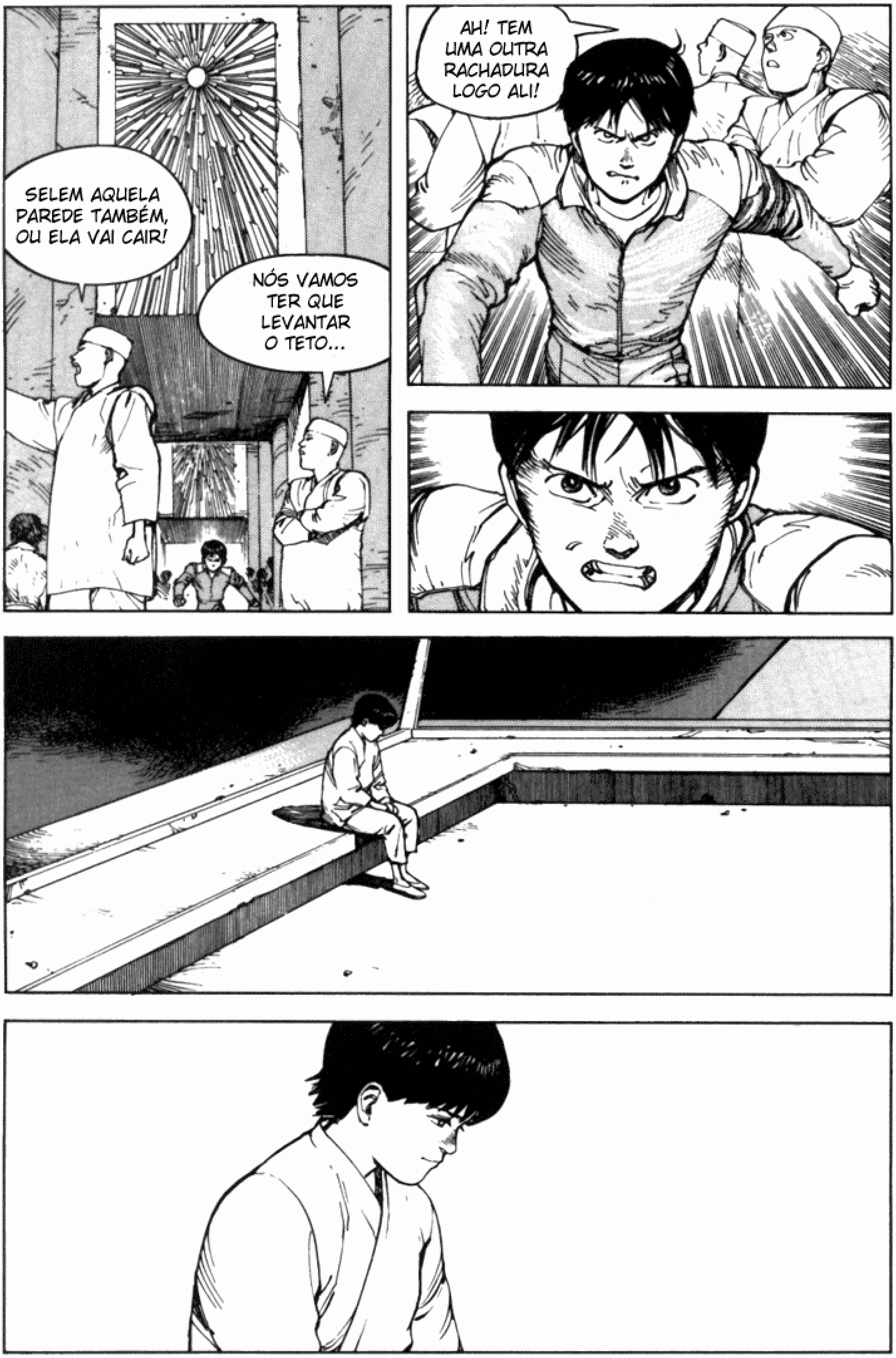
D... DE...
MALDITA MIYAKO!
QUEM ELA PENSA QUE É?
DE JEITO NENHUM! É VOCÊ QUE VAI FICAR NA LINHA DE FRENTE, VOCÊ ACHA QUE ELA LIGA SE ALGUMA COISA ACONTECER COM VOCÊ?!
KEI! NÃO FAÇA ISSO! DESISTA!
ISSO É ALGUM TIPO DE CONTROLE DA MENTE!
VOCÊ ESTÁ ERRADO, KANEDA! EU DECIDI POR VONTADE PRÓPRIA!
FOI DURANTE A PURIFICAÇÃO... EU...

BELEZA.
EU MESMO VOU MATAR TETSUO!
ELE VAI VIRAR PRESUNTO ANTES QUE VOCÊ CHEGUE PERTO DELE!
EU NÃO VOU DEIXAR VOCÊ ARRISCAR SUA VIDA POR ESSAS ABERRAÇÕES!
KANEDA...

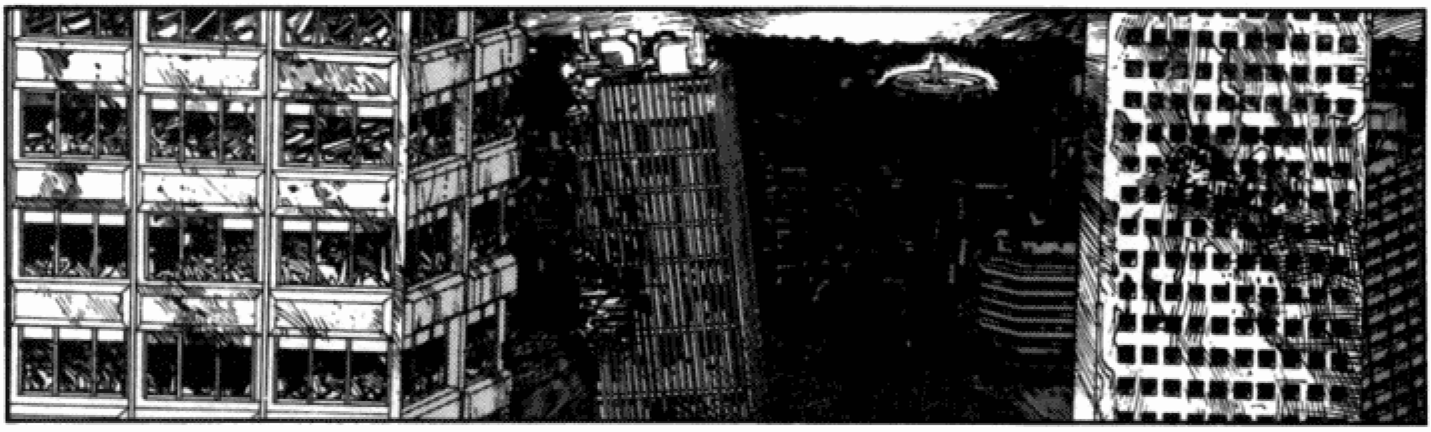
VOCÊ VAI VER!
VOCÊ NÃO PODE! NÃO SABE O QUANTO ELE É PODEROSO, KANEDA!
MALDIÇÃO!
ME AGUARDE, TETSUO... A FESTA VAI COMEÇAR!

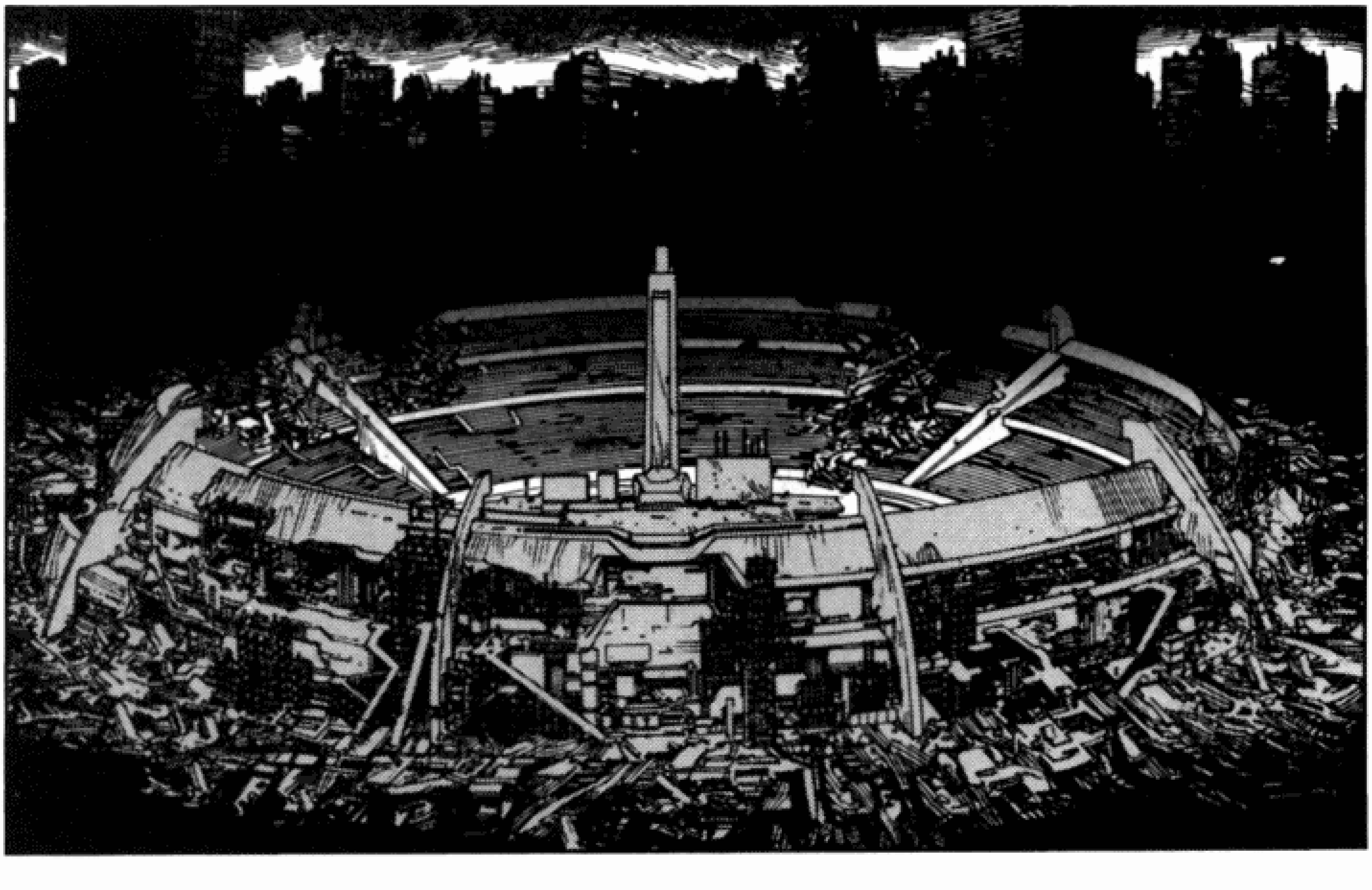

TAP TAP
TAP
KEI!
HEIN?
...KANEDA,
O QUE...
EU ESQUECI
UMA COISA!
MMM...

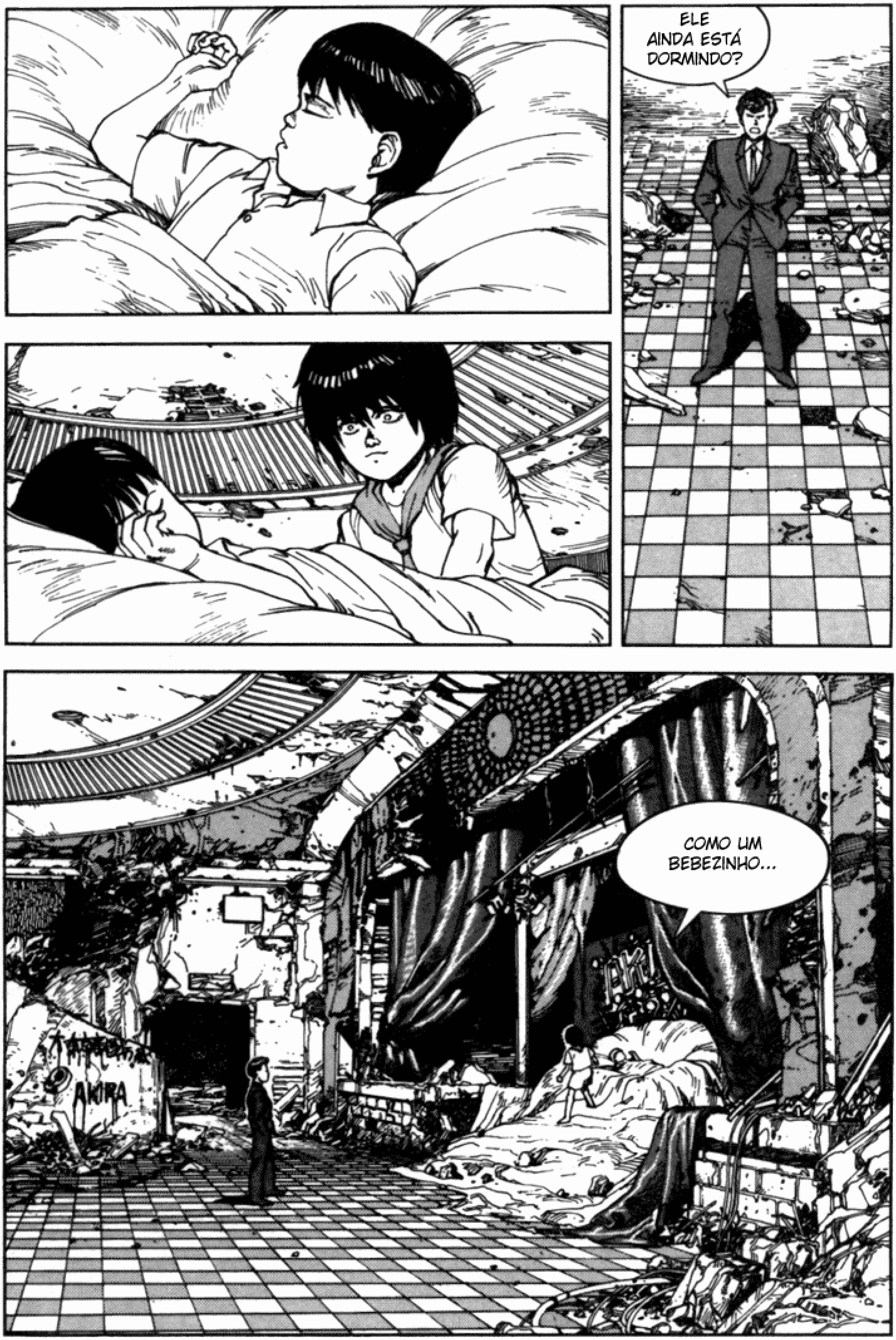

KANEDA...
DA PRÓXIMA VEZ, EU VOU FICAR COM VOCÊ A NOITE TODA, EU PROMETO!


SELEM AQUELA PAREDE TAMBÉM, OU ELA VAI CAIR!
NÓS VAMOS TER QUE LEVANTAR O TETO...
AH! TEM UMA OUTRA RACHADURA LOGO ALI!

RRRROOoo
TRRR
FWiiiSH



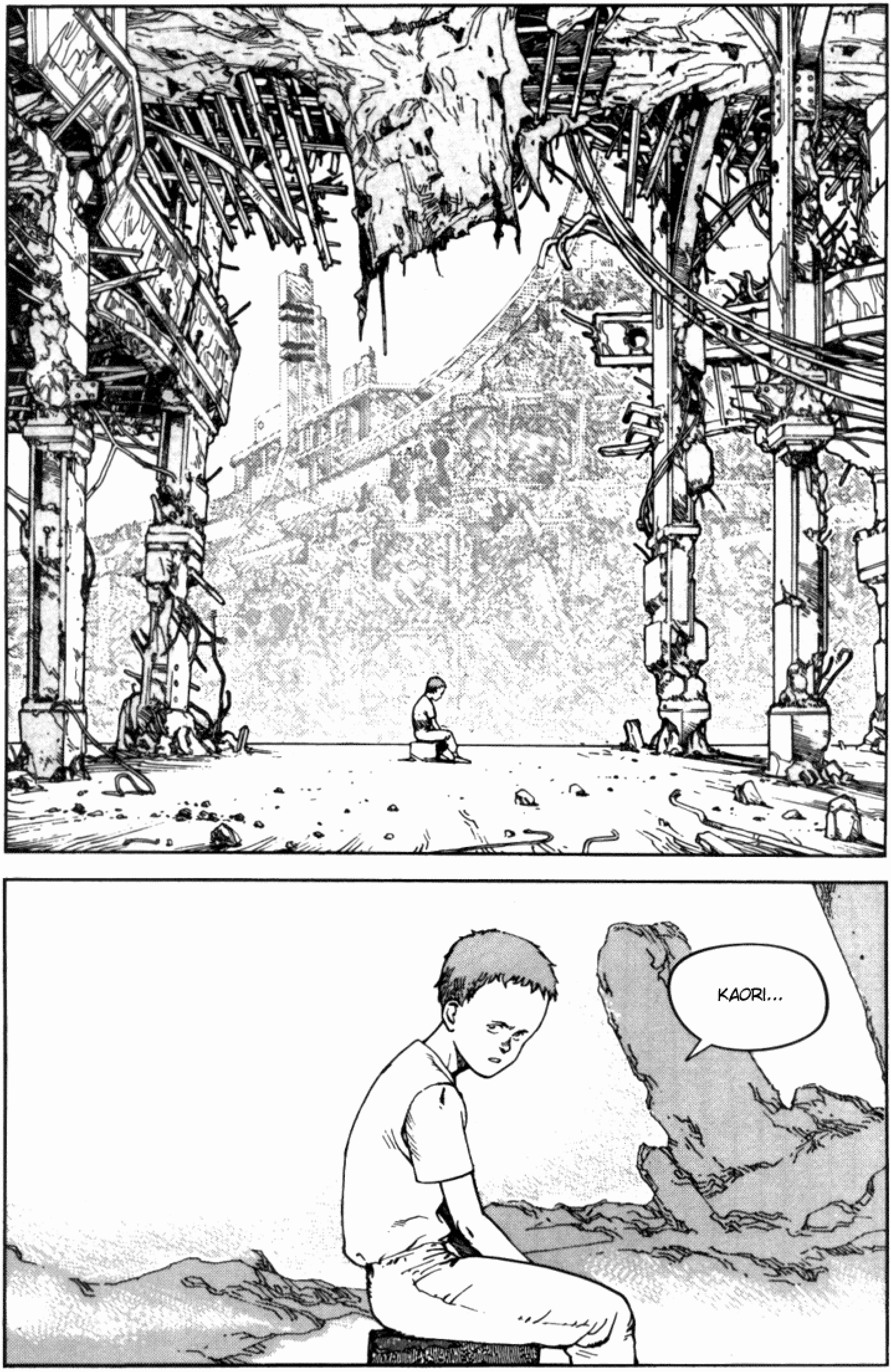



ELE AINDA ESTÁ DORMINDO?
COMO UM BEBEZINHO...
AKIRA

E O LORDE TETSUO?
ELE EXPLODIU A CABEÇA DE UM CARA.
OUTRO TEVE OS BRAÇOS ARRANCADOS.
MAIS UM TEVE VÁRIAS COSTELAS QUEBRADAS, PERNAS ESMAGADAS...
E AINDA OUTRO VIROU UMA MANCHA NA PAREDE.
ESTÃO TODOS APAVORADOS. NINGUÉM QUER CHEGAR PERTO DELE.
MAS QUE MERDA ACONTECEU COM ELE?!
ELE FICOU LOUCO! ESTÁ PERDENDO A PRÓPRIA MENTE!

"ASSIM QUE A TEMPESTADE PASSAR..."
"...EU IREI REUNIR NOSSO EXÉRCITO PARA OUTRA OFENSIVA CONTRA MIYAKO. É HORA DE IRMOS PARA A GUERRA."
"...MESTRE TETSUO É QUEM IRÁ NOS LIDERAR."
"ISSO, SE ELE PUDER..."

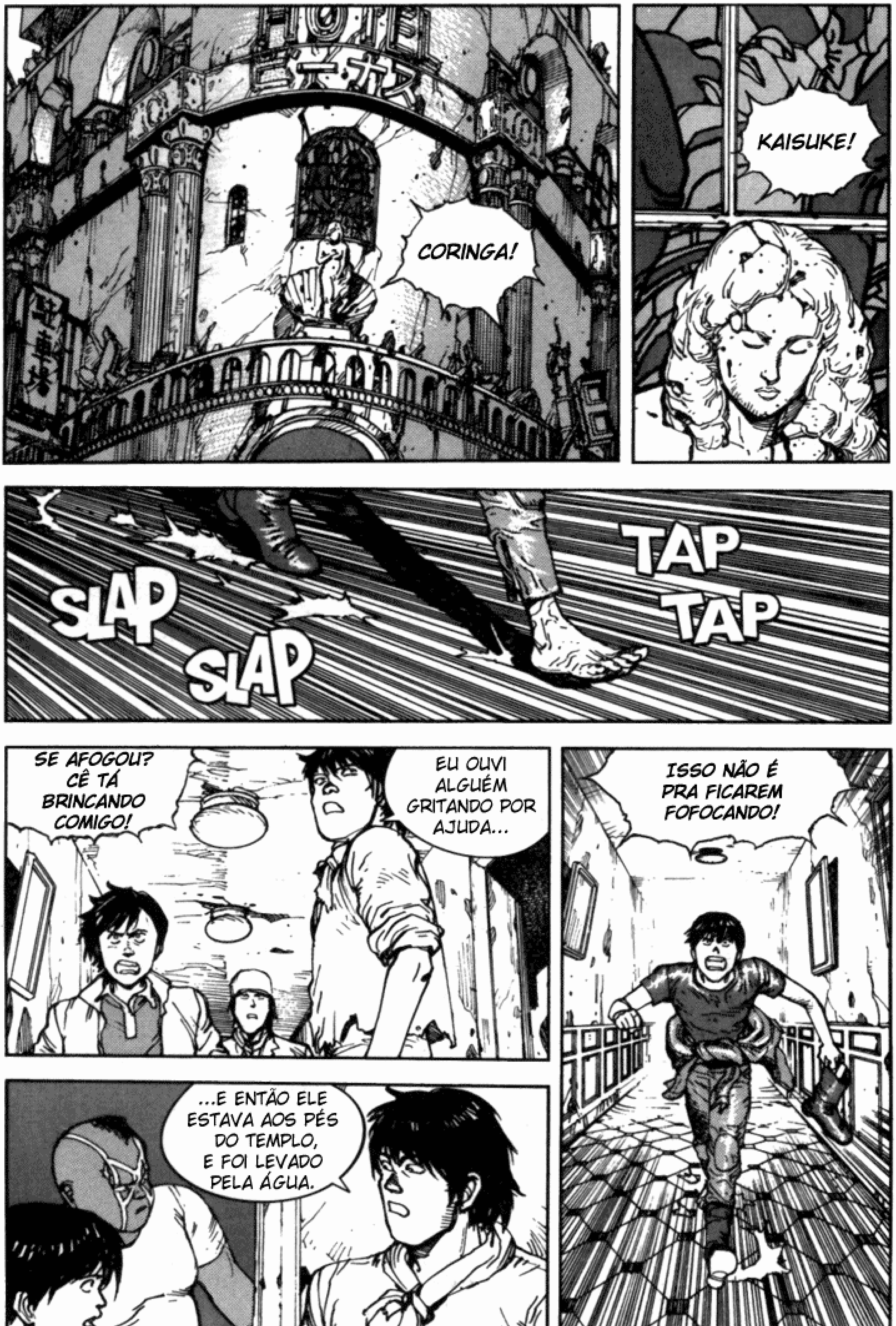
E... E O MESTRE TETSUO...?!
ESTÁ NO QUARTO NO FIM DO CORREDOR.
TOME CUIDADO, KAORI. ELE FINALMENTE SE ACALMOU...
"POR ENQUANTO, APENAS TENTE ACALMAR O LORDE TETSUO! ENTENDEU?!"


KAORI...

AAH!
ONDE VOCÊ ESTAVA? EU ESTIVE ESPERANDO VOCÊ...
CHEGUE MAIS PERTO.

EU FINALMENTE CONSEGUI ME AJEITAR. AGORA MESMO.
AGORA, VENHA AQUI...

VOCÊ ESTÁ TREMENDO! NÃO HÁ NADA A TEMER...
KAORI...!
AH!


CORINGA!
KAISUKE!
SLAP SLAP
TAP TAP
SE AFOGOU? CÊ TÁ BRINCANDO COMIGO!
EU OUVI ALGUÉM GRITANDO POR AJUDA...
ISSO NÃO É PRA FICAREM FOFOCANDO!
...E ENTÃO ELE ESTAVA AOS PÉS DO TEMPLO, E FOI LEVADO PELA ÁGUA.

VOCÊS ME OUVIRAM?
EU ACABEI DE CHEGAR DO TEMPLO DA MIYAKO! E ESCUTE SÓ...
HEIN?
CARAMBA, KANEDA... VOCÊ NÃO SABE NADAR? QUE VERGONHA...
E POR QUE DIABOS VOCÊ SALVOU ELE?
O QUE VOCÊ DISSE?!
SEU GORDO DESGRAÇADO!
E ENTÃO? O QUE HÁ DE TÃO IMPORTANTE?
HEIN? CERTO! A HISTÓRIA É O SEGUINTE...!
AH!
PUNCH
BAM
SLIIZ
KANEDA...?!
EI, KANEDA?

O QUÊ?!
É VERDADE, DROGA!
A KEI VAI FAZER O QUÊ?!
A MIYAKO CONVENCEU A KEI! E EU NÃO PUDE FAZER NADA CONTRA ISSO!
VOCÊ ESTÁ CONOSCO, CORINGA?
QUANTO TEMPO NÓS TEMOS?
MIYAKO ESTÁ PRONTA PRA ATACAR AGORA MESMO!
NENHUM!
MAS... MAS... MAS, KANEDA... QUAL É O PLANO?

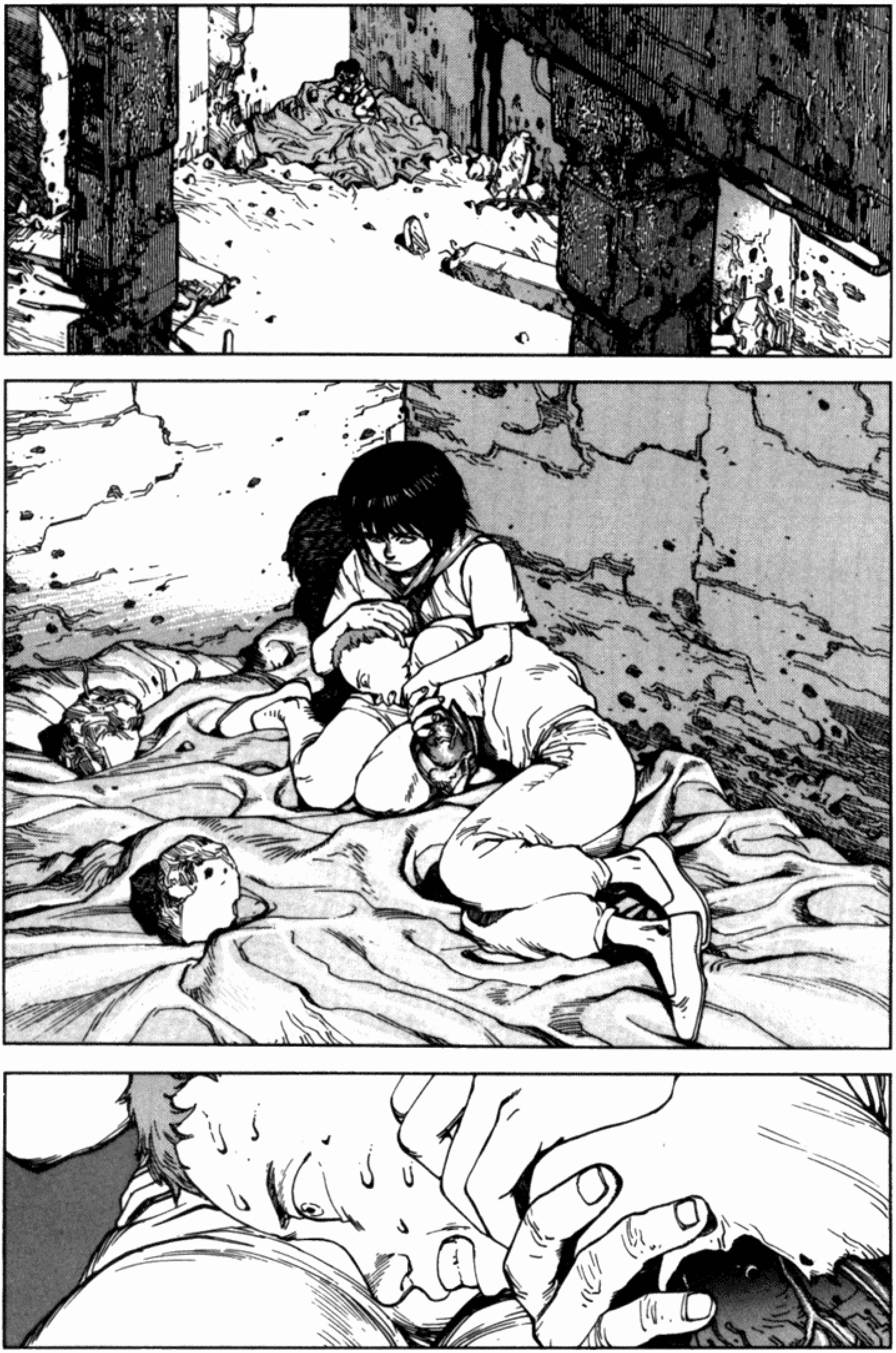
FODA-SE O PLANO!
STAP
EU FAREI ISSO! E FAÇO SOZINHO SE PRECISO!
ISSO É LOUCURA! NÃO PODEMOS FAZER NADA SEM UM PLANO! E NÓS NÃO TEMOS ARMA NENHU-MA...!
O QUE ME DIZ, CORINGA?
ENTÃO EU VOU LUTAR COM MINHAS PRÓPRIAS MÃOS!
TÔ NESSA!
MAS PRIMEIRO, QUERO MOSTRAR UMA COISA PRA VOCÊS.

NÃO BRINCA!
AH, MERDA...!
NÓS CONSEGUI-MOS UM TREMEN-DO ARSENAL!
ISSO NÃO É NADA CONTRA TETSUO. PRA ELE, EU TENHO ALGO ESPECIAL...
ALGO UM POUCO MAIS LETAL...
É UMA COISA PODEROSA... UM PROTÓTIPO...!
É MESMO? E O QUE É?

UMA ARMA MILITAR ULTRA-SECRETA! UMA OBRA DE ARTE!
?
AH... É UM RIFLE LASER.
HEIN?
COMO VOCÊ SABIA DISSO?
SEGURA AQUI, APERTA AQUI...
CARALHO, CARA! DA HORA! POSSO EXPERIMENTAR? POSSO, CORINGA?
AQUI É O INTER-RUPTOR... E AQUI É O VISOR DA MIRA...
MUITO BEM.
EI! EU TENHO MAIS UMA COISA PRA MOSTRAR PRA VOCÊS!

EI, ESSAS NÃO SÃO...?
SIM, AQUELAS SUCATAS QUE ENCONTRAMOS NO METRÔ!
MAS ESTÃO QUASE ARRUINADAS. DO JEITO QUE ESTÃO, VAI LEVAR UMAS DUAS SEMANAS PRA FAZER OS SISTEMAS ELÉTRICOS FUNCIONAREM.
QUE PENA... EU QUERIA USAR UMA.
OLHA SÓ, KANEDA.

SWIIIP
FOI ISSO QUE EU CONSTRUÍ DAQUELE LIXO TODO.
EU... BEM... NA VERDADE, EU AINDA NÃO A TESTEI... MAS O MOTOR FUNCIONA PERFEITAMENTE.
VOCÊ DIRIGE...
EU PASSO. QUEM MONTOU QUE FAÇA AS HONRAS...



GINZA
TEM MAIS DOIS AQUI!
ELES SÃO DO TIME DE RANDY! PARECE QUE ESTÃO FERIDOS!
ONDE ESTÃO OS OUTROS?
ALGUM SINAL DE TRAVIS?
EU VI RANDY SER PEGO POR UM TORNADO, MAS NÃO SEI SOBRE OS RESTANTES...

ESTAMOS EM MÁS CONDI-ÇÕES PARA COMEÇAR ESTA OPERAÇÃO...
O TENENTE YAMADA AINDA NÃO FEZ CONTATO?
AINDA NÃO, E NÃO PODEMOS ESPERAR MUITO MAIS POR ELE, TEMOS QUE IR ANDANDO...
OS FERIDOS PERMANECEM AQUI! OS OUTROS, EM FRENTE!
CONTAMOS COM VOCÊS.

ATENÇÃO!
EU VEJO UM GRUPO DE HOMENS ARMADOS!...
!
MAS... MAS O QUE É ISSO? DE ONDE ESTÁ VINDO?
ELES SE INFIL-TRARAM EM NOS-SO IMPÉRIO!
ALERTA GERAL!
É COMO UMA VOZ DENTRO DA MINHA CABEÇA!
LÁ EM CIMA!
?!
ELES SÃO INIMI-GOS, VIERAM ACA-BAR COM O REI-NADO DE LORDE AKIRA!

PREPAREM-SE, CIDADÃOS!
DETENHAM-OS! ELES VIERAM DESTRUIR O IMPÉRIO!
ELE ESTÁ FORA DE ALCANCE! USEM SEUS RIFLES! FOGO!
TAKA TAKATA
HA HA HA HA HA HAA!
MAS O QUÊ...?! AS BALAS FORAM REFLETI-DAS?!
HA, HA, HA! VOCÊS NÃO SÃO NADA! MESTRE TETSUO FICARÁ DESAPONTADO COM OPO-NENTES TÃO FRACOS!
HEIN...?!
QUEM... QUEM ESTÁ AÍ?! PARA TRÁS...!

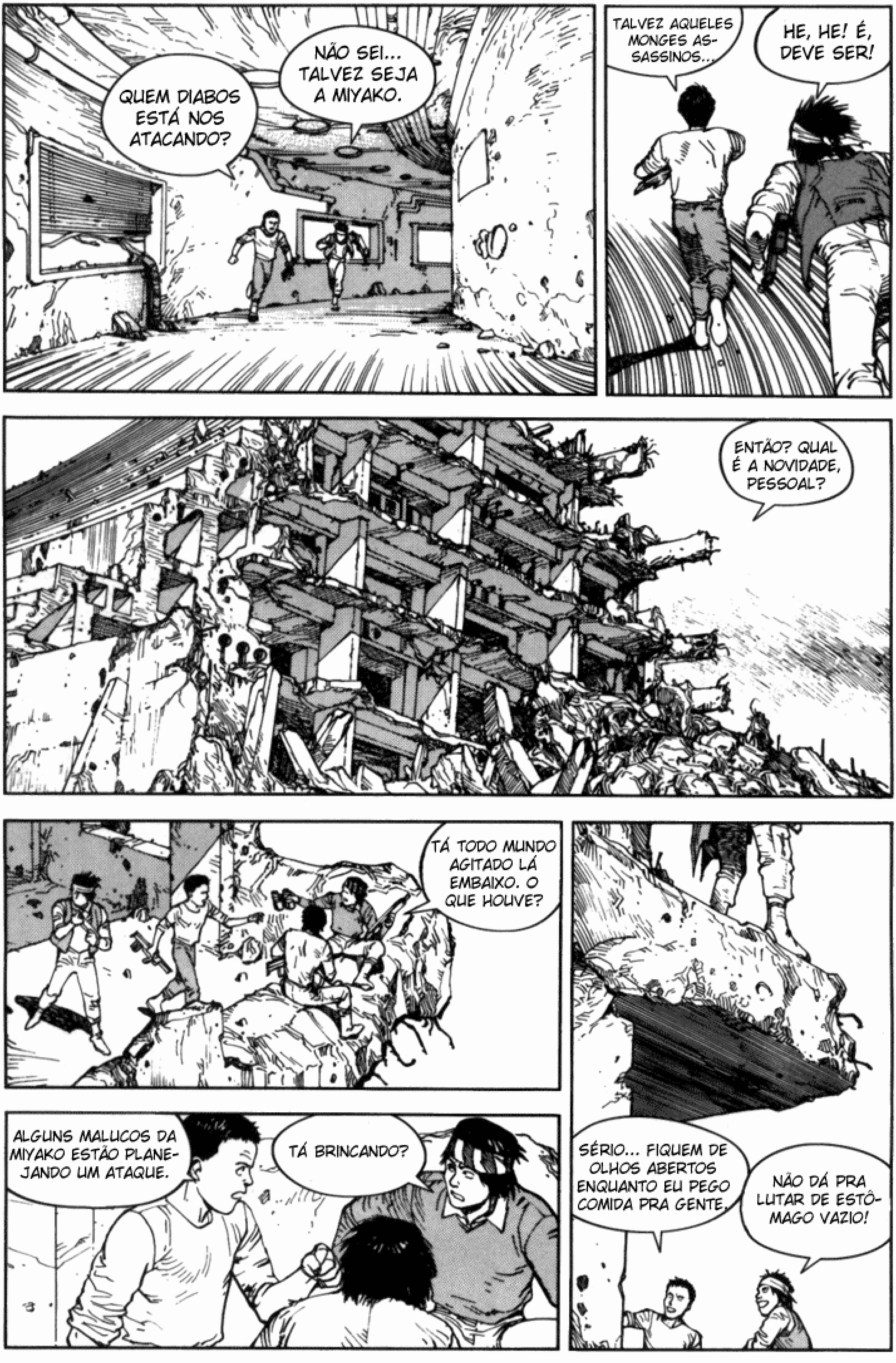
NÃÃÃOO!
TEM MAIS ALGUÉM LÁ EM CIMA!
OUTRO INIMIGO?
AAUGH!

SPLAT
KSHAK
É BOM VER VOCÊS, RAPAZES.
É O TENENTE YAMADA! SENTIDO!
ESTE É NOSSO CAMPO DE BATALHA.

O RESTO DOS ESCOTEIROS CHEGOU... ATÉ DÁ VONTADE DE ME ALISTAR...
DAQUI A POUCO ELES VÃO COME-ÇAR A ACENDER A FOGUEIRA...
DISKPORT BIG LINE

O QUÊ?!
O BIRDMAN ESTÁ MORTO...?!
DIGA A ELE O QUE ME CONTOU.
É VERDADE. EU VI QUANDO ELE DESPENCOU ATÉ O CHÃO.
CERTO. VOCÊ É CAPAZ DE "FALAR" COM ELE, NÃO É?
NÃO SOU MAIS. PORQUE ELE SE ESPATIFOU NO ASFALTO.
QUEM FEZ ISSO? ELE CONSEGUIU DIZER A VOCÊ?
SOLDADOS... SOLDADOS DE OLHOS AZUIS QUE VIERAM DO MAR...
O QUÊ?! SÃO OS AMERICANOS!!

ALERTA!
BLAKAM
BLAM
SOEM O ALARME!
TAP TAP TAP
É UMA EMERGÊNCIA!
...O QUE É ISSO?
...ALERTA...
...DE EMERGÊNCIA...?
O INIMIGO ESTÁ SE APROXIMANDO!
PREPAREM-SE PARA A BATALHA!!


QUEM DIABOS ESTÁ NOS ATACANDO?
NÃO SEI... TALVEZ SEJA A MIYAKO.
TALVEZ AQUELES MONGES AS-SASSINOS...
HE, HE! É, DEVE SER!
ENTÃO? QUAL É A NOVIDADE, PESSOAL?
TÁ TODO MUNDO AGITADO LÁ EMBAIXO. O QUE HOUVE?
ALGUNS MALUCOS DA MIYAKO ESTÃO PLANE-JANDO UM ATAQUE.
TÁ BRINCANDO?
SÉRIO... FIQUEM DE OLHOS ABERTOS ENQUANTO EU PEGO COMIDA PRA GENTE.
NÃO DÁ PRA LUTAR DE ESTÔ-MAGO VAZIO!

ACHA QUE VAI SER DOS GRANDES?
VAMOS VER...
MAS ELES AINDA NÃO CHEGARAM AQUI PRA BRINCAR...
VOCÊS SABEM ONDE EU POSSO ENCONTRAR TETSUO?
HEIN?

ELES ESCO-
LHERAM UMA
PÉSSIMA HORA
PARA...
OH!
COMO
ESTÃO
INDO?
ATÉ AGORA,
TUDO BEM.
TRAGAM
KAORI AQUI.
QUEM?
EU? POR
QUE EU...?
FAÇA O QUE
EU MANDO,
E NÃO
RECLAME!
KAORI...?
CADE
VOCÊ...?
O QUE VOCÊ
ESTÁ FAZEN-
DO AQUI?
AAH!

AH... ME MANDARAM... VIR BUSCAR A KAORI...
A KAORI... ACABOU...
...DE CAIR NO SONO...

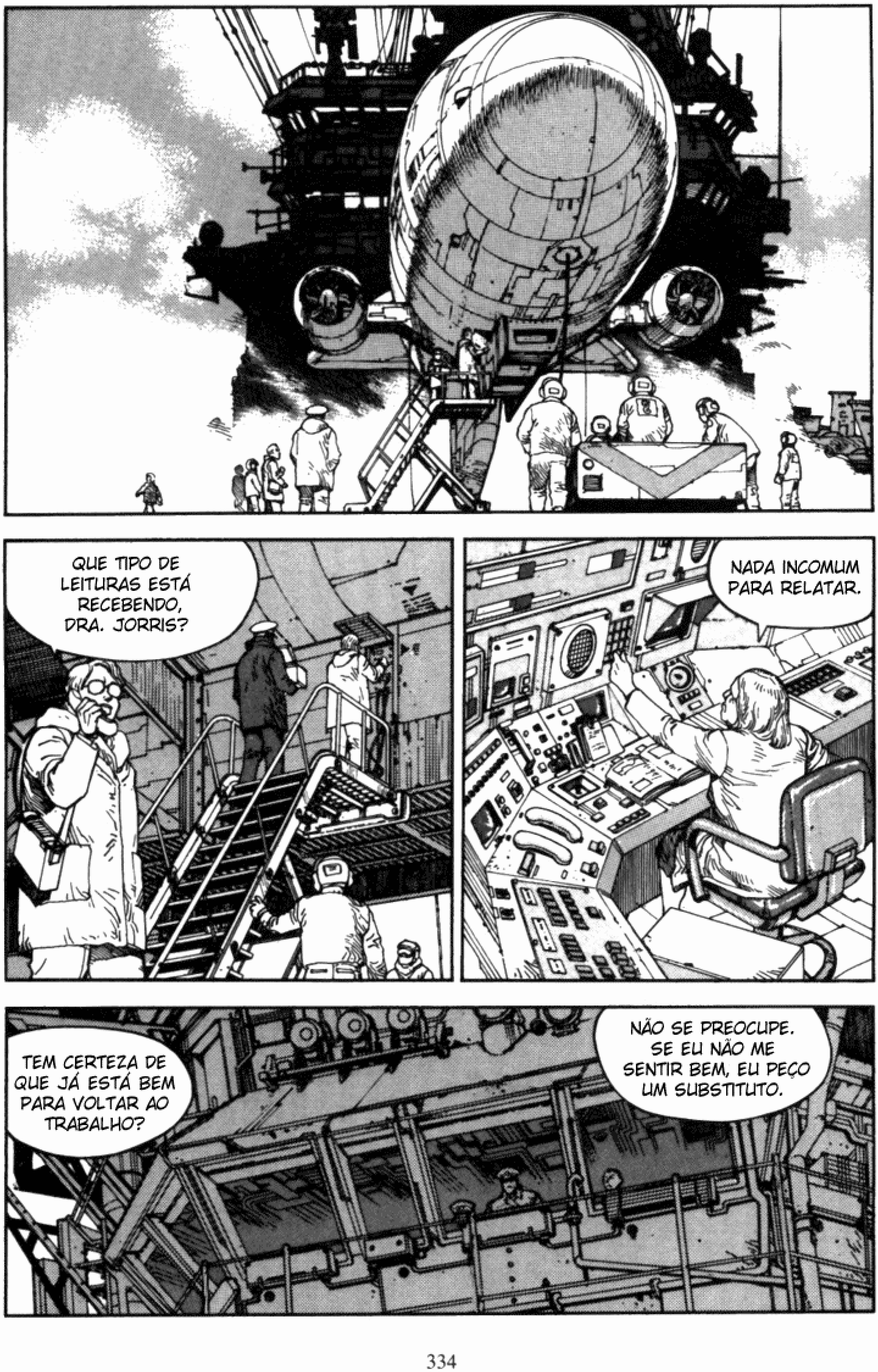
NÓS PRECISAMOS DEIXÁ-LA DORMIR...

O ESTÁDIO?
ISSO. ELES FORAM PARA LÁ DEPOIS DAQUELA CERIMÔNIA GRANDE.
UM MONTE DE SOLDADOS DO IMPÉRIO ESTÁ LÁ, TAMBÉM...
QUANTOS?
OUVI FALAR EM MUITAS DESERÇÕES, MAS DEVE HAVER ENTRE CINQÜENTA E SESSENTA...
AINDA HÁ ALGUMAS ESTRADAS INTEIRAS ENTRE NÓS E ELES, ENTÃO PODEMOS USAR AS MOTOS.
BELEZA!
VAMOS BOTAR PRA QUEBRAR!!
SHLAK

VAMOS...? QUER DIZER...
NÓS ÍAMOS COMEÇAR A BOLAR UMA ESTRATÉGIA...
O CORINGA DISSE QUE ELE TEM UM PLANO...
EI?! KANEDA!
PLANO...? ESTRATÉGIA...? FODA-SE TUDO ISSO...
FICAR SENTADOS CONVERSANDO?!
ACHAM QUE TEMOS TEMPO PRA ISSO?!
CADÊ O CORINGA, AFINAL?
ELE DEVE ESTAR COM O BRINQUEDINHO DELE, TENTANDO FAZÊ-LO FUNCIONAR.
É. ELE PRETENDE LIDERAR O ATAQUE PILOTANDO AQUELA COISA.
PELO MENOS O INIMIGO VAI SE ASSUSTAR COM AQUILO...
TEREMOS SORTE SE ELES NÃO MORREREM DE DAR RISADA, ISSO SIM!
ELES VÃO DERRUBÁ-LO COM UMA PEDRA ANTES QUE ELE ATIRE EM ALGUÉM!
EI! KANEDA!
VAMOS ANDANDO, KAISUKE

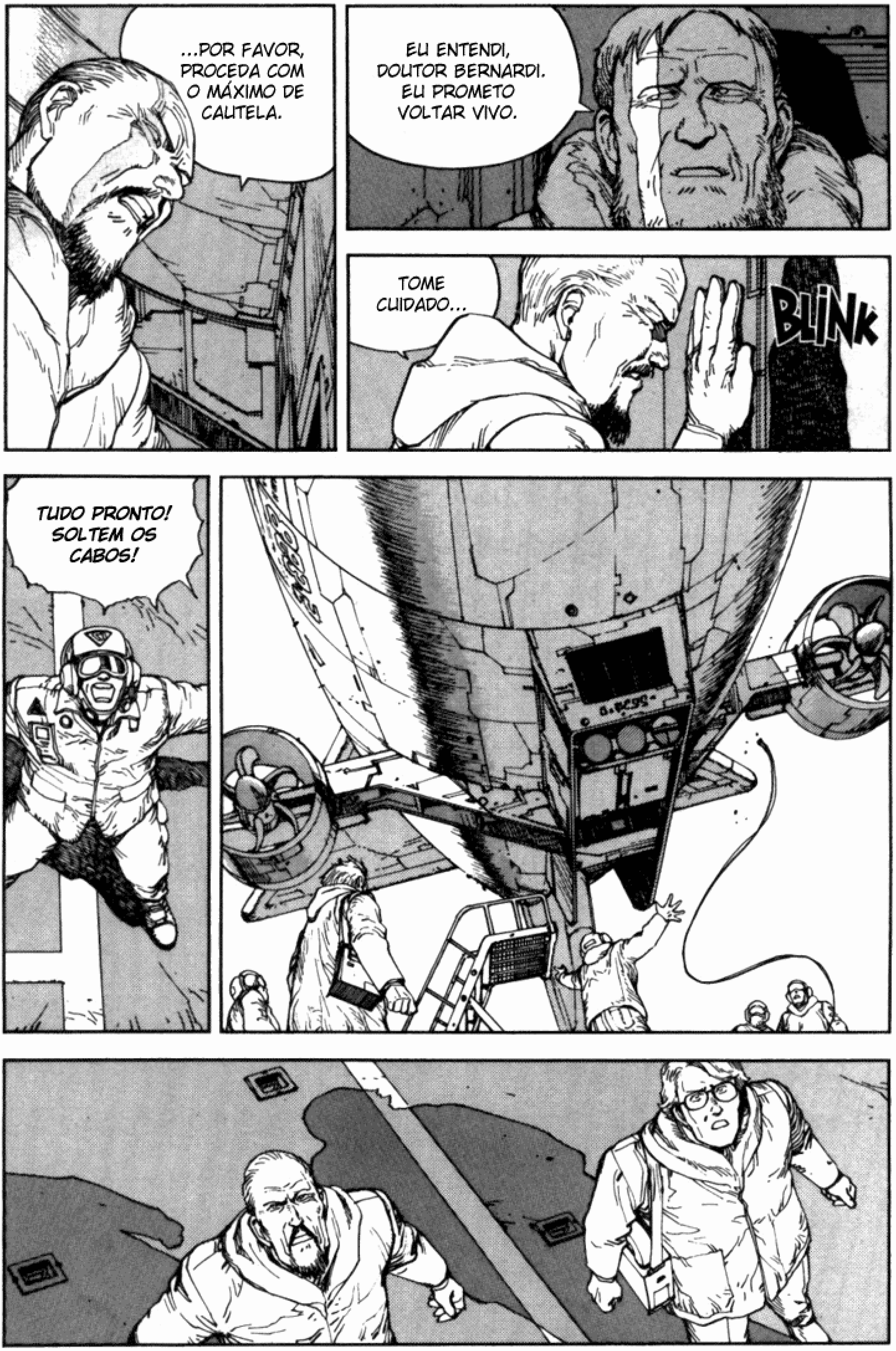
VOCÊ VAI MESMO ATACAR SOZINHO?
...LOGO AGORA QUE EU CONSEGUI REUNIR TODO MUNDO?
NÓS VAMOS TODOS JUNTOS!
MESMO?
AQUELE GORDÃO VAI SER UM CHAMARIZ PERFEITO!
HEIN?!
ENTÃO ANDA LOGO E TRAGA AQUELA BALEIA CARA-PINTADA AQUI DE UMA VEZ!
SEU IDIOTA! NÃO FAZ ISSO!

O QUE FOI?
SEI LÁ.
ÓTIMO. AS BATERIAS ESTÃO TODAS CARREGADAS!
ANDA LOGO, SEU GORDO ESTÚPIDO!!
KANEDA, SAI DESSA! MERDA...
KROPF
UAUU!
AH, BELEZA! ESSA É A MINHA GAROTA!


QUE TIPO DE LEITURAS ESTÁ RECEBENDO, DRA. JORRIS?
NADA INCOMUM PARA RELATAR.
TEM CERTEZA DE QUE JÁ ESTÁ BEM PARA VOLTAR AO TRABALHO?
NÃO SE PREOCUPE. SE EU NÃO ME SENTIR BEM, EU PEÇO UM SUBSTITUTO.

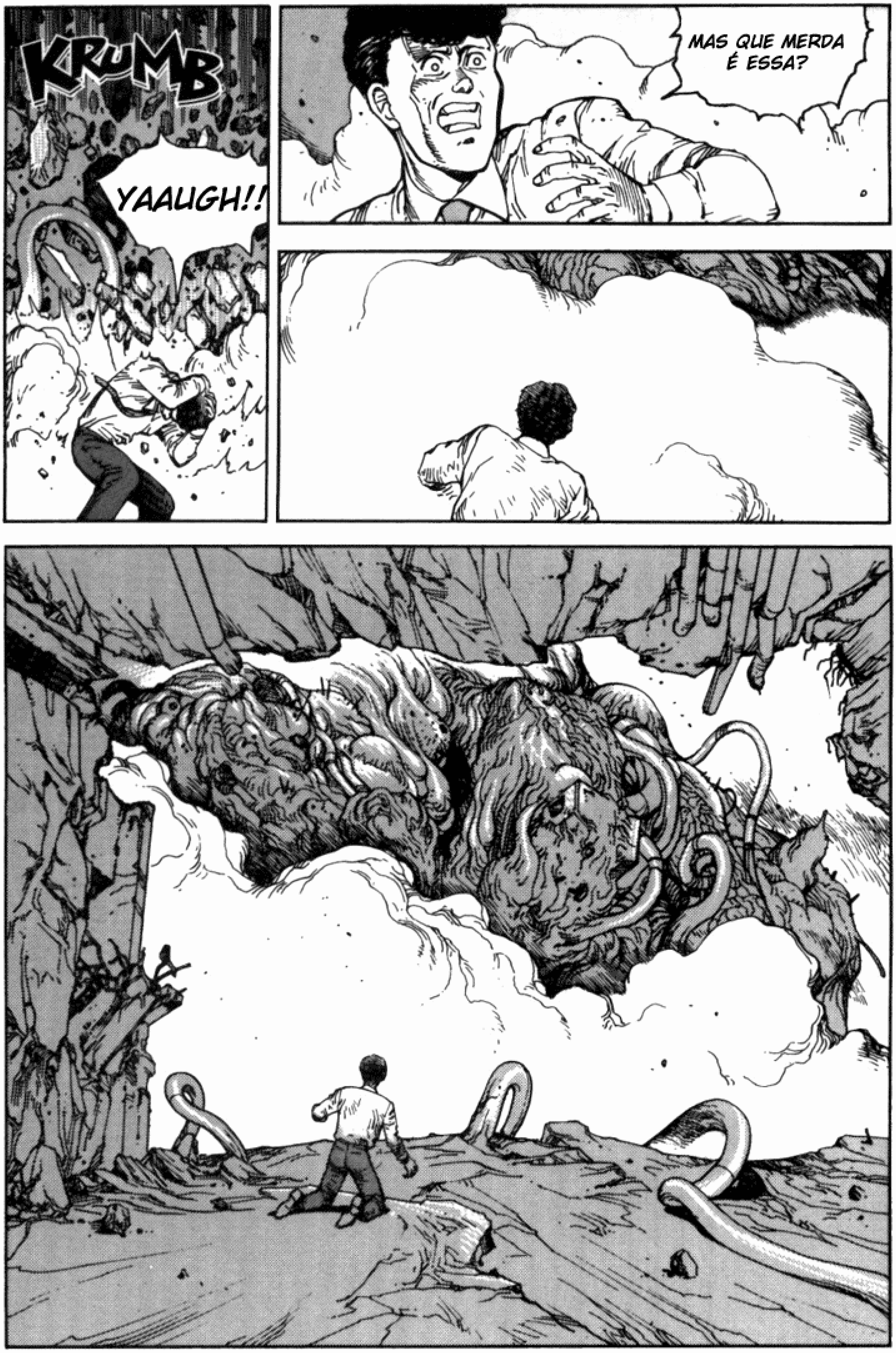
MAIS TRÊS DIAS... MAIS DOIS DIAS... ADIAMENTO APÓS ADIAMENTO, E AGORA, HOJE, VOCÊ AINDA NÃO FAZ IDÉIA DE QUANDO IRÁ RESOLVER O PROBLEMA?
O QUE SIGNIFICA ISSO, TENENTE?
VOCÊ ESTAVA COMPLETAMENTE SEGURO DE QUE CONSEGUIRIA QUEBRAR O CÓDIGO DE SEGURANÇA DO SOL EM UMA SEMANA!
MAS, SENHOR... ELES PERCEBERAM QUE ESTÁVAMOS QUE-BRANDO O CÓDIGO. ESTÃO REPROGRAMANDO OS CÓDIGOS INCES-SANTEMENTE!
SEM DESCULPAS!
SINTO COMO SE TIVESSE COLOCADO MEU PRÓPRIO FILHO NA FRENTE DE UMA ARMA CARREGADA...

EI! VOCÊ AÍ! APERTE BEM ESSES CABOS!
É O VENTO! PENSE NA MALDITA DIREÇÃO DO VENTO...
TWAK
COMO ESTÁ AÍ, DR. SIMMONS?
UM POUCO APERTADO, MAS TUDO BEM.
EU SÓ ESTOU UM POUCO PERTURBADO POR ESTAR SOZINHO.
NÃO HÁ COMO AJUDAR. NÃO PODEMOS FAZER COM QUE TODOS NÓS DESAPAREÇAMOS...
POR ISSO...

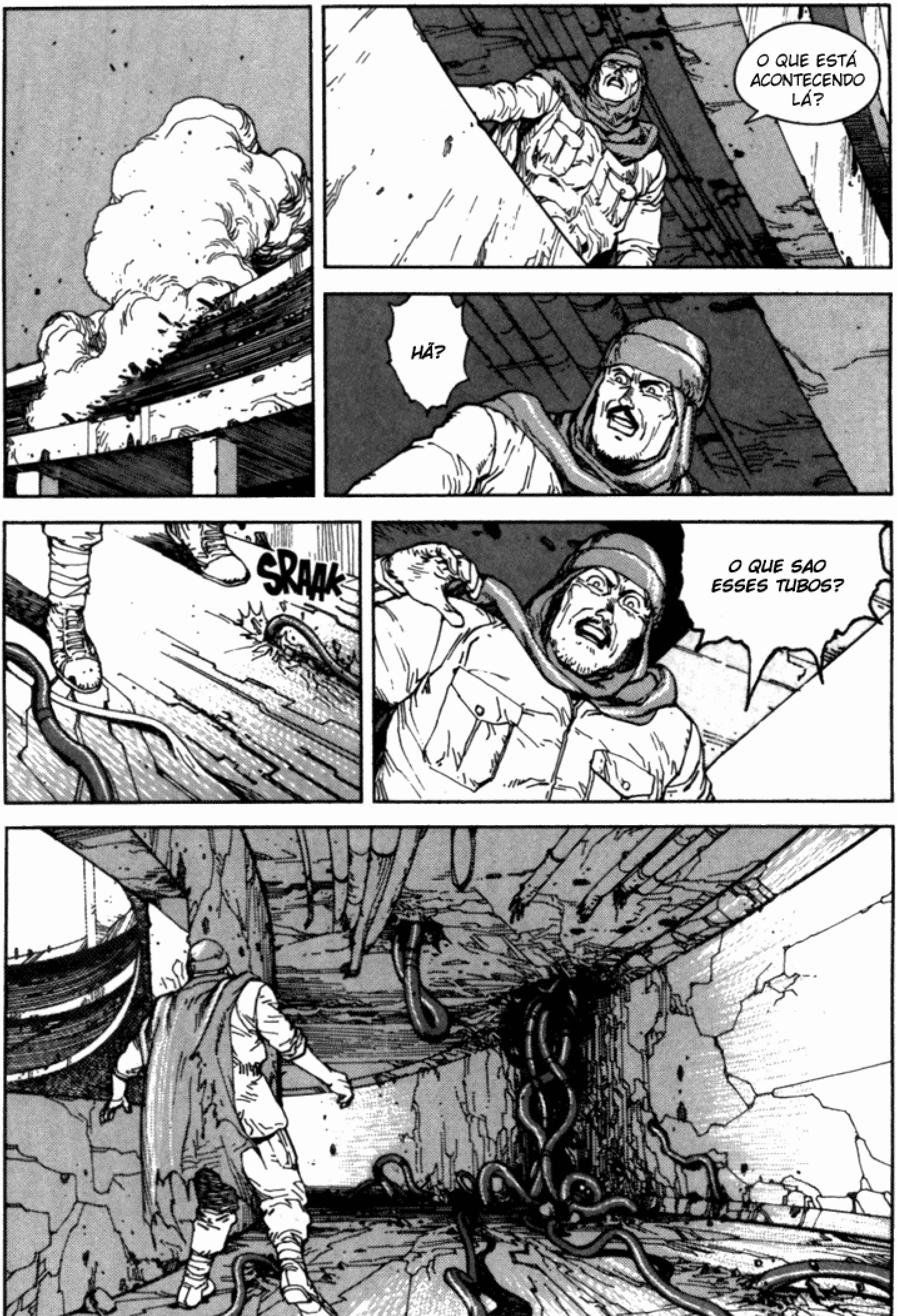

...POR FAVOR, PROCEDA COM O MÁXIMO DE CAUTELA.
EU ENTENDI, DOUTOR BERNARDI. EU PROMETO VOLTAR VIVO.
TOME CUIDADO...
BLINK
TUDO PRONTO! SOLTEM OS CABOS!

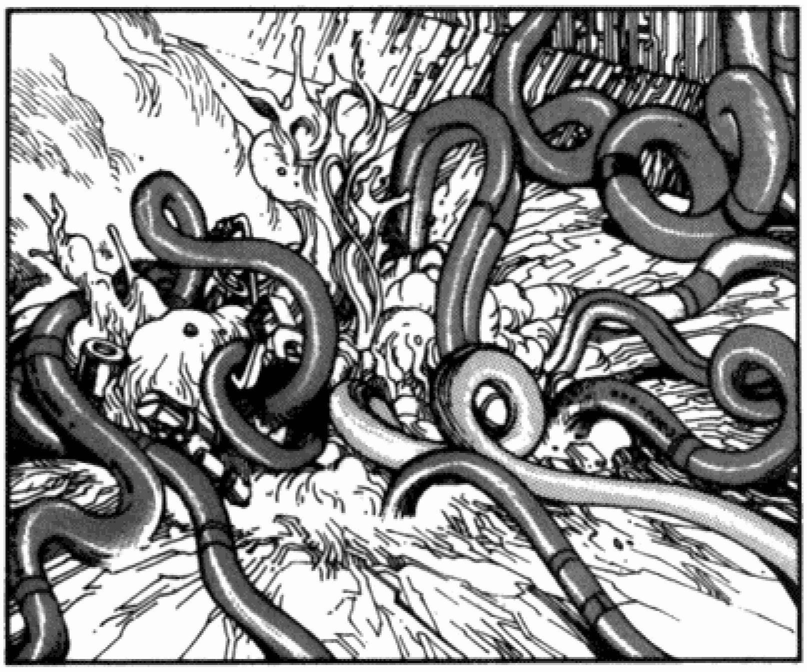
VEJA!
CERTO.
EU VOU SENHOR...
SE ALGUMA COISA PARECER ESTRA-NHA VOLTE AQUI.
GLUP!

TCHAC.
UH OH..!
SLORF
GROMP


KRUMB
YAAUGH!!
MAS QUE MERDA É ESSA?

FROPF
AAIEEEE!!!
KRR
KRRR


O QUE ESTÁ ACONTECENDO LÁ?
HÃ?
SRAAK
O QUE SAO ESSES TUBOS?

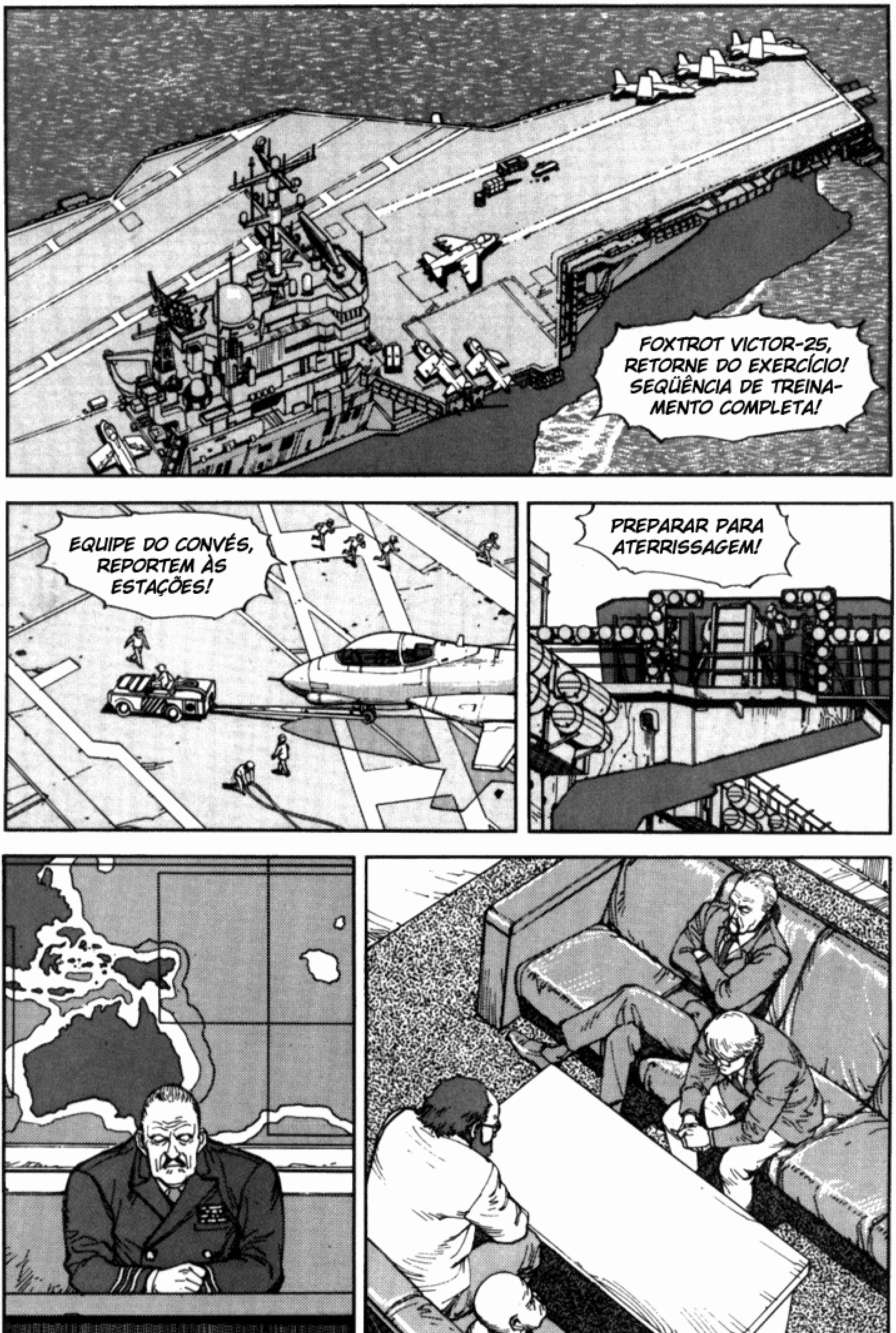


TETSUO!
OAHH!
ONDE EU ESTOU?

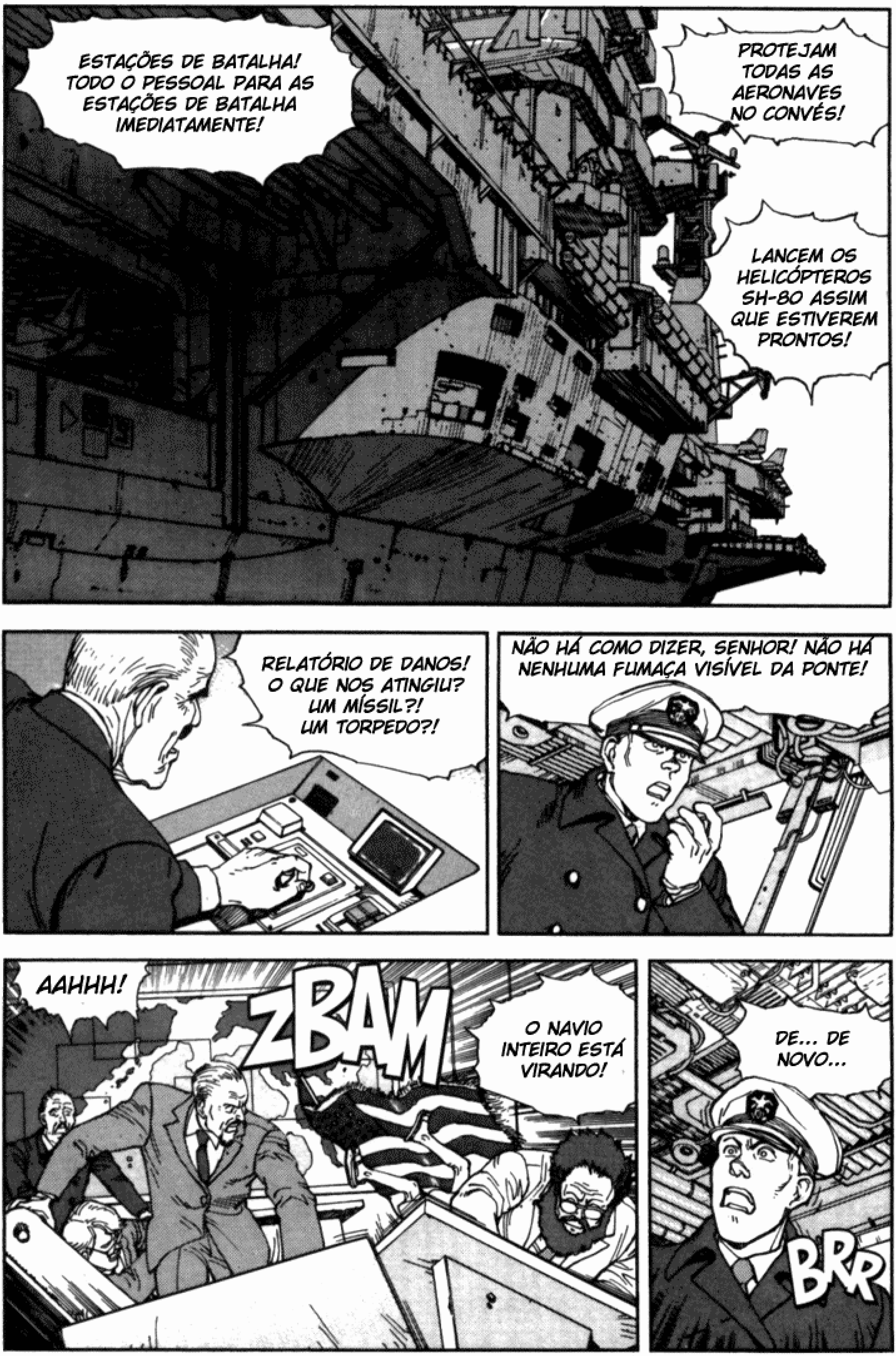
OOOHHH!
MEU CORPO ESTÁ...
NAO!
ELES VÃO SABER....
SKROF
ESPERE!
AH!

BROOM
MERDA!
FUI MUITO DEVAGAR...
⁼HUFF⁼
⁼HUFF⁼
⁼HFF⁼
⁼HUFF⁼
⁼HFF⁼
PRECISO FICAR CALMO! PRECISO FICAR CALMO!

NAO ERA TÃO FORTE QUANTO O OUTRO.
VAMOS DESCOBRIR QUANDO CHEGAR-MOS LÁ! VAMOS!
ELES PODEM ESTAR LUTANDO ENTRE SI?


FOXTROT VICTOR-25, RETORNE DO EXERCÍCIO! SEQÜÊNCIA DE TREINAMENTO COMPLETA!
EQUIPE DO CONVÉS, REPORTEM ÀS ESTAÇÕES!
PREPARAR PARA ATERRISSAGEM!

NÃO TEM NADA A DIZER, DR. BERNARDI?
EU SOU PESSOALMENTE RESPONSÁVEL PELA SEGURANÇA DE TODOS ENVOLVIDOS NESTA MISSÃO. COMO COMANDANTE DESTE NAVIO, EU SOU O ÚNICO QUE DEVE CARREGAR ESTE FARDO.
SE O DR. BERNARDI FOR PEGO EM UMA ÁREA RESTRITA, ELE PODE SER ALVEJADO COMO UM ESPIÃO. ESTA É UMA SITUAÇÃO DELICADA...
NÓS CORREMOS O RISCO DE CRIAR UM SÉRIO INCIDENTE INTERNACIONAL, QUE PODERIA COLOCAR EM RISCO O FUTURO DESTE E DE OUTROS PROJETOS DE PESQUISA.
É MELHOR PARA TODOS SE VOCÊ ME DISSER PARA ONDE O DOUTOR SIMMONS FOI...
HM...?!
SSHOOF
OHH!
MAS O QUE É ISSO?! ESTAMOS SOB ATAQUE?!


ESTAÇÕES DE BATALHA! TODO O PESSOAL PARA AS ESTAÇÕES DE BATALHA IMEDIATAMENTE!
PROTEJAM TODAS AS AERONAVES NO CONVÉS!
LANCEM OS HELICÓPTEROS SH-80 ASSIM QUE ESTIVEREM PRONTOS!
RELATÓRIO DE DANOS! O QUE NOS ATINGIU? UM MÍSSIL?! UM TORPEDO?!
NÃO HÁ COMO DIZER, SENHOR! NÃO HÁ NENHUMA FUMAÇA VISÍVEL DA PONTE!
AAHHH!
ZBAM
O NAVIO INTEIRO ESTÁ VIRANDO!
DE... DE NOVO...
BRR

SHROOOB
PARECE QUE PAROU...
NÃO! ELE ESTÁ PROCURANDO POR NÓS!
QUÊ...?
BWORF
ELE ESTÁ AQUI!

MEU DEUS...! NÃO PODE SER... O QUE É ISSO?
NÚMERO 41?!
ELE... ELE ESTÁ FUNDIDO COM A ESTRUTURA DO NAVIO!

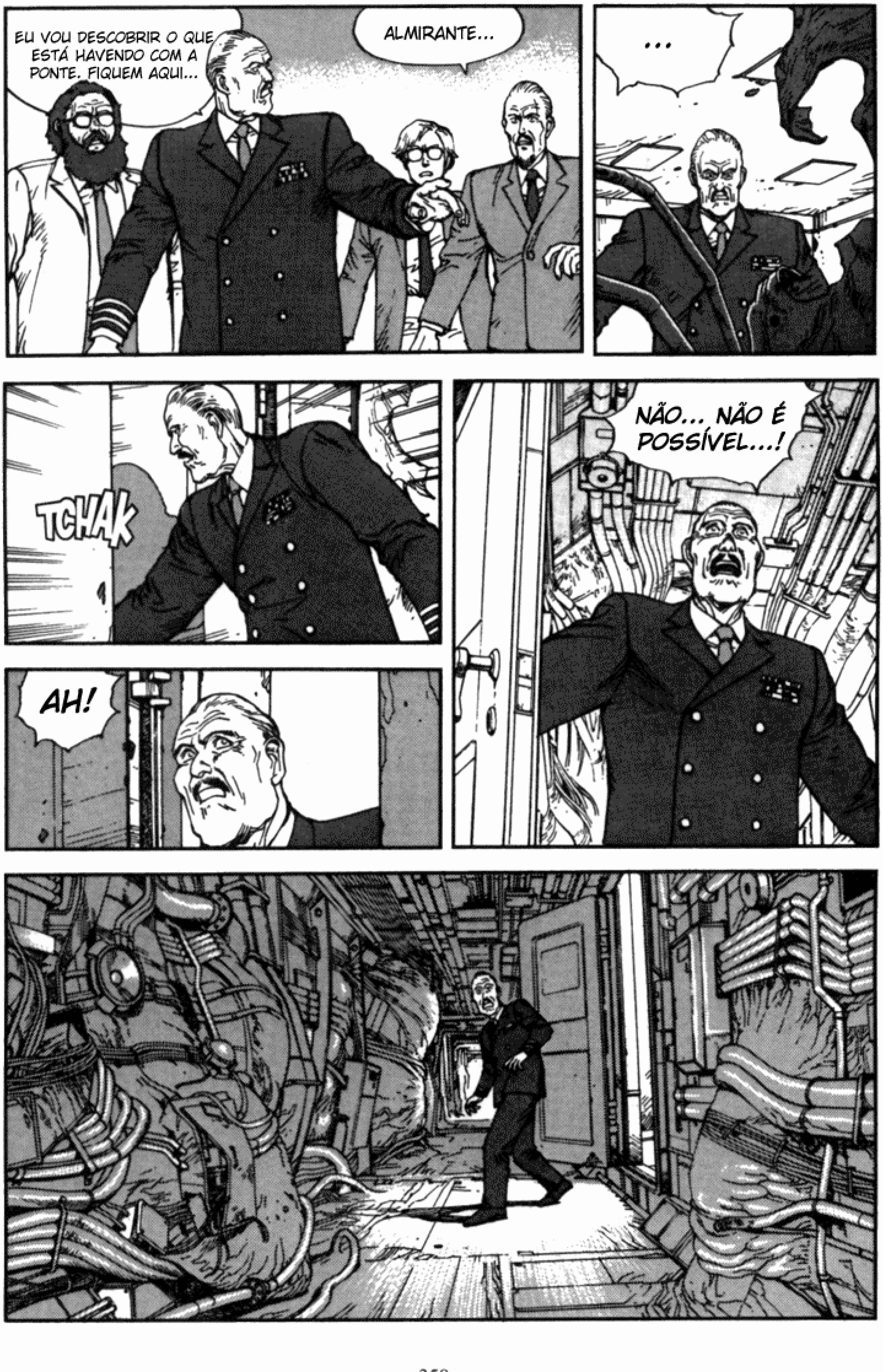
...MEU... CORPO...
O QUE ESTÁ ACONTECENDO... COM ELE...?
O PODER...
SEU CORPO NÃO CONSEGUE MAIS SUSTENTAR O PODER, ENTÃO ELE ESTÁ CONSUMINDO TUDO AO SEU REDOR PARA QUE ELE CONTINUE A CRESCER...!
O QUÊ? QUER DIZER QUE ELE QUER ABSORVER ESTE NAVIO?!
ISSO É... UM ABSURDO...
SEU CORPO É UMA PRISÃO DA QUAL O PODER QUER ESCAPAR!

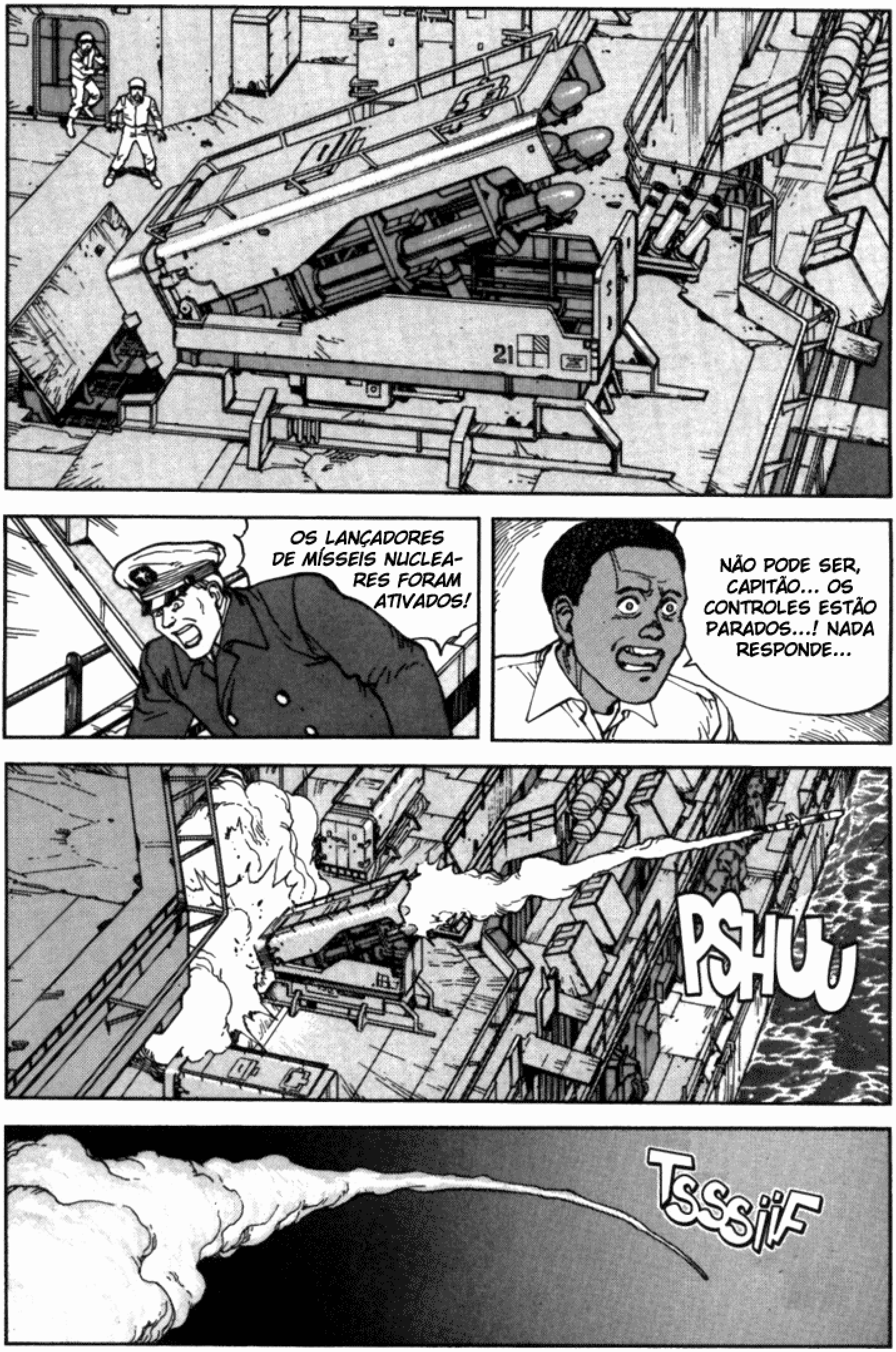
ISSO É...
...ISSO É BESTEIRA!
BLAM
GWAAARH!!
SEU TOLO! O QUE VOCÊ FEZ?!
É... UM MONSTRO...

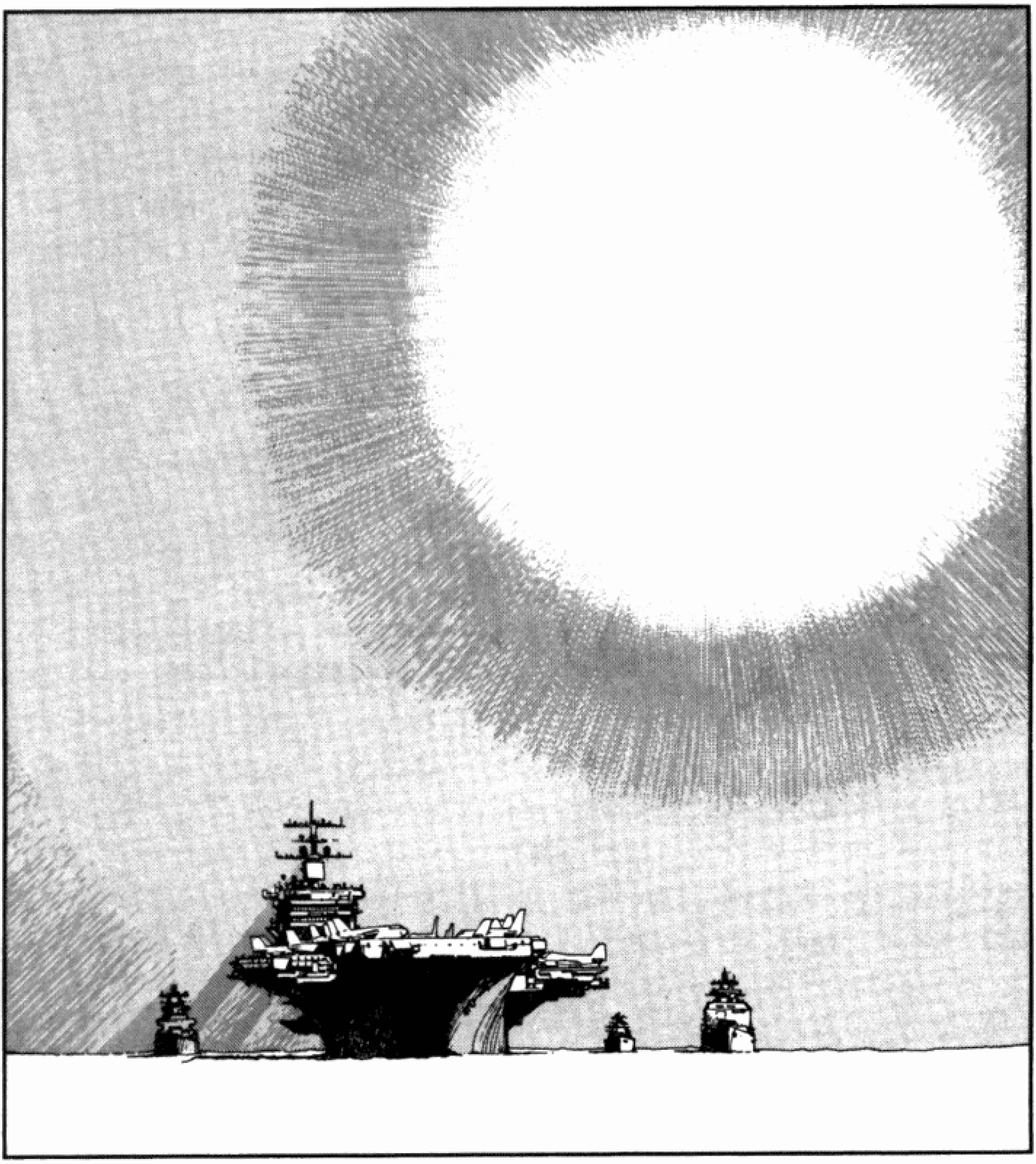
...
HE... HE... HE... OLHA SÓ...
ISSO DOEU!
HA...HA HA... HA HA...
HA... HA HA... HAHAA! HA HA... HAHAHAA!!

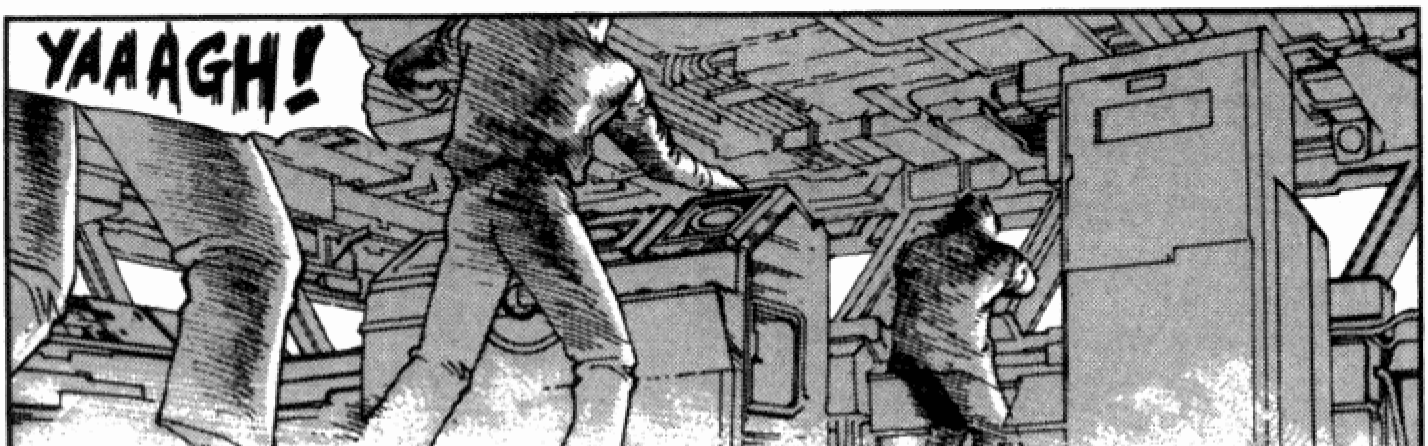
SWOOM
AAUGH!
ELE... ELE SE FOI?!
NÃO!
ELE AINDA ESTÁ AQUI!
SHRAAK
OHH...!
ESTÁ BALANÇANDO DE NOVO! MEU NAVIO...

SHIIIIIIZ
PAROU...
ALERTA DE EMERGÊNCIA! ALMIRANTE, OS CONTROLES DO NAVIO NÃO RESPONDEM!
TWIIIT
KSHHH
O QUÊ?! O QUE VOCÊ DISSE?! ALÔ! RESPONDA, PONTE...!
KSHIII
TWIIIT
AGORA ESTAMOS À SUA MERCÊ...
BOOOOoo
2
1
4
21

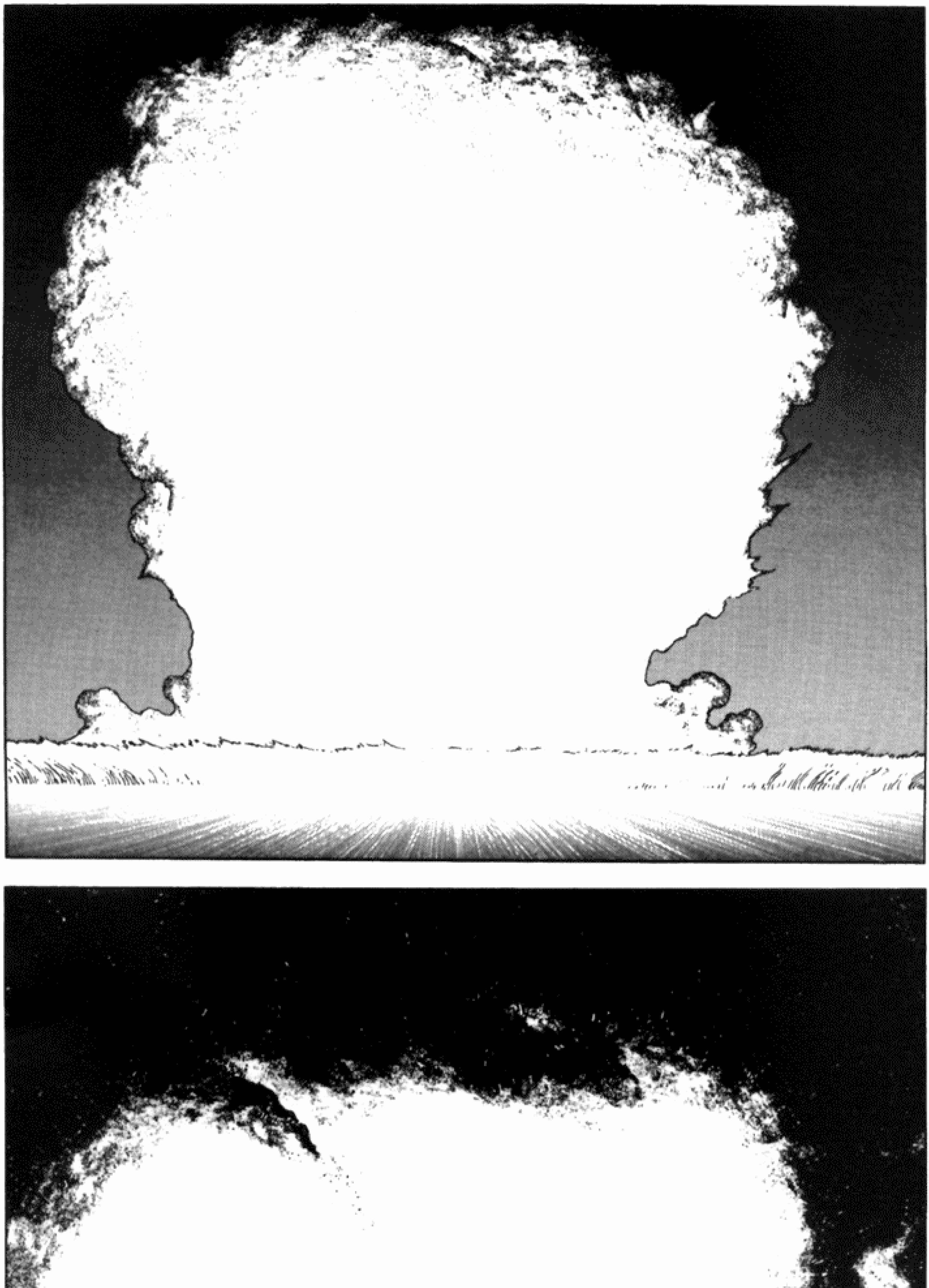

EU VOU DESCOBRIR O QUE ESTÁ HAVENDO COM A PONTE. FIQUEM AQUI...
ALMIRANTE...
...
TCHAK
NÃO... NÃO É POSSÍVEL...!
AH!

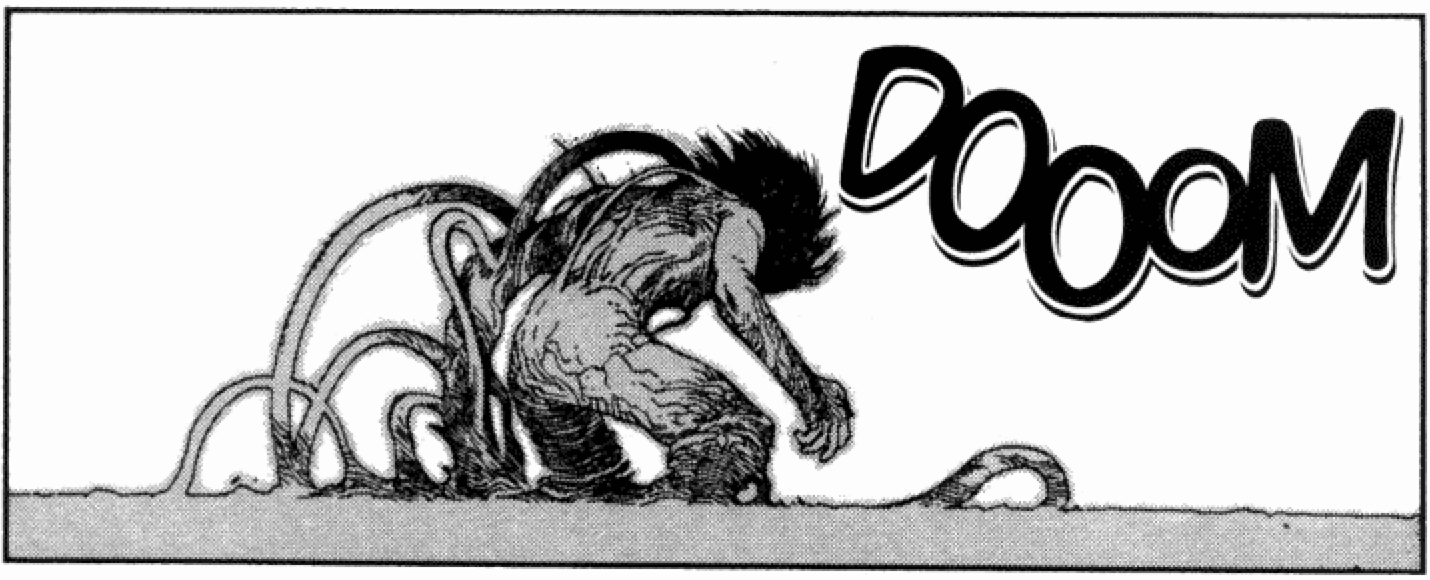

OS LANÇADORES DE MÍSSEIS NUCLEARES FORAM ATIVADOS!
NÃO PODE SER, CAPITÃO... OS CONTROLES ESTÃO PARADOS...! NADA RESPONDE...
PSHUU
TSSSIIF

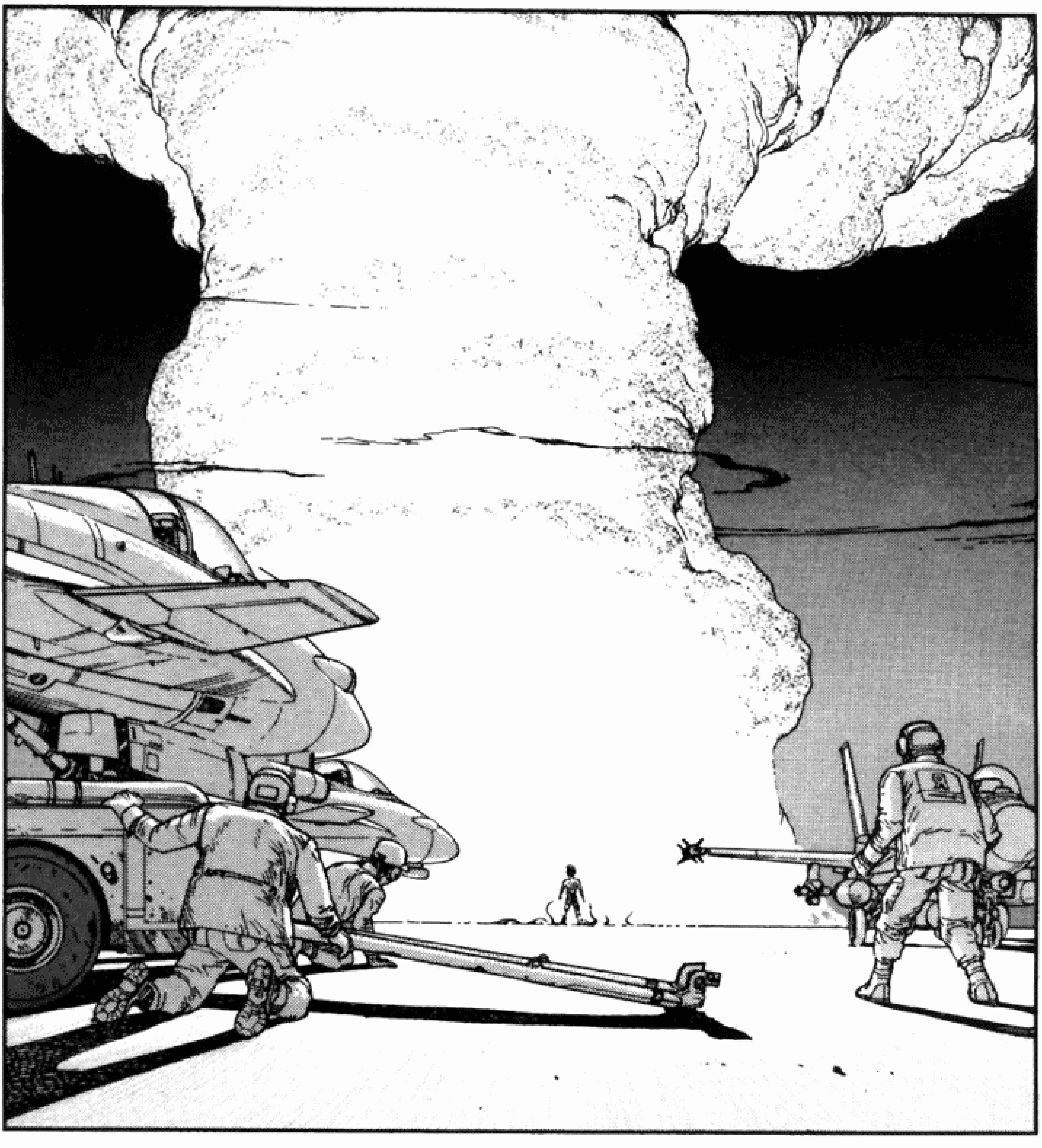


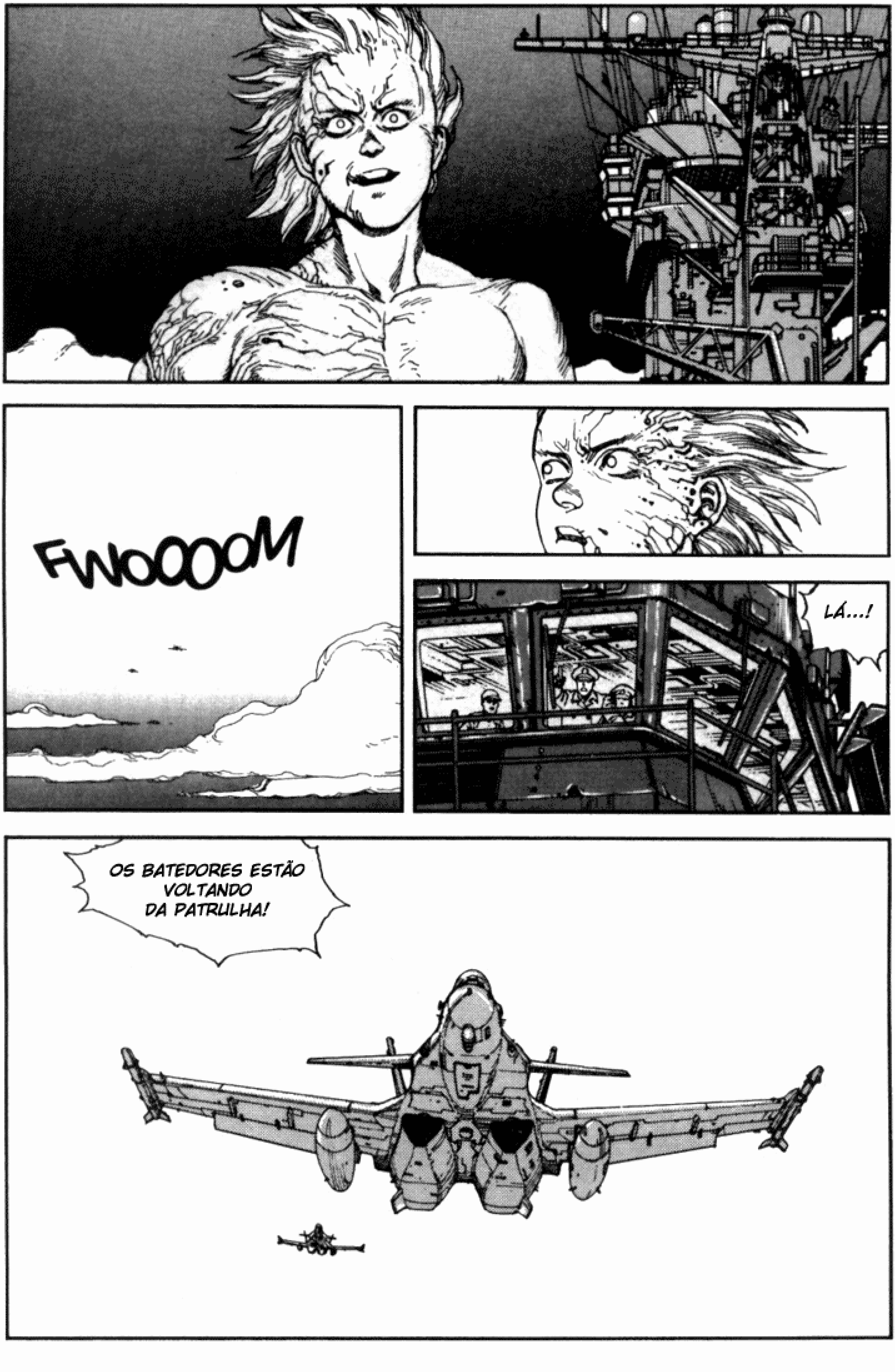


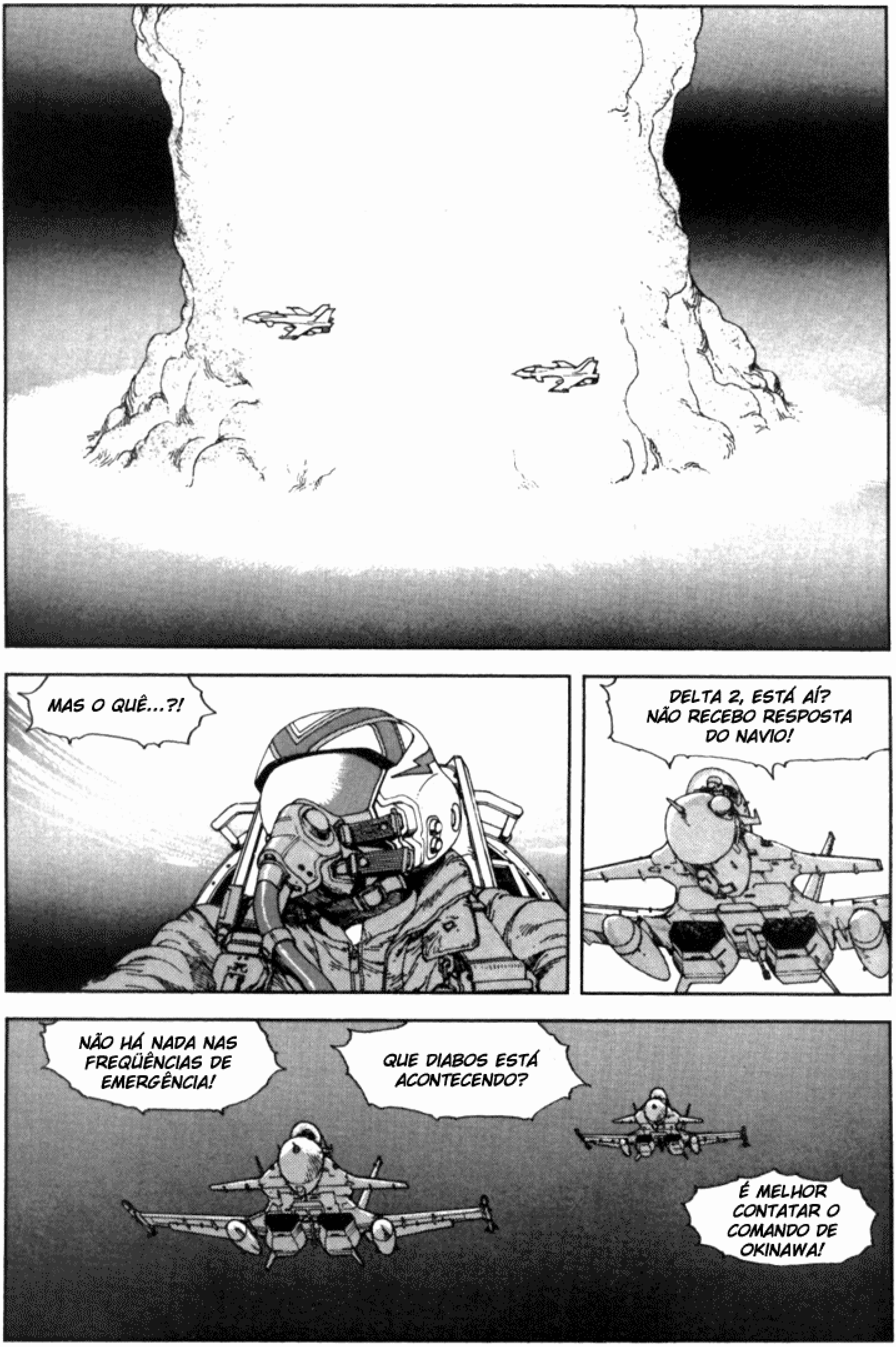
YAAAGH!



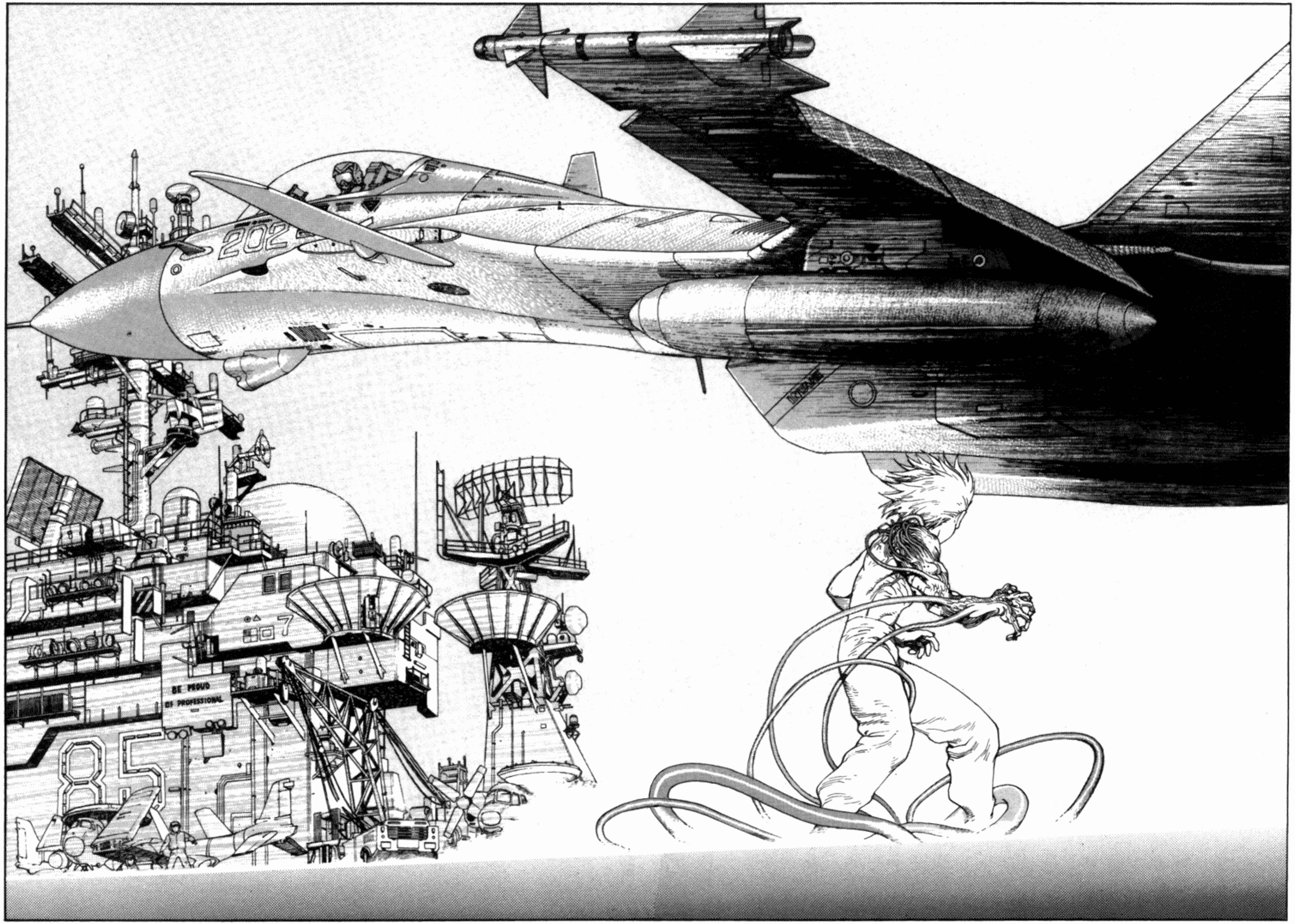

DOOOM

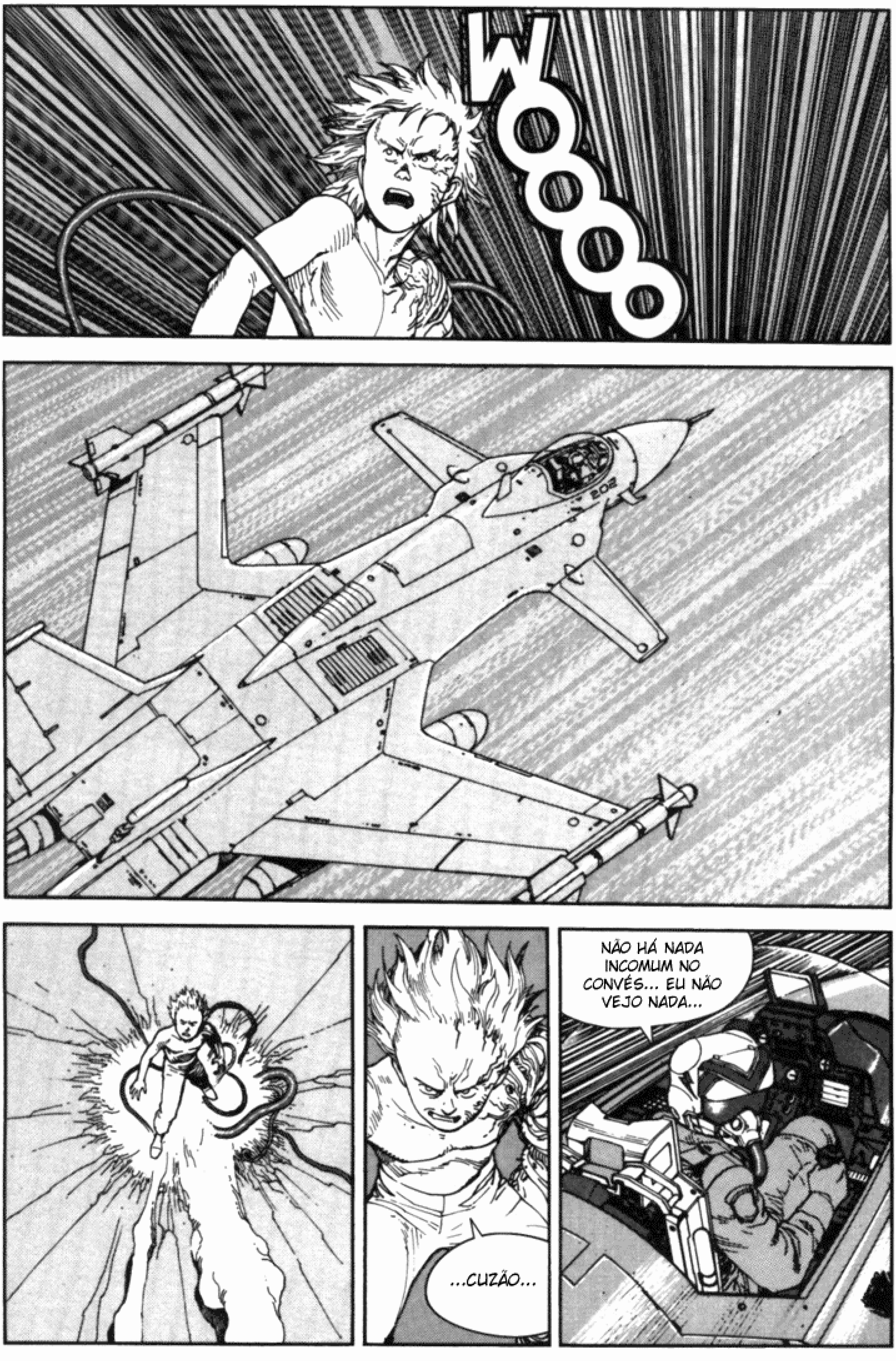



FWOOOOM
LÁ...!
OS BATEDORES ESTÃO VOLTANDO DA PATRULHA!

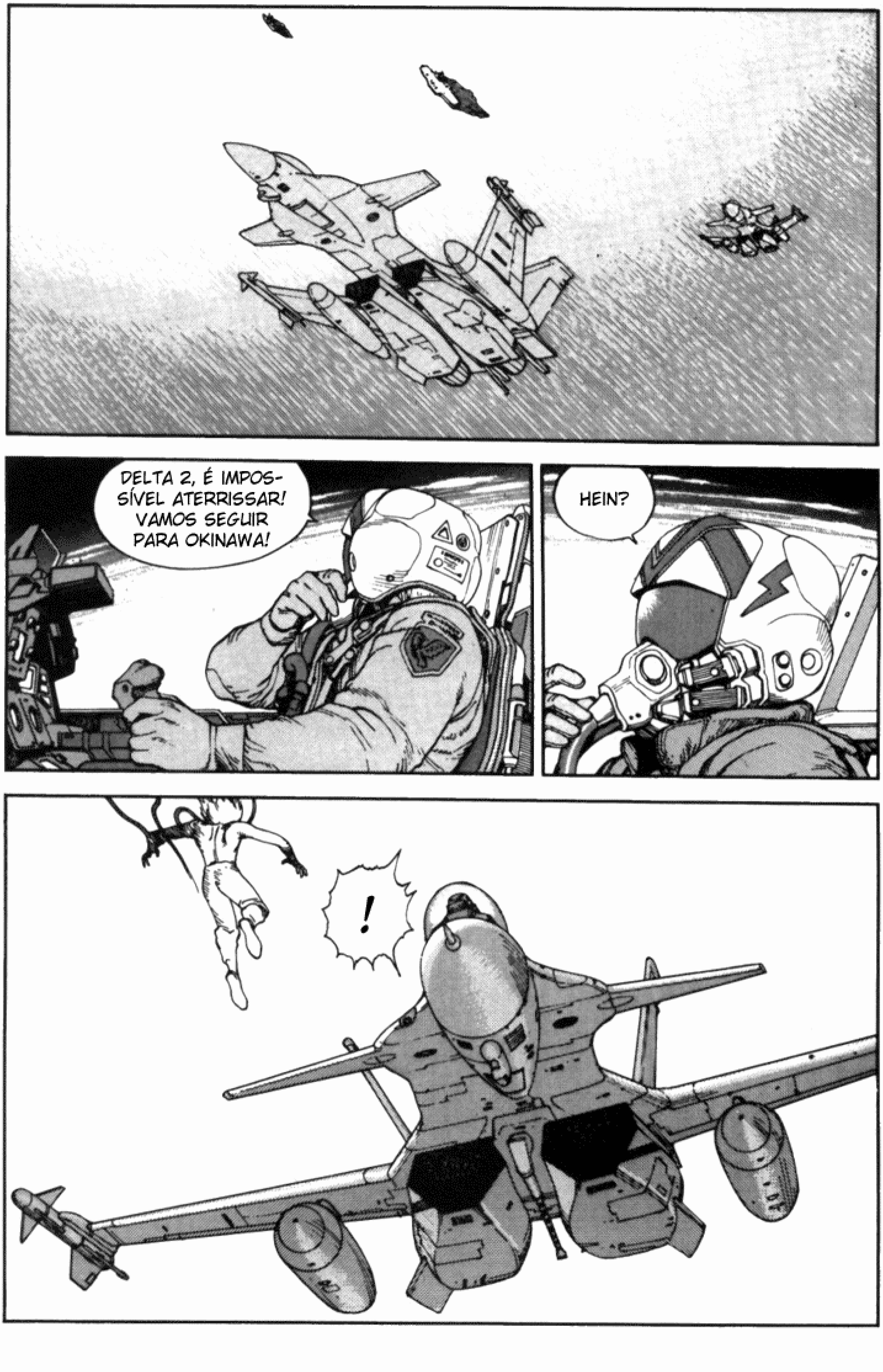

MAS O QUÊ...?!
DELTA 2, ESTÁ AÍ? NÃO RECEBO RESPOSTA DO NAVIO!
NÃO HÁ NADA NAS FREQÜÊNCIAS DE EMERGÊNCIA!
QUE DIABOS ESTÁ ACONTECENDO?
É MELHOR CONTATAR O COMANDO DE OKINAWA!

KIN KIN KIN
ALMIRANTE!
E ENTÃO? ALGUMA COISA ESTÁ FUNCIONANDO?
AQUELE MONSTRO...
NÃO SABEMOS O QUE ACONTECEU, SENHOR. TODOS OS SISTEMAS DE CONTROLE CAÍRAM SIMULTANEAMENTE!
BATEDORES EM MANOBRAS DE POUSO, SENHOR!
US NAVY

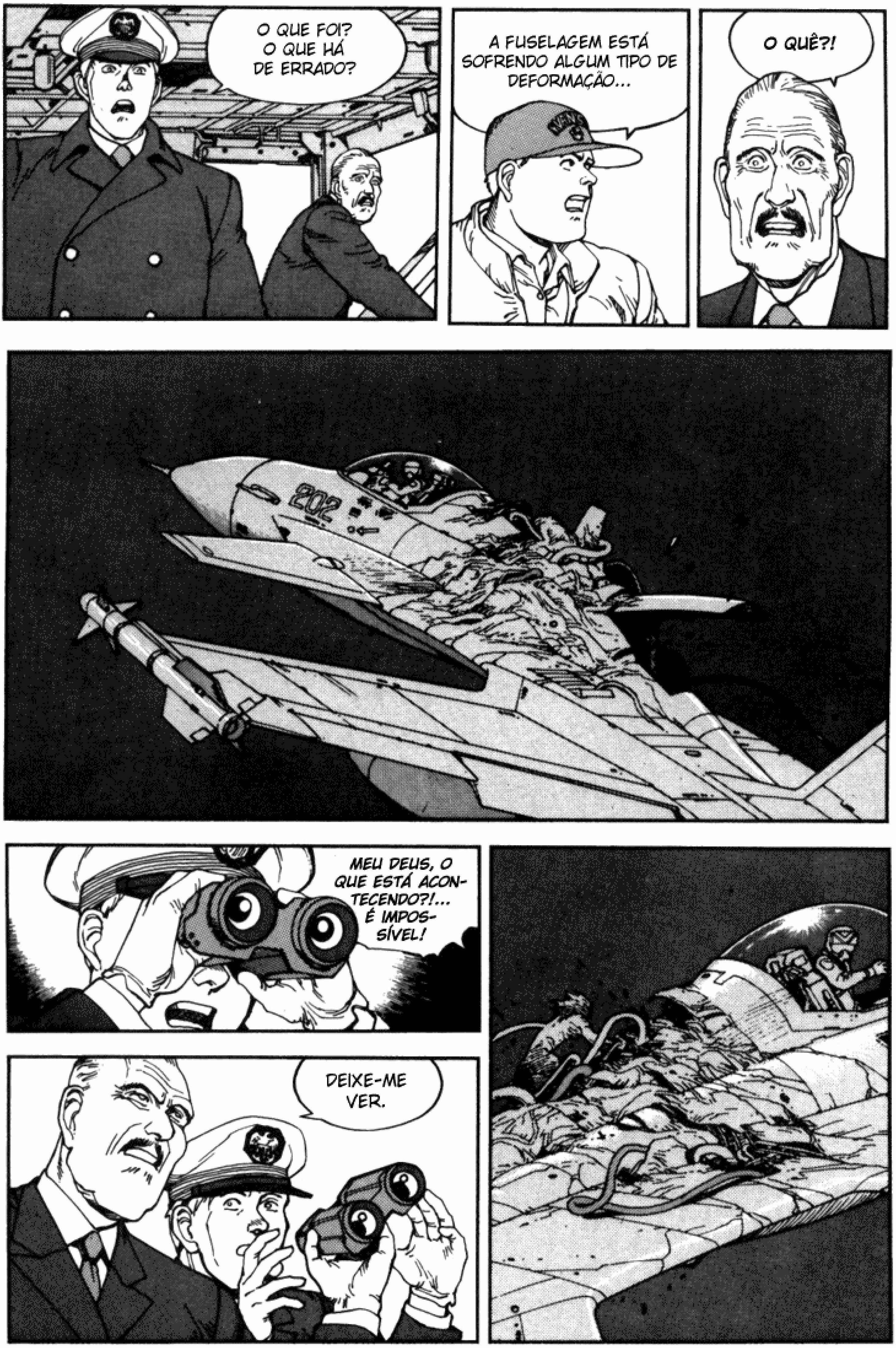

202
BE PROUD
OF PROFESSIONAL
85


WOOOO
NÃO HÁ NADA INCOMUM NO CONVÉS... EU NÃO VEJO NADA...
...CUZÃO...

É ELE!!
USE O SEMÁFORO MANUAL PARA SINALIZAR!
SENHOR...?
EU O ENCONTREI! ALI! MATE-O!
QUEM É ELE?
AQUELE MONSTRO ESTÁ POR TRÁS DISSO TUDO...
NÃO IMPORTA QUEM É ELE! APENAS MATE-O!
MANDEM O TIME DE SEGURANÇA!
O RÁDIO ESTÁ FORA DO AR! MOVAM-SE!
BZIM
ELE... ELE DESAPARECEU?!

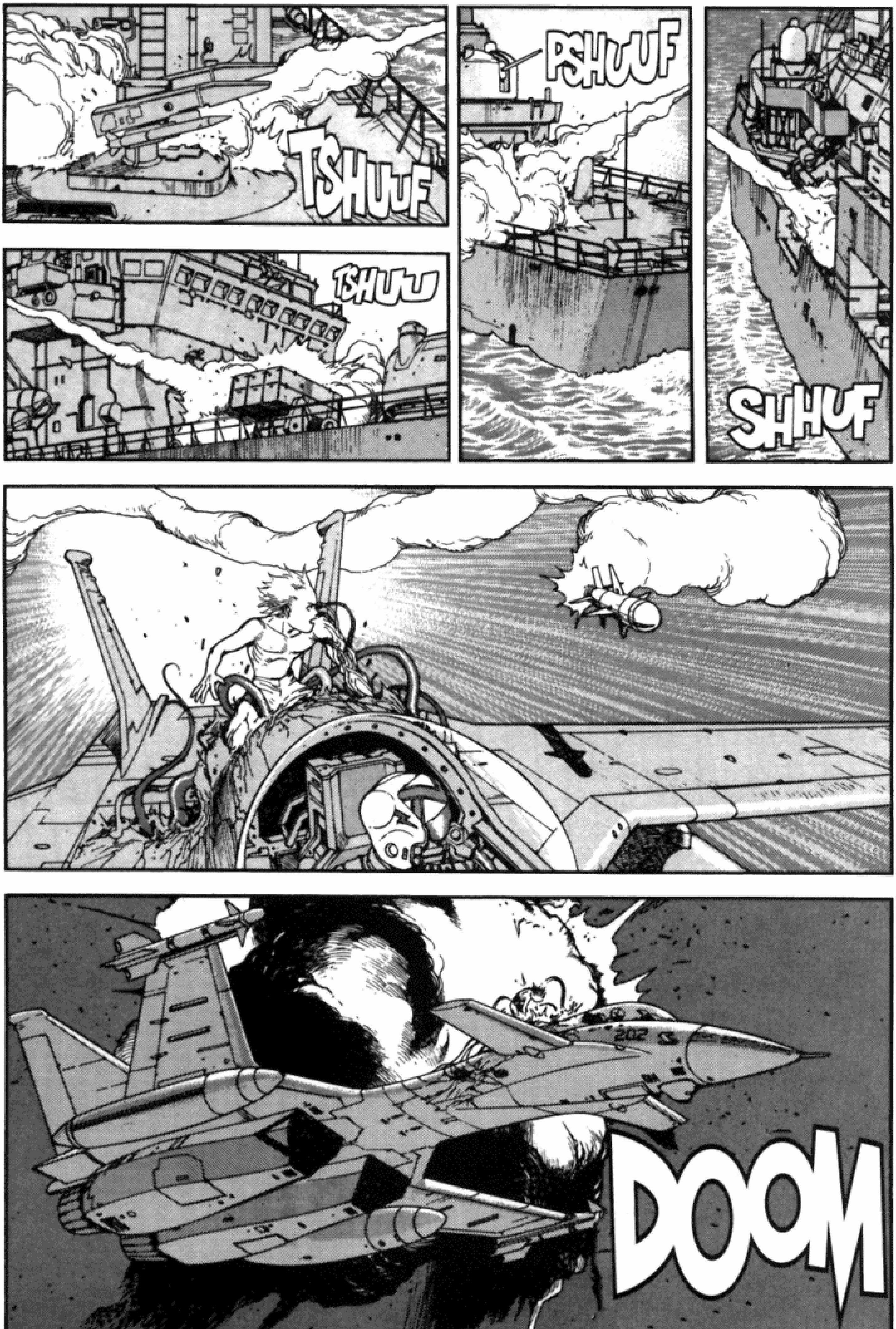

DELTA 2, É IMPOSSÍVEL ATERRISSAR! VAMOS SEGUIR PARA OKINAWA!
HEIN?
!

SWAP
O QUE FOI ISSO?!
DZZIIIIII
A FORÇA VOLTOU!
MANDE AQUELES AVIÕES SE AFASTAREM!
EU QUERO TODO O PESSOAL DO CONVÉS EM ROUPAS ANTI-RADIAÇÃO!
LEVANTEM O ESCUDO DA PONTE! ESTAÇÕES DE BATALHA!
O QUE...?
TENENTE! UM DOS BATEDORES ESTÁ COM PROBLEMAS!

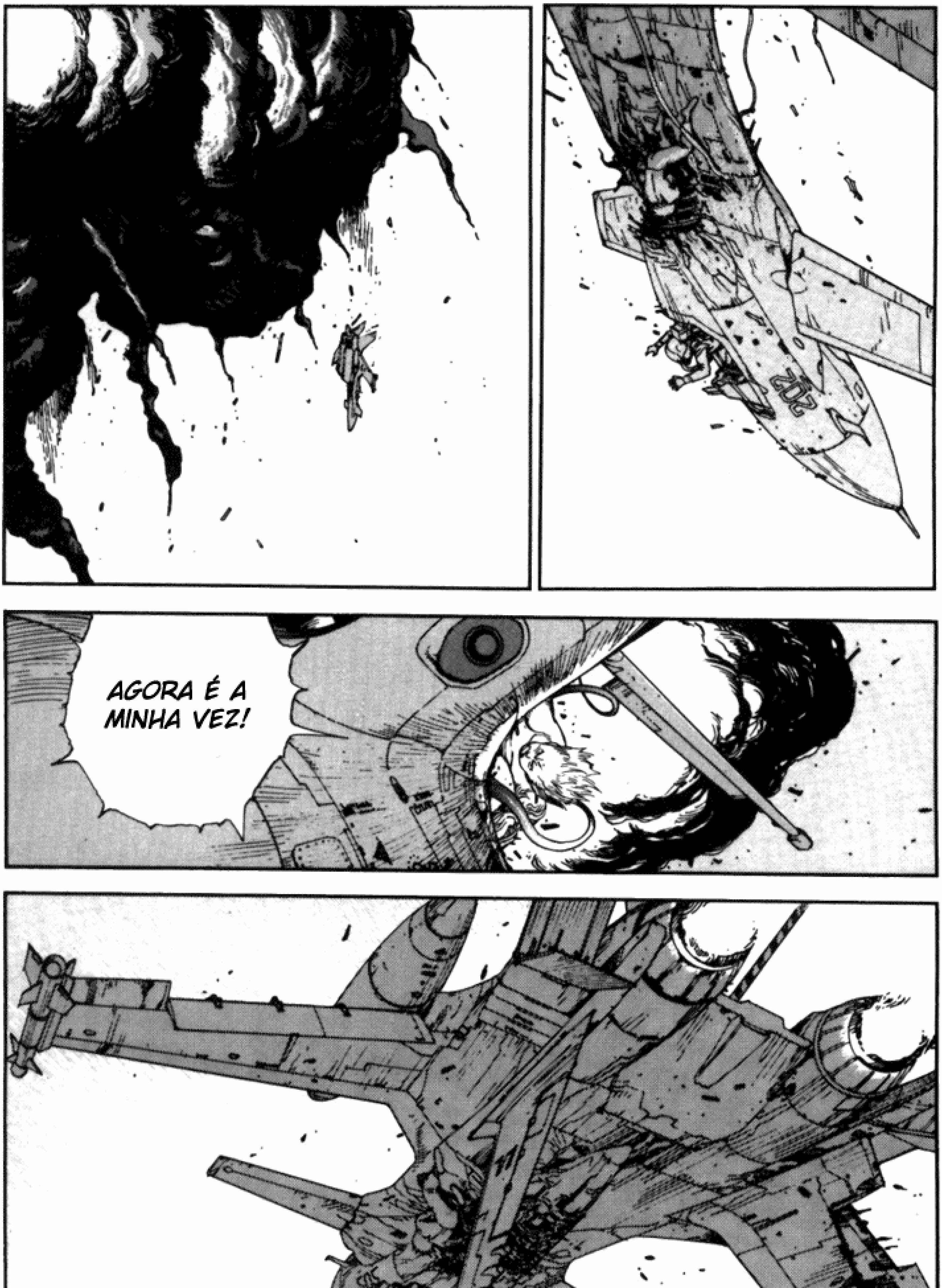

O QUE FOI? O QUE HÁ DE ERRADO?
A FUSELAGEM ESTÁ SOFRENDO ALGUM TIPO DE DEFORMAÇÃO...
O QUÊ?!
MEU DEUS, O QUE ESTÁ ACONTECENDO?!... É IMPOSSÍVEL!
DEIXE-ME VER.

...AQUELE MONSTRO!
É POR ISSO QUE RECUPERAMOS O CONTROLE DO NAVIO!
?
DISPAREM OS MÍSSEIS!
MAS EM QUÊ, SENHOR?
ATAQUEM AQUELE AVIÃO!! DISPAREM TODOS OS MÍSSEIS QUE TIVERMOS!!
MAS, ALMIRANTE... É UM DOS NOSSOS...! NÃO PODEMOS...
MAS O PILOTO...
NÃO PODEMOS AVISÁ-LO PELO RÁDIO, ENTÃO NOSSA ÚNICA ESPERANÇA É QUE ELE EJETE ANTES QUE OS MÍSSEIS O ATINJAM.
NÃO TEMOS ESCOLHA! ELE DEVE SER DESTRUÍDO!
EU ASSUMO TOTAL RESPON-SABILIDADE! DERRUBEM AQUELE AVIÃO!

MALDIÇÃO! OS CONTRO-LES NÃO RESPONDEM!
A HA HA HA HA HA HA!!
HÃ?

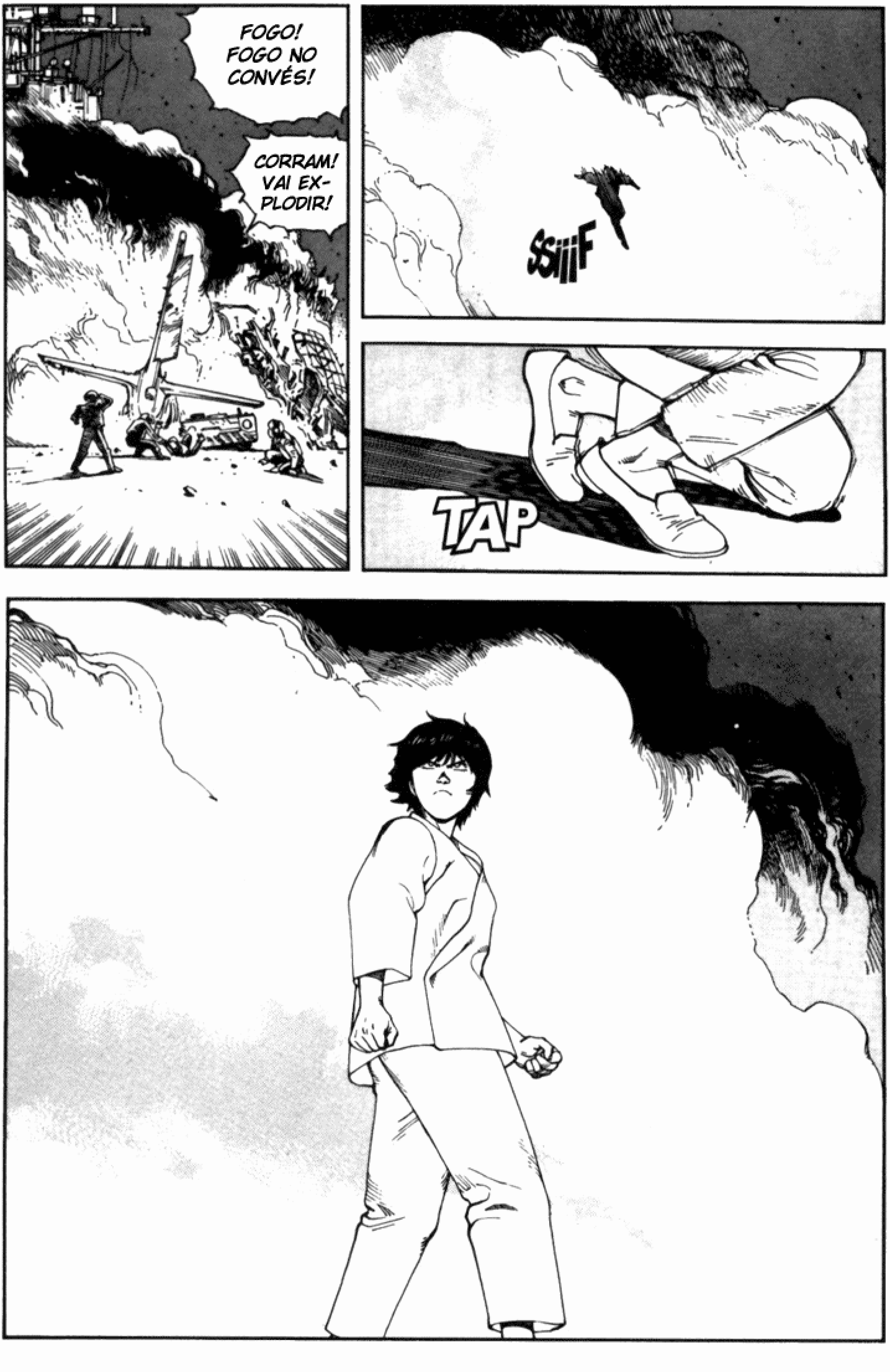

TSHUUF
PSHUUF
SHHUF
TSHUU
DOOM

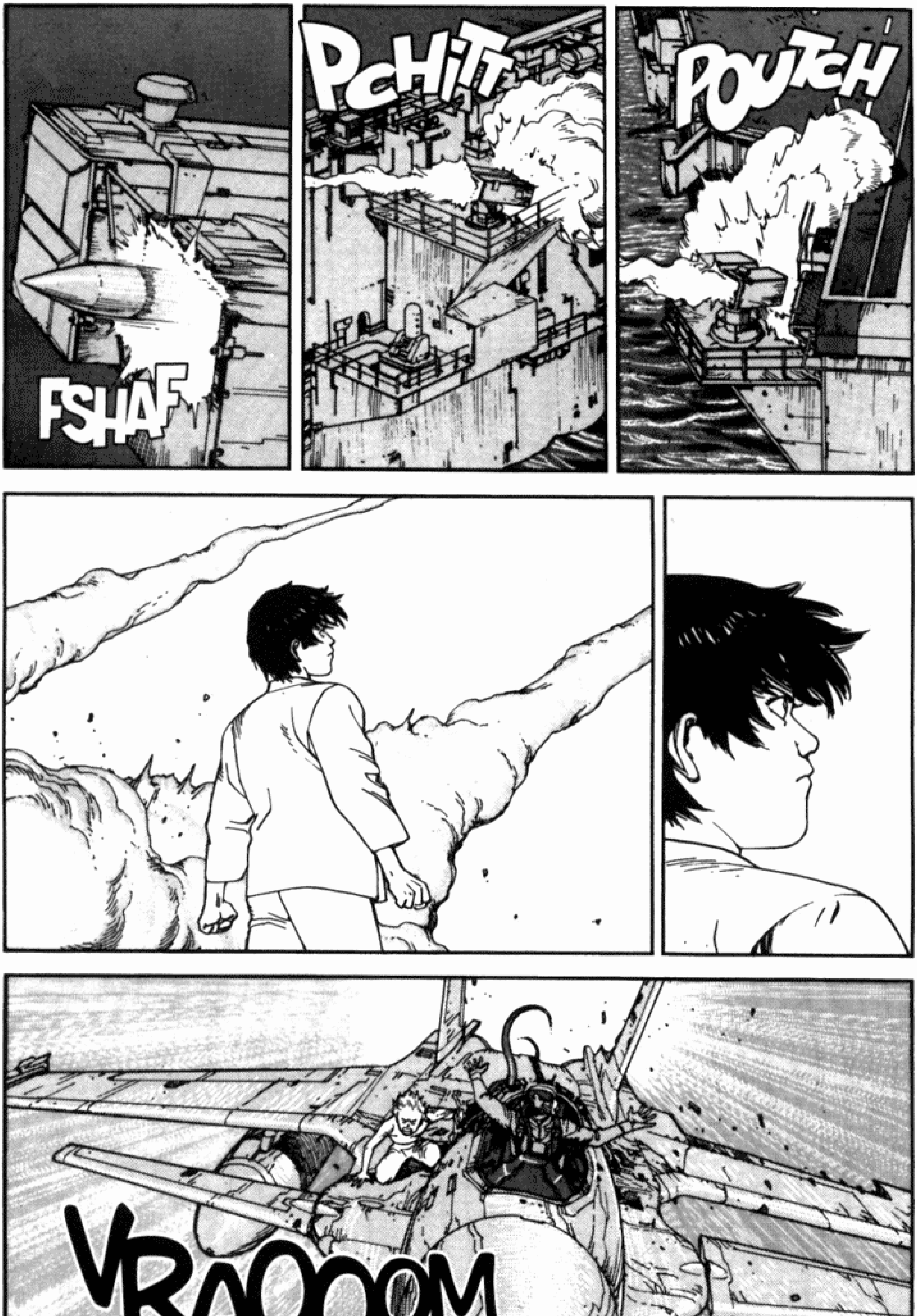
NÄÄÄOOO!
BOOM


AGORA É A MINHA VEZ!

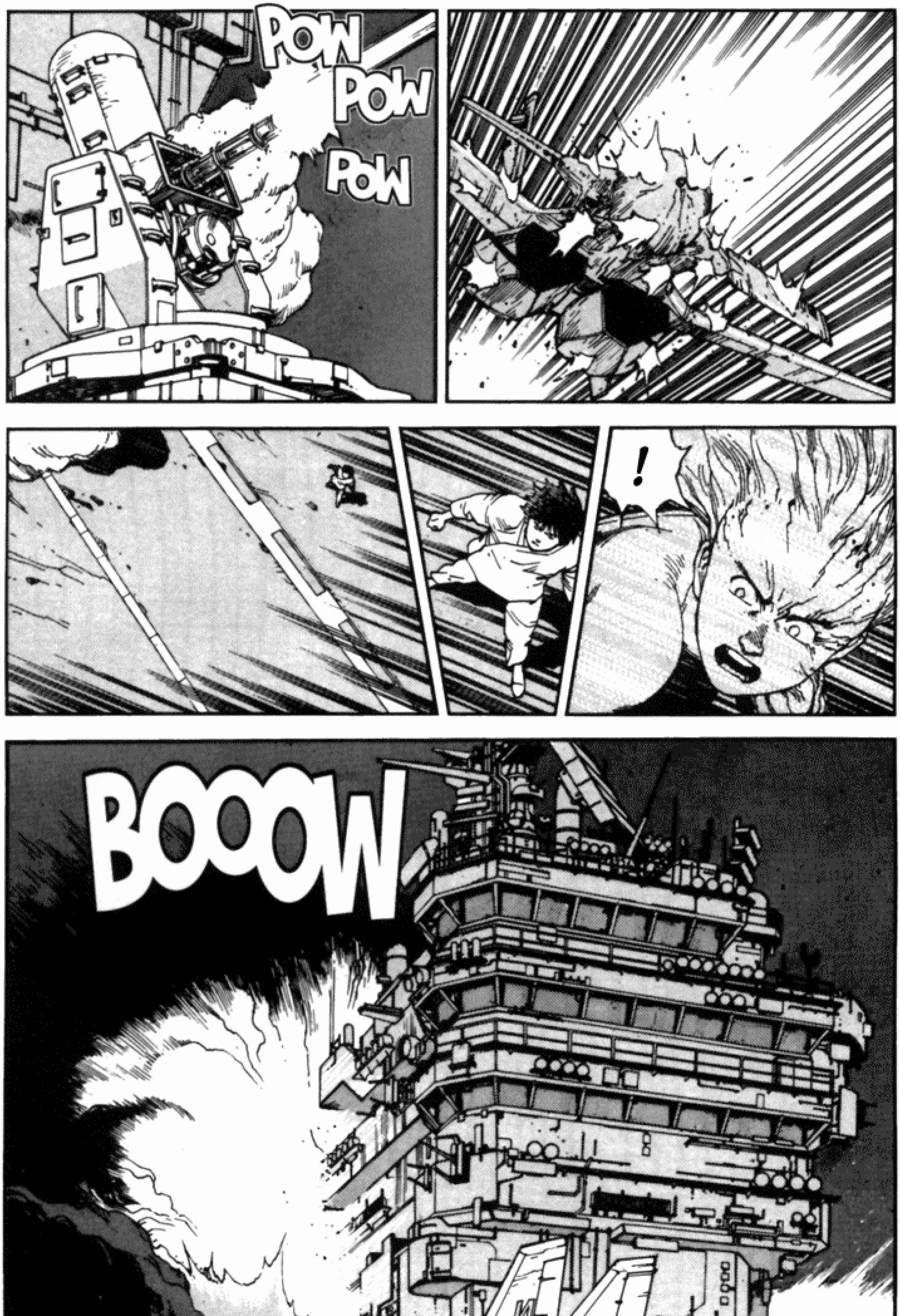
TENENTE! O AVIÃO ESTÁ VINDO DIRETO PRA NÓS!
IMPOSSÍVEL! NÓS O ABATEMOS!
FSHOK
MÍSSIL SE APROXI-MANDO! VINDO EM NOSSA DIREÇÃO!
CHBAOF
POUM

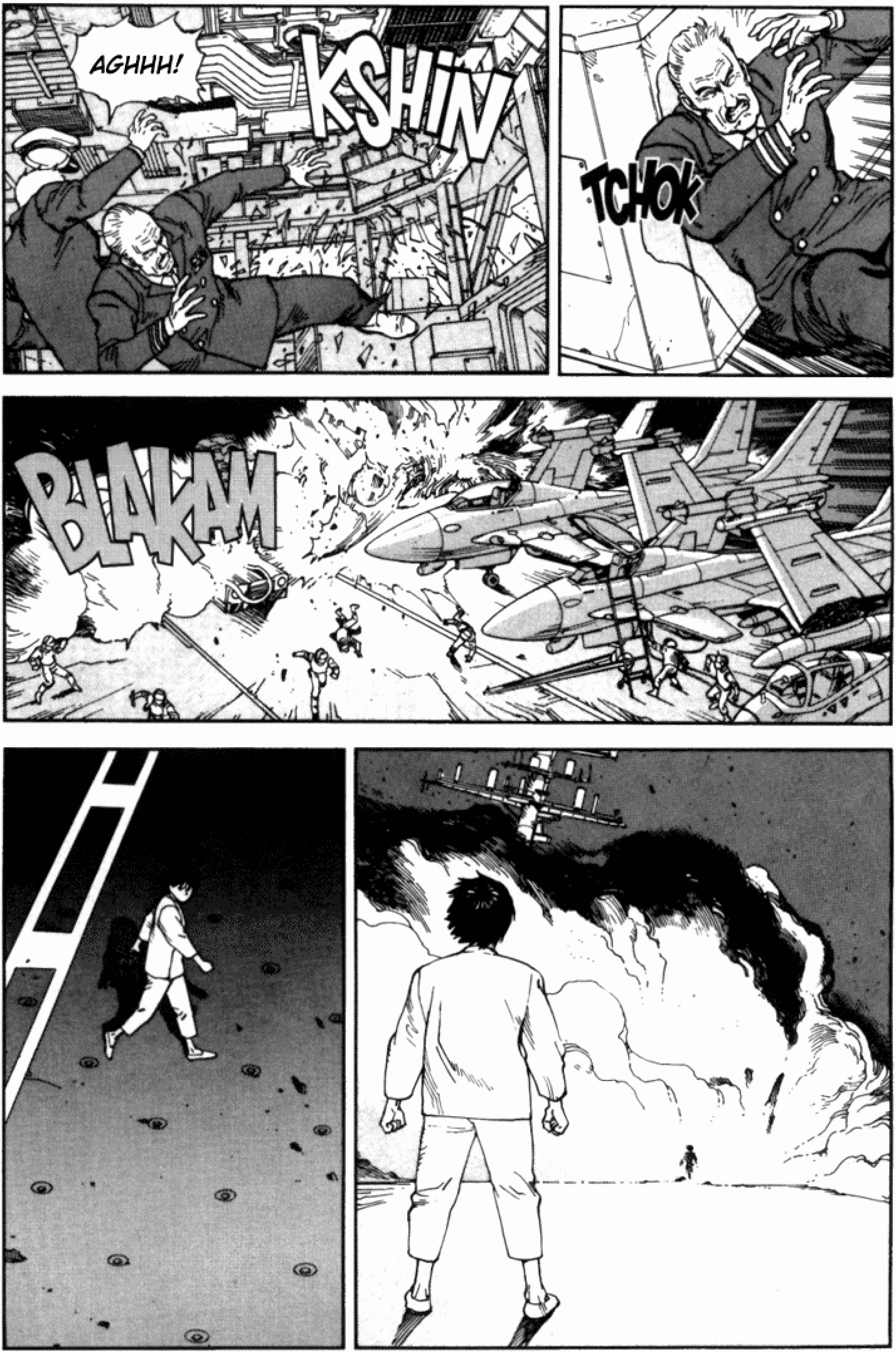
ATINGIU A TORRE DE COMUNICAÇÃO, DANO CRÍTICO! EQUIPES DE CONTROLE DE DANOS, MÉDICOS PARA O ELEVADOR TRÊS!
WIIIII WIIIII
WIIIII WIIIII
SKORCH
FOGO! FOGO! DERRUBEM ELE DO CÉU!
USEM TUDO O QUE TIVERMOS!
CHAMEM A SALA DE OPERAÇÕES!

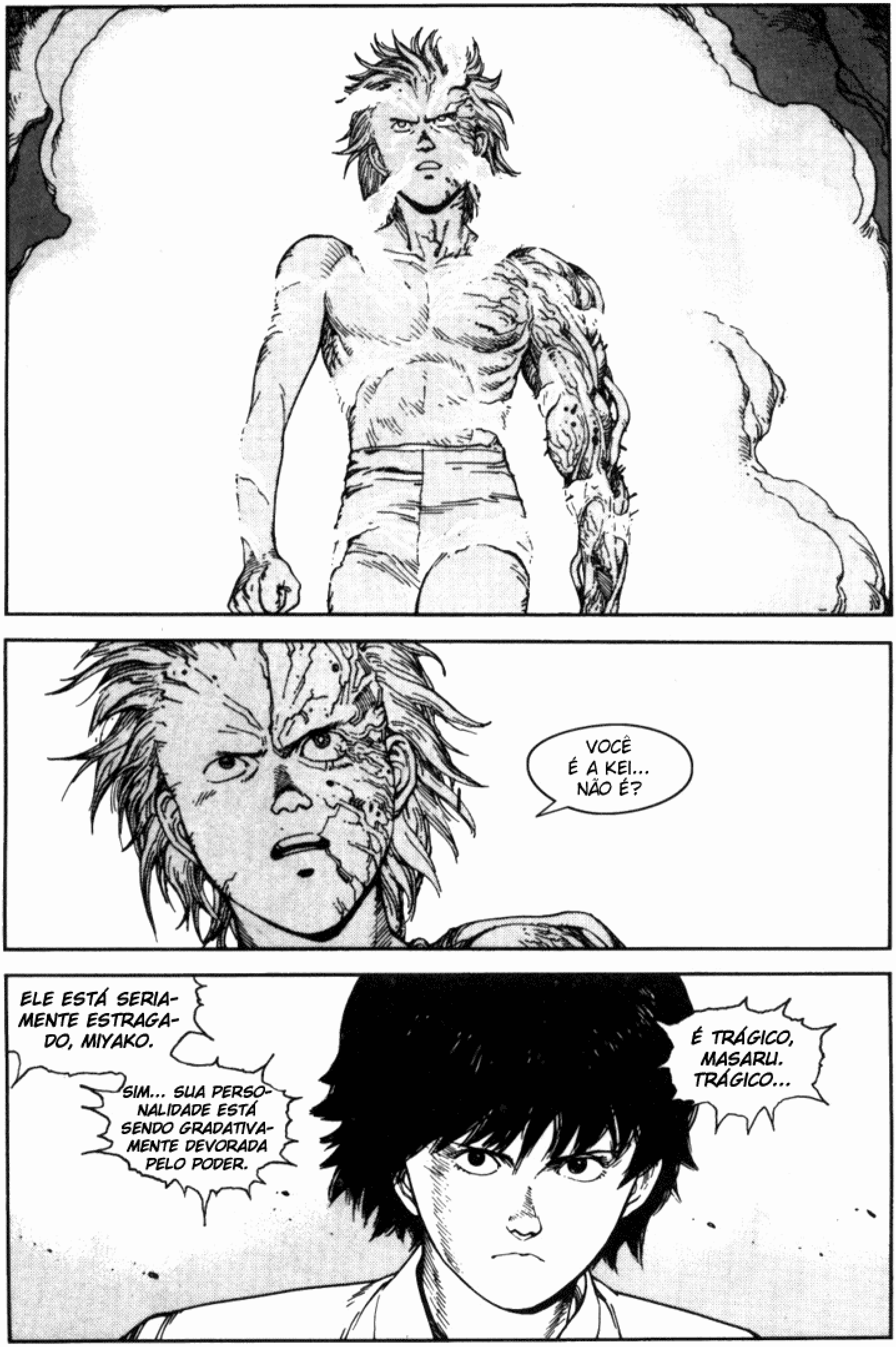

FOGO! FOGO NO CONVÉS!
CORRAM! VAI EXPLODIR!
SSiiiF
TAP


FSHAF
PCHITT
POUTCH
VRAOOOM

202
NL
SAFETY
ESTÁ VINDO DIRETO PARA NÓS!
WAARRHH!!


POW
POW
POW
!
BOOOW


AGHHH!
KSHIN
TCHOK
BLAKAM

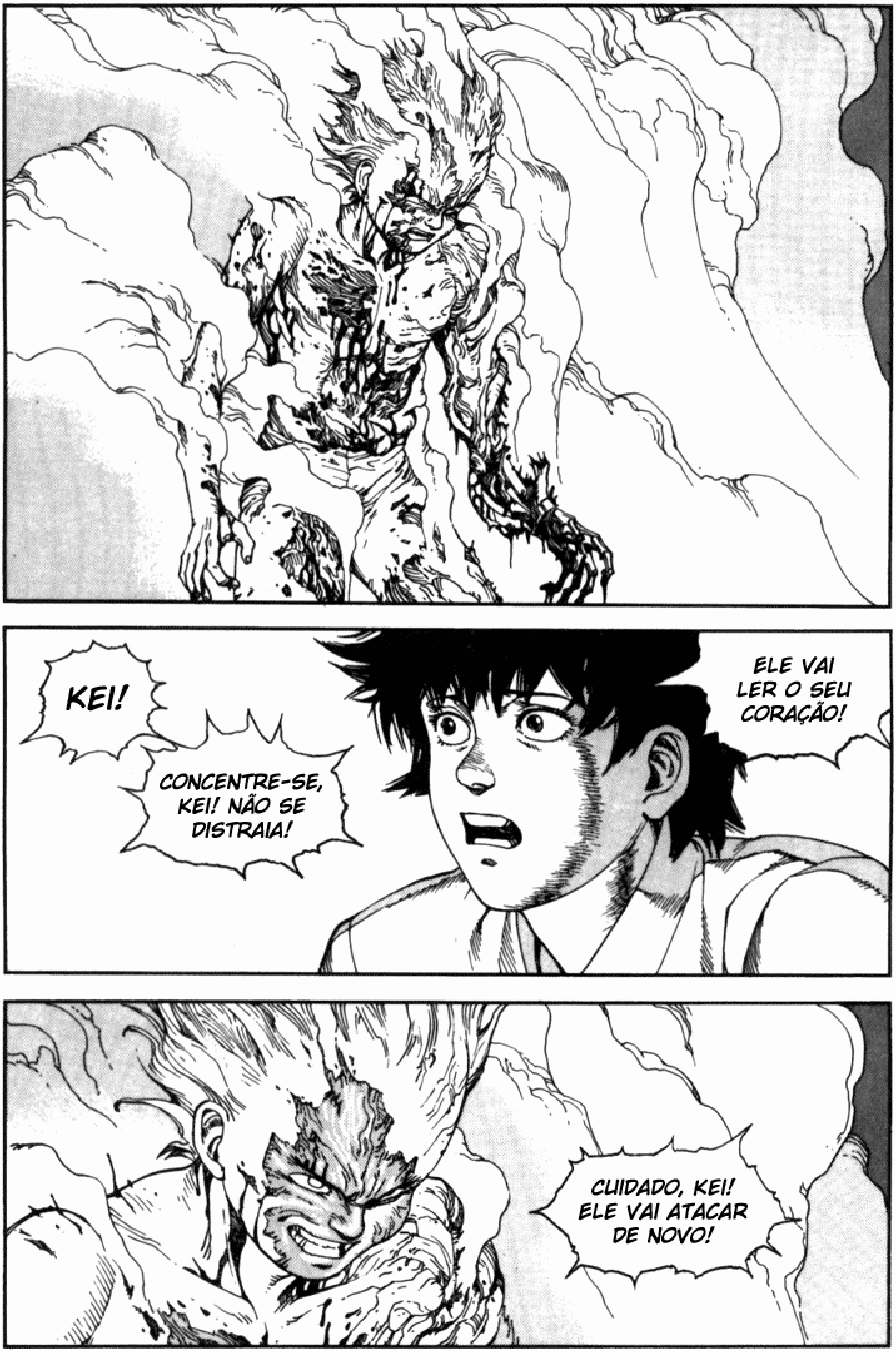

VOCÊ É A KEI... NÃO É?
ELE ESTÁ SERIAMENTE ESTRAGADO, MIYAKO.
SIM... SUA PERSONALIDADE ESTÁ SENDO GRADATIVAMENTE DEVORADA PELO PODER.
É TRÁGICO, MASARU. TRÁGICO...

HRRG...!
ENTÃO ATÉ A VELHA MIYAKO VEIO, HEIN?
ESTÃO DANDO UMA BELA FESTA AÍ DENTRO.
CUIDADO, KEI! ELE ESTÁ MIRANDO EM VOCÊ!
QUÊ?!
É UM PEQUENO PRESENTE... POR ESSA REUNIÃO ADORÁVEL.

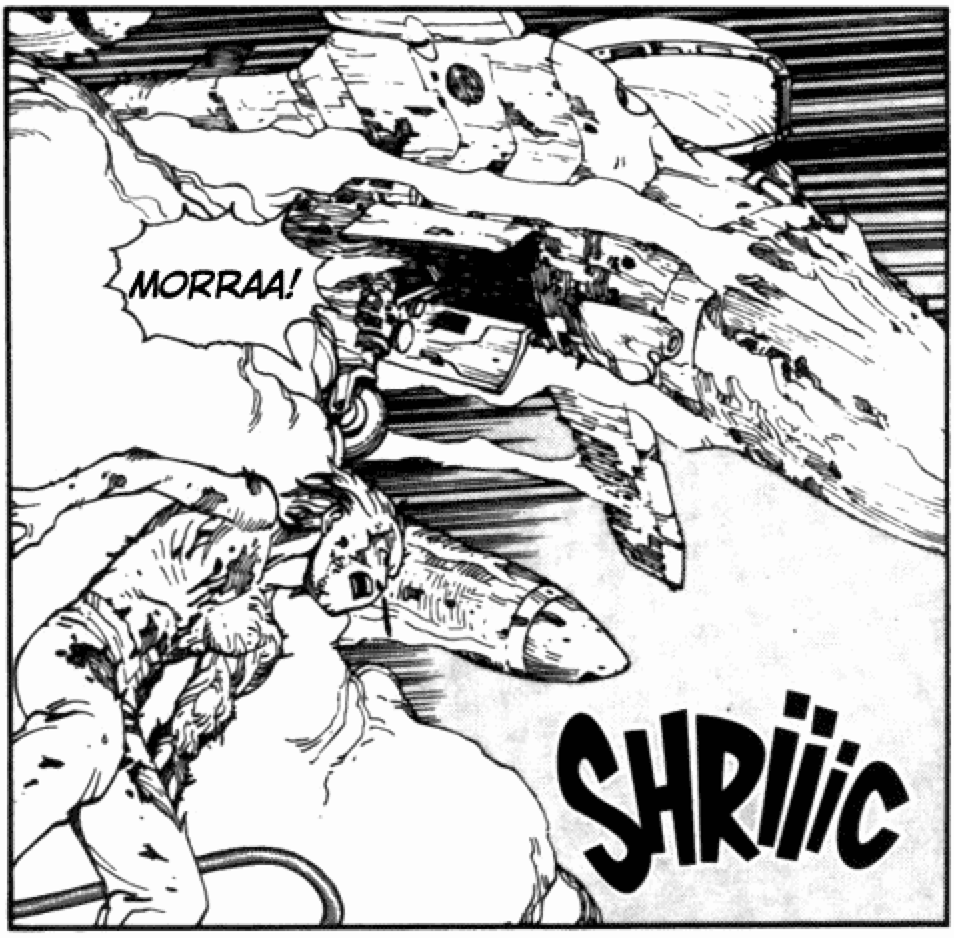
NÃO PODEMOS LUTAR AQUI. MUITAS PESSOAS PODEM SE MACHUCAR.
AHHH!
ACALME SEU ESPÍRITO, MINHA QUERIDA!
CONCENTRE SUA ENERGIA!
VAMOS LÁ, VAMOS LÁ... OU OS MÍSSEIS VÃO TE PEGAR!

SLAM
KRASH
MAS O QUÊ...?!
BLOM
BWAM
KSIIIF
HEIN?!
SHOOM

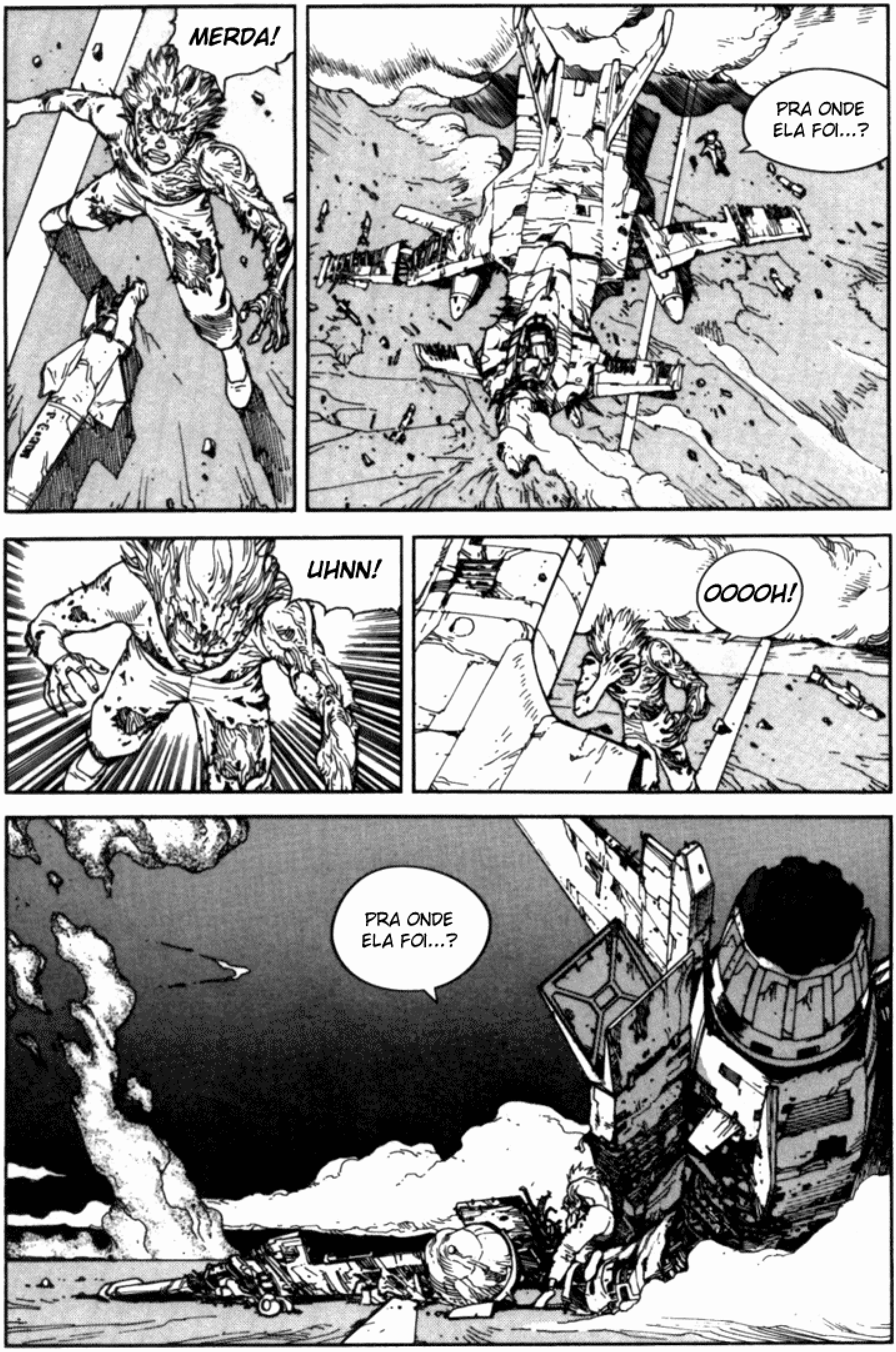
POUM
TETSUO?!
NÃO ENTRE EM PÂNICO!
ISSO NÃO É O SUFI-CIENTE PARA MATÁ-LO.
MAS...!

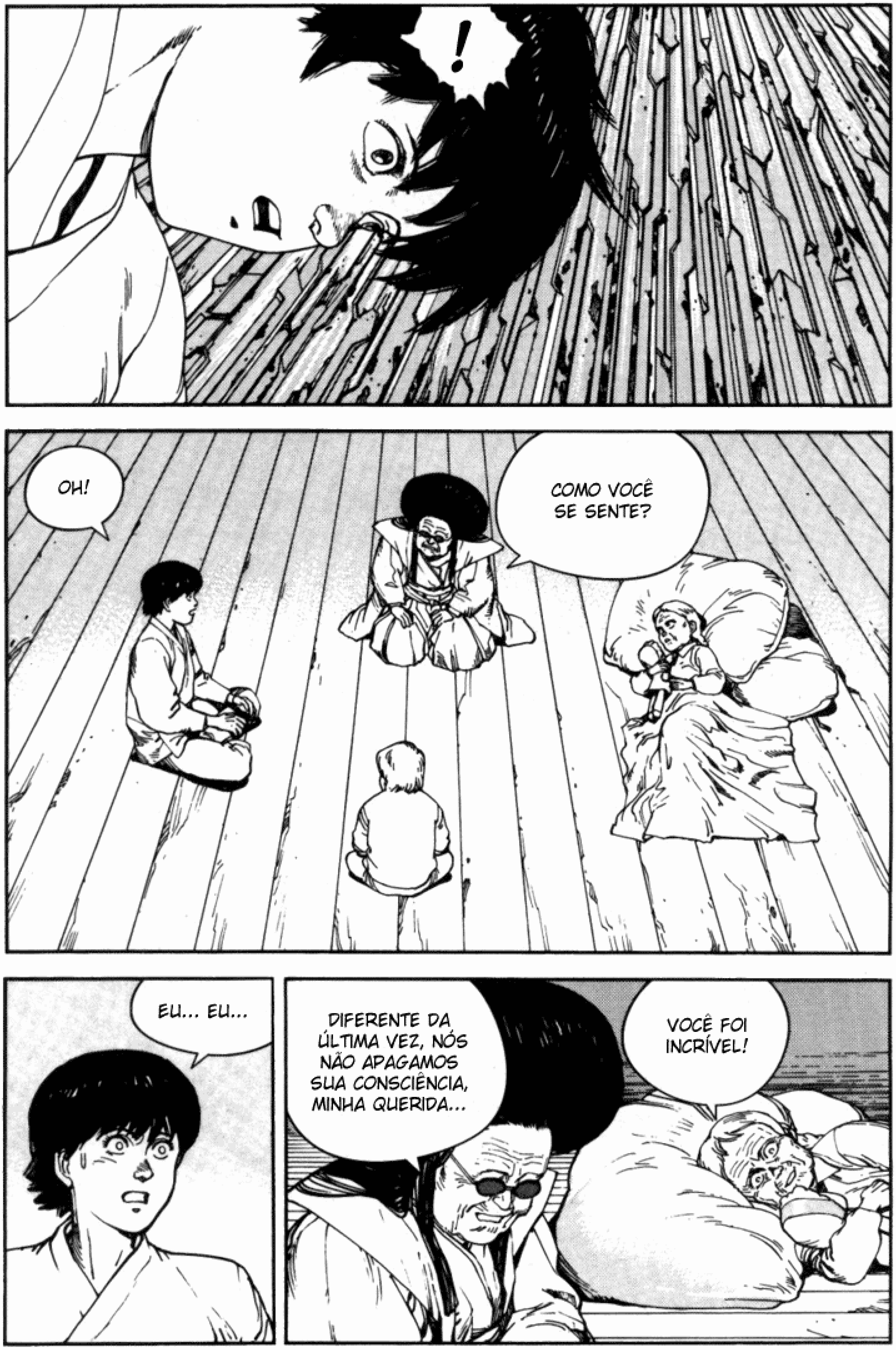

KEI!
CONCENTRE-SE, KEI! NÃO SE DISTRAIA!
ELE VAI LER O SEU CORAÇÃO!
CUIDADO, KEI! ELE VAI ATACAR DE NOVO!

AAH!


MORRAA!
SHRIiiC

AAAAHHHH!
SWIIIIF
HEIN?


MERDA!
PRA ONDE ELA FOI...?
UHNN!
OOOOH!
PRA ONDE ELA FOI...?


!
OH!
COMO VOCÊ SE SENTE?
EU... EU...
VOCÊ FOI INCRÍVEL!
DIFERENTE DA ÚLTIMA VEZ, NÓS NÃO APAGAMOS SUA CONSCIÊNCIA, MINHA QUERIDA...

E AGORA NÓS TEMOS UMA IDÉIA DAS CONDIÇÕES DE NÚMERO 41...
SINTO MUITO... EU DEIXEI TODOS ENTRAREM EM MINHA MENTE...
É TANTA COISA, ACONTECENDO DE UMA VEZ...
EU ENTENDO COMPLETAMENTE, MINHA CRIANÇA...
MAS A PRÓXIMA VEZ SERÁ PRA VALER... NÃO HÁ TEMPO PARA ENSAIOS. VOCÊ DEVE APRENDER ENQUANTO PODE!
PARA TRÁS!
VOLTE...
ME SOLTEM... OU EU VOU CHUTAR SEUS TRASEIROS!
NÃO...! VOCÊ NÃO PODE ENTRAR!
KEI!
E ISSO AGORA?!
CHIYOKO!
EU VOLTO LOGO!
KEI! ESPERE...!

KEI!
CHIYOKO!

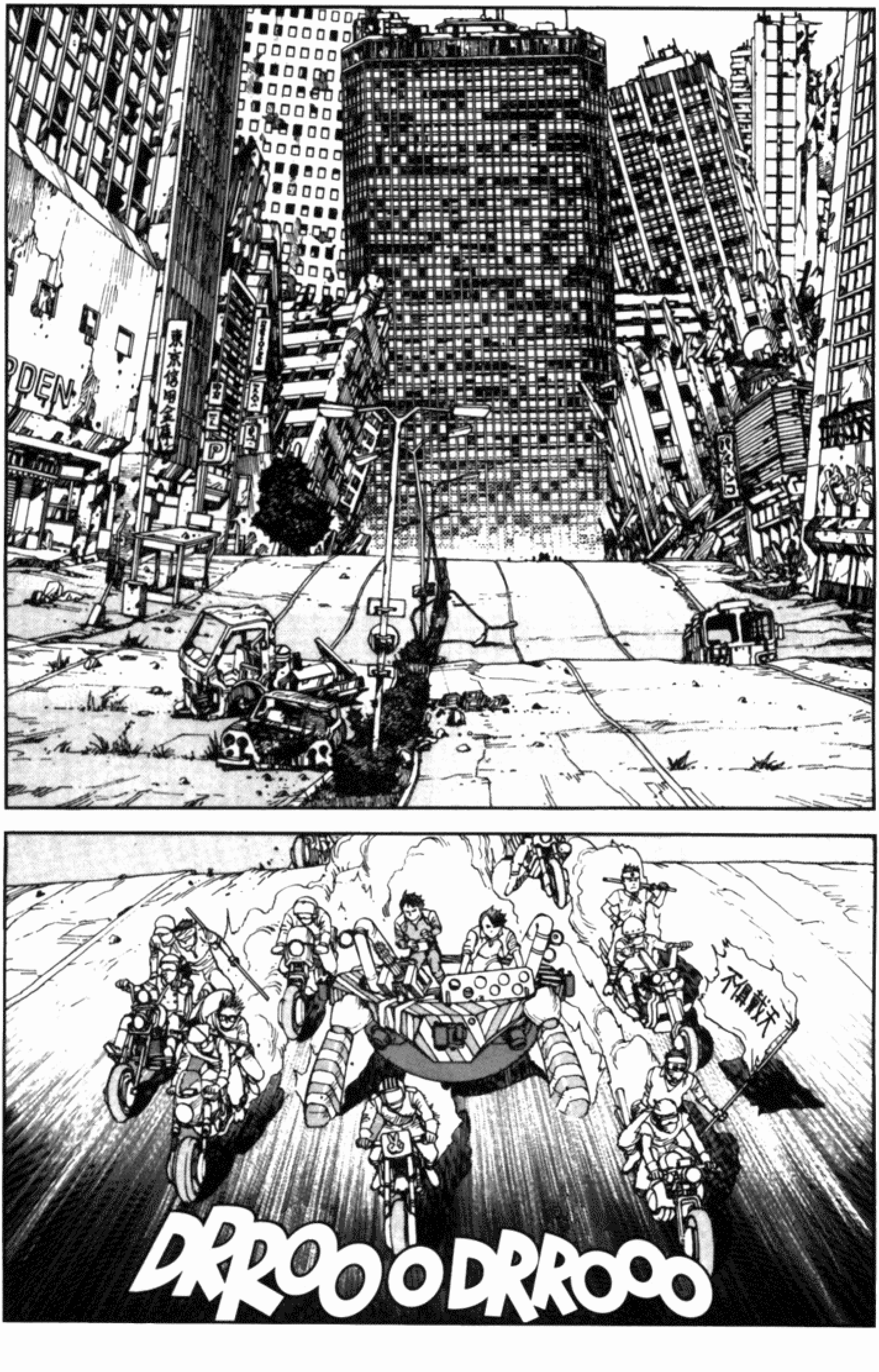
TALVEZ NÃO VÁ FUNCIONAR... COMO DA ÚLTIMA VEZ...
NÃO! O RISCO É INACEITÁVEL!
NÓS PODEMOS DESMAIAR A QUALQUER MOMENTO DA BATA-LHA...
...E SERÁ TARDE DEMAIS PARA COMEÇAR TUDO DE NOVO .
QUANDO A HORA CHEGAR, SUA JUVENTUDE E FORÇA DE VONTA-DE SERÃO SUA FORTALEZA.
SERÁ APENAS UM TESTE PARA KEI ATÉ ELA ESTAR PRONTA. E PARA NÓS TAMBÉM.

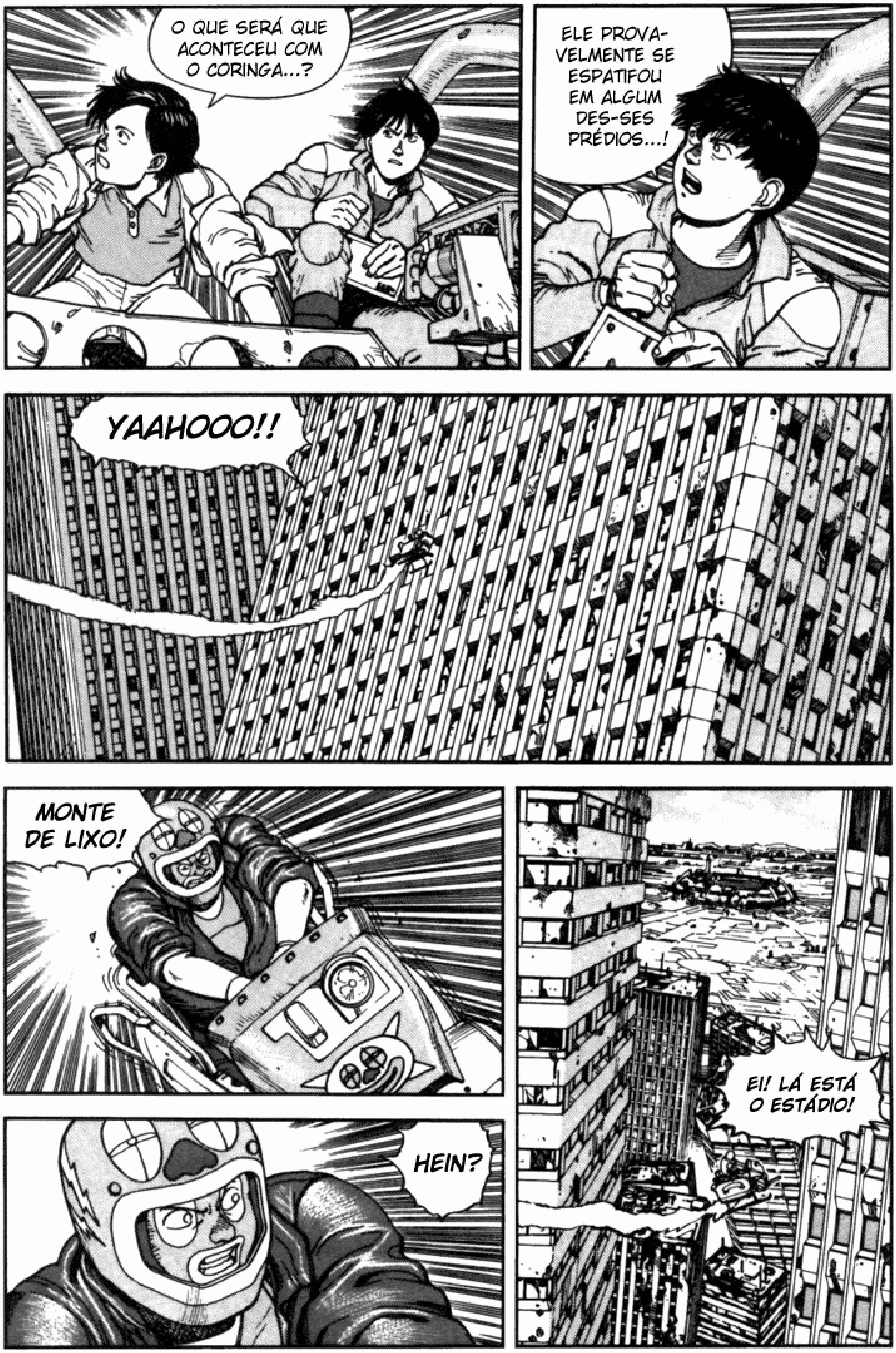
VOCÊ ESTÁ BEM?
SIM. E DESCANSEI BASTANTE.
QUE BOM.
VOCÊ VAI LUTAR?
COMO VOCÊ SOUBE DISSO?
OS MONGES. ELES NÃO PARARAM O DIA TODO.
QUALQUER UM PODERIA DIZER O QUE ESTÁ HAVENDO.
E VOCÊ VAI MESMO LUTAR...
...COM TETSUO... E AKIRA?

EU PRECISO.
O PODER DE TETSUO ESTÁ ATINGINDO O LIMITE... É NOSSA ÚNICA CHANCE.
...E ELES PRECISAM DE MIM.
VOCÊ VAI FICAR BEM?
SIM.
EU ACHO QUE SIM. EU ESPERO.
HÁ ALGUMA COISA QUE EU POSSA FAZER?
POR FAVOR, AJUDE...
...O KANEDA E OS AMIGOS DELE.
ELE DISSE QUE VAI MATAR TETSUO ANTES DE NÓS. ELE SIMPLESMENTE SAIU CORRENDO!
ELE É TÃO IMPULSIVO...
...

FIQUE VIVA.
HÃ?
TCHOP
VOCÊ E KANEDA VÃO SOBREVIVER E TER FILHOS, ME PROMETE ISSO?
O FUTURO LHE PERTENCE.
S-SIM...
ESTOU CONTANDO COM VOCÊ.

CHIYOKO!
VVRROOM
VOOOOOM
疾風迅雷


DRROOO DRROOO


O QUE SERÁ QUE ACONTECEU COM O CORINGA...?
ELE PROVAVELMENTE SE ESPATIFOU EM ALGUM DES-SES PRÉDIOS...!
YAAHOOO!!
MONTE DE LIXO!
HEIN?
EI! LÁ ESTÁ O ESTÁDIO!

KAKKATA
AH, MERDA...!
TRAKATAKA
SMAK
BANG
TAKA TAKATA
CESSAR FOGO!

NOSSO OBJETIVO PRINCIPAL É A CÂMARA DE AKIRA.
!
ESPEREM!
MAS, SENHOR... É SÓ UMA CRIANÇA...
TCHAK
NÃO, ESSE AÍ É DIFERENTE...

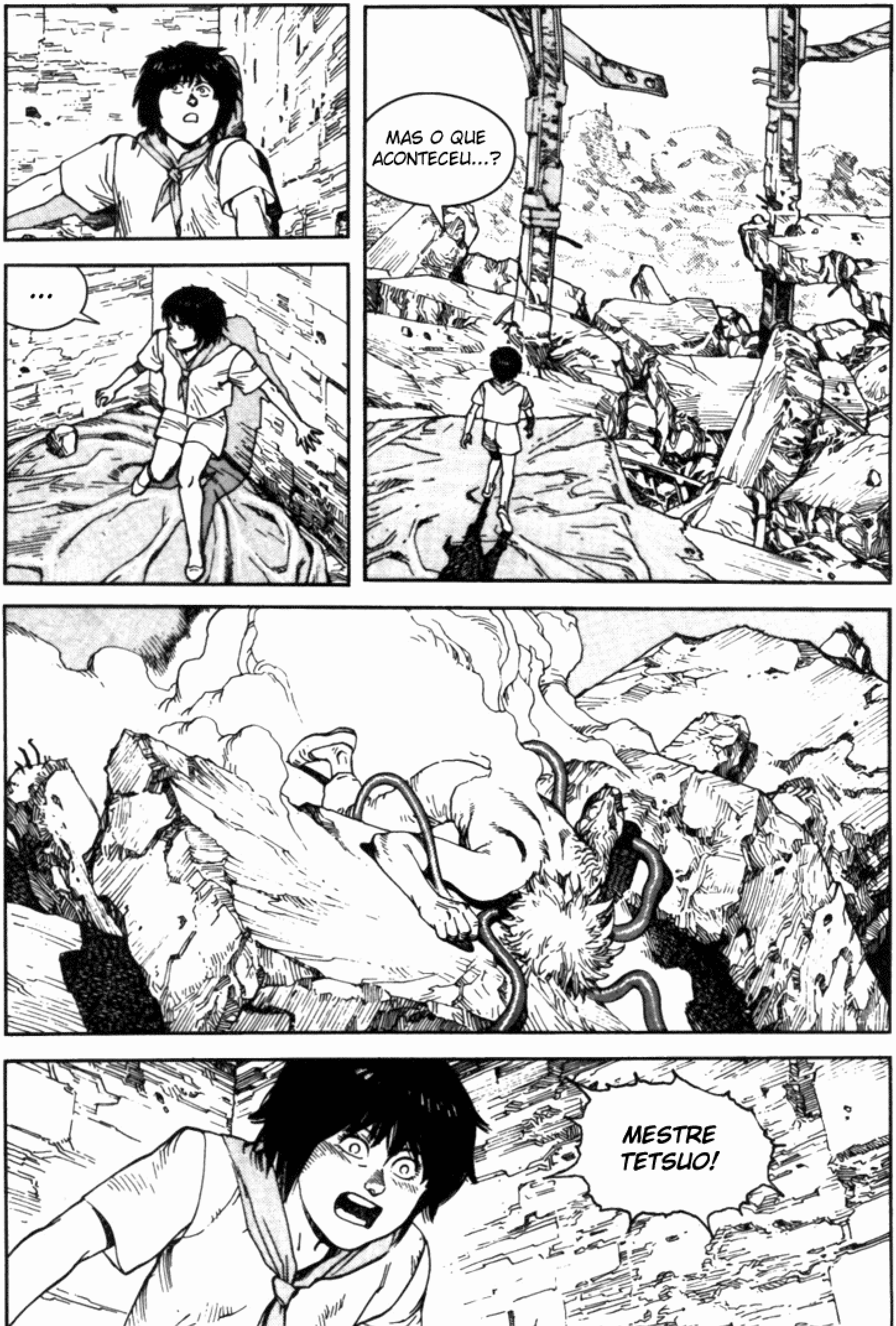
BIRDMAN ERA MEU AMIGO. AS PESSOAS ME CHAMAM DE EGGMAN.
MAS EU NÃO IREI PERDOÁ-LOS. PORQUE VOCÊS MATARAM MEU AMIGO BIRDMAN.
TENENTE! RÁPIDO... ANTES QUE CHEGUEM REFORÇOS...
CERTO... AO MEU COMANDO...
FOGO!
KATA KAKKA KATAKA
AAH! AAH!
AAH! AAH! AAH!
URHNN
É ISSO AÍ! VAMOS...

Zziiii
HEIN...?!
AGH
EI! O QUE VOCÊ...?
MEU... MEU CORAÇÃO...!
ESMAGAR!

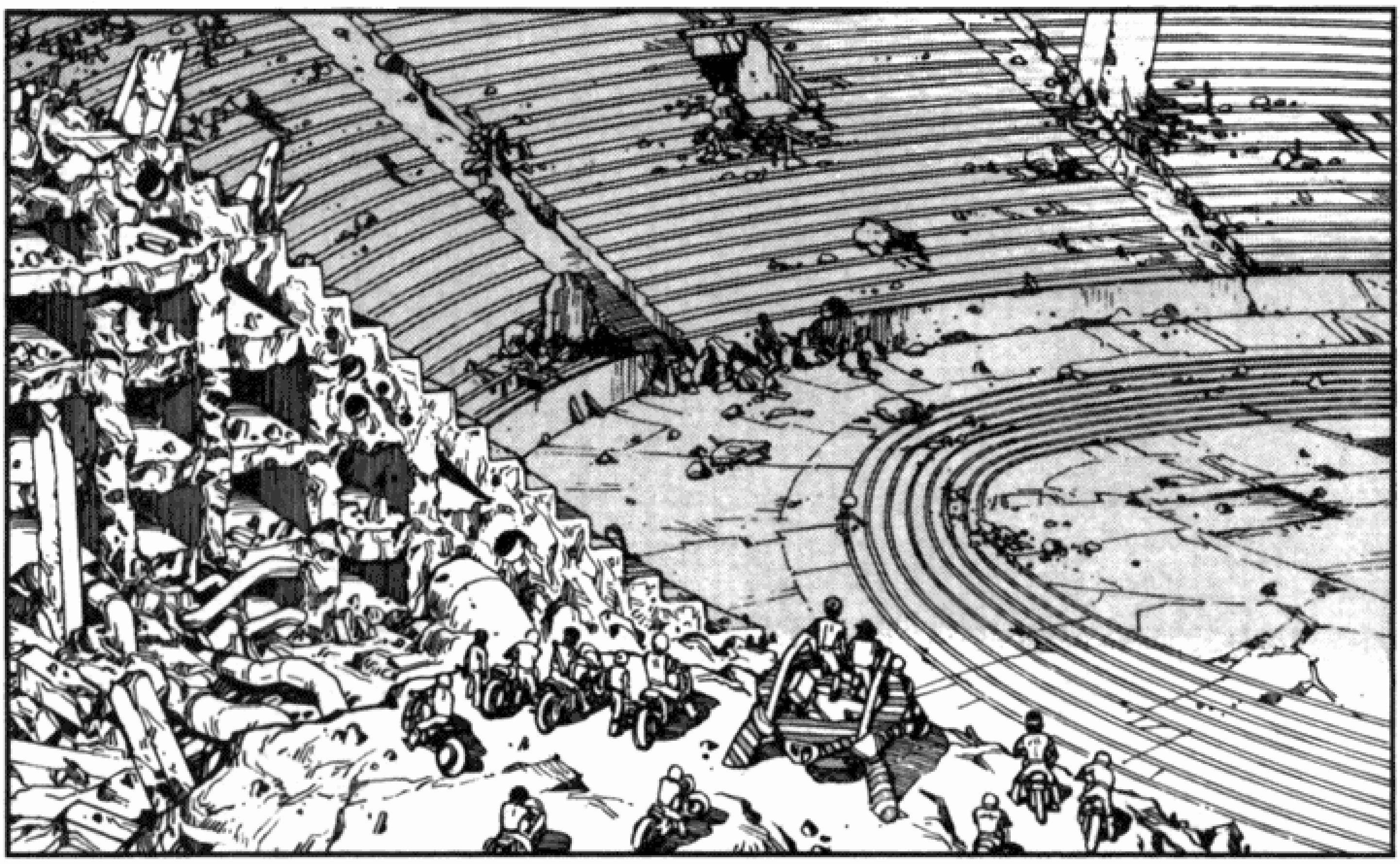
EU DOMEI ESSE GAROTO QUANDO ELE AINDA BRINCAVA COM ENTULHO...
SERÁ QUE O DESTINO QUE EU CONSTRUÍ PARA MIM FINALMENTE... ACABOU?
HE.
MAS QUE INFERNO!

ZOOOOON
BROF
O QUE ESTÁ... ACONTECEN-DO...?!
AH!
...

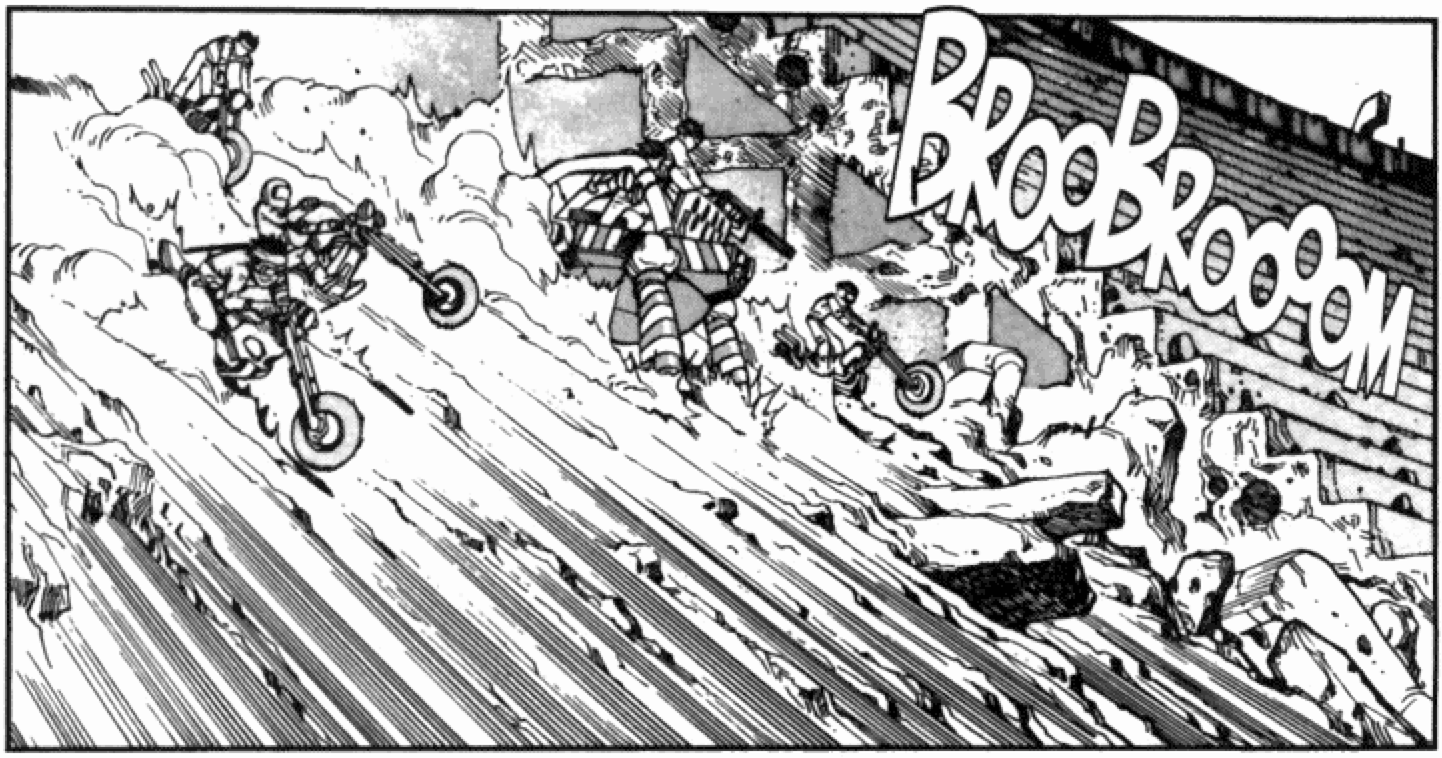
HMM...
MESTRE TETSUO...
AAAH...!!
AH...?


MAS O QUE ACONTECEU...?
...
MESTRE TETSUO!

SSKRIIIIII
VROOBRO
SRIIIK



VAMOS LÁ! ATACAAAAR!


BROOBROOOOM

NO SÉCULO 21, A OUTRORA BRILHANTE NEO-TOKYO JAZ EM RUÍNAS, DESTRUÍDA EM MINUTOS PELO PODER INFINITO DA CRIANÇA PSÍQUICA, AKIRA. NUMA TERRA DEVASTADA CHEIA DE DESTROÇOS E ANARQUIA, SURGE O GRANDE IMPÉRIO DE TÓQUIO, HABITADO POR UMA GENTALHA, UM EXÉRCITO DE DEVOTOS E LOUCOS QUE TEMEM E TRABALHAM PARA AKIRA E SEU LUNÁTICO PRIMEIRO-MINISTRO, TETSUO, UM ADOLESCENTE FURIOSO COM PODERES IMENSOS, E AMBIÇÕES DISTORCIDAS IGUALMENTE GRANDIOSAS. O RESTO DO MUNDO NÃO PERMITE TAL FATO, E AS FORÇAS MILITARES DO PLANETA LANÇAM UM ATAQUE MASSIVO PARA DERRUBAR O IMPÉRIO, MAS A ARTILHARIA E A TECNOLOGIA MAIS AVANÇADAS DO MUNDO SERÃO CAPAZES DE DESTRUIR AKIRA? E O RÁPIDO CRESCIMENTO DAS HABILIDADES PARANORMAIS DE TETSUO NÃO SE TORNARIAM UM PERIGO AINDA MAIOR?

UM GRANDIOSO ÉPICO DE MAIS DE 2000 PÁGINAS, AKIRA É UMA ENVOLVENTE GRAPHIC NOVEL DE AÇÃO E INTENSIDADE E FOI A INSPIRAÇÃO DA BRILHANTE VERSÃO EM LONGA-METRAGEM DE AKIRA. O CRIADOR KATSUHIRO OTOMO INFLUENCIOU UMA GERAÇÃO DE DESENHISTAS E ANIMADORES E É UNIVERSALMENTE CONHECIDO COMO UM ROMANCISTA DE EXTRAORDINÁRIA HABILIDADE, ESTANDO LADO A LADO COM OS MAIORES ESCRITO-RES E DIRETORES DE FICÇÃO CIENTÍFICA.

"...AS EDIÇÕES DA DARK HORSE SÃO UM PRESENTE DE VALOR INCALCULÁVEL PARA OS FÃS MAIS NOVOS QUE APRECIAM A VELOCIDADE E CLAREZA DAS IMAGENS DO FILME, MAS QUE AINDA NÃO TINHAM TIDO A CHANCE DE SE LANÇAR NAS PROFUNDEZAS DE HUMANIDADE E COMPLEXIDADE ESCONDIDAS NO TRABALHO ORIGINAL."

- TASHA ROBINSON, THE ONION

アキラ

AKIRA

5

KATSUHIRO
OTOMO

ISBN 1-56971-527-0
52795>
9 781569 715277

$27.95 U.S., $41.95 CANADA
www.darkhorse.com

DARK HORSE COMICS